

cuadernos del tercer mundo

13

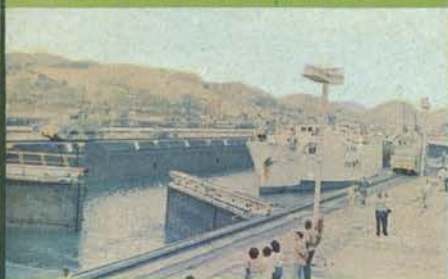
Publicación mensual/junio de 1977 25 pesos

Año 2 No. 1

¿Hay una Iglesia revolucionaria en América Latina?

PANAMA

La jugada
norteamericana
al descubierto



Torrijos en México y Libia:
crece el apoyo
a la reivindicación
del Canal

5 entrevistas EXCLUSIVAS

► Portugal:

El testimonio del Mayor Mello Antunes sobre la Revolución

► Perú:

El Almirante Jorge Dellepiane analiza la situación

► Timor:

Dirigente del FRETILIN evalúa el desarrollo de la guerra

► Puerto Rico:

Mari Bras explica el proyecto socialista

► México:

"Los Folkloristas" hablan sobre alienación, música y política

SUPLEMENTO:
ALMANAQUE
DEL
TERCER MUNDO

Zaire
la guerra recién
comienza

Una revista realmente independiente se apoya en sus lectores y amigos

Por eso, su suscripción es importante
para CUADERNOS DEL TERCER MUNDO

Para suscribirse basta enviarnos, con el giro bancario
correspondiente, su nombre y dirección, a
CUADERNOS DEL TERCER MUNDO
Apartado Postal. 20-572
México 20, D. F.

Los precios de suscripciones son los siguientes:

	seis meses	doce meses
México, D. F.	150 pesos	300 pesos
México (interior) <i>Vía aérea</i>	200 pesos	400 pesos
América Central, Caribe, América del Sur, Estados Unidos y Canadá:	10 dólares	20 dólares
Europa:	18 dólares	35 dólares
África y Asia:	20 dólares	40 dólares

AVISO IMPORTANTE - Varios lectores nos consultan como apoyar la revista. Es fácil. Basta que ayuden en su divulgación y consigan nuevos suscriptores. También pueden cooperar con lo que llamamos una suscripción de apoyo, con un aporte financiero suplementario.

E.I.
MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supé
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Súcurales
Berbera, C
Bosaso, K

cuadernos del tercer mundo

En esta edición:

Carta al lector	2
Correspondencia	3
EDITORIAL	4

Notas Especiales

La deuda externa del Tercer Mundo, <i>Carlos Abalo</i>	6
Argelia: La nueva Constitución, <i>Mostefá Lacheraf</i>	10
Iglesia y crisis en América Latina, <i>Rafael Roncagliolo</i>	36

Entrevistas Exclusivas

Perú: Jorge Dellepiane, El Almirante comunero, <i>Beatriz Bissio</i>	52
Puerto Rico: Juan Mari Bras, El programa socialista	67
México: Los Folkloristas, Canto para el pueblo, <i>Maluza da Silveira</i>	76
Timor: Roque Rodrigues, El desarrollo de la guerra, <i>Etevaldo Hipólito de Jesús</i>	87
Portugal: Mayor Mello Antunes, El futuro de la revolución, <i>Thiago de Mello y Arthur Viana Neto</i>	90

Africa

Zaire: ¿Invasión o liberación?, <i>Neiva Moreira</i>	16
Por qué luchamos, <i>General Nataniel MBumba</i>	20
Zimbabwe: Ian Smith contra los misioneros	21
Djibuti: La independencia, <i>Mohamed Salem</i>	23

Asia

Redescubriendo Vietnam, <i>Wilfred Burchett</i>	82
Una patria mil veces más hermosa	83

América Latina

Panamá: El juego norteamericano, <i>Paulo Cannabrava Filho</i>	61
¡Ay, qué miedo!	
Torrijos en México	64
Diálogo y enfrentamiento, <i>Graham Greene</i>	66
Uruguay: la internacional represiva, <i>José Luis Alvarez</i>	45
Zelmar, <i>Mario Benedetti</i>	50
Haití: La llama de la resistencia, <i>Micaela Ramada</i>	74
Encuentro FELAP, Primer Aniversario	25

Panorama Tricontinental

México: Definiciones políticas de López Portillo. Brasil: Avanza la crisis. Mozambique: Dos años de independencia. Venezuela: La gira de Carlos Andrés Pérez. Nicaragua: Parte de guerra. Malta: De fortaleza a puente. Ecuador: Adiós a la Gulf. Tanzania: El nuevo partido. Perú: La derecha quería todo. Camboya: La experiencia revolucionaria. Argentina: Manifiesto montonero. Israel: ¿Y ahora?	28
--	----

Suplemento Especial

Almanaque del Tercer Mundo 2: Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Benín, Birmania, Bolivia, Botswana	105
PUBLICACIONES	80

cuadernos del tercer mundo

Publicación mensual — año II, No. 13

Junio de 1977
Director: Pablo Piacentini
Editor Internacional: Nelva Moreira
Secretaría de Redacción: Beatriz Bissio

EDICION LATINOAMERICANA
Editor: Enrique Cortés Reyna
Oficinas: Ave. Insurgentes Sur 1722, despacho 204
México 20, D.F.
Tel. 534-6882

Correspondencia al
Apartado Postal 20-572
México 20, D.F.

Impreso en México por
La Impresora Azteca, S. de R.L.
Ave. Poniente 140 No. 681
Col. Industrial Vallejo México 16, D.F.

Composición:
Editorial Posada, S.A.
José María Rico No. 204
Col. del Valle México, D.F.
y
Editorial Bodoni, S.A.
Ave. Revolución 970 México 19, D.F.

(Registro en trámite)

Distribuidores:

MEXICO D.F.
Unión de Expendedores y Voceadores de Periódicos de México—Enrique Gómez Corchado e Hijos Humboldt No. 47 México 1, D.F. Tel: 521-3539 y Librerías de plaza

MEXICO INTERIOR
Distribuidora Sayrols de Publicaciones, S.A.
Mier y Pesado No. 130 México 12, D.F.

Distribuidores en el EXTERIOR:
ECUADOR: Wagner Adoum—Librería Siglo XX, García 420 y 6 de diciembre, Quito
FRANCIA: Librairie Française et Portugaise Gay Lussac, 33 Paris
PANAMA: Librería Cultural Panameña, S.A. Ave. España 16, Panamá
PUERTO RICO: Librería Puerto Rico, Calle Huanacao 1009, Río Piedras, San Juan

Edición en Portugués
Editor: Thiago de Mello Lisboa-Portugal

"Cuadernos del Tercer Mundo" utiliza los servicios de la Agencia de Información de Mozambique (AIM), de InterPress Service y Prensa Latina y mantiene un intercambio editorial con las siguientes revistas del Tercer Mundo: Afrique-Asie (Francia) Nueva (Ecuador) y Tempo (Mozambique).

Precio de venta en México: 25 pesos.

Vencer la mala fama del número 13

LA publicación de las fichas sobre los países del Tercer Mundo — iniciada en el número 12 — despertó interés en amplios círculos, particularmente los estudiantiles. Un lector nos advirtió que, disponiendo de ocho páginas por mes, la publicación de informes sobre 128 países demoraría mucho, perjudicando la buena acogida que tuvo el "Almanaque del Tercer Mundo". Nuestro propósito es agilizar la serie con suplementos de 16 páginas que comenzarán a aparecer en cuanto solucionemos algunos problemas técnicos ligados a la publicación.

Hoy también iniciamos la sección de cartas dirigidas a la revista. Como coinciden con la reaparición de "Cuadernos del Tercer Mundo" en México, son en general de felicitaciones, aunque algunas ya aportan críticas y sugerencias.

Estamos divulgando asimismo la primera relación de distribuidores, en México y en el exterior. Ampliaremos esa lista en los próximos números.

Nuestros lectores encontrarán en esta edición — que esperamos superará con éxito la controvertida tradición del 13 — entrevistas exclusivas realizadas por integrantes de nuestro equipo a muchos miles de kilómetros de distancia: en México con el puertorriqueño Mari Bras, el Almirante peruano Jorge Dellepiane y los muchachos mexicanos del conjunto "Los Folkloristas"; en Mozambique con un dirigente del Frente de Liberación de Timor Este y en Lisboa con el presidente del Consejo de la Revolución de Portugal, Mayor Mello Antunes. En los próximos números otros compañeros, desde otros países, entrarán en el circuito, impulsando una revista que, a partir de México, proyecta ampliar mucho su presencia en el Tercer Mundo.

La entrevista que Carlos Rafael Rodríguez concedió en La Habana a nuestro compañero Pablo Piacentini no alcanzó, por razones de tiempo, a ser publicada en este número. En ella el vicepresidente del Consejo de Estado de Cuba hace importantes declaraciones, parcialmente anticipadas a través de un resumen que nuestra revista concedió a la prensa internacional, sobre las relaciones cubano-estadounidenses, la situación africana, las perspectivas del fascismo en América Latina y el papel de la social-democracia en el continente. El trascendente documento será íntegramente publicado en nuestra edición de julio.

Hasta el próximo número, superando la "mala fama" del 13.

E.I.

MOGADISHU
República
Agentes:
Agentes p
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supé
3713 Dept
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

correspondencia

Veo con satisfacción que ustedes consiguieron superar en el número 11, que se distribuyó aquí, muchos errores y deficiencias del número 10. Estupenda la nota sobre Chile: una luz de optimismo en las tinieblas de tanta sangre y derrotismo. Magnífico el trabajo sobre los zapatistas. Pero no se queden allí. No olviden la advertencia de César Vallejo, el gran poeta peruano, de que hay, aún, mucho por hacer.

Pablo Ibarra — El Dorado — Panamá, Rep. de Panamá

"Cuadernos del Tercer Mundo" es excelente, tanto en contenido como en presentación. Viene a llenar una necesidad. Los artículos sobre Chile y Brasil que aparecen en el número 11 nos gustaron mucho. Los estamos releyendo despacio para "saborearlos" bien. Lidio y Raquel Ribeiro — Tuxtla Gutiérrez, Universidad de Chiapas, México

"Cuadernos del Tercer Mundo" es precisamente eso: una gran revista. Con interés genuino sobre la actualidad, cuyas soluciones a los grandes problemas se plantean de raíz, haciendo caso omiso a los convencionalismos. Muy bien hecha la selección de publicidad. Impresiona no ver anunciada la coca-cola. Importante que ustedes establezcan intercambio con "Nacla" y "Liberation News".

Todo muy bien. Excepto que todo se construye hacia una tercera parte del mundo, los hombres, y no veo, —y traté de buscar por todos lados algo efectivo— algún interés sobre los problemas de la mujer latinoamericana, o de cualquier parte del mundo. ¿Seguirán los socialistas con su fantasía de hacer revoluciones, mientras nosotros caminamos atrás con las ollas de comida, y los niños duermen en las casas, cuidados por sus abuelas?

Celina García — San José — Costa Rica

Como estudiante de periodismo recibí, (junto con otros compañeros), con gran interés la reaparición en nuestro país de la revista "Cuadernos del Tercer Mundo". Sería muy importante que el problema de las comunicaciones y el flujo de información fuera siempre objeto de análisis por parte de la publicación.

Cristina Lemoine — Escuela de Periodismo de la Facultad de Sociología, U.N.A.M. Distrito Federal, México.

Queremos felicitarlos por la circulación en México de "Cuadernos del Tercer Mundo". Lo que más cuenta es el interés militante que anima a todos ustedes. Los somalíes acompañamos con gran simpatía ese esfuerzo y particularmente la labor que desarrollan para difundir la verdad sobre nuestros países y para hacer conocer al mundo la realidad de Somalia y el tipo de experiencia que estamos desarrollando.

Las dificultades son muchas pero con sacrificio y decisión sabemos que las superarán.

Mohamed Said Samantar — Embajador de la República Democrática de Somalia en Francia.

Ya transmití a Thiago de Mello y los demás compañeros del equipo de "Cuadernos del Tercer Mundo" aquí, la buena impresión que la revista nos ha causado en su nueva fase. Aguardamos con interés la próxima circulación de la edición en portugués.

Paulo Netto — Largo do Metelo, Lisboa, Portugal

Saludamos la reaparición de "Cuadernos del Tercer Mundo". Dado el interés que reviste esa publicación deseamos continuar nuestras cordiales relaciones. Al mismo tiempo deseamos saludar a los trabajadores de la revista. Unidad, Trabajo y Vigilancia ¡Lucha continúa!

Revista "Tempo" — Ofelia Tembe, Secretaria de Redacción — Maputo, Mozambique

Tengo en mis manos los números 10 y 11 de "Cuadernos del Tercer Mundo" y concluyo que se ha revitalizado. La revista será como antes y más que antes una ventana abierta a los grandes problemas de nuestros pueblos y también a sus luchas y esperanzas.

Jorge Núñez — Quito, Ecuador

Verdaderamente espectacular el avance del número 11 de "Cuadernos del Tercer Mundo". Felicitaciones a todo el equipo.

José M. Rabello — Massy, Francia

Saludamos a nuestros colegas de "Cuadernos del Tercer Mundo" y los felicitamos por esta excelente publicación que llena un vacío en Latinoamérica.

Eleazar Díaz Rangel — Presidente de la Federación Latinoamericana de Periodistas — Caracas, Venezuela

E.I.

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: EN
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

EDITORIAL

Africa: entre la noche y la esperanza

Es la hora de la resurrección de los fantasmas. Como si el tiempo no hubiese pasado en Africa, resurgen de improviso todos los espectros del antiguo colonialismo. Fuerzas de intervención dirigidas y auxiliadas por potencias europeas que mantienen sus intereses en el continente, Francia y Bélgica en primera fila. Un monarca y duro dictador en socorro de la democracia, Hassan II, ducho en agresiones y conspiraciones en el área a nombre de Washington y París. Concurso de los regímenes reaccionarios africanos que sólo representan a las mismas potencias y a las empresas transnacionales. Reclutamiento apresurado de mercenarios. Amenazas a los países socialistas y a las naciones recientemente liberadas. Tensión entre Este y Oeste, retorno a un clima de guerra fría.

Todo para apuntalar in extremis a quien no hubiese podido existir ni continuar en el poder sin el sostén de la CIA y de los servicios de inteligencia franceses y belgas, sin las armas y militares de los EE. UU. y Europa, sin el dinero de los monopolios mineros, en fin, del conjunto de intereses que articulan el sistema que se hace llamar occidental y, no se sabe porqué, "democrático".

La ausencia relativa —o sea, la no intervención en persona— del gobierno norteamericano, envuelto en complejas contradicciones en esta coyuntura que protagoniza el Presidente James Carter, acentúa aún más el anacronismo de esta danza de fantasmas.

A los EE. UU le tocaba jugar el papel del neocolonialismo, de un capitalismo moderno, como interlocutor de jóvenes democracias africanas. Pero esas democracias de corte liberal, en Africa, no las hay ni las puede haber (ver editorial del número 12), porque la herencia de atraso económico dejada por el colonialismo, no proporciona una base material para una evolución semejante. Allí la lucha por la liberación se orienta claramente hacia vías nacionales al socialismo. A ella sólo se le pueden oponer gobiernos títeres de Occidente que procuran la creación de una pequeña burguesía negra, pequeña porque el esquema no da para más. Ella se convertiría en clase administrativa y militar que sujetará al conjunto del pueblo. O sea, una máscara africana.

No es por casualidad que todos los gobiernos prooccidentales del Africa son o dictaduras o monarquías, idénticas en sus métodos represivos y en la conformación

de sus aparatos policíaco-militares. Si un Hassan II o un Mobutu respetaran el ABC del recetario demócrata-liberal, serían prontamente barridos.

El destino que en este cuadro el Occidente capitalista promete al Africa, es de hambre y represión. Es una propuesta insostenible y siempre lo fue. Sólo que ahora, ante el avance impetuoso del movimiento de liberación, el dilema se ve al desnudo.

El triunfo del FRELIMO y del MPLA en Mozambique y en Angola ha sido el factor determinante de este esclarecimiento; no pudo ser frenado pese a la acción combinada de los EE. UU., Sudáfrica, potencias europeas y el Zaire de Mobutu.

Aquellos triunfos modificaron la relación de fuerzas en el continente negro y sacudieron su conciencia. Pero el movimiento de liberación no se iba a detener —como no se detiene la historia— en aquellos países. Se proyecta al Sur, al Centro, y al Cuerno de África. Y encontró en el Zaire de Mobutu uno de los eslabones débiles de la cadena neocolonial.

Mobutu, emblema del modelo neocolonialista, uno de los hombres más ricos del mundo a costa del saqueo de su pueblo, vio avanzar a paso redoblado la guerrilla del Frente de Liberación Nacional Congolés. A partir de la lucha comenzada el 10 de marzo, en pocos días el Sur estuvo en manos de los rebeldes encabezados por el general Nathaniel M'Bumba. Una explosión popular acompañó a la irrupción. Los 40 mil hombres del Ejército de Mobutu nada podían hacer para invertir la situación por la fuerza. Pero no sólo estaban en peligro Mobutu y sus soldados. Con él se irían, tarde o temprano, los monopolios belgas, franceses y los norteamericanos, estos últimos depositarios de mil millones de dólares.

Ante la amenaza cierta, un burdo pretexto: la participación de tropas de Cuba y la Unión Soviética. Valery Giscard d'Estaing, Presidente de Francia, conocía perfectamente la falacia, lo mismo que Hassan II, pues los servicios de inteligencia occidentales ya habían precisado que solamente se habían detectado soldados congolese en el teatro de operaciones. Pero a Giscard d'Estaing no es la verdad lo que más le importa sino las materias primas y por amor a ellas comprometió a su país en esta nueva aventura. Y fue el propio Presidente de Francia quien persuadió —dando las garantías del caso— a Hassan II de entrometerse en un área lejana que no es precisamente el Maghreb. Hassan II obedeció una vez más al imperialismo y lo mismo hicieron los demás representantes de la reacción africana.

No vale la pena extenderse en calificar esta nueva agresión contra Africa. Los hechos y cada uno de los protagonistas de este safari organizado en París y en Bruselas, hablan por sí mismos.

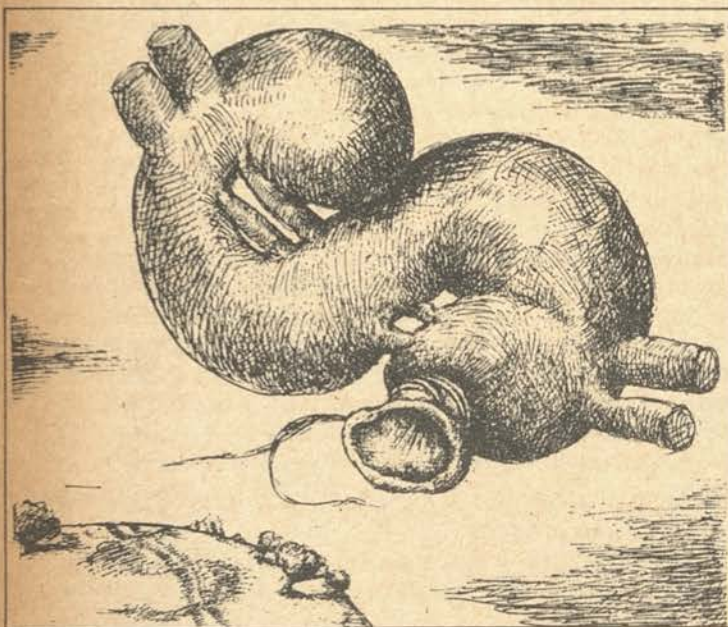
Pero este episodio conlleva un avance en el proceso africano pese a que hiere gravemente a la Organización de Unidad Africana (y no a la unidad de los africanos, que es otra cosa). Los fantasmas resurreptos representan un enorme retroceso para el sistema capitalista occidental, pues siempre se trató de buscar soluciones sin desplegarlos en el escenario, a sabiendas de que convocarían la repugnancia del pueblo africano. El acudir a ellos revela un recurso desesperado, con el que se juega todo al corto plazo, aunque se sabe que así se abrevia el largo plazo, el momento de la liberación total. Casi cabe agradecer al Presidente de Francia por haber aplicado este revulsivo.

En cuanto a la lucha en el Zaire, ésta continuará y no obstante los refuerzos en gran escala para la protección de Mobutu, el FNLC así como el Partido Revolucionario del Pueblo, seguirán ganando la adhesión de las masas. Los países liberados se consolidarán y los pueblos aún no liberados seguirán pujando por sacudirse la opresión. Es un proceso ineluctable. Los fantasmas no podrá atajarlo porque ellos representan la noche que ha quedado atrás y los revolucionarios la vida y la esperanza●

El crecimiento de la deuda externa en los países del Tercer Mundo

Alcanzaría 230 mil millones de dólares en 1980. Un producto de la expansión del capitalismo monopolista que debe ser estudiado para trazar estrategias correctas

Carlos Abalo



EL CREDITO

El crecimiento de la deuda externa de los países subdesarrollados es un fenómeno típico de la expansión del capitalismo monopolista mundial. Fue Rosa Luxemburgo quien acordó una especial importancia al aumento del crédito, como requisito indispensable para la expansión del capitalismo. La necesidad de acumular cada vez más que experimentan las grandes empresas capitalistas para contrarrestar las tendencias a la disminución de la tasa de ganancia y, sobre todo, para no perder su posición competitiva en el mercado mundial y hacer frente a las innovaciones tecnológicas que esa misma posición les exige, produce invariablemente un empobrecimiento relativo de las masas, de tal manera que el consumo final crece con menor velocidad que la capacidad de producción. Para no paralizar las ventas y para impulsar el consumo a pesar de la retracción relativa de los ingresos, las empresas deben conceder créditos al público y a otras empresas, ya sea en forma directa o a través del sistema bancario y financiero.

El crédito se convierte de esa manera, dentro de los límites de cada economía nacional, en una condición indispensable para el

UNO de los aspectos de la economía de los países del Tercer Mundo que más llama la atención de la opinión pública en la actualidad es el vinculado con el notable aumento de la deuda externa. Aunque las cifras sobre la deuda externa no siempre son homogéneas, porque sólo en los últimos tiempos se ha empezado a compilarla sistemáticamente, cualquier estadística que se consulte sirve para apreciar su rápida progresión. En 1973, la deuda ex-

terna de las naciones del Tercer Mundo era, aproximadamente, de 100.000 millones de dólares, pero apenas tres años después había alcanzado una magnitud de 150.000 millones de dólares. Esta última cifra proviene del Banco Mundial, pero algunas fuentes tercermundistas señalan que el total podría ser aún mayor. Finalmente, el presidente del Banco Mundial, Robert Mc Namara, estimó hace poco que la deuda externa de los países subdesarrollados se elevaría a 230.000 millones de dólares al llegar a 1980.

desarrollo del mercado y, además, en un objetivo adicional de ganancias para los capitalistas que lo conceden. El caso extremo del crédito interno es el de la deuda pública. El estado gasta para sostener la propia economía capitalista, aunque esos gastos adopten la forma de subsidios al consumo, y cuando aparece el déficit, que es aquella parte del gasto que no puede financiarse con impuestos, generalmente por la resistencia que ofrecen los propios capitalistas, estos últimos hacen un buen negocio prestando al estado el dinero que falta, cuyas amortizaciones e intereses van a descargarse posteriormente sobre el conjunto de los asalariados.

Los capitalistas se oponen a financiar el déficit exclusivamente con nueva emisión, porque de esa manera puede elevarse la demanda y el precio de las divisas extranjeras, encareciendo excesivamente el traspaso de una parte de los capitales líquidos al circuito financiero internacional. Pero los capitalistas no se oponen al aumento de la deuda pública garantizada por el estado, ya que ellos son los que prestan sobre el déficit, a una tasa de interés asegurada.

LA DEUDA EXTERNA

La deuda externa repite el mismo fenómeno a escala de la economía mundial. Pero, para entenderlo, hay que mencionar algunas características esenciales de la economía internacional capitalista. Ernest Mandel ha dicho con gran lucidez que "la economía capitalista mundial es un sistema articulado de relaciones de producción capitalistas, semicapitalistas y precapitalistas, vinculadas entre sí por relaciones capitalistas de intercambio y dominadas por el mercado mundial capitalista" (1)

Habría que señalar que la articulación de las diversas relaciones de producción parte de una cúspide dominada por el capital monopolista, que por esa razón es

quien también domina las relaciones de intercambio capitalistas y el mercado mundial. El conjunto del sistema productivo mundial, en consecuencia, está recorrido por una enorme desigualdad en la potencialidad económica y en la productividad. La relación entre dos economías de diferente productividad genera un intercambio desigual entre ambas, que favorece permanentemente al centro del sistema, al capital monopolista más concentrado. Además, el desarrollo del intercambio y del mercado mundial suponen la existencia de un sistema monetario y de crédito internacional, que es un vehículo indispensable para la transferencia de la desigualdad entre las diversas economías nacionales y para el dominio de la acumulación por parte del capital imperialista.

La acumulación de capital a escala mundial se ha desarrollado sobre el eje del capital más concentrado. Y ese capital más concentrado dispone de todas las facultades y recursos de los estados nacionales capitalistas más poderosos, y en primer lugar de Es-

tados Unidos. Por eso la reconstrucción del sistema monetario internacional después de la II Guerra Mundial se realizó en función del dólar estadounidense, que se convirtió en una moneda nacional que sirvió de patrón internacional. En una primera etapa a través del dólar y posteriormente a través del dólar y de otras pocas monedas fuertes, el capital monopolista domina la estructura monetaria y crediticia internacional, convirtiéndola en un factor esencial para realizar la acumulación mundial de capital en su favor.

EL DESEQUILIBRIO EN LOS PAGOS MUNDIALES Y EL CREDITO INTERNACIONAL

Estados Unidos emite dólares mediante la continua generación de crédito interno e internacional. Una parte creciente de esos dólares tienen que ser utilizados necesariamente como *reservas monetarias* por el resto del mundo para realizar el intercambio de mercancías y de capitales. Pero, por otro lado, la propia estructura productiva mundial y el intercambio consiguiente reproducen per-

Robert Mc Namara, director del Banco Mundial, es criticado por "haber ido demasiado lejos" en los créditos



E.

MOGADISHU
República
Agentes:
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

→ manentemente la desigualdad debida a la articulación de relaciones de producción diferentes y a la diversa calidad interna de cada una de ellas.

En consecuencia, el intercambio mundial dista de ser equilibrado. La pretendida tendencia hacia el ajuste internacional es, por lo tanto, un delirio teórico. El resultado lógico e histórico del intercambio mundial capitalista es precisamente el desequilibrio, la acumulación de medios de pago internacionales en un extremo y la acumulación de déficit en el otro. El comercio capitalista internacional genera, por un lado, la necesidad de acumular reservas, y por otro lado, la tendencia hacia el endeudamiento de las economías nacionales menos productivas y con menor desarrollo capitalista.

Los dólares emitidos por Estados Unidos tienen que convertirse en reservas cada vez mayores de los otros países, necesarias para realizar un intercambio en expansión, que incluye una desigualdad creciente en el propio intercambio. La emisión de dólares norteamericanos, o sea, el desarrollo capitalista impulsado desde el centro del sistema, genera la necesidad de reservas internacionales y da lugar a un endeudamiento creciente de los países con menor productividad relativa. En estos países, las reservas son cada vez más necesarias porque el endeudamiento es cada vez mayor, y —paradójicamente— cuando las reservas son escasas sólo se las puede obtener mediante un endeudamiento adicional.

Así como el crédito privado y la deuda interna son necesarios para el desarrollo del capitalismo en los marcos nacionales, la expansión de los créditos internacionales, de las reservas mundiales en dólares o en otras monedas de rápida convertibilidad y la deuda externa permiten el desarrollo de la acumulación de capital a escala internacional. Pero mientras que la *deuda interna* de cada país aparece como *indiferenciada*, o se presenta

como la deuda de toda la sociedad, aunque en realidad hay quienes son poseedores de los bonos o titulares de los derechos de esa deuda y quienes no sufren más que las consecuencias de las políticas llevadas a cabo para poder pagarlas, en el caso de la *deuda externa* la *diferenciación* se produce en razón de los diversos países que aparecen como acreedores o como deudores.

Los créditos internacionales, base para el desarrollo de la deuda externa, son concedidos por los grandes centros del capitalismo privado, a través de *intermediarios internacionales* como el Fondo Monetario Internacional o el Banco Mundial, capaces de ejercer, por acuerdo de los propios estados nacionales asociados a esas entidades, mayores influencias y presiones sobre las políticas monetarias de los países acreedores. Esta forma de crédito internacional representa, en última instancia, una garantía para los capitales privados en préstamo, que éstos no podrían procurarse por sí mismos al margen de aquellos organismos financieros mundiales. Pero la rápida expansión de la deuda externa ha desbordado las posibilidades de las organizaciones internacionales de crédito. En respuesta a esta situación, los capitalistas privados siguieron prestando por su cuenta, a través de los bancos privados. El problema que se plantea ahora es que muchos de esos bancos intermediarios y los prestamistas directos empiezan a temer que se debiliten las garantías para el cumplimiento efectivo de los servicios de los créditos (intereses y amortizaciones), por la propia magnitud adquirida por el endeudamiento. Por eso el problema de la deuda externa alcanzó especial notoriedad en los últimos tiempos, dando lugar a que se iniciara en el campo internacional un movimiento tendiente a moderar la concesión de préstamos y, por parte de los países acreedores, a asegurar el pago de sus servicios.

Lo primero se traducirá en un transitorio menor crecimiento de la deuda externa y lo segundo en la aplicación de políticas de estabilidad más rigurosas en los países acreedores. En el Banco Mundial, la fase de crecimiento de los préstamos fue encarada decisivamente por Robert Mc Namara, quien ahora es criticado directa o indirectamente por haber ido demasiado lejos con los créditos, ya que el propio endeudamiento del Banco Mundial con los círculos capitalistas mundiales que han prestado por su intermedio es actualmente de alrededor de 13.000 millones de dólares y podría llegar a 24.000 millones de la misma moneda en 1980.

El problema del endeudamiento externo no es un asunto exclusivo de los países subdesarrollados. Si se tiene en cuenta que el endeudamiento es una pieza fundamental para el desarrollo de la economía mundial y que la economía mundial está dominada por el capital monopolista, se puede entender porqué Jurgen Ponto, directivo del Dresdner Bank, al exigir al Fondo Monetario Internacional que "vigile más estrechamente los préstamos que hace a los países en vías de desarrollo", reconoció que "buena parte de estos créditos (concedidos) por bancos de Estados Unidos, Europa Occidental y Japón, han sido ligados a operaciones de corporaciones internacionales" (2).

RESUMEN

La deuda externa del Tercer Mundo ha venido creciendo en la medida señalada al principio de este artículo, pero no está de más proporcionar otras cifras que ilustran algunas de las características apuntadas a lo largo de la nota:

1) La deuda externa no es un fenómeno aislado, sino vinculado a la expansión del intercambio capitalista internacional y a las reservas monetarias mundiales necesarias para posibilitarlos. Para los países subdesarrollados no

petroleros, la deuda externa, las exportaciones y las reservas monetarias han crecido de la manera que se detalla.

I. Deuda externa, Exportaciones y Reservas de países subdesarrollados no petroleros
(millones de dólares)

	1969	1975
Deuda externa	40.000	125.000
Exportaciones	30.000	95.000
Reservas monetar	10.000	30.000

Fuente: Confederación Mundial del Trabajo (CMT). Datos obtenidos de "El endeudamiento del Tercer Mundo, factor determinante de su establecimiento económico: CMT", en "Excelsior", México, D.F., 14 de abril de 1977.

2) El endeudamiento creciente se debe al crecimiento de la desigualdad en el intercambio:

II. Déficit del balance en cuentas corrientes (mercancías y servicios) del Tercer Mundo
(millones de dólares)

1973 = - 12.200
1975 = - 40.000

Fuente: FMI y Banco Mundial

Con posterioridad, el déficit se ha reducido, debido a un menor crecimiento económico y a un mayor endeudamiento externo. En 1976 el déficit conjunto en cuentas corrientes fue de 30.000 millones de dólares y para 1977 está estimado en unos 28.000 millones de la misma moneda.

3) La deuda de los bancos privados ocupa una proporción cada vez mayor dentro del total de la deuda externa:

III. Deuda privada, en porcentaje sobre la deuda externa total de los países subdesarrollados no petroleros

1967 = 28,9 %
1973 = 32,4 %

Fuente: Banco Mundial

4) El ritmo de concesión de créditos a los países subdesarrollados no petroleros se tornó más lento, por precaución, en el primer trimestre de 1977.

IV. Créditos a los países subdesarrollados no petroleros
(millones de dólares)

IV trimestre de 1976 = 4.200
I trimestre de 1977 = 2.200

Fuente: Morgan Guaranty Trust. "World Financial Markets", marzo de 1977.

5) El crecimiento de la deuda externa ha obligado a poner en marcha programas de estabilización que resienten el crecimiento económico y la demanda, y restringen las posibilidades de mejorar los niveles de vida de los países menos desarrollados.

V. Renta per capita de los países subdesarrollados

(índice basado en cálculos con monedas convertidas a poder adquisitivo constante)

1970 = 100,00
1975 = 98,29

Fuente: Confederación Mundial del Trabajo (CMT).

CONCLUSION.

El aumento del crédito en el área de los capitalismos nacionales provocó predicciones catastróficas sobre el porvenir del capitalismo. Ahora, el notable incremento de la deuda externa lleva a muchos analistas a vaticinar que el capitalismo está frente a un callejón sin salida. El enorme crecimiento del crédito en la década del 20 se resolvió con la crisis y la depresión internacional de la década posterior y la guerra mundial que la siguió. De ella, el capitalismo salió con una fuerza que nadie sospechaba y dio lugar a una profunda transformación en su estructura interna. El actual endeudamiento externo va a

conducir y ya está conduciendo a una profundización de la crisis en las relaciones económicas internacionales, cuya primera manifestación fue la depresión de 1974/75 en los países avanzados y sus posteriores consecuencias en las naciones menos desarrolladas. El exceso de crédito será reajustado mediante el menor consumo de las masas y la crisis económica. Pero el capitalismo no va a desaparecer por ese motivo. La crisis implica una reestructuración conducirá nuevamente a un aumento en la productividad en el mediano y largo plazo y a una mayor desigualdad en el crecimiento, después de un duro período de reordenamiento. El porvenir del capitalismo mundial no depende exclusivamente de la crisis económica, sino de muchos otros factores de naturaleza social, política y cultural. Tal como se presenta el mundo en la actualidad, se puede pronosticar que el capitalismo será capaz de ordenarse para desenvolverse dentro de la actual coyuntura, viviendo en una especie de crisis permanente, sufriendo nuevas y graves mutilaciones, recurriendo a su fórmula tradicional de transferir los costos de sus dificultades a los países periféricos. Las corrientes de izquierda harían muy bien en analizar fríamente los componentes de la crisis para fijar una estrategia correcta, en vez de embriagarse con fáciles consignas generales de dudosa aplicación en una acción política productiva ●

NOTAS

(1) — Ernest Mandel, "La estructuración del mercado imperialista", en "Críticas de la Economía Política", No. 1, "El imperialismo", Ed. El Caballito S.A., México, D.F. Corresponde a un capítulo de su obra, aún inédita en español, "Late capitalism". El subrayado de la cita pertenece al original.

(2) — "El Sol de México", México, D.F., 4 marzo de 1977. El subrayado de la cita no pertenece al original.

E.I.

MOGADISHU
República
Agentes:
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: EN
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, Ki



Argelia

La nueva Constitución

Mostefá Lacheraf

Génesis socio-política de la elaboración de un texto fundamental

Para captar el significado de la Constitución adoptada masivamente por sufragio universal de los ciudadanos argelinos después del referéndum del 19 de noviembre de 1976, es necesario echar una mirada retrospectiva y examinar tanto las circunstancias como las etapas durante las cuales se desarrolló el proceso revolucionario de liberación nacional, de descolonización y ruptura de las antiguas estructuras dominantes en el campo político, económico, y cultural y de

organización institucional metódica y realista de la joven República Argelina Democrática y Popular.

Después de una larga lucha de liberación de siete años y medio contra una dominación extranjera más que secular, Argelia conquista su independencia en 1962. Toma así posesión de un país devastado y traumatizado por los horrores de la guerra: 8.000 pueblos destruidos, 3 millones de hectáreas de bosques quemados con napalm, vastas regiones agrícolas vueltas improductivas o sembradas de

minas mortíferas, varios millones de cabezas de ganado diezmadas, 4 millones de personas de todas las edades saliendo de los campos de concentración donde habían estado confinados, lejos de sus tierras y de sus medios de vida. Cerca de un millón de refugiados argelinos provenientes de las fronteras tunecinas y marroquíes que huían de los bombardeos y las masacres de civiles por el ejército francés, decenas de miles de prisioneros liberados de las cárceles colonialistas.

Y todo esto sin hablar del millón

y medio de muertos, víctimas de una guerra genocida tan cruel como injusta; de centenas de miles de viudas, de huérfanos, de enfermos y de inválidos, sin olvidar el "bloqueo de hambre" impuesto por el ocupante extranjero durante las campañas militares, casi ininterrumpidas, en las zonas montañosas. Tampoco se pueden olvidar las actividades criminales de la OAS fascista en los cuatro meses que antecedieron a la independencia.

La independencia de Argelia que, después de un cese del fuego en marzo de 1962, fue proclamada en julio del mismo año, coincidía con la época de cosechas. A riesgo de ver sumarse a las graves secuelas de la guerra colonial, una terrible hambruna en medio de una población anémica por largas privaciones, era necesario proceder rápidamente y cosechar, almacenar las reservas de víveres, alimentar a la población desprovista de lo esencial.

Es entonces que los asalariados rurales argelinos, que trabajaban en las inmensas extensiones de la colonización francesa se apoderaron de las granjas y se constituyeron, espontáneamente, en "comités de autogestión". Entre el cese del fuego y la proclamación de la independencia, los colonos y civiles franceses de las ciudades que habían ayudado activamente al ejército de ocupación y al cuerpo de torturadores en sus crímenes y que aceptaron, a partir de 1958 dejarse envolver y manipular por los bandidos fascistas de la OAS (la Organización militar secreta francesa) se sumaron a un éxodo colosal instigados por la propia OAS. Después de haber actuado impunemente durante la guerra contra las poblaciones argelinas desarmadas, y multiplicado salvajemente las masacres y la destrucción de escuelas y hospitales, en los últimos meses de la ocupación francesa, (desafiando los Acuerdos de Evian, que instituyeron el cese del fuego y reconocen la independencia de Argelia) la OAS vislumbró su fracaso a par-

El análisis de un militante revolucionario



Mostefá Lacheraf, Embajador de Argelia en México escribió este importante análisis especialmente para "Cuadernos del Tercer Mundo". Uno de los más destacados intelectuales y dirigentes revolucionarios argelinos, Lacheraf militó desde muy joven en los partidos nacionalistas anticolonialistas P.P.A. (Partido del Pueblo Argelino) y M.T.L.D. (Movimiento Para el Triunfo de las Libertades Democráticas) en los cuales estuvo encargado sobre todo de la prensa clandestina y los problemas ideológicos.

Participó en el movimiento de liberación impulsado por la Revolución del 10. de noviembre de 1954 en el seno del F.L.N. y, por sus actividades políticas y de resistencia, fue arrestado y encarcelado durante casi cinco años en varias prisiones coloniales francesas.

Profesor en letras e historiador, publicó el libro "Argelia, nación y sociedad", diversos ensayos literarios, una antología de poesía popular oral, así como estudios sociológicos acerca de la cultura nacional y la sociedad campesina argelina. Colaboró en la redacción del "Programa de Trípoli" en 1962, texto en el cual Argelia independiente sentó luego las bases de su opción socialista. Colaboró también en la redacción de la reciente "Carta Nacional", que marca el inicio del proceso de institucionalización analizado en la presente nota.

tir de abril de 1962. Su acción se vio paralizada enérgicamente gracias al coraje y a los sacrificios de los jóvenes comandos del F.L.N. Esta situación llevó a los ultra-fascistas franceses a capitular en el mes de junio negociando con un representante del Frente de Liberación Nacional argelino el cese de hostilidades.

Pero al evocar todo esto, conviene insistir sobre algunos hechos vinculados con las iniciativas socio-políticas que enmarcaron la inmediata post-guerra en Argelia, aspectos íntimamente ligados a la génesis de las instituciones más o menos recientes. En efecto, en momentos del éxodo masivo de colonos y demás civiles franceses, cómplices y auxiliares del ejército de represión y de la OAS, la autoridad soberana de Argelia independiente fijó solemnemente un plazo, el 10. de octubre de 1962, para el retorno de esos ciudadanos franceses a sus tierras si querían

tomar posesión de las mismas. Pasado el plazo las tierras serían nacionalizadas. El retorno en cuestión jamás tuvo lugar, salvo raras excepciones.

Los Comités de autogestión constituidos en los fundos de colonos franceses por trabajadores agrícolas argelinos y por obreros urbanos (mecánicos, tractoristas, técnicos medios) llegados para ayudarlos y comprometidos con su iniciativa, fueron, en marzo de 1963, confirmados por el primer Gobierno de Argelia Independiente y el sistema de autogestión pasó a ser adoptado en los campos y las fábricas después de la nacionalización oficial de las tierras de la colonización, de los bienes abandonados y de los talleres, fábricas y otras empresas industriales. En todo el país y sobre todo en las zonas ricas, 3 millones de hectáreas de las tierras más fértiles fueron nacionalizadas a partir de

E.

MOGADISHU
República
Agentes:
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
37 13 Dep
Cables: EN
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

Argelia ↑

marzo de 1963. Organizadas en un sistema de autogestión confiado a los trabajadores agrícolas recibieron de este modo las primeras estructuras inherentes a una socialización de los medios privados de producción.

Las tierras nacionalizadas habían pertenecido en su totalidad al grueso de la colonización francesa que, por intermedio del Estado Colonial, dueño extranjero del país y de sus recursos naturales, las había "adquirido" de diferentes maneras: por la expropiación a los antiguos agricultores argelinos; por los secuestros, apoderándose de los bienes de los insurgentes y de los patriotas del siglo pasado; por leyes injustas de expropiación de vastos terrenos, tras expulsar a sus habitantes legítimos hacia regiones áridas y desérticas; por transacciones draconianas cuyas causas fundamentales eran el empobrecimiento progresivo de los campesinos y la ruina de la sociedad rural bajo los golpes de la ocupación militar y la introducción de una forma virulenta de capitalismo explotador desconocido hasta ese momento en Argelia.

UN SOCIALISMO DE NECESIDAD

El primer gobierno de Argelia independiente, el de Ben Bella, ante las inmensas potencialidades revolucionarias de un pueblo largamente colonizado, que acababa de liberarse por sus propios medios y al precio de enormes sacrificios y de sufrimientos indescriptibles y que estaba dispuesto a nuevas tareas de construcción, actuó en la transformación de la sociedad de manera tímida y por momentos desde una óptica irrealista aunque generosa. De este modo, el socialismo de *necesidad* que Argelia inauguraba por la fuerza de los acontecimientos, con una economía expropiada durante más de un siglo en beneficio de una clase privilegiada de ocupantes y de

capitalistas extranjeros, se encontraba restringido al nivel de una experimentación de "laboratorio" y a la elaboración ideológica y doctrinaria para iniciados; fuera de un vasto contexto político y social, de un acercamiento humano que implicara una participación de las masas populares y de los militantes revolucionarios más activos y numerosos.

Esta manera selectiva y prudente de encarar los problemas de la descolonización y del socialismo, en despecho de las intenciones democráticas de los primeros dirigentes argelinos, de su real preocupación de hacer el bien y del profundo deseo de cambio que animaba a las masas desheredadas y a los revolucionarios concientes, tuvo como resultado despertar los apetitos de una neo-burguesía compradora, perpetuar cierta parálisis del Estado, complacerse con discursos inútiles, no tener en cuenta suficientemente nuevas realidades surgidas de la lucha armada por la liberación y el progreso social, en fin encarar con negligencia el establecimiento de las instituciones necesarias a la vida política del país.

Una Asamblea Constituyente fue elegida en 1962, una Constitución progresista nació al año siguiente y no conoció prácticamente ninguna aplicación. Una Carta Nacional intentó, en 1964 —en relación con la reunión del Primer Congreso del Partido F.L.N.— teorizar y programar acciones a veces hipotéticas y proceder a un análisis riguroso de los problemas sin por eso ayudar a resolverlos; omisión de los dirigentes por no enfrentar en la base misma de una sociedad convulsionada por una dominación colonial secular y por las duras pruebas de la guerra, imperiosas realidades, conforme a las aspiraciones populares y al interés superior de una nación en devenir.

RELEVO EN LA DIRECCION REVOLUCIONARIA

La situación general del país, plena de veleidades, de proclamaciones, de principios a menudo correctos, pero inoperantes, de opciones socialistas sin contenido práctico, de una ausencia casi total de realismo por parte del poder pese a la buena voluntad de sus seguidores y a causa también de sus ambiciones desproporcionadas con la realidad y con las posibilidades objetivas de la nación, se degradó a tal punto que se imponía un relevo en la dirección revolucionaria.

El 19 de junio de 1965, Houari Boumediene, en ese momento Vice Presidente de la República Argelina Democrática y Popular, secundado por un grupo de antiguos militantes y responsables de la revolución, tomó el poder y desplazó a Ben Bella. Eso que entonces se llamó un "golpe de Estado", fue en los hechos un despertar patriótico, una rectificación revolucionaria destinada a salvar al movimiento de liberación nacional y de consolidación de los logros de la independencia, de los graves peligros desviacionistas que le amenazaban a mediano o largo plazo.

Además el nuevo equipo que asumió el poder pertenecía, en su mayoría al gobierno depuesto y, más aún, en gran medida, a la vanguardia de aquellos que habían participado en la lucha liberadora del pueblo argelino y vivido las esperanzas y las pruebas de la revolución victoriosa.

Como primer acto, Houari Boumediene, designado Presidente del Consejo de la Revolución y del Consejo de Ministros, proclamó, el 19 de junio de 1965 "la institución de un Estado democrático serio, regido por leyes y basado sobre una moral; un Estado que sabría sobrevivir a los acontecimientos y a los hombres".

En el décimo aniversario del cambio revolucionario del 19 de

junio de 1965, el Presidente Boumedienne, hizo un análisis retrospectivo de la situación que prevalecía en el momento en que él accedió al poder, declarando: "El país estaba minado por la lucha entre clanes y grupos, con una tendencia a reagrupamientos políticos regionalistas. . . Argelia sufría la ausencia de una autoridad real capaz de decir la verdad y de asumir sus responsabilidades en cualquier circunstancia". Y continuaba, definiendo de este modo las grandes líneas de su acción gubernamental durante esos diez años: "Esto implica una armonía y una coordinación entre el poder y la base, así como la participación de la base y del poder en todas las tomas de decisiones que interesan para el futuro del país en todos los campos."

LAS BASES SE EXPRESAN

Es, sin duda, a partir de dichas declaraciones y principios enunciados o, mejor dicho entre junio de 1965 y junio de 1975, en el transcurso de un decenio, que se sitúan en un orden coherente y complementario, las instituciones de base y los proyectos oficiales que, a partir del 10 de diciembre de 1976 y en los meses siguientes, alcanzan el punto culminante, con la elección, a través de pasos sucesivos, del Presidente de la República en sufragio universal, de la Asamblea (legislativa) Nacional Popular y finalmente con la realización del Segundo Congreso del Partido del F.N.L., fuente fundamental del poder revolucionario y de la construcción socialista.

Antes de llegar a eso, fue necesario proceder desde la base hasta la cúpula en la instauración de una democracia que se estructura paciente pero seguramente gracias a las asambleas, al principio comunales, después provinciales, y finalmente a nivel nacional. En febrero de 1976, el Presidente Boumedienne declaró ante los

gobernadores de provincias: "La alcaldía debe transformarse en una célula, con un rol a desempeñar en la economía del país. Debe tener cierta autoridad económica. Es por eso que nosotros tendemos al fortalecimiento de los poderes de la comuna dotándola de una nueva autoridad y de nuevas leyes. Habremos así creado una célula que podrá ser la célula de una sociedad socialista y no la de una sociedad capitalista".

Son entonces elaborados una Carta y un Código de la comuna y, el 5 de febrero de 1967 tienen lugar las primeras elecciones municipales que permitieron al pueblo designar a sus representantes en asambleas populares comunales. En esta ocasión, el principio fundamental de democracia desde la base fue proclamado y muy pronto, convertido en hechos.

Dice la introducción de la Carta de la Comuna: "El cuestionamiento radical de un conjunto de instituciones, exige que se comience

por aquellas que son las más concretas, las más cercanas al pueblo y a las circunstancias reales del país, a fin de asegurar primero sólidamente los cimientos sobre los cuales reposará todo el edificio. La modificación de las instituciones comunales es, por lo tanto, el punto de partida de una reforma más amplia: la del Estado". Dichas asambleas populares comunales o APC, son renovables cada cuatro años.

LAS ASAMBLEAS POPULARES DE PROVINCIA

La segunda etapa de la puesta en marcha de las instituciones, comenzó, dos años más tarde con las "asambleas populares de wilaya", (APW) es decir de provincia. El 25 de mayo de 1969 tuvieron lugar las primeras elecciones de APW, con un mandato por cuatro años. El gobernador de la provincia, o "wali", consulta a la APW acerca

El Presidente Houari Boumedienne y Fidel Castro durante el primer "Mensaje sobre el Estado de la Nación" del mandatario argelino a la recientemente constituida Asamblea Nacional Popular, el 31 de marzo de 1977.



E.I.

MOGADISHU
República
Agentes:
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Depu
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

Argelia †

de todos los problemas de orden económico, social y cultural. Los elegidos, provenientes de distintas municipalidades de la región, se constituyen en asamblea deliberante en el nivel intermedio de la provincia — a mitad de camino entre la comuna y el gobierno central— y discuten cuestiones que no pueden ser resueltas sino en un marco un poco más elevado, lo que implica presentar iniciativas, necesidades y realizaciones socio-económicas a un nivel superior. Dicho de otra manera, se trata de un verdadero parlamento que actúa en estrecha colaboración con el ejecutivo regional representado por el gobernador de provincia y su administración en la concreción de proyectos de desarrollo a todos los niveles de una vasta división geográfica del país.

Esas dos instituciones (la Asamblea Comunal y la Asamblea Provincial) se complementan la una a la otra, traducen racionalmente una política de descentralización por medio de la cual les es delegada una parte de los poderes que, hasta ese momento, dependían exclusivamente de una administración central bastante alejada y, en todo caso, menos rápida en sus iniciativas en el terreno respectivo. La "wilaya" —o provincia— es por eso, una institución descentralizada, dotada de órganos propios, de un poder de decisiones efectivo, de medios y de estructuras que fueron concebidos a la medida de las funciones que ella debe cumplir. Esta descentralización no es sinónimo de ninguna autonomía política de la provincia, ya que la República Argelina es un Estado unitario.

En estas dos etapas fundamentales que conducen al punto culminante, es decir a la Asamblea Nacional Legislativa— o Asamblea Popular Nacional (APN), cuya elección se realizó en febrero del presente año— conviene agregar la importante "gestión socialista de las empresas" que permite a los trabajadores, gracias a asambleas apropiadas, interesar-

se y participar en la solución de problemas que se les plantean a nivel de su unidad de producción. La democracia en las empresas es, así, una realidad nueva que introdujo la revolución en la fábrica y en las cooperativas agrícolas. Cambió las relaciones de producción y suscitó en los obreros una toma de conciencia, un mayor interés por el trabajo productivo y un sentido muy claro de sus responsabilidades, de sus derechos y deberes como ciudadanos y como productores libres.

LAS GRANDES TRANSFORMACIONES

Será fácil comprender, por todo lo que precede, por qué las instituciones democráticas de Argelia no fueron establecidas a partir de la cúpula, sino precisamente desde la base, porque se sabe que es allí (en la comuna, el pueblo, la provincia, la fábrica, la cooperativa agrícola, etc.) donde todos los actos de transformación social, de desarrollo económico así como todos los hechos verdaderamente nuevos nacidos de la revolución y de la opción socialista del país, han tenido por escenario, por artífices— cuando no por promotores— a las más pequeñas aldeas, ciudades y pueblos, el campo, las granjas descolonizadas, las minas y pozos de petróleo nacionalizados, las tierras mejoradas, los terrenos de reforestación, las represas, y la ruta transahariana de unidad africana. Escenarios dinamizados por cantidades de hombres dedicados a la edificación nueva de su patria después de haber luchado y sufrido con el fin de liberarla del colonialismo: antiguos combatientes de la guerra de liberación nacional, campesinos pobres, trabajadores, empleados, estudiantes, juventud militante del F.N.L., voluntarios de la Revolución Agraria y de los grandes proyectos nacionales de reordenamiento del territorio.

Si la nacionalización de las

tierras de poderosos colonos franceses absentistas comenzó en 1963, después del establecimiento progresivo del sistema de autogestión en beneficio de trabajadores agrícolas argelinos, es a partir de 1965 que fueron nacionalizados los recursos mineros, los bancos, las compañías de seguros, el comercio exterior, los transportes públicos, etc. En febrero de 1971 fue librada la gran batalla por la recuperación de pozos, yacimientos y refinerías de petróleo y de gas y a partir de allí nacionalizadas. Y en noviembre del mismo año, el poder ejecutivo promulgó la ley fundamental sobre la revolución agraria que implicaba, en tres fases sucesivas, la distribución de bienes de dominio público y municipal entre pequeños agricultores necesitados, la limitación de las propiedades agrícolas a una determinada extensión en provecho de nuevos destinatarios (campesinos pobres o sin tierra); la creación de miles de cooperativas agrícolas y de servicios y de numerosas aldeas socialistas, la reorganización de la estepa y de terrenos de pastoreo y, ayuda a antiguos pastores explotados con el fin de transformarlos en propietarios de sus rebaños poniendo fin a la vez, a su milenaria condición de parias de la sociedad y al monopolio voraz del poderoso criador.

Todo esto exigía estructuras adecuadas ya que involucraba al conjunto del territorio y se situaba, en primer lugar, en el doble marco de la comuna y de la provincia, a nivel de lugares de trabajo y de unidades de producción. Además, tres planes nacionales de desarrollo, de los cuales dos eran cuatrienales, sin hablar de varios planes regionales de industrialización y de infraestructura abarcando a la mayoría de las 31 provincias, han impuesto a las colectividades, a través de todo el país, la necesidad de tener instituciones y hombres capaces de llevar adelante el logro de dichos proyectos vitales para Argelia.

Era necesario, entonces, comen-

progresivamente, lo que tenía, también la ventaja de habituar a los cuadros locales y a los ciudadanos al ejercicio directo de las responsabilidades más concretas, de familiarizarse con instituciones elementales o elaboradas, —frustradas por la dominación colonial—, formarlos en el plano cívico y en la toma de conciencia de sus derechos y deberes sobre problemas cotidianos. En una palabra, conducirlos al aprendizaje de la democracia en etapas sucesivas y en el terreno mismo de sus actividades, antes de lanzarlos, con pleno conocimiento de causa, a un estadio supremo de determinaciones y de opciones referentes a la comunidad nacional en su conjunto.

Lo que sucede es que Argelia además de la alienante y retrógrada opresión del régimen colonial, conoció el dominio oscurantista y explotador de señores feudales terratenientes y, de castas religiosas y notables burgueses. Esta larga y doble sujeción impuesta simultáneamente desde afuera y adentro mismo del país en una odiosa complicidad, y a través de una alianza reaccionaria con pocos ejemplos a lo largo de la historia, fue rota por la guerra liberadora llevada a cabo por el pueblo argelino durante casi 8 años, suscitando una vigorosa revolución social en favor de las masas oprimidas, explotadas y marginadas. Pero las secuelas de tal situación no se borran en pocos años y sin esfuerzos perseverantes destinados a hacer desaparecer los retardos y las carencias.

Es interesante saber que la actual constitución argelina emana en su mayor parte de la Carta Nacional. La misma fue elaborada durante casi un año, discutida en el seno de instancias políticas supremas y sometidas— a escala nacional— y durante un mes y medio a numerosos debates públicos, agrupando a 4 millones de personas, sin hablar de su amplia difusión por la prensa y los medios

blaciones, antes de ser objeto de un referéndum positivo, el 27 de junio de 1976.

¿Por qué esta Carta y sus debates públicos son únicos en su género?

Porque se reveló muy útil, desde sus comienzos a la dinámica de una nueva situación que culminaría con la creación de instituciones cumbres en la estructura nacional; permitiría a la vez efectuar un balance sincero y exhaustivo de más de una decena de hechos socio-económicos, culturales y políticos y sensibilizar a la opinión en general y a las masas en particular sobre los problemas cruciales del futuro, sobre las realidades más o menos olvidadas o desconocidas, de la historia y de la revolución argelina y de las etapas y duras exigencias de la sociedad socialista en proceso de edificación.

UNA DISCUSION NACIONAL

La Carta y los debates que la han marcado de una manera lúcida, ágil y a veces muy crítica, han sido, para el pueblo argelino durante dos meses, uno de los más grandes momentos de su vida nacional. Se expresaron durante los debates, discrepancias ideológicas en el seno de los millones de participantes y se afirmaron corrientes en pro y en contra del tal o cual proyecto económico en el marco del socialismo en tanto que opción definitiva. También se expresaron las masas populares a favor o en contra del papel que desempeñan los religiosos y la enseñanza religiosa, el Estado y el Partido, los imperativos de la política extranjera, las alianzas internacionales, la reforma de la universidad, la tradición, el progreso, la liberación de la mujer, las nuevas modalidades de autogestión, las consecuencias y el impacto de la industrialización, las prioridades de desarrollo y



Una escena que ya no se repeta.
Colonos franceses supervisando la cosecha en Argelia

promoción del medio rural, los derechos y deberes de los ciudadanos, las libertades individuales, etc. En fin se enfrentaron, tesis favorables y hostiles sobre todos los temas y con una sorprendente madurez política.

Casi todas esas preocupaciones, presentes permanentemente en todos los debates acerca de la Carta Nacional, se encuentran bajo forma de respuesta o de medidas específicamente enunciadas, de principios jurídicos o de estipulaciones racionalmente elaboradas, en el cuerpo mismo de la presente Constitución. Por otra parte el proyecto de constitución fue también, sometido de antemano a discusiones y a largos debates públicos.

Como se ha dicho, el pueblo argelino ha dado su aprobación masiva al proyecto de constitución que fue sometido a referéndum el 19 de noviembre de 1976 "consagrando de este modo la legitimidad revolucionaria mediante la legitimidad constitucional plasmando la complementariedad orgánica del Estado y la Revolución ●"

E.I.

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: EN
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, Ki

Zaire

¿Invasión o Liberación?

A medida que la lucha asume la característica de una "guerra prolongada", la diplomacia occidental busca un sustituto a Mobutu que mantenga la dominación de las transnacionales pero sea menos rechazado por el pueblo



Mobutu Sese Seko: "salvado, pero sólo por ahora"

Neiva Moreira

EL general Mobutu continúa pregonando "victorias", pero informaciones periodísticas publicadas en Europa en diarios y revistas que nada tienen de izquierdistas o revolucionarios, dudan de la importancia de sus éxitos. Señalan que incluso en Kinshaza, capital de Zaire, pocos creen que los avances signifiquen el fin de la guerra o la derrota de los combatientes que él llama "invasores".

Pese al esfuerzo de la propaganda oficial para transformar un movimiento guerrillero en una guerra convencional, los zairenses comienzan a darse cuenta de la situación. Ya están analizando lo que pasa en Shaba (Katanga) dentro de un contexto político-revolucionario que trasciende la mera ocupación de terreno y operaciones de conquista o reconquista de ciudades.

Se torna evidente que los zairenses que penetraron en territorio nacional no fueron los cinco o diez mil "ex-gendarmes katangueses" de los que se habló al comienzo, sino grupos de combatientes que se unieron en el interior de su Patria a otros tantos que allí ya se preparaban para la lucha.

El propio rey de Marruecos, relacionado con los empresarios europeos que temen perder sus intereses en el sur de Zaire, y que corrió en auxilio de Mobutu, admitió que "no hubo una invasión masiva" y sí que "grupos de veinte a treinta hombres se infiltraron en Shaba durante varios meses". Esta información fue publicada por "The Economist", de Londres en un análisis de la situación en Zaire.

Lo que confundió a la opinión internacional en cuanto al carácter de la lucha fue la ocupación de ciudades y el avance territorial, que desvirtuaban las características de una guerra revolucionaria. Un comentarista de la revista "Tempo" de Mozambique publicó estas observaciones: "Estamos frente a una lucha que es esencialmente de guerrilla. El hecho de que el Frente Nacional de Liberación del Congo (FNLC) haya ocupado varias ciudades se debe a un factor en cierto sentido inesperado. El FNLC sabía hacía mucho tiempo que los soldados de Mobutu estaban con la moral baja, principalmente por la derrota en Angola. Lo que ellos no calculaban es que esos soldados, estacionados en la provincia de Shaba, no ofreciesen ninguna resistencia al avance de los guerrilleros patriotas. Fue a consecuencia de la retirada de los soldados —cerca de tres centenas se entregaron a los patriotas— que las ciudades fueron ocupadas".

Noticias de diferentes fuentes corroboran esa versión. La lucha va asumiendo una característica distinta, una aplicación de la teoría de la guerra larga, tan exitosa en África, y no una invasión relámpago que terminaría con un desfile militar en Kinshaza.

Cuando las fuerzas internacionales entraban en los poblados los encontraban desiertos. La población se unía a los combatientes del FNLC y con ellos se replegaba a la sabana. Casi no hay combates de estilo clásico. El elevado

número de marroquíes y ugandeses muertos y heridos se debió a que cayeron en emboscadas, entraron desprevenidos en campos minados o fue el resultado de conflictos con soldados zairenses que rehusan aceptar los métodos que las tropas extranjeras emplean en su país.

Un comentarista del "Nouvel Observateur" escribió recientemente sobre lo que puede pasar y lo que está pasando con este tipo de guerra. La nota sugestivamente se titula "Mobutu salvado, pero temporariamente". En ella se declara: "Kolwezi (importante centro minero) no cayó. La salida del cobre y demás minerales extraídos en Shaba fue asegurada. Pero sólo temporariamente, sin duda, porque no hay que descartar que los rebeldes, diluyéndose en una sabana amiga, constituyan en el futuro una guerrilla fluida, que pueda amenazar a la capital de la provincia del cobre, Lumumbashi (ex-Elizabethville). Por otra parte, los guerrilleros de Kivu, al Este del país, continuarán su guerra contra el régimen de Kinshaza, tal como ventan haciéndolo bajo el liderazgo de Laurent Kabila desde hace diez años".

LALUCHA ARMADA

La resistencia a Mobutu había sido casi silenciada por la prensa europea y norteamericana. Pero nunca había dejado de existir, no sólo la de carácter revolucionario sino también en las filas militares. El año pasado Mobutu mandó fusilar a algunos de los oficiales más destacados de su ejército entre los cuales se encontraban los generales Kasiwira, Utshudi y Fallu y el coronel Omba, acusándolos de intentar derrocarlo en connivencia con la CIA. Es posible que algo de eso hubiese existido, o sea que la Central de Inteligencia norteamericana hubiera planeado el derrocamiento de Mobutu. Este, advertido de la conspiración, llamó a los oficiales conjurados a su presencia y les planteó la tarea

sucia de un complot en Angola para asesinar al Presidente Agostinho Neto. El rechazo de esa propuesta dio a Mobutu el argumento para mandarlos al pelotón de fusilamiento.

La resistencia de los partidos o grupos políticos continuó —con avances y repliegues— después del asesinato de Patrice Lumumba. El Frente Nacional de Liberación del Congo —liderado por el general Nataniel MBumba (su declaración de principios está publicada en otra página de esta edición)— es actualmente el sector más poderoso y está dirigiendo la lucha armada en Katanga. Sin embargo, hay otros grupos, entre ellos el dirigido por Antoine Gizenga, quien fuera un íntimo colaborador de Lumumba.

El Partido Revolucionario del Pueblo (PRP), dirige la guerrilla en la región de Kivu y ha realizado incursiones exitosas en la provincia de Shaba. Su líder, Laurent Kabila, confirmó rumores de que estaba en negociaciones con el general MBumba con miras a la ampliación del frente revolucionario. "Hemos mantenido contacto con el FNLC y realizado conversaciones para un acercamiento de nuestros dos movimientos, dentro de una perspectiva de unificación de las fuerzas anti-mobutistas y en torno de los principios que defendemos", dijo en una entrevista a "Afrique-Asie".

¿Qué principios define el programa del PRP?

Kabila lo explica: "Nuestro Partido defiende los intereses de las masas populares y combate el orden capitalista. Nuestro objetivo es instaurar una sociedad sin explotadores en nuestro país, a través de una revolución democrática-popular, que es una etapa necesaria".

Reveló el dirigente zairense que en el interior de su país ya fueron establecidas áreas bajo el dominio del PRP. Y dijo: "Existen zonas liberadas en las provincias de Kivu y Shaba (Katanga) y en otras ↔

E.I.

MOGADI
República
Agentes:
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Depu
Cables: EN
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, Ki

Zaire

↔ regiones hay células del Partido. Después de innumerables batallas el ejército zairense se contentó con quedarse en la periferia de las regiones que controlamos. Son zonas montañosas y difíciles de penetrar. A través de nuestras células hemos sabido que los soldados del ejército zairense se rehusan a combatirnos, particularmente después de la derrota en Angola". Sobre el tribalismo —que es un problema complejo en Zaire— agregó Kabila: "Combatimos vigorosamente el tribalismo. Reclutamos los cuadros del PRP en todas las regiones del país. Lo que nos une es la conciencia de clase".

Trátase, pues, no de una invasión preparada por angolanos, soviéticos y cubanos, sino de una nueva y avanzada etapa del proceso de liberación nacional por el cual dio su vida Patrice Lumumba, mártir y héroe del pueblo zairense.

En verdad hay una invasión a Zaire, pero realizada por tropas internacionales, fundamentalmente coordinada por los países que tienen poderosos intereses económicos en la provincia de Shaba. Posiblemente no se trata de salvar a Mobutu ni de eternizarlo en el gobierno de Kinshaza, sino de impedir que sea derrocado ahora, antes de que exista una alternativa "viable" para su sustitución.

Eso explica por qué se está uniendo en Zaire lo que hay de más representativo del África colonial y cipaya. La guardia pretoriana del Rey Hasan II, de Marruecos, un "batallón suicida" de Idi Amin, de Uganda —que en muchas oportunidades tuvo que ser mandado a la retaguardia por su brutalidad con la población civil y el poco entusiasmo por los combates— y por último un batallón de Bokassa, del "Imperio" Centrafricano.

Bokassa tuvo el desplante de autoproclamarse rey y de transformar la República en un Imperio. Se puede decir que ese es el lado cómico de una tragedia

nacional, pues lo que realmente caracteriza a Bokassa es el hecho de que su gobierno ha desvalijado al país para que el dictador siga comprando castillos, empresas y apartamentos de lujo en Europa.

A esa "Armada Brancaleone" se juntaron —con un profuso stock de napalm y obuses— los "asesores" franceses y, ahora, los pilotos egipcios de Sadat, quien, abandonando la línea ideológica de Nasser, justifica las acusaciones de la izquierda árabe de que se está transformando en un gendarme del imperialismo en África.

Si agregamos a esa fuerza multinacional la escuadrilla sudanesa ya movilizada en defensa de Mobutu, es fácil concluir que, o la guerra no está terminada, como insistentemente anuncian los voceros oficiales en Kinshaza, o se está intentando repetir en África, con base en el Zaire, la experiencia tantas veces iniciada y abandonada en América Latina de una fuerza de intervención integrada por contingentes militares de los gobiernos reaccionarios. En este caso ese ejército constituiría, en primer término, una alianza contra países vecinos — Angola, Zambia y Tanzania — pero su objetivo apunta mucho más alto: contener la marea revolucionaria que sacude al continente.

La evolución de los acontecimientos permitirá un análisis más

objetivo de esta segunda hipótesis. Por ahora observemos cómo repercute la concentración de fuerzas de tierra y aire en Zaire sobre la evolución de la guerra civil en ese país.

¿Y DESPUÉS?

En una guerra de tipo revolucionario, ese heterogéneo aparato militar cuenta poco. Al contrario, puede acentuar las contradicciones políticas y canalizar a favor de los combatientes del FNLC el apoyo de la población. La presencia física de tropas y mercenarios de otros países fortalece el sentimiento nacional de la oposición.

Lo más importante es que esa expedición internacional tendrá que irse más tarde o más temprano, sobre todo porque su presencia puede tornarse necesaria en cada uno de los países de los que proceden — Marruecos, "Imperio" Centrafricano, Uganda y Egipto — donde las contradicciones y dificultades internas están siendo agravadas por la aventura militar en tierras extrañas.

La situación de los marroquíes —que forman el grueso de esa fuerza expedicionaria multinacional— es típica. En las últimas semanas las operaciones de los saharauis se intensificaron, principalmente contra los mauritanos, que son el eslabón más débil de las

Tropas marroquíes en Shaba: La verdadera invasión



fuerzas combinadas que ocupan la República Árabe Democrática Saharaui.

El ataque desencadenado contra la ciudad de Zerate fue muy exitoso. Alarmó a los mauritanos por la penetración de un destacamento patriota en el corazón mismo del sistema defensivo del país y tuvo además la importancia de comprobar la presencia de franceses junto al ejército de Mauritania, varios de los cuales fueron muertos o capturados. Marruecos tuvo que mandar refuerzos para ayudar a su aliado y parte del convoy militar cayó en una emboscada saharauí que le causó muchas pérdidas en vidas humanas y también materiales. Nuevamente victimó a franceses que, según el gobierno de París, eran "técnicos" que inexplicablemente estaban en una columna militar.

La presión saharauí será creciente. Podrá llegar un momento en que en vez de defender a Mobutu los soldados marroquíes deban replegarse a su propio país, para ayudar a sostener al Rey Hassan.

Si es que el Presidente Sadat todavía considera que es el líder árabe con mayores responsabilidades militares en el enfrentamiento con Israel, no se justificaría frente a su propio pueblo debilitando las defensas del Sinaí para salvar a la dictadura de Mobutu. Con mucha más razón los "suicidas" de Amin y el batallón de Bokassa no podrán quedarse mucho tiempo fuera de sus países, cuyos gobiernos están permanentemente amenazados por las disidencias internas en las Fuerzas Armadas y la inconformidad popular.

¿Qué pasará entonces?

UN ACUERDO PREVIO

Ese es el problema que se le plantea hoy a la diplomacia occidental en Africa y a su servicio de inteligencia.

Aunque se necesite un gobierno menos impopular y conflictivo en

Zaire, no se considera aconsejable forzar a Mobutu a renunciar inmediatamente. *"En todos los campos existe acuerdo sobre un punto: es necesario que Mobutu se vaya, pero sin que la transición desemboque en la anarquía. Es por eso que se ha podido mantener en el sillón presidencial. Pero sólo mientras se prepara el post-mobutismo"*, escribió recientemente un analista de una publicación francesa.

Mobutu es hoy uno de los hombres más ricos de Africa y no hay noticias de un régimen más corrupto, venal, entreguista y desmoralizado que el suyo. Ni siquiera el del Rey Farouk derrocado en el año 1952 por los Oficiales Libres, en Egipto. Deshacerse de él es una meta a esta altura incluso de las empresas transnacionales que explotan el Zaire. El problema está en encontrar un sustituto que sea igualmente dócil a los intereses de las empresas extranjeras, pero que ofrezca una mejor apariencia para el sufrido pueblo zairense.

Saber cuál es el plan de los franceses y belgas y de los sectores norteamericanos que con ellos se reparten el dominio económico de Zaire, no sería posible a esta altura. Pero ese proyecto debe existir. Y no es extraño que el reciente viaje del Embajador de USA ante la ONU, Sr. Andrew Young, se relacione con la búsqueda del sucesor de Mobutu.

La propaganda occidental hace aparecer a Young como un campeón de las libertades en Africa y blanco de la hostilidad de los regímenes racistas del sur del continente. Puede ser, en parte, que esto resulte verdadero, aunque el epicentro del huracán que sacude al Africa no está en los derechos humanos y sí en el campo económico.

No les interesa fundamentalmente a los africanos — o a la mayoría de ellos — saber si Uganda, Malawi o Zaire van a tener o no un Parlamento de estilo occidental. Kenia mantiene un Parlamento, que es una ficción

democrática, lo que no impide que las transnacionales avasallen el país y que ni el marfil de los elefantes escape al pillaje capitalista extranjero.

Por otra parte, hay gobiernos ultra-reaccionarios que no hacen de la tortura un arma de dominio pero que por su política antinacional y anti-popular no dejan de ser nocivos a sus pueblos.

CAMBIO REAL Y NO APARENTE

Los amplios sectores militantes de Africa aprendieron en estos duros años de lucha a exigir cambios reales y no aparentes. Entienden que esas conquistas que significan libertad política, ascenso económico, movilidad social, en fin, educación, salud, trabajo, alimentos, viviendas, respeto internacional no serán obtenidas simplemente sustituyendo a los colonialistas por los neocolonialistas.

Nada ganarían y sí perderían, permitiendo que los tecnócratas neo-colonialistas, alquilados por las empresas transnacionales sustituyan a los generales del colonialismo que se hicieron cargo de la etapa "pionera" de penetración capitalista en el vasto mundo africano y asiático y latinoamericano.

El racismo, la marginación política y social, el atraso económico tienen nombre y apellido. Son sub-productos directos e ineludibles del sistema capitalista, sea a través del colonialismo clásico o de la penetración más sofisticada y profunda del neocolonialismo transnacional. En fin, como lo señaló el Presidente de Madagascar, Capitán Didier Ratsiraka, los africanos están comprendiendo que *"el socialismo es el único camino para superar el sub-desarrollo"*.

En Zaire el imperialismo interviene, como lo ha hecho ayer en Vietnam, no por temor a la "anarquía" sino por miedo al socialismo.

Por qué luchamos

Zaire



General M Bumba

Parece paradójico que nuestro país figure entre los más endeudados del mundo mientras que potencialmente es uno de los más ricos

**General Nataniel MBumba
Presidente del Frente Nacional de Liberación del Congo**

mineros. Las condiciones de vida de los trabajadores, manuales e intelectuales, y la de los campesinos, no les interesan absolutamente. Es por eso que quieren continuar imponiendo al pueblo congolés un sistema a su gusto para asegurarse, solapadamente, la explotación de nuestras riquezas mineras.

Hoy los congolese dicen no a Mobutu. El Congo, nuestro país debe reencontrar su independencia económica y política, su dignidad.

Yo me dirijo aquí, especialmente a los oficiales, sub oficiales y soldados enviados al combate contra su voluntad. Sepan que, en adelante, Mobutu no tendrá más necesidad de ustedes y es por eso que yo los invito a depositar vuestras armas en las manos de los combatientes del F.N.L.C. Ellos los acogerán fraternalmente.

Durante el choque acaecido en Mutshatsha, hemos capturado varios carros blindados. Sus ocupantes estaban encerrados en el interior del vehículo y la escoltilla completamente bloqueada por una cerradura exterior de acero, con el fin de que no tuvieran ninguna posibilidad de sobrevivir. Ellos confirmaron el rechazo casi unánime del ejército zairense para combatir. Por otra parte, más de tres compañías de antiguos soldados de Mobutu se rindieron a los combatientes del F.N.L.C. y fueron bien tratadas.

El Frente Nacional de Liberación del Congo está decidido a luchar por la protección de todos los niños del país. El pide a los verdaderos congolese ser dignos. No tienen por qué inquietarse. Sea cual sea la ayuda de los imperialis-

tas al régimen de Mobutu, los combatientes por la liberación nacional garantizan la seguridad del pueblo congolés. Todo el material capturado fue en efecto recuperado casi intacto.

El F.N.L.C. no necesita merencenarios para su lucha de liberación. En todas partes somos recibidos con un entusiasmo indescriptible. Nuestro objetivo es conocido por todos los congolese: liberar totalmente a nuestro país del régimen despótico y neocolonial con el fin de instaurar un nuevo sistema donde todos los intereses del pueblo congolés tengan prioridad absoluta.

En lo que se refiere a los representantes y ciudadanos extranjeros y a las sociedades y misiones extranjeras instaladas en el Congo, nuestros combatientes, a lo largo de su lucha de liberación han dado prueba en numerosas ocasiones de su integridad. En muchas localidades liberadas existen sociedades y misiones religiosas, así como ciudadanos extranjeros. Ninguno de ellos sufrió malos tratos. Nosotros respetamos rigurosamente los principios fundamentales de la Declaración de Derechos del Hombre.

El F.N.L.C. ha expresado ya su deseo de colaborar con los extranjeros de buena voluntad instalados en nuestro país por el verdadero encauzamiento de nuestra economía nacional.

El Congo, nuestra patria, debe ser un país independiente, socialista, progresista. La victoria de nuestros niños, de la Revolución congoleña es segura. ¡Nuestra lucha continúa! ¡Vencer o morir! ●

HACE casi doce años que estamos sometidos a la máquina de opresión que representa el régimen fascista, neocolonial y tribalista de Mobutu.

Los combatientes del F.N.L.C. han tomado las armas para romper las cadenas de la esclavitud impuestas por el imperialismo a fin de explotarnos ilimitadamente.

Desde el 24 de noviembre de 1965, fecha en la cual Mobutu se apropió del poder, la situación política, social y económica no ha dejado de deteriorarse. Parece paradójico que nuestro país figure entre los más endeudados del mundo, mientras que potencialmente, es uno de los más ricos.

El pueblo congolés no puede admitir más que su patria se haya transformado en un país de mendigos, de indigencia, de corrupción y de alienación.

El pueblo congolés no puede admitir más que las potencias capitalistas que hoy roban, con la complicidad de Mobutu, frente a nuestro levantamiento popular busquen soluciones ficticias.

El pueblo congolés debe saber que, en nuestro país los capitalistas ven solamente nuestros productos

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Depu
Cables: EN
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

Campaña antirreligiosa en Rhodesia

Desde Pretoria, un corresponsal de A.I.M. (Agencia Informativa Mozambicana) nos envía esta nota, revelando las persecuciones del régimen racista en Zimbabue (Rhodesia) a los misioneros que trabajan en el país.

El gobierno de Ian Smith mata sacerdotes y monjas y acusa de esos crímenes a los patriotas.



Salisbury: La ciudad "blanca"

El Padre Paul Egli, un misionero suizo en Rhodesia acaba de ser condenado a tres años de prisión, por supuestas actividades subversivas. La decisión llamó la atención a quienes conocen los esfuerzos del Premier Ian Smith por mejorar su imagen internacional y fue interpretada en África como "una muestra de la creciente desesperación del régimen de minoría blanca de Salisbury frente a su deterioro político y a su difícil situación militar".

El Padre Egli no es el único misionero extranjero acusado de "ofensa" por mostrar simpatías hacia el Movimiento de Liberación de Zimbabue. Pocos días antes que la Corte de Apelaciones de

Smith confirmara su sentencia, los Padres Lawrence Lynch y Michael Pocock fueron acusados de infringir la *Ley de Mantención del Orden* en Umtali. Y este último mes el obispo de Umtali, Donald Lamont fue despojado de la ciudadanía rhodesiana y deportado por negarse a denunciar la presencia de guerrillas.

De este modo se hace cada vez más difícil para el régimen de Smith justificar estas detenciones en el campo internacional. Al adoptar una posición hostil contra los misioneros es extremadamente complicado para los propagandistas del régimen de Salisbury culpar a los combatientes del Frente Patriótico de Zimbabue de los

asesinatos de 11 misioneros que tuvieron lugar en los últimos meses.

El Frente Patriótico afirma que todos los asesinatos fueron cometidos por soldados rhodesianos disfrazados de guerrilleros, con el fin de desacreditar al movimiento de liberación. El otro objetivo era contar con una excusa ante los gobiernos occidentales para que éstos le dieran apoyo económico y militar en su lucha racista. Las circunstancias que rodean estos asesinatos son tan extrañas que cuesta entender cómo alguien puede creer la versión del gobierno sobre los sucesos.

Un ejemplo es el asesinato de un obispo retirado, un cura y una religiosa en el área de Lupani, en diciembre último. Estos crímenes fueron inmediatamente denunciados por el Frente Patriótico, acusando como responsables a la unidad de "trucos sucios" del gobierno: los *Selous Scouts*.

Salisbury lo negó y trasladó la responsabilidad a la guerrilla. Pocos días después declaró que una monja, que había sobrevivido al ataque estaba dispuesta a ir a la Conferencia de Ginebra (que se desarrollaba en esos momentos) y jurar que había sido la guerrilla la que había matado a sus compañeros. Pero la religiosa rechazó la oferta de un pasaje gratis dejando a Smith con la preocupación de buscar otra forma de publicitar la versión de tal atrocidad.

E.I.

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e In
Telefonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: EN
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K



Militantes nacionalistas asesinados en Rhodesia

↔ Fue entonces cuando compareció ante la Corte de Bulawaye un hombre que dijo ser un guerrillero y declaró no sólo haber asesinado a los tres misioneros sino también haber participado prácticamente en todas las operaciones de guerrilla ocurridas durante el mes.

Lo que vino a continuación fue más notable aún: se dijo que el hombre había escapado. Es la primera vez que se recuerda que las fuerzas de seguridad rhodesianas admitan que se les haya escapado una persona bajo su custodia.

Las circunstancias de la huida fueron igualmente raras. El "guerrillero", que según se informó se llama Ncube, apareció en una fotografía publicada en el "Rhodesian Herald" encadenado fuera de la Corte, en Bulawaye. Pero luego, por una razón inexplicable, se dijo que Ncube había escapado de sus custodias en Victoria Falls, que queda a varios cientos de millas de distancia. El gobierno dijo entonces que tal vez Ncube se las había ingeniado para nadar por el río Zambezi hasta Zambia, a pesar de las cadenas. . . Si uno toma en cuenta el ancho y la corriente del río Zambezi a la altura de Virginia Falls —sin mencionar a los cocodrilos— esta historia es francamente absurda.

Un arresto conveniente, una huida oportuna y nadie vio más al prófugo señor Ncube.

OTRA MASACRE

La siguiente masacre de misioneros tuvo lugar el 6 de febrero en la Misión de St. Paul, cerca de Musami. El Frente Patriótico informó que tropas del gobierno de Smith, nuevamente disfrazadas, habían asesinado a siete sacerdotes y monjas a sangre fría. El régimen de Salisbury desmiente y trata por su parte de enlodar a los guerrilleros.

Esta vez, sin embargo, el informe del Frente Patriótico fue confirmado por un testigo inesperado. Un mercenario inglés, Gordon Thomas Wood llegado a Gran Bretaña desde Zimbabwe hizo declaraciones calificadas por el diario "Sunday People" como un "catálogo de cuentos de horror".

En una entrevista concedida al mencionado periódico, Wood corroboró la versión del Frente Patriótico sobre la masacre de St. Paul. "Era de conocimiento público que los Selous Scouts fueron allí y los mataron", afirmó. "Fotos de prensa de las huellas dejadas por los asesinos mostraron claramente que se trataba de botas de soldados", agregó. Wood enseñó luego sus propias botas del ejército rhodesiano y el dibujo de la suela era idéntico a los que aparecieron en las fotografías del "Rhodesian Sunday Mail" el 13 de febrero.

La mayor parte de los misioneros que aún permanecen en Zimbabwe son reticentes a denunciar al gobierno de Smith por los asesinatos, sabedores de que ello podría llevarlos al mismo fin del Obispo Lamont. . . o algo peor. Pero sus opiniones pueden deducirse de los comentarios reservados que han hecho. Un misionero de la diócesis de Gwelo, el sacerdote suizo Padre Georg, quien venía en bicicleta desde la misión de Undolsi luego de celebrar misa el 28 de noviembre no ha sido visto desde esa fecha.

"Parece que las fuerzas de seguridad sabían de su desaparición antes que nosotros. Es muy extraño", comentaron los misioneros.

Un periódico canadiense, el "Globe and Mail" de Toronto cita a un misionero alemán: "El pueblo teme mucho más a las fuerzas de seguridad que a las guerrillas por lo que las fuerzas de seguridad hacen. De esto no hay duda. Donde quiera que aparecen las fuerzas del orden la gente escapa, porque conoce las bestialidades y crímenes que han cometido".

El religioso agregó que creía que las fuerzas de seguridad tenían más motivos para matar a los misioneros católicos que los guerrilleros, porque la Iglesia ha mantenido una actitud particularmente crítica hacia el régimen. "Las fuerzas de seguridad no gustan de nosotros y nos lo hacen ver claramente", agregó.

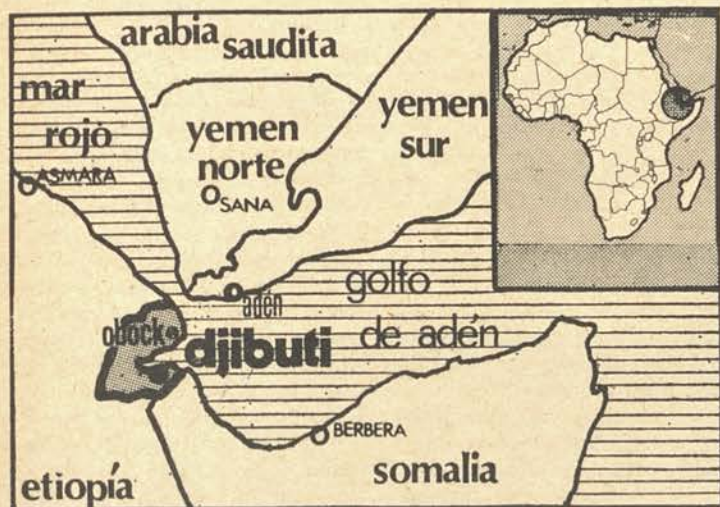
Cada vez se publican menos informaciones de este tipo —expresando suspicacia hacia el régimen de Smith— en Occidente. Para millones de lectores de diarios y radioescuchas, esta clase de noticias sobre Zimbabwe aparece transformada en propaganda oficial, distribuida por los expertos de información de Rhodesia.

Más aún, la persona que lee los diarios creyendo obtener un balance imparcial de la situación en Zimbabwe vive una ilusión. Como decía recientemente el "New Statesman": "Pocos lectores del 'Daily Telegraph' por ejemplo, se han dado cuenta que quien firma en el diario de Salisbury como Brian Henry es el mismo que en el 'Daily Mail' aparece como Peter Norman y en el 'Guardian' firma como Henry Miller. Y todas estas personas son en la vida real un periodista rhodesiano llamado Ian Mills, quien también es corresponsal de la BBC". El "New Statesman" podría haber agregado que el señor Mills es también corresponsal en Salisbury de una de las más grandes agencias de noticias del mundo: la Reuter ●

DJIBUTI

Mohamed Salem

La independencia es la culminación de un largo proceso revolucionario



EL próximo 27 de junio Djibuti proclamará su independencia. El último de los territorios coloniales en el África continental pondrá fin de este modo a más de 120 años de presencia francesa, que, en palabras de un dirigente independentista "nos proveyó de tres médicos y seis mil soldados".

La masiva votación por la autodeterminación en el plebiscito del pasado 8 de mayo no deja dudas sobre la voluntad de este pueblo de casi 250.000 habitantes. Más del 98% de los votos fueron a favor de la independencia, habiéndose registrado una elevada participación que en la ciudad superó

el 96% de los electores registrados y en promedio en todo el territorio, fue de un 78%.

El "caso Djibuti" era objeto de análisis en todos los foros africanos y también en las reuniones del no alineamiento. El "territorio francés de los Afars e Issas" (como le llamaban los colonizadores) tenía todo el apoyo del continente para su autodeterminación. Somalia y Etiopía, los dos países limítrofes con la ex-colonia y los que más vínculos históricos y étnicos tienen con los habitantes de Djibuti habían expresamente manifestado su apoyo a la independencia del territorio.

Sin embargo "Francia tenía profundas razones para querer

quedarse", según explicó Aden Roble Awale, Secretario General del Frente de Liberación de la "Costa de los Somalíes", (nombre originario de Djibuti), en una entrevista que concedió a "Cuadernos del Tercer Mundo", en Mogadiscio.

"En nuestro territorio —prosigue Awale— Francia tiene una base terrestre, naval y aeronaval de misiles y con su presencia reemplaza en el cuadro estratégico occidental las bases anglo-americanas perdidas en el sudeste del Suez, como Aden, a la vez que asegura una inmediata intervención militar en la zona petrolera del Golfo si llegara el momento".

"La Costa de los Somalíes es la punta más avanzada en dirección de los países del Medio Oriente, ribereños del Mar Rojo y con las bases norteamericanas de Diego García y de Eritrea y el apoyo de las instalaciones militares en Irán, completa el cuadrilátero que permitiría al capitalismo el cierre del Golfo Árábigo si las tensiones en la ruta del petróleo recrudecen", señala el dirigente revolucionario de Djibuti.

EL ARDUO CAMINO HACIA LA INDEPENDENCIA

Naturalmente, dado este complejo panorama geopolítico y la importancia que cobró Djibuti cuando la lucha del movimiento independentista de Eritrea cerró prácticamente el puerto de Mas-

E.

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

→ sawa para el comercio exterior etíope, hacían prever que el camino a la independencia sería arduo y costoso en vidas humanas.

La colonia había sido gobernada por los franceses a través de la minoría de origen etíope, los Afars, cuyas tradicionales rivalidades con los pobladores de origen somalí, la mayoría "Issar" fueron muy bien aprovechadas por los franceses, quienes contribuyeron en gran medida a separarlos aún más. Ali Aref fue el gobernador cipayo que sirvió a los franceses hasta el 17 de julio de 1976, fecha en que la oposición (hasta de sus mismos correligionarios) a su gestión al frente del Consejo de Gobierno lo obliga a dimitir. El 30 de julio asume como Presidente del Consejo Abdallah Mohamed Kamil, quien siendo Afar está casado con una mujer de origen somalí y goza de prestigio entre la población por su honestidad.

Kamil incorpora al gobierno a representantes de la Liga Popular Africana por la Independencia, un movimiento de masas opositor que, según los propios servicios de inteligencia franceses, cuenta con más del 80% de la población del territorio. Hasta entonces, sus militantes, así como los del Movimiento de Liberación de la Costa de los Somalíes, que planteaba la lucha armada como el único camino a la independencia, eran perseguidos, encarcelados y maltratados por las fuerzas represivas francesas.

Con la llegada a Djibuti del Alto Comisario Camille d'Ornano y la gestión de Kamil se encaminan las negociaciones hacia la independencia, una de cuyas primeras instancias fue la reunión celebrada en París el 3 de marzo de este año. A ella asisten la Liga Popular Africana por la Independencia y el Frente de Liberación de la Costa de los Somalíes, pero se niegan a concurrir los representantes de la minoría Afar, ligados a Ali Aref (Unión Nacional por la Independencia, Movimiento Popular de Liberación y Movimiento de

Liberación de Djibuti).

Es finalmente en Accra (Ghana) que se llega a un acuerdo en el que se establecen, entre otras cosas, las representaciones respectivas a la futura Asamblea: 33 delegados para la población de origen somalí; 30 para los Afars, 2 para los árabes.

Por primera vez, los Afars siendo minoría, no tenían el control absoluto del gobierno en Djibuti. Ya se habla entonces de Hassan Gouled, Presidente de la Liga Popular Africana por la Independencia, como posible primer Jefe de Estado del país una vez independiente. A mediados del pasado mes de mayo Hassan Gouled fue formalmente nombrado para el cargo.

LAS INCOGNITAS Y EL FUTURO

Las agencias noticiosas occidentales especularon siempre, y ahora más, con las "ambiciones" somalíes y etíopes para con Djibuti. Francia se abrogaba el papel de "presencia disuasiva" en el territorio, la única que impedía un conflicto armado entre los vecinos por la conquista de Djibuti.

Con la independencia inminente estas cuestiones se vuelven a presentar, más en un momento que el cuerno de África mantiene su papel protagónico de primera línea en el continente, por las razones geopolíticas por todos conocidas.

Por lo pronto, parece ya algo confirmado el hecho de que Francia mantendrá (quien sabe cuánto tiempo) después de la independencia, su base militar en el territorio y se habla de la firma de un convenio militar en el cual la ex-potencia colonial se encargaría de la formación del futuro ejército nacional del nuevo Estado, manteniendo dos o tres mil hombres en Djibuti.

Sin embargo, los propios franceses reconocen que la aplastante mayoría somalí podría hacer inclinar la situación de independencia de Djibuti a algún tipo de acer-

camiento con Somalia, cuyas variantes podrían tener por extremos la simple y llana federación con aquel país o una tácita alianza política ante cualquier eventualidad bélica en el área. "La supervivencia misma de la Nación Afar, dividida, decadente y abandonada, se presenta claramente amenazada", escribía recientemente un comentarista parisino.

Sin embargo, parece claro que el pueblo de Djibuti, que luchó más de un siglo para lograr su independencia, no va a comprometer su conquista con decisiones apresuradas. Si la abierta federación con Somalia despertara una reacción militar de Etiopía, es casi lógico suponer que los djibutíes no la provocarían, en una primera etapa, al menos. También es previsible que el gobierno de Somalia, aún cuando considere a Djibuti un trozo de su patria desgajada, no la querría someter a las vicisitudes de una guerra entre vecinos. Más aún en una etapa en que los reales problemas de esa joven nación que se encamina al socialismo son todavía concretos y profundos.

Por otro lado, las últimas semanas han aportado datos sobre el nuevo gobierno militar de Etiopía, según se observa más proclive al socialismo que sus antecesores. Este elemento de juicio puede autorizar a pensar en una solución a mediano plazo de la tradicional rivalidad entre Somalia y Etiopía.

Sin embargo, es posiblemente la presencia de un Jefe de Estado de la talla política e ideológica de Siad Barre, tan profundo en sus convicciones revolucionarias y la experiencia de lucha y de diálogo político del que será el primer Jefe de Estado en Djibuti, el mejor aval para hechar por tierra las especulaciones de los medios capitalistas de información, que, no contentos con la evolución política del área, intentan crear fantasmas que nublen la auspiciosa etapa que la independencia de esa ex-colonia francesa abre para el cuerno de África ●

ENCUENTRO FELAP, PRIMER ANIVERSARIO

Periodistas del Tercer Mundo se reúnen en México

Primer folleto publicado por la Secretaría de la Federación, como un paso hacia nuevas publicaciones especializadas sobre el periodismo del continente.

PERIODISMO LATINOAMERICANO DE LIBERACION NACIONAL



RICARDO FLORES MAGON



JOSE MARTI



JOSE CARLOS MARIATEGUI



PRIMER CONGRESO LATINOAMERICANO
DE PERIODISTAS

A un año de la creación de la Federación Latinoamericana de Periodistas, del 6 al 10 de junio se realizará en la ciudad de México el "Encuentro FELAP, Primer Aniversario", evento al que asistirán 25 dirigentes de la federación, representantes de todos los países de América Latina, habiendo además una lista de 75 invitados, incluyendo periodistas africanos y asiáticos.

Este encuentro del periodismo latinoamericano encarará un balance autocrítico de lo hecho en el primer año de vida de la FELAP, trazará las perspectivas futuras y analizará algunos temas especiales, directamente relacionados con el quehacer del periodismo en el continente.

La sede del "Encuentro FELAP, Primer aniversario" será el Hotel Del Prado de la capital mexicana, en una de cuyas salas se montará una exposición de todo lo hecho por la Federación Latinoamericana de Periodistas en este primer año de existencia.

Los trabajos se iniciarán el día 6 de junio con una reunión del Secretariado de FELAP, en la que se hará una exposición minuciosa de lo actuado. Ese mismo día será inaugurada la exposición.

El día 7 se reunirá el Ejecutivo y al día siguiente lo harán el Secretariado y el Ejecutivo, con asistencia de todos los invitados especiales. El objetivo de este plenario es "dar a los invitados la oportunidad de presentar sus aportes y sugerencias", como ex-

E.I.

MOGADI
República
Agentes p
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Súcsales
Berbera, C
Bosaso, K

plicaba recientemente a "Cuadernos del Tercer Mundo", Genaro Carnero Checa, Secretario General de la FELAP.

El día 9, la directiva de la Federación mantendrá una reunión con los periodistas del Tercer Mundo que asistirán en calidad de invitados, para conversar sobre una de las metas del encuentro: el llamado a una proyectada conferencia de periodistas del Tercer Mundo, promovida por la Federación Latinoamericana.

El día 10 por la noche será el cierre del encuentro, reunión a la que ha sido especialmente invitado el Presidente de México, José López Portillo, además de otras altas autoridades del país anfitrión.

FIGURAS DEL PERIODISMO DE AMÉRICA LATINA

Entre los invitados cabe citar al Presidente del Consejo Nacional de Periodistas de Venezuela, Héctor Mujica; al representante de la Unión de Periodistas de Cuba, Ernesto Vera; a Canuttes James, de la Asociación de Periodistas de Jamaica; Luis Suárez, Vice-Presidente de la Organización Internacional de Periodistas, OIP; Renato Leduc, de la Unión de Periodistas Democráticos, de México, Efraín Ruiz Caro, Secretario para América Latina de la OIP; Luis Corvalán, además de político destacado periodista chileno, y periodistas de Angola, Argelia, Guinea, Congo, Mozambique y otros países del Tercer Mundo.

Entre las declaraciones que las autoridades de la FELAP preparan para someterlas al Secretariado, al Ejecutivo y a la reunión ampliada, figuran denuncias sobre la represión a los periodistas en América Latina, un planteo con miras a incrementar el fondo de solidaridad con los periodistas perseguidos; una declaración de apoyo al Festival Mundial de la Juventud a realizarse en La Habana, Cuba; una manifestación de

solidaridad con el pueblo de Puerto Rico y la causa panameña sobre el Canal, denuncias contra el "apartheid", además de aquellas directamente vinculadas a los problemas laborales y gremiales del periodismo latinoamericano.

En el acto público del día 10 se hará entrega de carnets especiales a

todos los dirigentes fundadores de la FELAP.

Como era de esperarse el evento ha despertado el mayor interés en círculos políticos y periodísticos del subcontinente, ya que se trata de una oportunidad adecuada para cotejar informaciones, mantener diálogos e intercambiar experien-

Los periodistas bolivianos celebran su día en la patria y en el exilio



La mesa que presidió el acto. Hace uso de la palabra el periodista Hernán Uribe

En medio de una represión cada vez más severa, los periodistas bolivianos conmemoraron su día el pasado 10 de mayo, con actos realizados en difíciles condiciones en el interior del país y también en diferentes capitales latinoamericanas.

En México, se realizó en la sede de la Federación Latinoamericana de Periodistas un acto que contó con la presencia de un elevado número de profesionales bolivianos en el exilio y de colegas mexicanos y de otros países, que les fueron a brindar su solidaridad.

Los oradores fueron presentados por el periodista boliviano Jorge Calvimontes. José Luis Alcázar, coordinador general de la Unión Democrática de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, se refirió a la significación de la fecha e hizo una reseña de las duras

luchas del periodismo boliviano y de sus actuales vicisitudes, bajo el gobierno del general Bánzer. Reclamó garantías para la tarea periodística en Bolivia; la amnistía para más de 50 periodistas exilados y la liberación de tres colegas presos: Antonio Peredo, Iván Paz y David Zapata. A continuación hablaron el vice-Presidente de la Organización Internacional de Periodistas (OIP) Luis Suárez; Hernán Uribe, Secretario de Organización de la FELAP, y Andrés Solís, de la entidad de los periodistas bolivianos. Integrante de la mesa, la Sra. María Luisa Arano Peredo agradeció las manifestaciones de solidaridad para con su hermano y los demás periodistas presos, señalando la importancia del trabajo realizado por colegas en muchos países del mundo, a favor de su liberación ●



Eleazar Díaz Rangel, Presidente de la FELAP

cias que la Federación de periodistas latinoamericanos propicia a sus dirigentes, afiliados y allegados. "Poder presentar un balance de actividades tan positivo y reunir a más de una centena de profesionales del periodismo latinoamericano y a representantes del nuevo periodismo africano y asiático es algo que nos habla por sí mismo del éxito con que FELAP ha cumplido su primer año de vida", señalaba su Secretario General.

Eleazar Díaz Rangel, Presidente de la Federación Latinoamericana de Periodistas encabezará los trabajos a realizarse en la ciudad de México. Además de los eventos mencionados, los periodistas asistirán como invitados especiales a varias recepciones que les serán ofrecidas por diferentes entidades y serán recibidos en audiencia especial en Palacio Nacional por el Presidente López Portillo.

Este encuentro es tanto más importante por realizarse en un momento en que el periodismo democrático de América Latina está siendo duramente reprimido en muchos países del subcontinente y cuando la lucha por una prensa libre es una de las consignas que acompañan las reivindicaciones más sentidas de nuestros pueblos ●

la Asociación Brasileña de Prensa en defensa de la libertad de expresión

Con una larga tradición de lucha por la libertad de información y el respeto a los Derechos Humanos, la Asociación Brasileña de Prensa (ABI), presidida actualmente por una de las figuras más destacadas del periodismo de su país, Prudente de Moraes Neto, está enfrentando con absoluta fidelidad a sus principios la difícil situación que atraviesa el periodismo en el Brasil.

La ABI ha realizado un permanente trabajo en defensa de sus afiliados presos o perseguidos y de los órganos de prensa censurados o clausurados. También ha unido su influyente voz a la de otros sectores del pueblo brasileño, que reclaman el restablecimiento de las libertades democráticas, con una amnistía general, que beneficiaría a muchos periodistas condenados o que viven en el exilio y a otros brasileños en las mismas condiciones.

En una de sus últimas reuniones, la Asamblea de la Asociación Brasileña de Prensa apoyó por unanimidad la siguiente moción sobre Derechos Humanos y Libertad de Prensa:

"En vista de la violación de derechos humanos y de la falta de respeto a la libertad de prensa en América Latina;

de las denuncias de organismos de clase de que continúan presos en Chile numerosos periodistas; profesionales de la prensa perseguidos y forzados a dejar Bolivia; atentados y violencias perpetradas contra la prensa y sus profesionales en Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Paraguay, Costa Rica, El Salvador, Nicaragua, Puerto Rico y otros países;

las prisiones de Ismael Weinberger, Rodolfo Porley, Juan Carlos Urruzola, Rita Ibarburu, José Botaro, Edmundo Rovira, Héctor Rodríguez, José Jorge Martínez, Sigfredo Guride, Nelson Marra, María Victoria Barcelo, José Posamay, Elías Tulbovich, Niurka Fernández, Santiago Puchet,

Miguel Carvajales y otros en el Uruguay;

y Héctor Ernesto Demarque, Eduardo Suárez, Patricia Villa, Marta Pérez, Miguel Angel Bustos, Carlos Pérez, Haroldo Conti, Diana Guerrero, Eduardo Molina Vedia, Enrique Walker, Angel Estival, y muchos otros en la Argentina;

los problemas que los colegas de Perú enfrentan en cuanto al derecho de trabajo, libertad individual y derecho de expresión y opinión;

la Asociación Brasileña de Prensa se manifiesta por un orden más humano, por un mayor respeto al hombre y a los pueblos de las Américas por parte de sus gobiernos y de los sistemas dominantes y que la observancia a los derechos personales —civiles y políticos— los derechos económicos, sociales y culturales, constantes de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, se torne una realidad efectiva en este continente."

En una reciente reunión la Asamblea de la ABI aprobó una moción cuyo texto incluía este párrafo:

"Solidaridad con la FELAP por su actividad contra los atentados, torturas y prisiones de los periodistas de los países latinoamericanos" ●



PANORAMA TRICONTINENTAL

Definiciones políticas de López Portillo



Presidente López Portillo durante la entrevista que concedió al periodista Luis Suárez.

MEXICO no toma el rumbo de la derecha ni el país ha recibido presiones nacionales o internacionales a causa de su actual crisis económica, declaró el Presidente José López Portillo en una entrevista exclusiva con Luis Suárez, Jefe de Redacción de la revista mexicana "¡Siempre!".

"¿Sufre su gobierno presiones nacionales e internacionales para que siga determinado rumbo en las relaciones con América Latina y especialmente con Cuba?" preguntó el periodista.

"Ninguna, ni se admitirían", respondió el Presidente. "Esos son mitos y consejas infantiles". Interrogado sobre su viaje a Estados Unidos y el futuro de las relaciones mexicano-norteamericanas, López Portillo afirmó, entre otras consideraciones: "Fuimos a convenir para seguir conviniendo... Por

otro lado siempre hemos afirmado que un país vale lo que los principios que lo sustentan y la energía con que los defiende".

Abordado con el Presidente el problema de las relaciones con el Fondo Monetario Internacional y si el país se encuentra bajo la "espada financiera" del FMI por el convenio firmado con el mismo, respondió: "No hay tal. Se ha exagerado e incompendido la relación con el FMI. El Fondo, al analizar la economía mexicana, simplemente ha opinado sobre el nivel de déficit manejable para controlar la inflación; el límite del endeudamiento externo para no extremar la dependencia en el caso de que se pudiera conseguir dinero adicional a ese límite —cosa imposible— y las condiciones en que debe emitirse dinero fresco en razón de las reservas del Banco Central. Y formula recomenda-

ciones sobre la orientación del gasto público. No hay nada de irracional ni de vergonzante en el convenio con el Fondo, del que formamos parte".

Sobre la situación del expresidente argentino Héctor Cámpora, quien ya lleva casi un año asilado en la Embajada mexicana en Buenos Aires sin recibir salvoconducto, López Portillo dijo: "Nosotros practicamos el derecho de asilo como una conquista del sistema latinoamericano y respetamos el derecho de cada gobierno de dar o no salvoconducto. Lamentamos que no se encuentre la oportunidad para que el Dr. Cámpora pueda, como lo desea, salir de su país".

Los nombramientos de dos expresidentes mexicanos como embajadores —Díaz Ordaz en España y Luis Echeverría como diplomático especial para cuestiones de países en desarrollo— fueron interpretados por el Presidente como "el deseo del régimen de incorporar hombres valiosos, por su capacidad y por su experiencia, a las responsabilidades del quehacer político". Respecto a la protesta de muchos intelectuales por el nombramiento de Díaz Ordaz, López Portillo declaró que lamentaría que los intelectuales se hubieran sentido agredidos por una decisión que no era un reto, pues "nada sería para mí más doloroso que distanciarme de un grupo al que me siento tan afin, pues no sé si sería vanidad de mi parte el autocalificarme como intelectual".

En el terreno de la política interna, entre otras cuestiones el Presidente respondió a la pregunta de si advierte en su gobierno un rumbo hacia la derecha, como afirman algunos de sus críticos, por la política de recuperación de la confianza económica: "De ninguna manera. He buscado sí la

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

conciliación, pero nunca sobre la base de concesiones sino del convencimiento". Y agregó: "Soy un convencido de la Revolución Mexicana y de sus propósitos y aún en la angustia coyuntural me esforzaré por consumarla. Creo en el sentido nacionalista de nuestra Revolución y al límite de mi capacidad preservaré la independencia nacional. Ni he realizado ni realizaré actos ni concesiones vergonzantes, nada que no pueda decir en público y nada que no esté cierto de que puedo convencer para justificar mi decisión".

El Presidente insistió además en sus puntos de vista sobre la organización de la producción como base actual de la Reforma Agraria y reiteró su criterio de que no debe devolverse ni un centímetro de tierra entregada a campesinos, "porque esto podría incendiar al país".

Avanza la crisis brasileña

La rebelión estudiantil se expande en Brasil. Miles de estudiantes se han lanzado a la calle en San Pablo, Brasilia, Rio Grande do Sul, Paraná, Minas Gerais, Rio de Janeiro y otros Estados. Centenas de profesores firmaron documentos solidarizándose con los estudiantes que recibieron también el apoyo de sectores mayoritarios de la Iglesia, de las clases liberales y del Movimiento Democrático Brasileño (MDB).

Desde 1967 — cuando cien mil estudiantes irrumpieron en las calles de Rio de Janeiro defendiendo sus reivindicaciones — no se conocía en el país un movimiento de esa magnitud. La represión, coordinada por el Ministro de Justicia, Armando Falcão (halcón) ha

sido impotente para impedir ese movimiento de protesta.

La diferencia fundamental entre 1967 y ahora es que hace diez años el "milagro brasileño" estaba en el auge. El capitalismo estaba floreciente, la clase media brasileña eufórica por las perspectivas que se le abrían a su cambio de "status", los obreros totalmente reprimidos y la oposición política sin área de maniobra y sin condiciones de lucha.

El panorama hoy es totalmente distinto. El país atraviesa una crisis gravísima, que no solamente golpea a los obreros y la clase media sino también a sectores de la pequeña burguesía. No habiendo en el país ningún tipo de resistencia armada, la oposición al régimen se desarrolla en el campo político, inclusive dentro de la "legalidad" dictada por el régimen, sin que el gobierno tenga ningún argumento válido para identificarla con la "subversión".

Internacionalmente la posición del gobierno brasileño se debilitó mucho, el apoyo del sistema capitalista mundial — él mismo es crisis — le es escaso y aquel sentimiento de euforia nacional de los años sesenta se transformó en una gran frustración colectiva.

Por su parte, los estudiantes llevan adelante un movimiento que se liga a las reivindicaciones obreras y a la protesta colectiva contra la falta de libertades, la violación de los derechos humanos, la falta de empleos y el alto costo de vida.

No es por casualidad que este movimiento partió de los grandes centros industriales, sobre todo de São Paulo, donde al clamor de las clases populares se junta la oposición de la burguesía nacional (o lo que de ella resta), asfixiada por la dependencia extranjera.

El desarrollo de este movimiento

es imprevisible. Pero un análisis objetivo de la situación brasileña permite concluir que coinciden muchos factores, internos y externos, para debilitar la resistencia del régimen a la exigencia nacional de cambios democráticos.

Mozambique: dos años de Independencia



Samora Machel

Mozambique se está preparando para conmemorar, con grandes manifestaciones populares, el segundo aniversario de su independencia el próximo 25 de junio. Tiene motivos para dar un gran destaque a esos festejos. La independencia de este país no fue el regalo de la potencia colonial ni una transacción de la cual resultase la continuación del dominio extranjero bajo una forma neocolonial.

Al contrario, la independencia fue fruto de una dura lucha de liberación, eficazmente conducida, y llevó al país a un cambio revolucionario.

En estos dos años, el gobierno mozambicano, bajo la dirección del FRELIMO realizó una obra extraordinaria de reorganización económica, incentivo de la producción, creación y redistribución justa de la riqueza y cambio social.

E.

MOGADISHU
República
Agentes:
Agentes p
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

La independencia de Mozambique, como la de Angola y demás ex-colonias portuguesas, fue un acontecimiento trascendente del Africa contemporánea.

El 25 de junio será, pues, conmemorado como una fecha destacada de la historia mozambicana, pero su significado y proyección trascienden las fronteras nacionales, como uno de los marcos decisivos de la lucha del continente africano por su autodeterminación y la construcción del socialismo.

La gira de Carlos Andrés Pérez

"Una ruptura de la OPEP sería una traición a los intereses del Tercer Mundo". Este fue el mensaje, reiterado en innumerables entrevistas y conferencias de prensa, que el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez transmitió a sus colegas del Medio Oriente durante dos semanas de intensa gira por siete de los trece países de la organización petrolera y su sede central en Viena.

Las visitas a Arabia Saudita y los Emiratos Arabes Unidos, los dos "rebeldes" de la OPEP que se negaron a aumentar el precio de su petróleo en la misma proporción que la mayoría, fueron obviamente las que despertaron el mayor interés internacional. De ambos países el Presidente Pérez se retiró llevando consigo sendas declaraciones de fidelidad a la unidad de la organización que *"no corre ningún peligro"* a juicio del mandatario venezolano.

Este subrayó en Teherán que *"cuando nos reunamos en Estocolmo (el próximo mes de julio) no habrá problemas de ninguna naturaleza entre sus miembros"*, sugiriendo así que la OPEP podría retornar al sistema de precios únicos. Sobre este tema *"acordamos entre los miembros de la OPEP no hacer declaraciones in-*

dividuales cuando se trata de decisiones colectivas" precisó Carlos Andrés Pérez. No obstante, los especialistas destacaron la importancia de las declaraciones del ministro saudita de petróleo, jeque Yamani, en el sentido de que su país no aumentará la producción para obligar al resto de los exportadores de crudo a bajar sus precios.

El presidente venezolano afirmó en Ryad que la organización petrolera *"fue creada como un instrumento de liberación, en busca de un nuevo orden económico internacional"* y que esa tarea *"es un compromiso de las tres cuartas partes de la humanidad, que son los hombres y mujeres del Tercer Mundo"*. Agregó que *"la experiencia de la OPEP puede ser perfectamente válida para los países productores de otras materias primas"* y, en momentos en que asociaciones como la del cobre y el hierro atraviesan notorias dificultades internas, dio un vigoroso impulso al movimiento tercermundista de defensa de sus recursos naturales al echar las bases, junto con Qatar, Kuwait, Irak y seguramente también Argelia — donde Pérez hizo una "escala técnica" en su regreso para conversar con el Presidente Boumedienne — para la creación de una "OPEP" del gas natural.

En todos los países visitados, el mandatario venezolano destacó los vínculos históricos de su Patria con el Medio Oriente y particularmente el mundo árabe, que suministró un importante caudal migratorio a Venezuela.

Carlos Andrés Pérez se adelantó incluso a las declaraciones del Presidente Carter sobre el problema palestino, al reiterar que considera *"indispensable que Israel retorne a sus fronteras"* y proclamar su convicción de que *"el pueblo palestino tiene derecho a establecer su propio Estado"*.

Ello fortalecerá indudablemente los vínculos entre Venezuela y el

Oriente Medio — consolidados con la firma de numerosos acuerdos de cooperación científica, tecnológica y cultural — y contribuirá, como quiere Carlos Andrés Pérez, a hacer de su país la "puerta natural" entre el mundo árabe y América Latina.

Nicaragua: Parte de Guerra

Fechado en "algún lugar de Nicaragua", el Frente Sandinista de Liberación Nacional nos hizo llegar el siguiente Parte de Guerra, dirigido "al pueblo nicaragüense".

"El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) informa a los militantes, al pueblo de Nicaragua y a la opinión internacional que el día martes 22 de marzo de 1977 en las primeras horas de la mañana, el fuego de nuestras escuadras guerrilleras alcanzó al helicóptero PA 511 de las fuerzas represivas de la tiranía cuando volaba sobre la zona de Yaosca, en las regiones del norte de Nicaragua bajo nuestro dominio militar.

El helicóptero tomó fuego en el aire a consecuencia de los disparos y se precipitó a tierra, donde estalló en llamas, pereciendo el subcomandante del área norte de la Guardia Nacional con asiento en Río Blanco y tres esbirros más del régimen: Mayor GN José Antonio Villalta, Teniente Francisco Granados, subteniente Efraín Prado y el raso Donald Torres, todos ellos comprometidos en la feroz campaña de represión y terror que la Guardia Nacional viene ejecutando contra indefensos pobladores en la zona. El cuartel de Río Blanco, que sirve de campo de concentración a cientos de ciudadanos, lo mismo que de laboratorio de tortura, es un símbolo del nefasto régimen que soporta nuestro pueblo pero al que, golpe a golpe, las gloriosas fuerzas patrióticas del FSLN derribarán más temprano que tarde. ¡Patria Libre o Morir!

De fortaleza a puente



Dominic Mintoff

Al igual que Panamá, la pequeña isla mediterránea de Malta puede afirmar que su posición geográfica es su principal recurso natural. Durante siglos la estratégica ubicación de Malta fue utilizada con fines militares, para controlar desde la isla la navegación entre el Mediterráneo occidental y el oriental. Pero el Primer Ministro Dom Mintoff considera, con razón, que la presencia de bases navales en su patria atenta contra la neutralidad y el no-alineamiento de Malta. Así, tras obtener en las elecciones del año pasado, una amplia mayoría popular para su programa socializante, Mintoff reiteró que todos los militares extranjeros evacuarán definitivamente el país el 31 de marzo de 1979.

Un problema a resolver: ¿cómo sustituir en el presupuesto nacional el monto correspondiente al alquiler y demás ingresos derivados de las instalaciones británicas (más de 70 millones de dólares anuales), que equivalen a un 20 por ciento del PNB de la isla?

El gobierno de La Valetta acaba

de dar respuesta a esta inquietud, convertida en la base de la campaña derechista opositora del democristiano George Olivier: Malta sacará partido de su estratégica ubicación para brindar facilidades al comercio mundial. En el nuevo presupuesto anunciado por Mintoff se prevén rubros para la construcción de un segundo puerto en Marsaxlokk, capaz de complementar las sobrecargadas instalaciones del de Grand Harbour.

Se espera así, revelaron las autoridades de "Sea Malta", la compañía naviera estatal, convertir a la isla en una escala ideal para el comercio internacional. Malta confía, incluso, en ser la escala preferida para el tráfico entre el Mediterráneo y países latinoamericanos como Brasil y México.

El financiamiento de las gigantescas obras proyectadas (de costo estimado en varias decenas de millones de dólares) será provisto en gran medida por capitales árabes, particularmente de la vecina Libia. La valiente actitud de los malteses al optar por el no alineamiento sin renunciar por ello a su condición de europeos encuentra así viabilidad económica. Como dijera Mintoff: "*Malta debe dejar de ser la fortaleza del Mediterráneo para convertirse en el puente entre Europa y el Tercer Mundo*".

Adiós a la Gulf

Ecuador ya cuenta, desde mediados del mes de mayo con participación mayoritaria en la extracción y comercialización de su petróleo. Al firmarse el contrato por el cual la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE) adquiere los derechos y activos de la transnacional Gulf Oil en el país el Estado controla ahora el 62.5 por

ciento del consorcio que explota el petróleo ecuatoriano, quedando el restante 37.5% en manos de TEXACO.

Finaliza así un período de agitadas relaciones entre la Gulf y el Estado ecuatoriano, que culminara el 31 de diciembre de 1976 con el retiro del país de la petrolera norteamericana. En septiembre del año pasado el entonces Ministro de Recursos Naturales, Coronel René Vargas Pazzos había obligado a la Gulf a pagar una millonaria suma adeudada, so pena de ser expropiada sin indemnización. La transnacional pagó en el último minuto y anunció al mismo tiempo el inicio de gestiones "para un retiro ordenado" del Ecuador.

Pero "haciendo honor a su triste prestigio mundial como compañía de operaciones poco lícitas" — como comenta la revista quiteña "Nueva" — la Gulf reincidió en no efectuar los depósitos correspondientes a sus exportaciones en los tres últimos meses de 1976, acumulando una deuda de 81.987.128 dólares.

Las divergencias demoraron el traspaso de las acciones de Gulf a CEPE hasta que el actual Ministro de Recursos Naturales, General Eduardo Semblantes Polanco anunció un convenio que prácticamente equipara el pago de 82 millones de dólares de indemnización a la transnacional con lo que ésta debe al Estado ecuatoriano. La liquidación de una suma adicional de 35 millones de dólares reclamada por la Gulf será sometida al veredicto de una consultora europea.

Se cierra así un capítulo de la historia petrolera ecuatoriana y se abre una nueva etapa que, según amplios sectores de la opinión del país, debe culminar con la nacionalización total del petróleo, para la cual, consideran, la política nacionalista del gobierno militar, desde 1972 hasta hoy, ha creado la infraestructura necesaria.

Tanzania: El "Chama Cha Mapinduzi"

La creación del partido único *Chama cha mapinduzi* (Partido de la Revolución), a partir de la decisión de fusionar el antiguo TANU (Tanganika African National Union), de la Tanzania continental, con el Afro-Shirazi de las islas de Zanzibar, ha dado un vigor renovado a la actividad política de este país.

Más que la unión de dos antiguos agrupamientos, el *Chama cha mapinduzi* es un partido nuevo, que surge con definiciones mucho más radicales que los que fueron disueltos. El objetivo expreso: la revolución; el idioma utilizado en la declaración de principios, por primera vez en un documento de este tipo es el *swahili* (y no el inglés).

Para muchos observadores que veían escépticos el futuro de la unión de Tanganika con Zanzibar (para dar origen a Tanzania), la creación del Partido de la Revolución es un hito en la demostración de que, contra todas las especulaciones posibles, la unificación es un hecho irreversible. Hoy, Aboud Jumbe, primer vicepresidente del Partido (la presidencia, muy merecida, la tiene Julius Nyerere) es un verdadero dirigente tanzaniano, y nadie observa ya su origen zanzibariano, que en otra etapa hubiera podido crear suspicacias a la gestión que desarrolla. Posiblemente es por el carisma y la capacidad política de Nyerere y Jumbe que este paso fue dado con tanto éxito.

No obstante estos avances evidentes, el *Chama cha mapinduzi* tiene aún algunos desafíos por delante, como ser que su definición por el socialismo sea efectivamente acatada y llevada a la práctica en la Tanzania insular, en donde el Consejo Revolucionario de Zanzibar —que gozaba de una vasta autonomía hasta la creación del partido único— no siempre había

coincido con estos postulados.

La unificación de los sistemas de justicia, del comercio exterior, las normas educativas, las disposiciones en materia sanitaria y de organización agrícola, todo esto constituye un desafío para el joven partido que, por la Constitución está definido como el órgano supremo del poder. Muchas concesiones fueron hechas a los zanzibarianos, entre otras en la representatividad (ya que son notoriamente minoritarios respecto a la población continental) pero según explican los dirigentes progresistas, es el precio que se



Julius Nyerere

paga para mantener la unidad.

Los sectores más radicales, liderados por Nyerere ven ahora con mayor confianza el futuro socialista de la revolución en Tanzania.

Perú: La derecha quería todo

La crisis mundial ha golpeado duramente al Perú. El actual gobierno no la puede superar, pese a su política de austeridad dirigida, en lo interno, a incrementar la producción, y en lo externo, a financiar la elevada deuda externa. Ello afecta seriamente los planes y proyectos en ejecución, programados para asegurar el desarrollo independiente del país. A este difícil cuadro, similar al de muchos países en desarrollo, se agrega el costo adicional de las inversiones militares ocasionadas por la carrera armamentista en el área, acelerada por el gobierno del General Pinochet.

Esta situación ha incidido profundamente en el curso del proceso revolucionario iniciado por la Fuerza Armada peruana el 3 de octubre de 1968. El General Francisco Morales Bermúdez, quien reemplazó al General Velasco Alvarado en agosto de 1975 con la bandera de la profundización y consolidación de la Revolución, optó pronto —coincidiendo con las exigencias empresariales— por una política de recuperación

económica basada en las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional, que en Perú fueron extremadamente severas.

Esta nueva política se manifiesta en sucesivas devaluaciones, aumento de los precios de los artículos básicos y restricción del gasto público con la consecuente suspensión del derecho de huelga.

Dos conquistas muy importantes para los trabajadores — y dos de las instituciones más sólidas y exitosas del proceso revolucionario — la Comunidad Laboral y la Propiedad Social, fueron sustancialmente modificadas. Los inversionistas privados, que querían liquidar esa legislación revolucionaria recibieron con beneplácito y confianza esta nueva orientación económica y se sintieron estimulados a formular exigencias mucho más radicales.

Las concesiones no bastaron para concretar un respaldo efectivo de la derecha al gobierno, pero fueron suficientes para quitarle apoyo popular.

La Sociedad de Industrias, que había perdido gran parte de su in-

MOGADI
República
Agentes:
Local e I
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

fluencia política y cohesión gremial en el gobierno pasado, resurgió con renovado ímpetu, reclamando, además de lo ya obtenido, la liquidación de todas las nacionalizaciones y reformas que la revolución llevó a cabo en sus siete primeros años, incluyendo la Reforma Agraria, de gran trascendencia política, económica y social.

Revelando la extensión de su proyecto político regresivo, planteó al gobierno nuevas exigencias, inclusive elecciones inmediatas y la reorganización del gabinete, las que, obviamente, fueron rechazadas. Los empresarios terminaron por pedir al General Morales "que se vaya a su casa".

Esa situación, agravada por los indicios de que la derecha empresarial estaba estimulando un golpe de Estado, motivó a los mandos militares a ratificar su confianza en el General Morales Bermúdez y a pedirle que permanezca al frente del gobierno hasta 1980, año en que está prevista la transferencia del poder mediante elecciones.

La contradicción entre gobierno y empresarios cobró notoriedad. Voceros gubernamentales y la prensa oficialista respondieron duramente a la arremetida derechista y en Lima causó sensación el estilo de los ataques, que a muchos recordaron el lenguaje de la primera fase de la revolución. Ex-propietarios de las fábricas de cementos, que estaban exigiendo la devolución de sus empresas nacionalizadas, recibieron una dura negativa, y fueron acusados de propiciar intentos golpistas. Trascendió además la versión de que el jefe del Sistema Nacional de Información, (SINADI), General Vinatea, sugirió a diarios y revistas que evitasen los ataques al General Velasco y demás líderes del anterior gobierno. Estos ataques, de evidente cuño reaccionario, encontraron una re-

sonancia desfavorable en amplios sectores de la opinión, particularmente obreros y campesinos y causaron malestar dentro de la Fuerza Armada.

Esa crisis interna culminó con la dimisión del Ministro de Economía y Finanzas, Luis Barúa, notorio partidario de la política del Fondo Monetario Internacional. Sus medidas pro-capitalistas y desnacionalizantes estaban siendo duramente rechazadas por las clases populares, combatidas por técnicos y sectores del gobierno que se mantienen fieles a los postulados revolucionarios y criticadas a nivel militar.

Sin embargo, al renunciar, Barúa dió a entender que salía por no aceptar determinadas imposiciones del FMI que comprometerían los intereses nacionales. Eso puede dar una idea de la gravedad de la exigencia del Fondo Monetario y del problema que se le coloca al sucesor de Barúa, Ing. Walter Piazza. No se trata de un técnico sino de un empresario partidario del capitalismo privado y de la política del Fondo.

Se desconoce la reacción de la empresa privada frente a este nombramiento y tampoco se sabe si la Sociedad de Industrias se dará por satisfecha con la designación. Por sus últimas posiciones queda claro que, aliada a la derecha política, exige, más que concesiones sectoriales, la total liquidación de las conquistas revolucionarias y por ende, el control absoluto del poder. Los empresarios no quieren concesiones a medias, lo quieren todo.

La lección más importante de esta etapa de la situación peruana no es la manera cómo reaccionan los patrones — lo que ya era esperado — sino la comprobación de que el proceso revolucionario tiene raíces mucho más profundas en el seno del pueblo y de la Fuerza Armada que lo que estimaban sus esperanzados enemigos.

Las imposiciones del Fondo y de sus aliados internos han encontrado una enérgica resistencia en las clases populares (duramente afectadas por su política), en sectores del gobierno y en la Fuerza Armada. Y era lógico que esto sucediera. De no ser así, los militares podrían ser históricamente juzgados como los liquidadores de su propio proyecto revolucionario, uno de los más creativos y exitosos de América Latina.

La experiencia revolucionaria de Camboya

Desde que el corrupto régimen de Lon Nol fue derrotado en abril de 1975 por los "Khmer rouges" camboyanos, el gobierno revolucionario de Pnom Penh viene siendo violentamente atacado por los medios de comunicación "occidentales". El hermetismo de Kampuchea Democrática — que totalmente volcada al problema interno de la reconstrucción y reorganización del país desatendió el frente diplomático — dio pie a que prosperaran las más fantásticas versiones, propaladas por los exiliados derechistas en Tailandia e inmediatamente difundidas por las transnacionales noticiosas. Se habló por ejemplo de cientos de miles, cuando no millones, de fusilados, deportaciones masivas y gigantescos campos de trabajos forzados.

"Esa gente está loca", afirmó Ieng Sary, Ministro de Relaciones Exteriores y Vicepremier camboyanos, en sus primeras declaraciones a la prensa europea. "Sólo los peores criminales fueron ajusticiados" agregó estimando en

unos pocos miles el número de muertos desde 1975 (fundamentalmente a causa de las enfermedades y falta de alimentos) y comparando esa cifra con los 600 mil caídos en la guerra de liberación.

En cuanto a los trabajos forzados, el dirigente camboyano se pregunta: "¿Cómo podría trabajar la gente si es obligada? Nuestros resultados positivos se lograron porque el pueblo comprendió la necesidad del trabajo y la vanguardia revolucionaria y los soldados dieron el ejemplo trabajando con ellos".

"Naturalmente las dificultades son grandes", agrega Ieng Sary, pero la producción de arroz del año pasado superó la de 1975 y en 1977 ya habrá un saldo exportable. Todavía tenemos malaria y otras enfermedades, pero ya no hay hambre en el país. Muchas fábricas han retomado el trabajo; otras, como la refinería de Kompong Som todavía no".

"No hay un modelo para el experimento revolucionario de los Khmer —explica el Ministro— estamos realizando algo inédito en la historia. En la reorganización del país tomamos la agricultura como

base. Con lo que obtenemos de la agricultura estamos construyendo una industria que, a su vez, deberá estar al servicio del campo. El pueblo Khmer tiene milenios de experiencia en el cultivo del arroz y de allí debemos partir. El 85 por ciento de los 7.760.000 habitantes de Kampuchea Democrática vive hoy de la agricultura".

En cuanto a las ciudades, éstas no serán "tragadas por la selva" como sugirió cierta prensa ante la reubicación masiva de la población en el campo. "Sólo queremos que vuelvan a tener dimensiones humanas", explica Sary. "Tras la evacuación inicial, las ciudades vuelven a repoblarse. Pnom Penh tiene hoy 200.000 habitantes, Kompong Son 50 mil, Batambang 20 mil. Los barrios no habitados se transforman en distritos industriales. Los muros de viejos edificios son utilizados en la construcción de pequeños talleres y fábricas".

Mientras tanto, la experiencia de las comunidades agrícolas, iniciada en 1973 en las zonas entonces liberadas se extiende. "Hoy tenemos comunas en todo el país. Las más grandes nuclean a dos mil familias. Las más pequeñas cincuenta. Las comunas se preocupan de todas las necesidades de la población, como la vivienda y la alimentación".

También reeducan a los soldados del antiguo régimen que "en el momento de la liberación de Pnom Penh tiraron sus uniformes y se confundieron con la población civil".

"Un día visitaba yo una comuna —relata Sary— cuando un campesino reconoció a un antiguo Mayor trabajando en el arrozal. El campesino lo acusó como criminal y demandó su ajusticiamiento. Pero la comuna estimó que él se había comportado bien desde la liberación y este Mayor sigue siendo un buen campesino en ese lugar".

El manifiesto montonero

La constitución del Movimiento Peronista Montero, "continuación y superación histórica de nuestro movimiento peronista", fue anunciada por el Partido Montero y el Movimiento Peronista Auténtico a principios de mayo en una conferencia de prensa realizada en Roma con la asistencia de los máximos dirigentes de ambas organizaciones argentinas.

El Consejo Superior del MPM afirmó en dicho acto que la formación del nuevo partido es "un primer paso de un amplio proceso político de unidad de peronistas y no peronistas por la constitución de un gran movimiento popular hegemonizado por nuestra clase obrera, con su ansia irrenunciable de liberación nacional y social, con su programa de profundas transformaciones económicas, sociales y políticas".

Recordando que "en marzo de 1973, el 80 por ciento del electorado optó por la liberación y rechazó la dependencia", el Movimiento Peronista Montonero sostiene que "la paz interna será una consecuencia natural si se cumple esta voluntad y se impone la justicia, porque desaparecerán las causas irritativas que han desencadenado la lucha armada".

"Ante esta victoria final que nadie puede evitar —continúa el MPM— es nuestro deber abreviar el tiempo y evitar nuevos y mayores sufrimientos. Es por eso que convocamos a los trabajadores y al pueblo argentino, a todas las fuerzas sociales y políticas nacionales dispuestas a no soportar la dependencia y la postración, a las fuerzas sociales y políticas de todo el mundo coherente en la defensa de los derechos humanos y del principio de autodeterminación de los pueblos, a la Iglesia Católica y a la demás confesiones religiosas, a los militares argentinos que co-

MOGADI
República
Agentes:
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

Ieng Sary





Durante la entrevista colectiva concedida en Roma por el Consejo Superior del Movimiento Peronista Montonero aparecen en la mesa, el Secretario General Mario Eduardo Firmenich y los dirigentes Gonzalo Chávez, Oscar Bidegain, Ricardo Obregón Cano, Lidia Masferro, Adriana Lesgart, Rodolfo Galimberti, Manuel Enrique Pedreira, Rodolfo Puiggrós, Osvaldo Lovey, Fernando Vaca Narvaia, Juan Gelman y Miguel Bonasso

mienzan a comprender el error absurdo cometido por la Junta Militar, que comienzan a comprender que la institución militar, no tiene su razón de ser en la función de ejército de ocupación del propio país, que actualmente se le ha impuesto. Convocamos a todos estos sectores a luchar, en la medida de sus posibilidades y conforme a su propia naturaleza y funciones, para exigir e imponer un programa mínimo de pacificación y liberación".

Los puntos básicos de ese programason:

1) Destitución del Ministro de Economía Martínez de Hoz e implementación de una política económica en favor de los intereses populares y nacionales.

2) Reintegración de los derechos y garantías constitucionales.

3) Rehabilitación de todos los partidos políticos sin excepción.

4) Liberación de todos los prisioneros políticos, sindicalistas, científicos, estudiantés, eclesiásticos, profesionales, militares, periodistas, escritores y docentes. Supresión de los campos de concentración y publicación de la lista completa de los secuestrados, con

indicación del lugar en que se encuentran y su estado.

5) Liberación inmediata de una lista de personalidades, entre las que se destacan el ex-presidente Héctor Cámpora, el ex-ministro de Educación, doctor Jorge Taiana, el ex-senador doctor Hipólito Solari Irigoyen y el ex-rector de la Universidad de Buenos Aires, Lic. Ernesto Villanueva, especialmente mencionados "con el propósito de destacar la honestidad y la coherencia política de estos dirigentes a quienes la dictadura no ha podido formular ninguna acusación, pese a su esfuerzo por confundirlos con los dirigentes corruptos y traidores.

6) Abolición inmediata de los procedimientos represivos que implican la violación sistemática de los derechos humanos, y apertura de procesos contra los acusados de tortura, secuestro y asesinato.

7) Reintegración de la Confederación General del Trabajo, de los sindicatos intervenidos y de toda la legislación del trabajo suprimida.

8) Convocatoria de elecciones generales para la designación de autoridades nacionales, provinciales y municipales, sin exclusión,

inhabilitación ni proscripción política de ningún género.

¿Y ahora?

Menajem Beguin, judío nacido en Brest Litovski entonces una ciudad de Polonia, merece figurar en cualquier antología del terrorismo internacional, actividad que ejerció durante más de treinta años, como dirigente de la temible "Irgun Zvai Laumi". Además de declarar la guerra a los ingleses y a los árabes a su llegada a Palestina en 1945 (fue responsable de la destrucción del cuartel general inglés en el Hotel King David de Jerusalén y de varias masacres de civiles palestinos, entre ellas la de Deir Yassin), Beguin también combatió contra otras organizaciones judías armadas como la Hanagah y fue un implacable enemigo de Ben Gurion, fundador del estado de Israel.

Este es el hombre que, a los 64 años, — y cada vez más intolante — dominará la vida política de Israel, después que una elección pautaada por los escándalos y el creciente sentimiento de frustración nacional (por primera vez el año pasado la emigración superó a la inmigración en Israel) dio a su Partido, el Likud, 43 bancas, nueve más que las obtenidas por el Partido Laborista que gobernaba el país desde su creación.

Enemigo feroz de los árabes, Menajem Beguin anticipó cual será su orientación al visitar, al día siguiente de su victoria, el territorio palestino ocupado de Cisjordania para proclamar que ella sería siempre judía, porque había sido "liberada" por el ejército.

Aunque la estabilidad del Likud en el gobierno es dudosa — no tiene mayoría absoluta y deberá formar precáreas coaliciones con los minoritarios partidos religiosos — el ascenso de Beguin ya está provocando conmoción en las capitales del Medio Oriente ●

Iglesia y crisis en América Latina

La evolución de la Iglesia constituye una larga y dialéctica serie de intentos de dar respuesta a los "signos de los tiempos" latinoamericanos. Comienzan a surgir grupos cristianos que van adoptando en diversos grados y con diferentes formas, la perspectiva liberadora. Ella corresponde al compromiso militante de los católicos en las luchas populares

Rafael Roncagliolo



EL presente artículo adelanta, en exclusividad para "Cuadernos del Tercer Mundo", algunas de las proposiciones desarrolladas en el estudio que viene realizando el Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales (ILET) de México, D.F., con la participación del autor. Este estudio, dedicado a los acontecimientos de Riobamba (agosto 1976) y al papel de los medios de comunicación frente a ellos, será publicado en los próximos meses en forma de libro.

AMÉRICA Latina vive un álgido conflicto entre los gobiernos militares y varias jerarquías eclesásticas, defensoras de los derechos humanos y promotoras de la ruptura con su tradición eclesástica de sometimiento al poder temporal. Si bien en el seno de las fuerzas armadas han surgido algunas expresiones heterodoxas respecto a su signo dominante —en el Perú en la época de Velasco Alvarado, por ejemplo— es sobre todo en la Iglesia donde el propósito de cambio sacude la institución y agudiza las discrepancias.

Un ejemplo reciente de ello nos vino en las informaciones periodísticas del 8 de marzo de este año. Ese día, dos cables, uno procedente de Bogotá, el otro de Río de Janeiro, anunciaban:

(1) "DENUNCIAN EN COLOMBIA UN PLAN PARA INFILTRAR EL MARXISMO A LA IGLESIA", y

(2) "DE UN PLAN PARA DESTRUIR A LA IGLESIA PROGRESISTA LATINOAMERICANA ACUSAN A LA CIA".

El supuesto "plan marxista" era advertido por el cardenal colom-

biano Aníbal Muñoz Duque, general del ejército. El "plan de la CIA", por el obispo de São Felix do Araguaia (Matto Grosso, Brasil), Pedro Martín Casaldaliga Pila. La denuncia del cardenal general se produjo al instalar el II Encuentro sobre Pastoral Catequística de las fuerzas armadas del continente, al que asistieron vicarios castrenses y capellanes militares.¹ La de Monseñor Casaldaliga se presentó al enviado de "O Estado de São Paulo", en base a documentos conocidos por la Conferencia Episcopal Brasileña en su reunión de febrero, en Itaici, São Paulo, documentos que coinciden con la denuncia hecha por la revista ecuatoriana "Nueva" en septiembre del año pasado, así como con las declaraciones del episcopado suizo efectuadas el último febrero. Cúmulo de aseveraciones sobre la existencia del "Plan de la CIA" que sugieren que efectivamente este organismo ha tenido que encarar, como el Informe Rockefeller lo proponía, acciones contra la Iglesia Católica.

¹ En el mismo acto, Monseñor Adolfo Tortolo, obispo argentino, expresó que "la Iglesia no tiene ningún problema con los gobiernos militares de Pinochet y Videla".

Lo cierto es que el abandono por parte de la Iglesia de su tradicional posición de apoyo monolítico al poder establecido ya es una constatación indiscutible. Ello llevó al articulista de "The New York Times", Jonathan Kandel, a afirmar:

"Durante los cuatro siglos siguientes a la llegada de los conquistadores españoles y portugueses al nuevo mundo, la Iglesia Católica Romana fue considerada como parte del tradicional triunvirato gobernante que incluía también a los militares y a los ricos terratenientes.

"Sólo en la última década la alta jerarquía conservadora de la Iglesia se ha dado cuenta que los clérigos tienen el derecho a hablar sobre los derechos humanos, la libertad política y la justicia social. Consecuentemente, los incidentes entre la Iglesia y el Estado en Latinoamérica parecen estarse sucediendo con frecuencia". Y prosigue Kandel:

"Al mismo tiempo que la Iglesia ha activado su apoyo a los derechos civiles, los regímenes militares que han surgido en gran parte de la América Latina, se preocupan cada vez menos de la aprobación de la Iglesia por sus políticas. Estos gobiernos han encontrado su legitimización moral en un nuevo sentido de nacionalismo, que enfatiza la necesidad de la seguridad nacional y el crecimiento económico ante todo. En muchos países latinoamericanos los militares no han vacilado en reprimir a elementos de la iglesia sospechosos de estar involucrados en la disidencia política. Un elemento adicional en este enfrentamiento Iglesia-Estado, ha sido la actitud de elementos laicos que se han vuelto cada vez más hacia la Iglesia como el único vehículo para expresar sus opiniones políticas en la creciente atmósfera del autoritarismo. En algunos casos estos elementos son marxistas, en muchos casos, son socialdemó-

cratas, moderados o izquierdistas cristianos".(2)

Por su parte Hugh O'Shaughnessy del "Financial Times" afirmaba hace poco:

"La Iglesia ya no le da su bendición a los movimientos contra la izquierda.

"El reverendo Patrick Rice, de 31 años de edad, misionero irlandés en Argentina, declaró ante las autoridades en diciembre del año pasado que fue torturado por grupos paramilitares, hasta que lo declararon inocente de los cargos formulados en su contra ante la policía de Buenos Aires. Es la prueba más reciente de que en muchos países de Iberoamérica la Iglesia y el Estado se han enfrentado entre sí.

"Pero la causa y el efecto que tuvo este hecho ante la opinión pública sirvió para comprobar que aunque la Iglesia tiene que soportar un enorme castigo físico, ha conquistado una serie de victorias morales y acrecentado su popularidad. Durante todo 1976, apenas si pasaba una semana sin que se tuvieran noticias de un enfrentamiento entre el gobierno y los líderes de la Iglesia Católica, u otras".(3)

Sin duda el hecho mayor de los muchos que ilustran los conflictos entre las Iglesias latinoamericanas —y también africanas— y los gobiernos represivos, estuvo constituido por la prisión y deportación de 17 obispos y muchos más clérigos efectuada por el gobierno ecuatoriano en agosto del año pasado. Los preladados, reunidos en

2 Reproducido en "Excelsior", México D. F., 9 de enero de 1977.

3 Reproducido en "El Sol de México" México D. F., 14 de enero de 1977.



Riobamba sin publicidad alguna, hallábanse discutiendo los desafíos que la realidad latinoamericana plantea a la Iglesia post-conciliar, cuando la policía interrumpió violentamente el evento, trasladó a Quito a los participantes y los comunicó.

En Riobamba, el modelo continental inspirado en la ideología de la seguridad nacional, realizó una suerte de ensayo general de su política frente a la Iglesia. La represión contra los obispos pareció estar dirigida a atemorizar al resto de la Iglesia. Cabe preguntarse: ¿Fue este ensayo exitoso?, ¿consiguió efectivamente decapitar la protesta eclesial?, ¿terminaron con Riobamba los enfrentamientos entre gobiernos militares e Iglesia?, ¿se domesticó la Iglesia latinoamericana?

Para responder a estas cuestiones resulta útil pasar revista al semestre posterior a Riobamba. Estos meses, de septiembre de 1976 a marzo de 1977, arrojan la siguiente serie no exhaustiva:

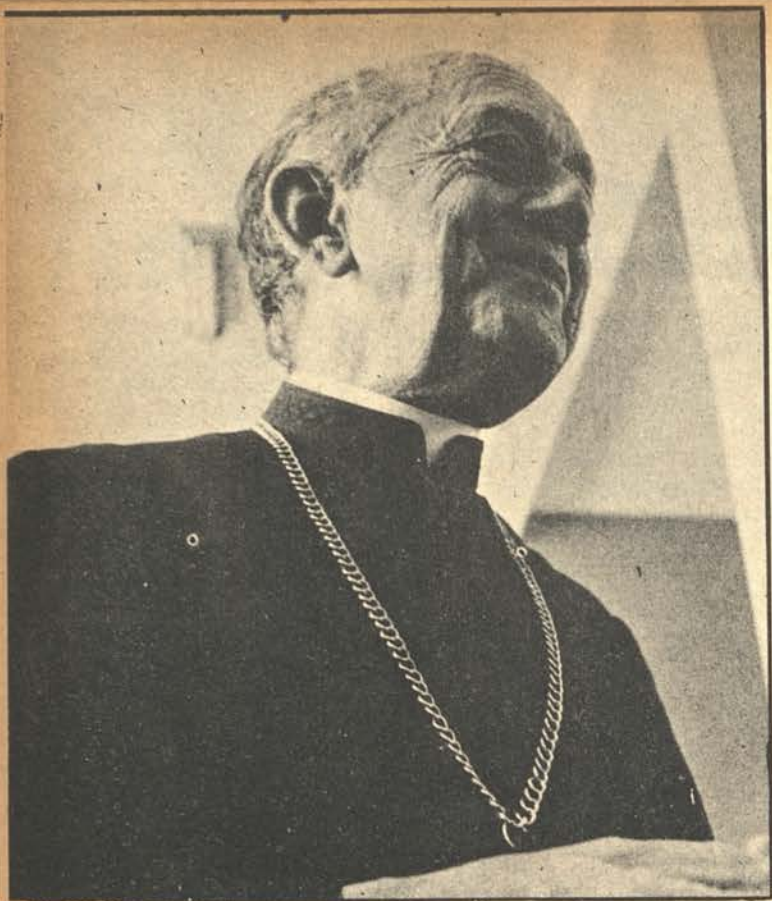
En septiembre se produjo el secuestro y denigración del obispo Adriano Hypólito, en Nueva Iguazú, Brasil. El 12 de octubre, en Ribeirão Bonito, también Brasil, es asesinado el padre João Penido Burnier por la policía militar. Del 19 al 25 del mismo mes, los obispos brasileños reunidos en Río condenan este asesinato, así como los de los padres Rodolfo Lumbenken y João Bosco Penido, ocurridos en la misión salesiana de Merure el 15 de julio. (4).

El 18 de noviembre, el episcopado brasileño vuelve a denun-

4 NEYRA, Hugo. . . "Guerre totale contre les élites en Amérique latine", en "Le Monde Diplomatique", Paris, enero 1977.

E.I.

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e I
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K



Dom Helder Câmara se ha convertido en un símbolo para la Iglesia latinoamericana y por eso mismo ha sido objeto de ataques y persecuciones en Brasil. Recientemente la Asamblea Legislativa de Pernambuco le negó un voto de felicitación por sus 25 años como obispo de Olinda y Recife, acusándolo de "subversivo y comunista"

Iglesia

↔ ciar la situación del Brasil, señalando la responsabilidad justificativa que toca a la ideología de la seguridad nacional. La carta pastoral emitida entonces, titulada "Al pueblo de Dios", fue recortada por la prensa brasileña. Señalaba: "Hubo un tiempo en que nuestros mensajes al pueblo aconsejaban sobre todo paciencia y resignación. Hoy, sin dejar de hacerlo, nuestra palabra se dirige también a los grandes y poderosos para indicarles sus responsabilidades por los sufrimientos del pueblo. ¿Cómo reaccionan ellos? ¿Con un examen de conciencia? ¿Con la defensa de sus intereses? Así reaccionaron los poderosos del tiempo

de Cristo. Si lo dejamos así todos crearán en él y los romanos vendrán y arruinarán nuestra ciudad y la nación. "Es por esto que nadie debe admirarse de que muchos de los que siguen el Evangelio sean tan criticados y hasta acusados de comunistas y subversivos. El Evangelio dice respecto de Cristo: 'He aquí por qué este niño fue colocado como una señal de contradicción' (Lc.2.34.). El que 'pasó por la vida haciendo el bien' fue criticado, acusado de tanta cosa, preso, llevado a los tribunales, condenado a muerte. 'El discípulo no es mayor que el Maestro'. Nadie quede triste con esas acu-

saciones, ni preocupado de defenderse de ellas".(5)

En diciembre se produce la tortura del padre Patrick Rice por grupos militares en Argentina. Y la Comisión Pastoral de Tierras en Brasil, denuncia también la aplicación de torturas al sacerdote Florentino Moboni, por parte de las autoridades gubernamentales.(6)

El 30 de diciembre, la CNBB emite un "mensaje de paz", en el que señala que "el pueblo brasileño tiene inmensas reservas de paciencia, pero que estas reservas no son inagotables", que la Iglesia quiere paz, pero no "la paz de los cementerios", no "el silencio impuesto por el temor a la represión arbitraria". Y demandan que cese el hábito "absurdo y tenaz" de "tachar de subversión comunista toda protesta en favor de quienes no pueden defenderse y todo gesto de solidaridad en favor de los oprimidos".(7)

El 27 de noviembre de 1976 el gobierno ecuatoriano había detenido a 28 personas reunidas en la casa de retiros San Isidro de El Inca, en Quito. Y el 6 de diciembre el Ministro de Gobierno, coronel Bolívar Jarrín va a la televisión para explicar los nuevos arrestos. Su intervención empieza así:

"La nación está al corriente de las actividades y metas que perseguía la reunión realizada en el Hogar Santa Cruz de Riobamba, el 12 de agosto de 1976. Baste con recordar aquí el objetivo final que dicha reunión se había fijado, a saber el adoctrinamiento de campesinos, obreros, estudiantes y el mayor número posible de ciudadanos; la incitación a la huelga general, en

5 "El Día", México D.F., 10 de febrero de 1977

6 PUIGGROS, Rodolfo. . . "Obispos y Generales", en "El Día", México D. F., miércoles 9 de marzo de 1977.

7 "Le Monde", Paris, 2-3 de enero de 1977.

revuelta abierta contra el gobierno. . . hace falta señalar la relación existente entre el grupo de San Isidro y la reunión de Obispos de Riobamba. Hay vínculos estrechos entre uno y otra, lo que es fácilmente probado por los documentos y las notas manuscritas recogidas y por los participantes en estas reuniones. . ."(8)

En enero el semanario "La Opinión" de Buenos Aires es suspendido por reproducir un artículo del jesuita Vicente Pellegrini titulado "La Iglesia y los Derechos Humanos", artículo que cuestionaba las prácticas vedadas del régimen argentino, no obstante ser fuertemente crítico de los movimientos guerrilleros. El 17 de febrero, durante la celebración de la Conferencia Episcopal Brasileña en Itaici, São Paulo, se prohíbe un debate en que iban a participar varios de los obispos asistentes a la conferencia.(9) El día 21, el superior de los jesuitas, Padre Arrupe, anuncia en Roma que prevé nuevas persecuciones de jesuitas en América Latina.(10) Y el día 24, se da a conocer el documento "Exigencias cristianas de un orden público" aprobado por los obispos del Brasil en su reunión de Itaici. El documento reitera su rechazo a la "ideología de la seguridad nacional" como justificación inaceptable de la represión y la tortura.(11)

En marzo, el episcopado de Nicaragua denuncia las torturas y matanzas que ocurren en este país, y el día 7 el Obispo Casaldaliga señala la existencia del plan de la CIA contra la Iglesia. En El Salvador se realizan, otra vez, elec-

ciones fraudulentas, a raíz de las cuales el presidente "electo" culpa al clero del descontento popular. Días después es asesinado un sacerdote.

En suma, esta muestra de acontecimientos es suficiente para ilustrar que la Iglesia Católica latinoamericana no ha sido silenciada tras Riobamba. En efecto, si el Encuentro de Obispos en el Ecuador fue parte de una lenta pero firme evolución de la Iglesia, los acontecimientos posteriores anuncian que la institución no ha sido acallada ni domesticada por la acción en su contra. Fraguándose en todas estas pruebas, la Iglesia de América continúa su marcha.

Es en este cuadro que surge la pregunta: ¿existe una Iglesia de izquierda en América Latina?, ¿está la Iglesia tomando partido por las fuerzas populares?, ¿se está resquebrajando la tradicional alianza de poder entre las burguesías intermediarias, los ejércitos y las Iglesias? ¿comienza el imperialismo a perder uno de los tres elementos de este trípode que siempre le garantizó la paz y las ganancias?

Los hechos atestiguan un rumbo claro. Su sentido, su razón de ser, escapa sin embargo a las generalizaciones groseras y a los análisis simplistas. Lo que ocurre con la Iglesia latinoamericana sólo se explica en razón del proceso global que vive el continente.

LA IDEOLOGIA DE LA SEGURIDAD NACIONAL

Desde el golpe de estado de 1964 en Brasil, la naturaleza de los gobiernos militares de América Latina cambia sustancialmente: ya no se trata de las viejas dictaduras unipersonales o familiares, que apenas subsisten en el caso de un Somoza en Nicaragua o en el de Stroessner en Paraguay. Hay ahora un aparato conceptual y un objetivo global: las nuevas dictaduras militares surgidas en Brasil, Chile, Uruguay, Argentina y Bolivia (después de Torres), aparecen como respuesta violenta

a los avances obtenidos por los movimientos populares de estos países. Orquestadas desde el centro del poder imperial ellas pretenden el establecimiento y la mantención de regímenes nacionalistas de vocación y sustento popular.

A este objetivo global corresponde la construcción de una ideología de la "seguridad nacional" que en la práctica, sólo resulta en seguridad para las empresas transnacionales y desnacionalización de sus países.

Así lo explica el análisis del Padre José Comblin, en que éste define la estrategia de los gobiernos militares en América Latina. Ese documento señala a la Escuela Superior de Guerra de Brasil como la entidad donde, en 1949, se inicia el desarrollo de una concepción de estado y de ideología, que se basa en tres conceptos fundamentales: geopolítica, geoestrategia y rol privilegiado de las fuerzas armadas. Los elementos esenciales de la explicación del Padre Comblin al respecto son los siguientes:

"GEOPOLITICA"

Geopolítica es la ciencia que estudia la influencia de los factores geográficos en la vida y la evolución de los estados a fin de llegar a conclusiones de carácter político.

Sus principios básicos pueden ser recapitulados como sigue: La persona individual no existe. 'Pueblo' es un mito. Lo que existe son naciones. Aparte de las naciones, el hombre no existe. El hombre igual a nación; pueblo igual a nación.

Pero ninguna nación puede protegerse sola; necesita alianzas y coaliciones. El mundo se define por la categoría básica 'amigo-enemigo'.

En el momento actual, en el mundo existe un gran antagonismo que lo domina: el occidente contra el comunismo, el este contra el oeste. Entre esos dos bloques, la guerra es ↔

8 "Dial, diffusion de l'information sur l'Amérique Latine", Paris, No. 346, 23 de diciembre de 1976. mimeo.

9 "El Sol de México", México D. F., 18 de febrero de 1977.

10 "El Sol de México", México D. F., 22 de febrero de 1977.

11 "Le Monde", Paris, 26 de febrero de 1977.

E.I.

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e It
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

iglesia → *incesante; ese conflicto determina la total existencia del hombre. América Latina y sus aliados del mundo occidental están en estado de guerra contra el comunismo mundial. En comparación a esa realidad todo lo demás es relativo".*

GEOESTRATEGIA

"La estrategia es la ciencia de hacer la guerra. Pero si queremos comprender la estrategia moderna, tenemos que darnos cuenta de lo que es la guerra moderna. La guerra moderna es una guerra total según estos cuatro aspectos:

- 1. Porque moviliza a todos los ciudadanos con todos sus recursos. No hay distinción entre civil y soldado - cada ciudadano es un guerrero.*
- 2. Porque todos los pueblos, todos los países están involucrados en esa guerra.*
- 3. Porque cada actividad humana es una actividad de guerra, un arma, un acto de lucha. El enemigo no está en la frontera, está infiltrado en todas partes - y este enemigo infiltrado es mucho más peligroso. Todas las actividades económicas, culturales y otras son también actos de guerra, actos en favor o en contra de la nación. No hay actos neutrales. Un simple pensamiento puede ser un acto de guerra, de traición, de ayuda al enemigo o a los amigos.*
- 4. Porque ya no hay diferencia alguna entre las épocas de paz y de guerra. La guerra es permanente. Lo que se llama paz es en realidad una continuación de la guerra bajo formas diferentes".*

En estos términos la seguridad nacional —necesidad real de todo país— se ha convertido en ideología en el sentido restringido de representación falseada de la

realidad. Existen desarrollos alternativos del propósito, los alcances y las exigencias de la seguridad nacional: por ejemplo, la doctrina elaborada por la Fuerza Armada del Perú en su Centro de Altos Estudios Militares (CAEM), hasta 1975. Pero el entendimiento que acabamos de presentar a través de la síntesis de Comblin, se ha vuelto la ideología predominante y fundamentadora de los regímenes militares hoy vigentes en América Latina.

La violencia, primero selectiva y luego generalizada, así como la inseguridad nacional que esta ideología acarrea en la práctica, no son excesos o defectos de su aplicación. Por el contrario, corresponden a la médula misma del planteamiento, pues constituyen en las condiciones actuales los únicos instrumentos eficaces para aplicarla. Es obvio que esta dinámica tiene que llevar al distanciamiento y al conflicto entre los gobiernos militares y las Iglesias, primero, porque la ideología de la seguridad nacional agrede frontalmente los derechos y concepciones humanas que las Iglesias defienden y proclaman cada día más con más énfasis. Segundo, porque esta ideología lleva al aislamiento progresivo de los gobernantes que la sustentan con respecto a todos los sectores e instituciones de la Nación. La represión que este planteamiento inspira y justifica no se restringe a los trabajadores organizados y los partidos políticos de izquierda, aún cuando estos sean sus objetivos primordiales. Enemigos de la seguridad nacional pasan a ser, la mayoría de los sectores e instituciones de la nación. Y las acciones restrictivas y represivas incluyen necesariamente a clérigos y a la Iglesia misma, en la medida en que aquéllos y ésta proclaman y defienden su independencia frente a una concepción que es intrínsecamente totalitaria y que no admite neutralidades ni autonomías: lo que en definitiva le confiere a la

ideología de la seguridad nacional un propósito de 'autosacralización', de absorción de toda la persona y de todas las personas en una suerte de globalidad cuasireligiosa o seudoreligiosa en última instancia incompatible con cualquier otra profesión de fe.

De esta manera la acción de los regímenes militares configura uno de los movimientos generadores del conflicto con la Iglesia. Pero hay otro movimiento que viene por el lado de ésta. Impulsada por el Concilio Vaticano II y por la Conferencia Episcopal Latinoamericana de Medellín (1968), la Iglesia Católica intenta, con fracasos, retrocesos y contradicciones, una verdadera puesta al día.

Esta puesta al día no puede entenderse como producto de la 'infiltración' que pregonan los ideólogos de la seguridad nacional que incluso han llegado (en la Conferencia Anticomunista de Asunción, en la que participaron el General Stroessner del Paraguay y el General Leigh de Chile) a cuestionar al propio Pontífice Romano por la marcha de la Iglesia, que ellos consideran 'subversiva'. Tampoco puede reducirse la puesta al día eclesial a una suerte de 'maquiavelismo', según el cual las acciones y posiciones progresistas de la Iglesia corresponderían al desarrollo utilitario de una política de adaptación a los cambios emergentes, en vista de los cuales la Iglesia asumiría un doble juego histórico consistente en estar a la vez con el sistema vigente y con las fuerzas de cambio.

El análisis de lo que ocurre con la Iglesia latinoamericana tiene que reconocer las motivaciones y explicaciones provenientes de la propia institución así como el desarrollo global de la sociedad. Mal puede reducirse el fenómeno a consideraciones de táctica pasajera, a la acción de agentes enviados desde el exterior o a modificaciones superficiales en las simpatías políticas. Asistimos hoy



La Iglesia Pastoral. Arriba: El Cardenal Landázuri en el "pueblo joven" de El Agustino, Lima. Abajo: Monseñor Proña en su diócesis de Riobamba, Ecuador



El Cardenal Silva Henríquez es una voz permanente contra los métodos opresivos de la Junta Militar chilena



a una renovación larga y profunda de las implicancias del cristianismo.

UNA IGLESIA EN TRANSFORMACION

En efecto, la transformación de la Iglesia latinoamericana se genera tanto en consideraciones doctrinales cuanto en la situación social del continente. O mejor dicho, en el encuentro de una renovación doctrinal (que es más bien una vuelta a las fuentes) con la constatación empírica y vivencial de las situaciones sociales en las que toca a la Iglesia desplegar su acción aquí y ahora.

Justamente la interacción existente entre los fenómenos sociales latinoamericanos y la evolución de la pastoral de la Iglesia Católica ha servido al teólogo Gustavo Gutiérrez (12) para trazar una evolución histórica que es al mismo tiempo el esbozo de una tipología de líneas pastorales de la Iglesia, fundada en el entendimiento de que "la teología es reflexión crítica sobre la praxis histórica".

Esta tipología señala cuatro etapas, a través de las cuales la reflexión teológica y la práctica pastoral han avanzado dialécticamente. En lo esencial estos tipos históricos de pastoral se definen por la manera como responden a la pregunta central "¿Qué hay entre la salvación y el proceso histórico de liberación del hombre?"; es decir, por la manera en que entienden, asumen y practican la relación entre fe religiosa y existencia humana, y por consecuencia, entre Iglesia y mundo. Por lo que desde el punto de vista del análisis social, cada una de estas etapas-tipos corresponde a ciertas opciones mentales de inmediata implicación política.

El esbozo de tipología en cuestión puede esquematizarse teniendo en consideración tres criterios complementarios: a) la intelligen-

12 GUTIERREZ, Gustavo... "Teología de la Liberación", Sígueme, Salamanca, 1974.

E.

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e I
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

...ia del mundo; b) el papel de la iglesia en relación a los proyectos históricos (que inspiran o expresan intereses sociales a mantener o conquistar mediante la acción política); y c) el papel de los cristianos, particularmente los laicos, en el mundo y, por lo tanto, en las luchas sociales. Utilizando estos indicadores, y sus consecuencias políticas, la tipología arroja el siguiente cuadro. (13)

	LA OPCION TRADICIONAL	LA OPCION DESARROLLISTA	LA CRISIS	LA OPCION LIBERADORA
<i>Frente al mundo</i>	Niega la autonomía del mundo	Reconoce la autonomía del mundo frente a la jerarquía eclesiástica.	Reconoce la autonomía del mundo frente a la misión de la Iglesia.	Afirma la solidaridad de la Iglesia con el mundo.
<i>Frente a los proyectos históricos</i>	Niega la existencia de proyectos profanos; sólo reconoce el proyecto por el reino de Dios	Reconoce la existencia de proyectos históricos profanos, pero establece que éstos deben basarse en los principios cristianos ("cristiandad profana") y favorecer la acción de la Iglesia.	Reconoce la autonomía de los proyectos históricos profanos, limitando la intervención de la Iglesia a la moral.	Reconoce la autonomía de los proyectos históricos profanos, afirmando el deber de la Iglesia de contribuir a la liberación humana.
<i>Papel de los cristianos</i>	Reduce a los laicos al papel de auxiliares de la jerarquía.	Atribuye a los laicos una función propia: la creación de la nueva cristiandad.	Atribuye a los laicos la doble tarea de edificar la Iglesia y construir el mundo.	Atribuye a todos los cristianos —laicos y clérigos— la responsabilidad de edificar la Iglesia en la construcción del mundo.
<i>Consecuencias políticas</i>	Compromiso pleno con el orden tradicional	Compromisos terceristas, particularmente demócratas cristianos.	Abstencionismo.	Variados compromisos socialistas.

13 Hemos puesto títulos a las etapas de esta tipología de manera de privilegiar explícitamente sus implicaciones políticas, aún a riesgo de alterar el pensamiento de Gutiérrez. Lo hacemos así, por estar más interesados en este trabajo, sobre el papel político de la Iglesia, que sobre la línea estrictamente teológica y pastoral. En todo caso, los títulos originales de Gutiérrez son:
a) La mentalidad de cristiandad en vez de 'la opción tradicional'
b) La nueva cristiandad en vez de 'la opción desarrollista'
c) La distinción de planos en vez de 'la crisis'
d) La 'opción liberadora' es nuestra denominación de la etapa actual que, a partir del texto de Gutiérrez podría ser denotada también de otras maneras. Por la misma razón hemos agregado un cuarto criterio diferenciador ('consecuencias políticas') no explícito en el desarrollo original del planteamiento.



El geopolítico brasileño, General Golbery Couto e Silva es uno de los ideólogos de la doctrina de Seguridad Nacional

Escogemos y modificamos esta tipología precisamente porque aquí se rescatan concepciones teológicas y prácticas pastorales que impiden reducir los cambios institucionales al nivel de las opciones políticas más superficiales. Pues lo que está en juego es una profunda transformación teológica de la Iglesia, no simplemente una alteración en las preferencias políticas.

a) La opción tradicional

Así, la opción tradicional corresponde a la etapa de la cristiandad, de inspiración agustiniana, generada por la plena integración entre la Iglesia y Sociedad característica del Medioevo. Su práctica es la de la legitimización del gobierno establecido. Su signo más folklórico, las consagraciones de los países a tal o cual devoción. La mentalidad de cristiandad fue la mentalidad secular y generalizada de la Iglesia latinoamericana hasta hace pocas décadas, y es todavía la óptica de muchas jerarquías y el fundamento de denuncias como la levantada por el Cardenal General Muñoz Duque en marzo de 1977. Que esta mentalidad perdure cuatro siglos después de la liquidación histórica del Medioevo (prácticamente hasta el concilio Vaticano II, según lo señala Gutiérrez) es una muestra de la 'cristalización' o 'fossilización' característica de las construcciones ideológicas.

b) La opción desarrollista

En cambio, la nueva cristiandad, de inspiración neotomista —etapa marcada por la obra de Jacques Maritain— parte justamente de la constatación de la ruptura operada entre la Iglesia y Sociedad, aún cuando pretende resolver esta ruptura con categorías tradicionales. La nueva cristiandad es, en este sentido, la primera puesta al día de la Iglesia, luego de la segunda post-guerra.

Una puesta al día que corre paralela al auge de los planteamientos desarrollistas y terceristas en América Latina. El signo del desarrollo, antónimo tanto del conservadorismo como de la revolución social, es, por lo mismo, el signo del tercerismo. Su máxima expresión es la fórmula "ni comunismo ni capitalismo", y su verbalización procede en términos de una cuidadosa equidistancia frente a ambos. En esta pauta, cada condena a la derecha debe ir acompañada de una condena proporcional a la izquierda.

Sin embargo el reconocimiento que esta mentalidad de nueva cristiandad extiende a la acción política y social, llevó al auge del social-cristianismo con pretensiones de proyecto histórico concreto. En efecto, la consecuencia social de la búsqueda de una nueva cristiandad (profana) se expresa en el surgimiento y desarrollo de multitud de organizaciones cristianas: movimientos sindicales, asociaciones de padres de familia, movimientos estudiantiles, ligas empresariales y partidos políticos. Es así como surgen los partidos demócrata cristianos de la década de los años cincuenta, para luego iniciar un proceso de desintegración relativa, al empuje, entre otras cosas, de la idea de la distinción de planos.

c) La crisis

Esta distinción de planos entre lo religioso y lo político, avanza en la línea de las Encíclicas Sociales,

cuya posición desde *Rerum Novarum* y *Quadragesimo Anno* hasta *Mater et Magistra* y *Pacem in Terris*, presenta un conjunto de cambios que van haciendo cada vez más progresista el mensaje papal. Hasta que la doctrina de la distinción llega a ser la teología prevaleciente en el Concilio Vaticano II. A su desarrollo en América Latina corresponde la influencia de las ideas de Emmanuel Mounier —ampliamente difundidas en la década de los sesenta—, ideas contrarias a la utilización del cristianismo como ideología para la acción política. La crisis es el rechazo de los moldes viejos pero a la vez la ausencia de respuesta a los "signos de los tiempos". Es el ensimismamiento de la Iglesia en nombre de la distinción de planos.

d) La opción liberadora

Finalmente, la opción liberadora corresponde al compromiso militante de los católicos en las luchas populares (no necesaria ni principalmente a través de afiliaciones partidarias).

Desde la crisis empiezan a surgir grupos cristianos que van adoptando, en diversos grados y con diferentes formas, la perspectiva liberadora. Las figuras de Camilo Torres, muerto en la guerrilla colombiana en febrero de 1966, así como la del sacerdote boliviano Néstor Paz, constituyen poderosos motivos de reflexión para estos grupos que, sin inspirarse en, ni imitar a los sacerdotes guerrilleros, empiezan a surgir en todo el continente: ONIS en Perú, Golconda en Colombia, Sacerdotes para el Tercer Mundo en Argentina, Sacerdotes para el Pueblo en México, Convención Nacional de Presbíteros en Ecuador, Confederación Nacional de Sacerdotes en Guatemala, "Iglesia Joven" e "Iglesia del Pueblo" en Chile.

La crisis, y el afianzamiento de la opción liberadora, permiten aflorar nuevas y variadas experiencias, tales como "Cristianos para el Socialismo" en Chile, y

E.I.

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e Ir
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: EP
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

también partidos políticos de denominación cristiana situados en las antípodas de los ahora viejos partidos demócrata cristianos.

En suma

La evolución de la Iglesia, como se ve, tiene una raíz teológica y pastoral que trasciende a la vez que inspira las tomas de posición más coyunturales. Tal evolución constituye una larga y dialéctica serie de variados intentos de respuesta a los "signos de los tiempos" latinoamericanos. Su recorrido indica que en la transformación de la Iglesia Católica se entrelazan factores de naturaleza estrictamente religiosa con una polarización social creciente en la que también los clérigos tienen que optar.

La nueva opción de muchos de ellos no abarca en ningún caso a la mayoría. Pero sí a los segmentos más dinámicos y lúcidos que son los que se comprometen con los sectores populares. Es significativo en este sentido que uno de los movimientos precursores de la transformación se llamara precisamente "Iglesia Joven".

La naturaleza de su compromiso es social antes que partidaria: se trata de una identificación práctica y teórica con la vida y con los intereses populares. No constituye un alineamiento institucional de la Iglesia con los partidos de izquierda. Ni siquiera una toma de posición única y orgánicamente integrada por parte de todos los grupos eclesiásticos revolucionarios.

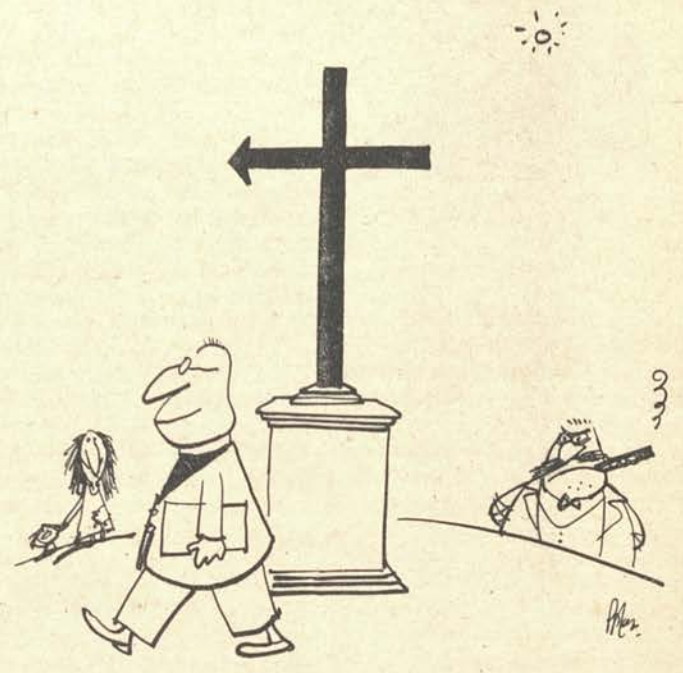
No se trata entonces de que la Iglesia "se vuelva de izquierda". Lo que ocurre más bien es que ella va reemplazando su secular compromiso con los poderosos por un compromiso efectivo con los trabajadores y los marginados. La Iglesia rehace su experiencia y sus formas de trabajo. Abandona, por ejemplo, la educación elitista y para las élites, y se interesa en la educación popular con métodos concientizadores como el de Paulo

Freire. Comprende y asume que la elevación de las mayorías oprimidas a superiores niveles de vida no pasa por los llamados a la bondad de los grandes capitalistas sino por el apoyo a las reivindicaciones populares que culminan en la creación de una nueva sociedad.

Lo que pasa es que simultáneamente con esta incorporación de la iglesia a la vida y a los intereses populares, se produce en América Latina un fenómeno de esclarecimiento general en virtud del cual las alternativas de izquierda se revelan como las únicas capaces de defender los derechos humanos y mejorar las condiciones colectivas de vida. La polarización de las fuerzas sociales en América Latina se expresa en

términos políticos en la decadencia final de las fórmulas reformistas y terceristas, cuyo fracaso ha sido probado en multitud de países y momentos. No hay pues lugar social ni ideológico para estos planteamientos que la propia clase dominante y los grandes intereses transnacionales han dejado de proteger en beneficio de lo que hoy por hoy es su único instrumento de sostén: los gobiernos militares instalados en nombre de la ideología de la seguridad nacional.

Pensar que la Iglesia como institución se "vuelve de izquierda" es simplificar y equivocar el problema. Son los pueblos latinoamericanos los que se vuelven de izquierda, con la Iglesia — con parte de la Iglesia — dentro ●



La internacional represiva en el Plata

José Luis Alvarez

Las revelaciones del periodista uruguayo Enrique Rodríguez Larreta

Enrique Rodríguez Larreta es un periodista uruguayo, sin ningún antecedente "subversivo". Su moderada militancia política la ejerció en el Partido Nacional, una de las dos agrupaciones tradicionales de su país (a la que perteneció también el actual presidente Aparicio Méndez). Como a miles de argentinos y uruguayos, le tocó vivir episodios dramáticos que evidencian a qué extremos ha llegado la represión en ambas márgenes del Río de la Plata —como en el resto del "cono sur" del continente. Su testimonio objetivo y pormenorizado revela el alto grado de interrelación de las fuerzas represivas de Argentina y Uruguay.

Rodríguez Larreta no se limita a hablar de las torturas, del clima de exaltación a Hitler —sí, a Adol-

fo Hitler— que percibió entre los militares argentinos y las burdas y crueles maniobras de la derecha militar uruguaya por salvar su imagen. Va más allá. Da nombres y apellidos, identifica calles y casas particulares donde están los centros de tortura, revela diálogos estremecedores y establece comparaciones de extraordinario valor testimonial.

Antes de viajar a Nueva York, para llevar su documentada denuncia a las Naciones Unidas, ese valiente periodista uruguayo dejó a los lectores de "Cuadernos del Tercer Mundo" su testimonio y —aún más— un llamado a la conciencia internacional para que no cese en su valiosa campaña en favor de la liberación de los pueblos oprimidos de América Latina.

—Y O fui secuestrado, trasladado ilegalmente de un país a otro sin mi consentimiento, torturado y mantenido preso e incomunicado varios meses en lugares secretos de reclusión sin que se me sometiera a ninguna autoridad jurídica. De todos estos delitos cometidos contra mi persona, yo hago responsables a las autoridades uruguayas y argentinas. En cuanto disponga de garantías mínimas —y ello es parte del objetivo de mi actual campaña internacional— volveré a Montevideo y a Buenos Aires a denunciar estos crímenes ante los tribunales correspondientes para que aparezcan los culpables y sean castigados. Entonces podré descansar tranquilo".

Enrique Rodríguez Larreta, uruguayo, 55 años de edad, casado, 4 hijos, 4 nietos, periodista especializado en turf y automovilismo está recorriendo el mundo, planteando su dramático testimonio en Londres, París, Caracas, Nueva York, México o Washington y conquistando para su causa a una opinión pública internacional que ya parecía insensible a la denuncia cotidiana de las atrocidades cometidas en el "cono sur" de América Latina.

Rodríguez Larreta sabe que su caso no es el único. "Cuando viajé

de Montevideo a Buenos Aires en busca de mi hijo desaparecido el primero de julio de 1976, el Dr. Abelardo Rossi, miembro de la Corte Suprema argentina me informó que ya se habían presentado más de seis mil recursos de *habeas corpus* por casos similares". (El recurso fue archivado cuando las autoridades informaron que Enrique Rodríguez Larreta hijo no estaba detenido). Pero tal vez él sea uno de los pocos que han sobrevivido a esa experiencia, y tiene valentía para relatarla y lucidez política para transformarla en un arma de lucha.

LOS HECHOS

Mientras realizaba gestiones para dar con el paradero de su hijo, en la capital argentina, Rodríguez Larreta y su nuera fueron secuestrados en la noche del 13 al 14 de julio "por una banda de entre ocho y doce personas armadas", que no le dieron la impresión de ser militares. Encapuchados fueron conducidos a un lugar (posteriormente identificado como el taller mecánico "Automotores Orletti" en la calle Venancio Flores esquina Emilio Lamarca) donde también estaban reclusos su hijo, los dirigentes sindicales uruguayos León Duarte, Gerardo Gatti y Hugo Méndez, Margarita Michelini (hija del senador uruguayo asesinado poco tiempo atrás en circunstancias similares en Buenos Aires) y unas decenas de uruguayos y argentinos más.

Allí Rodríguez Larreta fue torturado y vio torturar hasta la muerte a Carlos Santucho, hermano del dirigente guerrillero argentino Mario Roberto Santucho, pese a que "según comentarios oídos a los propios guardias nunca había tenido actividad política". Los custodios eran soldados del ejército argentino. Oficiales uruguayos estaban a cargo de los secuestrados de ese país. Algunos "dicen pertenecer a un grupo llamado OCOA (Organismo Coordinador de Operaciones An-

tisubversivas)", otros son miembros de "lo que se nos dice que es la 'División 300' del Servicio de Inteligencia de Defensa uruguayo, dirigido por el coronel Guillermo Ramírez. Los interrogatorios y torturas eran dirigidos personalmente por su segundo, el entonces Mayor Gavazzo, quien se identificaba con el número 302".

Junto con otros 23 compatriotas, Rodríguez Larreta fue trasladado el 26 de julio en un camión "con gran despliegue de sirenas y custodiados por patrulleros" a la base aérea contigua al Aeroparque de la ciudad de Buenos Aires, desde donde, en un avión militar uruguayo, fueron conducidos a la Base Aérea Militar No. 1, vecina al Aeropuerto Internacional de Carrasco, en las afueras de Montevideo.

LA INVASION

En la capital uruguaya, nueva detención y torturas en casas particulares, la segunda de las cuales fue identificada como una vivienda de dos plantas ubicada en la zona residencial de Punta Gorda, lindera con el hotel Oceanía, frente al mar.

Allí el mayor Gavazzo comunicó a los detenidos el 26 de agosto, que estaban en manos de las "fuerzas especiales de seguridad" de la República Oriental de Uruguay, que estas fuerzas les habían salvado la vida al rescatarlos de los argentinos, que los habrían "mandado para arriba a tocar el arpa con San Pedro" y que, por lo tanto, debían contribuir a justificar su presencia en Uruguay "confesando" que formaban parte de un grupo guerrillero que habría ingresado al país desde la Argentina a la altura del Río Negro. Las penas por la "invasión" oscilarían entre los 15 y los 30 años de prisión. La trama sería mantenida en secreto nombrado defensores "de oficio" para evitar la presencia de abogados en el proceso, que estaría a cargo de la justicia militar.

Los secuestrados se niegan a firmar las confesiones que Gavazzo ya traía preparadas. Tras un simulacro de ejecución a Margarita Michelini y su esposo, Raúl Altuna, el mayor Gavazzo vuelve el 10 de septiembre con un nuevo planteo. El "arresto" se realizaría en Montevideo, durante una reunión en la que los secuestrados estarían profusamente armados. En caso de negativa, relata Rodríguez Larreta, "nos dice que no le quedará otra solución que devolvernos a la Argentina para que nos asesinen".

Nuevas amenazas, nuevas negativas. "Comenzamos a advertir que algún hecho exterior estaba urgiendo al Mayor Gavazzo a encontrar una salida a nuestro caso. Era claro que el grupo de secuestrados, siempre esposados, con los ojos vendados y celosamente controlados, no puede ser la causa de la urgencia e improvisación con que actúa".

Por esa época el Congreso norteamericano estaba estudiando la "enmienda Koch", por la cual Uruguay fue finalmente privado de la ayuda militar norteamericana a causa de sus violaciones a los derechos humanos. Un funcionario del departamento de Estado, apellidado Ryan informó a la comisión de la Cámara de Representantes, tras una visita a Uruguay, que si bien la situación de los derechos humanos en el país no era ideal, la economía estaba en proceso de recuperación y la nación se veía amenazada por una invasión, ante la cual tenía, naturalmente, que defenderse.

En la casa de Punta Gorda comienza un extraño proceso de negociación, en busca de lo que Gavazzo denomina "un acuerdo beneficioso para todos". Nueve de los veinte uruguayos secuestrados en Argentina fueron — según el comunicado dado a conocer en la noche del 23 de octubre — detenidos con documentos falsos en distintos hoteles de Montevideo, a donde habrían ingresado clandestinamente. "Pero esas personas



Enrique Rodríguez Larreta en la redacción de Cuadernos del Tercer Mundo: "Cada uno de nosotros debe aportar su cuota de lucha".

nunca salieron de la habitación-celda", relata Rodríguez Larreta. "Quienes se registraron en los hoteles fueron policías militares femeninas y soldados de la llamada "División 300". Los documentos falsos fueron elaborados por los propios oficiales de esa "División" en la casa en que estábamos".

Otros cinco fueron conducidos a Shangrilá, un balneario cercano a Montevideo, donde en un chalet previamente alquilado por el "Capitán 306" fueron "detenidos" al encontrarseles en una "reunión subversiva", habiendo sido hallado en el chalet un abundante arsenal. De los restantes seis, cinco firmaron actas reconociendo haber sido detenidos en el Aeropuerto de Carrasco al llegar desde Buenos Aires con documentos falsos. Debieron designar defensores "de oficio".

Rodríguez Larreta se niega y amenaza con designar un abogado defensor si se le inicia proceso. Finalmente es liberado, advirtiéndole que guardara silencio.

En los días 28, 29 y 30 de octubre las Fuerzas Conjuntas (Policía y Fuerzas Armadas) difunden por televisión un comunicado dando cuenta del "descubrimiento de un movimiento subversivo". Se anuncia la captura de 62 personas, pero sólo se da el nombre de los catorce "detenidos" en Shangrilá y

los hoteles. Se mencionan los nombres de Gerardo Gatti y León Duarte entre los dirigentes del supuesto "Partido por la Victoria del Pueblo", que estaría planeando un vasto operativo para derrocar al gobierno, pero no se informa su detención en Buenos Aires. Hasta hoy se desconoce su paradero.

"Tan burdo era el comunicado — explica Enrique Rodríguez Larreta a Cuadernos del Tercer Mundo — que en él se deja expresa constancia de que las personas arrestadas en Shangrilá ignoraban la existencia de las armas encontradas en la casa y no tenían nada que ver con ellas. Ocurre que para dar magnitud al hallazgo el mayor Gavazzo entendió que era imprescindible que aparecieran armas. Pero si éstas pertenecían a los "detenidos", los delitos a tipificar debían ser mucho más graves que la simple "asociación subversiva", que se había establecido en el acuerdo".

EL PLAN NO DIO RESULTADOS

La "invasión" fue un fracaso. . . para quienes tramaron la historia. La ayuda militar norteamericana al Uruguay fue cortada, al igual que la ayuda económica directa. El mayor Gavazzo, ascendido a coronel, cayó en desgracia. Fue nombrado agregado militar en la

Embajada norteamericana en Washington, pero los Estados Unidos le negaron visa de entrada al país, por sus antecedentes como torturador. Actualmente desempeña esa misma función en Taiwan.

Pero el episodio es ilustrativo de los métodos utilizados por la represión a ambos lados del Río de la Plaza y Enrique Rodríguez Larreta ha llevado su testimonio a la opinión pública internacional, a las Naciones Unidas, en Ginebra y Nueva York, y al propio Departamento de Estado y al Congreso norteamericano, "donde intenté demostrar que las informaciones que reciben quienes trazan la política de los Estados Unidos son intencionalmente distorsionadas por funcionarios como el embajador Ernest Siracusa" (representante norteamericano en Montevideo, expulsado del Perú en 1969 por su vinculación con la CIA).

Las últimas noticias procedentes de Montevideo indican que Siracusa ya habría concurrido a despedirse del octogenario presidente Aparicio Méndez, ante la inminencia de ser reemplazado. "El hecho de que a través de una denuncia se logre un cambio es muy importante", nos comenta Rodríguez Larreta. "pero no vamos a creer que eso cambiará todo el panorama. El sistema tiene muchos hombres para poner ahí".

LACIA Y LAS TRANSNACIONALES

— ¿Cree usted que pese al corte de ayuda militar a Uruguay y Argentina los servicios de inteligencia norteamericanos están respaldando a los gobiernos de esos países?

— Bueno, yo no tengo pruebas de eso. Pero es muy sintomático que varias de las personas nombradas por Phillippe Agee en su libro "Diario de la CIA" como vinculadas a esa central hayan ascendido en el último año y medio a puestos claves del gobierno. En ese

E.I.

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Sup
3713 Dep
Cables: El
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K



El presidente argentino Jorge Rafael Videla y el Comandante en Jefe del ejército uruguayo, Julio César Vadora

Uruguay

libro es denunciado como colaborador un coronel muy oscuro, que nadie conocía, llamado Amauri Prant. El general Amauri Prant es el jefe actual del Servicio de Inteligencia de Defensa, responsable de todo lo que nos pasó a nosotros porque la "División 300" depende de él. Fue el quien me dijo, el 22 de diciembre que quedaba en libertad. También se denuncia como colaborador a Nicolás Storace Arrosa, ex-ministro del Interior, quien acaba de ser designado presidente de la Corte Electoral, que regirá las elecciones, cuando el régimen se decida a fraguar una apertura. Es muy amigo mío, por otra parte, pero yo no puedo dejar de decirlo. Otro colaborador, según Agee, es Luis Vargas Garmendia, actual secretario de la Presidencia, quien es prácticamente el presidente, ya que Aparicio Méndez no cuenta en realidad.

Han copado todos los puestos claves personas que hace poco no significaban nada políticamente. Y detrás aparecen las transnacionales. Detenidos en la casa de Pun-

ta Gorda logramos detectar el número telefónico de "la base" desde el cual se comandaban las operaciones: 561721. Ese número figura en la guía telefónica de Montevideo como perteneciente a la planta industrial de "General Electric" en Camino Maldonado, que no está funcionando. Una persona amiga fue a caminar por esos lados y se quedó mirando el local. Enseguida vino un soldado que le dijo que circulara, que no podía estar parado allí. Pro una rara casualidad siempre aparecen este tipo de empresas. . .

"¿CON 'S' O CON 'Z'?"

— Usted que ha conocido, y padecido, la acción represiva en Argentina y Uruguay está en condiciones de comparar la actitud de los militares en ambos países. . .

— Bueno, yo no puedo decir si eso se aplica a todo el ejército, pero los oficiales argentinos en nuestro lugar de cautiverio eran nazis. En la cámara de torturas había un retrato de Hitler de regular tamaño

y cuando recién llegué y me preguntaron el nombre, insistieron: "¿Rodríguez con 's' o con 'z'? Cuando aclaré que era con 'z' me dijeron que tenía suerte, que si hubiera sido judío la hubiera pasado mucho peor.

Están bien adoctrinados y saben lo que quieren. El militar uruguayo, en cambio, es distinto. Mata en torturas porque se excede. (Por lo menos 21 personas han muerto así). En cambio el argentino tortura para matar, lo que es totalmente diferente. Para ellos, así me lo dijeron, "ustedes son pedazos de carne con información". La exprimen y después la tiran.

El militar uruguayo, aunque su comportamiento sea similar, no tiene una doctrina coherente ni un proyecto político propio. Ha pasado a ser un privilegiado económico y tiene miedo a la revancha. Resiste el cambio por temor a represalias o porque simplemente sabe que ha cometido delitos que ninguna justicia podría dejar de penar. Sin embargo es consciente de que no está capacitado y en conversaciones que tuvimos con algunos de ellos llegaron a admitir la necesidad de lo que denominaban una "apertura".

EL PLAN MERCURIO

Rodríguez Larreta afirma que esta "apertura", concebida como mero cambio de fachada es sentida por los militares uruguayos como una necesidad imperiosa para combatir el aislamiento diplomático, el vacío político y social del actual régimen y la catástrofe de su economía.

Aunque planteada con más urgencia en los últimos meses, la idea no sería nueva, y siempre chocó con un obstáculo: los líderes políticos opositores, inacusables de "comunistas" o "sediciosos", cuya exclusión privaría a la tal "apertura" de toda imagen de autenticidad y cuya inclusión en una eventual salida electoral pon-

dría en peligro los proyectos continuistas.

En Vietnam del Sur un problema similar había sido resuelto mediante la "Operación Fenix", una campaña de exterminio organizada por la CIA durante la cual murieron miles de dirigentes políticos de nivel alto y medio, en Saigón.

"En el "cono sur" latinoamericano —denuncia Rodríguez Larreta— se instrumentó un llamado Plan Mercurio, denunciado por mí en una carta a Amnesty International y otras organizaciones poco antes de mi secuestro, que consistía en el asesinato de líderes políticos de distintos países que pudieran representar una alternativa en el caso de una "salida constitucional" basada en elecciones aparentemente libres"

Dentro de ese plan fueron asesinados el 22 de mayo de 1976 en Buenos Aires los ex-legisladores uruguayos exiliados Zelmar Michelini y Héctor Gutiérrez Ruiz (senador del Frente Amplio el primero, presidente de la Cámara de diputados por el Partido Nacional el segundo). El general Juan José Torres, ex-presidente boliviano fue muerto en circunstancias similares a los pocos días y algunos meses antes había sido asesinado el general chileno Carlos Prats, junto a centenares de dirigentes medios y militantes de base de organizaciones opositoras uruguayas, chilenas, bolivianas y paraguayas asilados en Argentina. La larga mano de las dictaduras llegó incluso a otros continentes, asesinando al dirigente chileno Orlando Letelier en Washington, y al general boliviano Zenteno Anaya en la capital francesa.

"Michelini y Gutiérrez Ruiz fueron eliminados simplemente para que no fueran contendientes en el futuro, como habría sido asesinado también el líder del Partido Nacional, Wilson Ferreira Aldunate, si no hubiera logrado escapar" sostiene Rodríguez Larreta,

agregando que "la operación Michelini" fue concretada, precisamente por el coronel Ramírez, jefe de la "División 300", cuyo brazo ejecutor era el mayor Gavazzo".

UN MENSAJE DE LUCHA

— *Usted ha denunciado todos estos crímenes y ha tenido amplios contactos con distintos organismos de defensa de los derechos humanos, ¿cuál es su balance de estas actividades?*

— El llamado mundo occidental, (Europa y Estados Unidos) se enfrenta a una contradicción terrible y es que el sistema capitalista, que encuentra su expresión política en la democracia representativa formal no puede sobrevivir en muchos países si no es recurriendo a formas de opresión que destruyen precisamente esa democracia. Así, el totalitarismo que temían del ascenso de las guerrillas, proviene ahora de quienes decían defender la democracia. Se ha llegado a extremos que ningún ser humano puede admitir y hay gran receptividad en ciertos medios para estos planteos de defensa de los derechos humanos.

"Pero muchos de estos organismos —agrega Rodríguez Larreta— se han quedado en lo formal y lo burocrático. Se expresa el horror y el asombro pero no siempre se emplean formas ejecutivas porque se choca con intereses económicos y diplomáticos. No obstante la denuncia es positiva y crea conciencia. Sobre todo en la medida en que todos nos convenzamos de que no hay milagros, de que nadie nos sacará del pozo mientras cada uno de nosotros no dé la cuota de lucha que debe aportar. Ese es el mensaje que yo quiero dar. Lo que hay que librar es una gran batalla para que todo ser humano participe en la lucha por la libertad. Y que la libertad sea la libertad de comer, de vivir, de ser sano, y no sólo la libertad de gritar fuerte contra un sistema injusto" ●

Uruguay

encender el futuro

Hace exactamente un año, el 10. de junio de 1976, el General Juan José Torres, ex-presidente boliviano, era asesinado en Buenos Aires. Pocos días antes, el 22 de mayo, corrían idéntica suerte los dirigentes políticos uruguayos Zelmar Michelini y Héctor Gutiérrez Ruiz, también asilados en la capital argentina. Estos crímenes y los de tantos otros militantes del "cono sur" sudamericano forman parte de una llamada "Operación Mercurio" destinada — según denuncia Enrique Rodríguez Larreta — a eliminar figuras que, aún desde la distancia, aparezcan como peligrosas para estos regímenes, concientes de su total carencia de apoyo popular.

El General Torres, quien dirigió un proceso revolucionario nacionalista en su patria, era un líder destacado de la oposición al gobierno de Hugo Bánzer. Los ex-legisladores Michelini y Gutiérrez Ruiz, con raíces en los dos partidos políticos tradicionales del Uruguay, convergían en una lucha común como pilares de una tácita alianza antidictatorial entre el Frente Amplio y el Partido Nacional, en torno a un proyecto renovador.

En el poema "Zelmar" que publicamos a continuación como homenaje a las víctimas de esa "internacional represiva" que une en el odio destructor a las dictaduras conosureñas, el escritor y político uruguayo Mario Benedetti expresa, según sus propias palabras, "la bronca, el estupor y la tristeza de los primeros momentos que siguieron al crimen". Es también expresión de confianza en el ineludible triunfo de los pueblos que, sin lugar a dudas, lograrán "encender el futuro con unas pocas brasas".

E.I.

MOGADI
República
Agentes:
Agentes p
Local e In
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supe
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, C
Bosaso, K

Zelmar

Mario Benedetti

*o es que existe un territorio
donde las sangres se mezclan*

(de una canción de DANIEL VIGLIETTI)

Ya van días y noches que pienso pobre flaco
y no puedo ni quiero apartar el recuerdo

no el subido al cajón a la tribuna
con su palabra de espiral velocísima
que blindaba los pregones del pueblo
o encendía el futuro con unas pocas brasas
ni el cruzado sin tregua que quería
salvar la sangre prójima aferrándose
a la justicia esa pobre lisiada

no es el rostro allá arriba el que concurre
más bien el compañero del exilio
el cálido el sencillo aquel buen parroquiano
del boliche de la calle maipú
fiel al churrasco y el budín de pan
rodeado de hijos hijas yernos nietos
ese flamante abuelo con cara de muchacho
hablando del paisito con la pasión ecuánime
sin olvidar heridas
y tampoco quedándose en el barro
siempre haciendo proyectos y eran viables
ya que su vocación de abrecaminos
lo llevaba a fundar optimismos atajos
cuando alguno se daba por maltrecho

y a pesar de la turbia mescolanza
que hay en el techo gris de la derrota
nadie consiguió que tildara de enemigos
a quienes bien o mal
radiantes o borrosos
faros o farolitos
eran pueblo
como él

y también comparece el vigilado
por esos tiras mansos con quienes conversaba
de cine libros y otras zancadillas
en el hotel o escala o nostalgario
de la calle corrientes

sé que una vez el dueño que era amigo
lo reconvino porque había una cola
de cincuenta orientales nada menos
que venían con dudas abandonos
harapos desempleos frustraciones conatos
pavores esperanzas cábalas utopías

y él escuchaba a todos
él ayudaba comprendía a todos
lo hacía cuerdate y si algo prometía
lo iba a cumplir después con el mismo rigor
que si fuera un contrato ante escribano

no se puede agregar decía despacito
más angustia a la angustia
no hay derecho

y trabajaba siempre
noche y día
quizá para olvidar que la muerte miraba
de un solo manotazo espantaba sus miedos
como si fueran moscas o rumores
y pese a las calumnias las alarmas
su confianza era casi indestructible
llevaba la alegría siempre ilesa
de la gente que cumple con la gente

sólo una imagen lo vencía
y era la hija inerme
la hija en la tortura

durante quince insomnios la engañaron diciéndole
que lo habían borrado en argentina
era un viejo proyecto por lo visto
entonces sí pedía ayuda para
no caer en la desesperación
para no maldecir más de la cuenta

ya van días y noches que pienso pobre flaco
un modo de decir pobres nosotros
que nos hemos quedado
sin su fraternidad sobre la tierra

no se me borran la sonrisa el gesto
de la última vez que lo vi junto a chicho
y no le dije adiós sino cuidate
pero los dos sabíamos que no se iba a cuidar
por lo común cuando cae un verdugo
un doctor en crueldad un mitrione cualquiera
los canallas zalameros recuerdan
que deja dos tres cuatro
verduguitos en cierne

ahora qué problema este hombre legal
este hombre cabal acribillado
este muerto inmorable con las manos atadas
deja diez hijos tras de sí
diez huellas

pienso en cecilia en chicho
en isabel margarita felipe
y los otros que siempre lo rodeaban
porque también a ellos inspiraba confianza
y qué lindos gurises ojalá
vayan poquito a poco entendiendo su duelo
resembrando a zelmar en sus diez surcos

puede que la tristeza me haga decir ahora
sin el aval de las computadoras
que era el mejor de nosotros
y era
pero nada me hará olvidar que fue
quien haciendo y rehaciendo
se purificó más en el exilio

mañana apretaremos con los dientes
este gajo de asombro
este agrio absurdo gajo
y tragaremos
seguirá la vida
pero hoy este horror es demasiado

que no profane el odio a este bueno yacente este justo
que el odio quede fuera del recinto
donde están los que quiso y que lo quieren

sólo por esta noche
por esta pena apenas
para que nada tizne
esta vela de almas

pocos podrán como él
caer tan generosos
tan atrozmente ingenuos
tan limpiamente osados

mejor juntemos nuestras osadías
la generosidad más generosa
y además instalemos con urgencia
fieles radares en la ingenuidad

convoquemos aquí a nuestros zelmares
esos que él mismo nos dejó en custodia
el que ayudó a cada uno en su combate
en su más sola soledad
y hasta nos escuchó los pobres sueños

él
que siempre salía
de alguna pesadilla

y si tendía una mano era una mano
y si daba consuelo era consuelo
y nunca un simulacro

convoquemos aquí a nuestros zelmares
en ellos no hay ceniza
ni muerte ni derrota ni tierno descalabro
nuestros zelmares siguen tan campantes
señeros renacidos
únicos y pluralarios
fieles y hospitalarios

convoquemos aquí a nuestros zelmares
y si aún fraternos
así reunidos en un duro abrazo
en una limpia desesperación
cada uno de esos módicos zelmares
echa de menos a zelmar
será

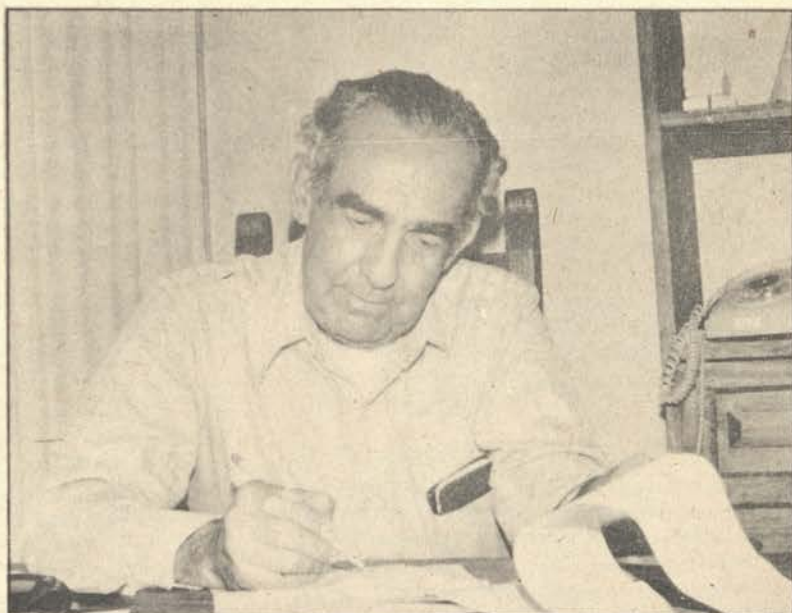
que el horror sigue siendo demasiado
y ya que nuestro muerto
como diría roque en plena vida
es un indócil
ya que es un difunto peliagudo
que no muere en nosotros
pero muere

que cada uno lllore como pueda
a lo mejor entonces
nuestro zelmar
ése de cada uno
ese que él mismo nos dejó en custodia
a cada uno tenderá una mano
y como en tantas otras
malas suertes y noches
nos sacará del pozo
desamortajará nuestra alegría
y empezará a blindarnos los pregones
a encender el futuro con unas pocas brasas

MAYO 1976

El Almirante Comunero

Beatriz Bissio



**Nacimiento,
luchas
y crisis
de una
experiencia
de
cogestión
en Perú**

Ministro de Industria y Comercio en un período crucial del proceso revolucionario peruano (1970-71), impulsor y autor con su equipo de colaboradores de la Ley de reforma de la empresa que otorgó a los trabajadores la cogestión y la coparticipación en la propiedad de la misma, el Contralmirante Jorge Dellepiane reside actualmente en México, desde que fuera extrañado de su país por el gobierno del general Morales Bermúdez por ser uno de los signatarios del acta de fundación del Partido Socialista Revolucionario.

A Dellepiane no le agrada que lo recuerden por su grado de Contralmirante —aunque lo detenta con orgullo— o por su calidad de ex-Ministro, sino que prefiere el calificativo de “comunero”. Efectivamente, cuando salió del Ministerio de Industria y Comercio optó por continuar su militancia revolucionaria desde una empresa que se encontraba prácticamente liquidada, adoptando con sus compañeros el régimen de autogestión y aplicando las dos leyes más importantes que se decretaron en su período ministerial: La Ley General de Industrias y la Ley de la Comunidad Industrial.

Es, pues, en todo el sentido del término, un comunero, conciente de las dificultades que un cambio de este tipo entraña y un apasionado de los ideales a los que siempre mantuvo su lealtad y a cuya defensa se entregó con ardor y coherencia.

En esta entrevista, nos brinda un análisis de la coyuntura política y económica del Perú antes de iniciarse el proceso de cambios, un relato de la forma como fue concebida la Ley de Comunidad Industrial y una evaluación (en su calidad de ex-miembro del gobierno y partícipe hoy de las luchas populares desde su empresa y desde CONACI) de las perspectivas futuras de los trabajadores peruanos.

ALMIRANTE, seguramente usted es conciente de que el proceso encabezado por el general Velasco Alvarado en 1968 ganó prestigio y fue seguido con atención allende las fronteras nacionales peruanas dada la originalidad de las reformas estructurales propuestas por el equipo militar que desencadenó la Revolución.

Entre esas reformas, la Comunidad Industrial fue una de las más controvertidas pero también, indudablemente, de las más radicales. ¿Cómo nace la idea de este tipo de reforma empresarial?

— Creo que antes de contestar la pregunta es necesario que tomemos conciencia de las condiciones materiales y subjetivas que existían en el Perú antes del 3 de octubre de 1968, fecha que marca el inicio de un proceso revolucionario distinto, llevado a cabo en nombre de la Fuerza Armada (Ejército, Marina, Aviación y Fuerzas Auxiliares Policiales) por oficiales de alta graduación.

En el país imperaba entonces un sistema económico que se podría calificar de pre-capitalista, con el capital detentando la propiedad absoluta de los medios de producción y de los medios de cambio. Dado el alto porcentaje de desocupación y sub-ocupación, el capital tenía completamente sometido al Trabajo, al que pagaba sueldos por debajo del mínimo vital. Disponía, además, en forma irrestricta, de las inversiones y reinversiones, en cuanto a calidad de las mismas, cantidad, tiempo y lugar. Tenía el control de las divisas extranjeras y del tipo de cambio; poder absoluto para dirigir, planificar y administrar las actividades económicas y financieras del país, debido al *secreto del negocio* de cada empresa en cada sector económico. Ese poder aumentaba en la medida que se implantaba la especialización, la compartimentación y el aislamiento entre los trabajadores. Natural-

mente todo este poder económico se traducía en un control sobre los poderes del Estado.

— Usted ha hablado de capital, en general. ¿Era mayoritariamente peruano ese capital, o transnacional?

— Era, en importante proporción, transnacional y no peruano, lo que determinaba un cuadro de dependencia del país respecto del imperialismo. El comercio exterior y la mayor parte de los recursos naturales estaban también en manos de las transnacionales.

Mientras tanto, el Trabajo era considerado una simple mercancía, un instrumento que tiene la particularidad de generar mayor riqueza social que la que le pagan. No intervenía en la dirección, en el planeamiento, en la administración de la empresa ni tenía ningún otro tipo de participación en el proceso productivo. Además, el derecho a trabajar no estaba reconocido para todas las personas; era considerado una concesión de los detentores del capital que se debía agradecer y hasta bendecir, por lo que no se podía reclamar mayores sueldos ni exigir el cumplimiento de los derechos humanos y laborales.

Por todo esto, el Trabajador actuaba con indiferencia frente al proceso productivo, no tenía conciencia de su función social ni de que él es la única fuente generadora de la riqueza. Estaba sometido a grandes presiones económicas y políticas para que no se sindicalizara y cuando lo hacía, se le imponían chantajes. No tenía derecho a la estabilidad laboral, a la huelga, ni a reuniones sindicales. Tómese en cuenta que antes de decretada la Comunidad Industrial, el porcentaje de sindicalización era en el Perú de solamente 8 por ciento. En tres años, después de la reforma de la empresa, pasa a 27% y actualmente ya debe haber alcanzado el 32%.

De las personas en edad productiva (cuatro millones, por lo menos) había un millón y medio de desempleados y subempleados;

con trabajo habría unos dos millones cuatrocientos mil, de los cuales un 35% son empleados y un 40% burócratas. Los trabajadores sindicalizados antes del 68, en números redondos, no serían más de 200 mil. Completamos el cuadro señalando que el analfabetismo alcanzaba entonces a casi el 50% de la población y que los analfabetos no eran considerados ciudadanos, no podían elegir ni ser elegidos en las elecciones.

— Se diría que las condiciones estaban maduras para que surgiese una reacción y un cambio. . .

— Sí. A partir del 3 de octubre del 68, el gobierno revolucionario de la Fuerza Armada comienza a tomar una serie de medidas. El 9 de octubre del mismo año recupera por la fuerza los campos petroleros de La Brea y Pariñas, con todas sus instalaciones, nacionalizándolos y expulsando a la Internacional Petroleum Company, en el primer acto de soberanía nacional.

Más tarde es promulgado el decreto-ley de Reforma Agraria que destruye los latifundios y respeta la pequeña propiedad, entregando la tierra a los campesinos que la trabajan en forma de cooperativas y empresas asociativas. La expropiación se paga con bonos del Estado a 20 y 30 años. También se da el decreto-ley sobre Aguas, que reivindica la propiedad estatal sobre las Aguas, cualquiera que sea su fuente. Se promulga así mismo un decreto sobre recursos mineros, que implanta la necesidad de trabajar las concesiones en un tiempo prefijado por el Estado y de acuerdo a un plan de prospección y proyectos de producción, de lo contrario las concesiones revierten al Estado.

En cuanto al Sector de Industria y Comercio, hasta julio de 1970 no había sido modificado.

LA FILOSOFIA DE LA COMUNIDAD INDUSTRIAL

— ¿Cómo surge, pues, la Ley de Comunidad Industrial?

E.I.

MOGADI
República
Agentes:
Local e I
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Sup
3713 Dep
Cables: El
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, K
Bosaso, K

"Socialista, humanista, libertario y participatorio"

→ — La filosofía del proceso revolucionario nos lleva a ello. El proceso se había definido *socialista, humanista, libertario y participatorio*. La Comunidad Industrial responde a esas cuatro categorías. La definición socialista implicaba la voluntad de que los Medios de Producción estuviesen en poder de la Clase Trabajadora; el humanismo define que el Hombre es sujeto y objeto de todo y que los intereses colectivos están por encima de los individuales o de grupo; el concepto de libertario define para el Hombre el imperativo de asumir sus responsabilidades como todo ser social y a la vez la posibilidad de disfrutar de sus deberes. Y la definición de participatorio, aplicada al caso de la industria, implicaba el derecho del Hombre a participar, es decir intervenir en la elaboración de los planes de desarrollo socio-económico (de los propios trabajadores y de la empresa), acceso a la dirección, administración y ejecución. El trabajador debe comprender todos los pasos elementales de cada tarea y de cada etapa del proceso productivo y por lo tanto debe conocer la riqueza que él genera. Asimismo, disfrutará de esa riqueza, supeditada al beneficio colectivo y al bienestar del país.

En un proceso como el que tenía lugar en el Perú, que tendía a promover el desarrollo socio-económico del país, era indispensable *desarrollar las fuerzas productivas*, para lo cual debía reivindicarse al Trabajo con respecto al capital.

Y entre las múltiples posibilidades de reivindicación del Trabajo frente al capital ¿por qué

ustedes optan por la Comunidad Laboral, es decir, por la cogestión y copropiedad para el trabajador?

— Antes de llegar a la forma definitiva de la Ley, en sesiones de trabajo internas del Ministerio y luego en otras instancias, se fueron modificando y desechando propuestas hasta llegar a la que finalmente fue promulgada. Las primeras dos alternativas que surgieron eran éstas: una de ellas, que toda empresa debía entregar a sus trabajadores el 50% de las acciones por mandato de ley, sin previo pago. Inmediatamente vimos que la correlación de fuerzas dentro y fuera del gobierno no permitía en aquel momento hacer viable ese mandato. Todavía era muy grande el poder del capital industrial y financiero, el de las transnacionales más y podía haber consecuencias catastróficas.

La segunda alternativa ya estaba más cercana a la versión final, considerando por capital social el capital privado más el fondo de indemnización de los trabajadores (que en general es utilizado por los capitalistas como capital activo). Para ello se consideraba que si una empresa tenía en su pasivo dos millones de soles para el fondo de indemnización y cuatro millones era su capital social privado, el capital social era de seis millones, a efectos de la distribución de las utilidades.

Analizada en profundidad, esta alternativa mostró dos peligros. Primero, que los capitalistas podían hacer quebrar la empresa y segundo que los trabajadores perderían su trabajo, sus beneficios sociales y todo lo que podrían haber ganado. En ejemplos numéricos, la situación hubiera sido ésta: si un capitalista tiene cien mil

soles de capital social, pero debe al Fondo (es decir a sus trabajadores) dos millones, al momento de quebrar sólo tiene cien mil soles y no se le puede alegar nada. Evidentemente esta legislación hubiese beneficiado al capitalista. Fue desechada en el mismo grupo de trabajo del Ministerio.

Pero la virtud de estas alternativas fue que funcionaron a modo de alertas. Vimos que el capital social de una empresa capitalista debía ser siempre por lo menos dos veces mayor que el fondo de indemnización de los trabajadores, para que siempre estuvieran garantizados los beneficios del trabajador. Así nos vamos aproximando a la Ley.

Vamos madurando la idea de que el trabajador peruano, que casi no tiene conciencia colectiva de clase, debe recibir los beneficios de la revolución en forma tal que los pueda asimilar. Y para eso nada mejor que reciba el fruto de su trabajo. La participación en la propiedad, administración y dirección de la empresa sería fruto de su trabajo ya que éste es la única fuente generadora de la riqueza social. Se esperaba así del trabajo también una función didáctica.

Se establece entonces una nueva distribución de la riqueza generada, dándole al Trabajo el derecho del 25% de las utilidades, anualmente. Un 10% en forma líquida, para aumentar sus ingresos y un 15% en participación accionaria, que será del conjunto de los trabajadores —desde el gerente al de menor ingreso— que compondrán la Comunidad Industrial.

— *¿Por qué incluyen al personal de dirección? No es eso contradictorio con el espíritu de la Comunidad?*

— No. No incluimos a los directores, porque no trabajan. Incluimos sí al gerente y a todo el conjunto de trabajadores. La filosofía del proyecto era la defensa del Trabajo frente al capital, no de los obreros exclusivamente. Esa defensa del Trabajo también nos

lleva a concebir el paquete accionario para el conjunto de los trabajadores y no para cada trabajador en forma individual. Una vez más destacamos así que los intereses colectivos se anteponen a los individuales.

— *¿Cuál es la diferencia concreta entre el accionariado difundido y el concentrado?*

— El accionariado difundido podría llevar a un trabajador a la venta de sus acciones, dado los bajísimos sueldos que aún percibía. Y eso hubiese desvirtuado todo el sentido de la Comunidad. Por eso establecemos que el paquete accionario será intransferible e inembargable y no podrá ser vendido.

LOS ENTRETRELONES

— *Hasta ahora las discusiones eran en el seno del grupo de trabajo del Ministerio ¿Cómo es recibido este proyecto en las otras instancias del gobierno?*

— En verdad, lo que fue presentado primero fue el anteproyecto de la Ley General de Industrias, que era muy escueto. Tenía 13 artículos bien concretos, por lo que no había mucho que discutir. Uno de ellos sí fue bastante discutido, el que fijaba las bases para los privilegios tributarios. Se trataba de favorecer a la empresa de capital peruano, con tecnología peruana, que utilizara materias primas nacionales y mano de obra del país. Había incentivos por concepto social: cuanto menor fuera la diferencia de salarios entre el más bajo y el más alto de la empresa, más incentivos fiscales y beneficios. Quien pagaba dos y tres veces el mínimo vital era favorecido.

Para aquellas empresas que utilizaban tecnología extranjera — por la que naturalmente había que pagar *royalties* — no tenían exenciones fiscales significativas. El mismo criterio para materias primas.

Veamos el clásico ejemplo de las bebidas gaseosas. Se trata de un

producto que se fabrica con esencias que vienen de afuera, se pagan *royalties* y el Perú sólo pone agua y azúcar. Muy poco, ¿verdad? Entonces la ley no las favorecía. Lo primero que destacaba eran los criterios nacionalistas.

Como se ve, el anteproyecto de Ley General de Industrias también legislaba sobre el capital extranjero, propiedad industrial, tecnologías etc.

— *El Perú integraba ya entonces el Acuerdo de Cartagena (o Pacto Andino). ¿Surgió algún tipo de problema por las disposiciones de esta ley?*

— Al contrario. En aquel entonces al frente del equipo de trabajo del Pacto Andino estaba Juan Somavía. Vino a verme con los representantes de cada país. Cambiamos ideas, vimos que había entre nuestros criterios una amplia gama de coincidencia de enfoques y a partir de entonces cooperamos mutuamente. El Artículo 24 (sobre tratamiento del capital extranjero) del Acuerdo de Cartagena había sido promulgado primero en la Ley General de Industrias del Perú. Sin embargo, hubo gente interesada en crear contradicciones entre nosotros y el Pacto Andino. En una oportunidad un embajador europeo acreditado en Lima, me preguntó en medio de una charla sobre la Ley:

— Si usted unilateralmente saca una Ley como ésta, ¿no está actuando contra el Pacto Andino?

— Señor Embajador, le respondí, usted ha comprendido mal. El Pacto Andino es como una orquesta. Cada uno de los componentes de la orquesta toca por su parte pero en armonía con los demás. No nos vamos a poner todos a tocar el tambor. Uno agarra el clarinete, otro el violín y así sucesivamente. Cada país del Pacto Andino tiene realidades y recursos diferentes. El Acuerdo se ha creado para contribuir al bienestar de todos sus miembros; si no fuera así, no tendríamos por qué permanecer en él.

— *¿Las disposiciones sobre capital extranjero fueron obra del Ministerio de Industria y Comercio o ya había sido hablado algo sobre un control al capital transnacional a nivel de Consejo de Ministros?*

— En una oportunidad habíamos ido el general Velasco y yo al Congreso de los industriales latinoamericanos, reunidos en Lima. El general Velasco les había dicho: "No estamos contra el capital extranjero, pero creemos que no debe llevarse todas las utilidades. Debe retirar una parte razonable, quedando en el país el resto". En el anteproyecto de la Ley General de Industrias justamente se legislaba en el sentido de que el capital extranjero sería bien recibido pero solamente se llevaría un interés razonable. Era lo que yo llamaba la "doctrina Velasco".

— *Y cuál es el "interés razonable" que fijaba la Ley?*

— Justamente esa fue la pregunta que contesté a un capitalista extranjero en una reunión en la que yo repetía aquellas palabras de Velasco. Le expliqué que él debía saber mejor que yo cuál es un interés razonable. Que si su empresa ganaba un 16% se llevaría sólo un 8%, para que engordaran sus ciudadanos y, que quedaría en el país un 8% para que engordáramos los peruanos.

La Ley planteaba una visión global, que en algunos aspectos podía ir más allá del campo específico del Ministerio de Industria y Comercio y mezclarse con áreas económicas de otros ministerios.

REUNIONES EN UN RIGUROSO SECRETO

— *Si en el Consejo de Ministros sólo se discute la Ley General de Industrias, el dispositivo que crea la Comunidad Industrial ¿es un apéndice de aquella Ley?*

Al principio sólo se discute el anteproyecto de la Ley General de



"Creo que es posible llegar al socialismo por la lucha continua y permanente":
Dellepiane.

Perú † Industria sin que en público apareciera la Comunidad Industrial, por razones obvias. En cuanto al mecanismo que llevó a la Ley de Comunidades Industriales fue el siguiente: después de discutidas en el COAP (Comité de Asesoramiento a la Presidencia) las sugerencias sobre el anteproyecto de Ley General de Industrias, presentamos a dicho Comité de Asesoramiento el anteproyecto de los tres artículos de la Comunidad Industrial. A las reuniones asisten el general Velasco, el general Graham (Jefe del COAP) los entonces coroneles Arturo Valdés y Leonidas Rodríguez, éste último sólo en algunas oportunidades y tres miembros del equipo de trabajo del Ministerio de Industria y Comercio, Eduardo Villa Salcedo, Vice-ministro; Virgilio Roel, asesor del Ministro, y Humberto Pellegrini, Director General de Industrias. Todos los días se llevan a cabo discusiones y aclaraciones en el mayor secreto. Cada vez, el borrador corregido quedaba en mi poder y así hasta que se logró la redacción definitiva.

Se presenta entonces el anteproyecto de la Ley General de Industrias (que ahora incluía la Comunidad Industrial), a una Comisión de los Sectores Económicos —creada por Velasco— de la que participaban los gene-

rales Mercado Jarrin (Ministro de Relaciones Exteriores), Fernández Maldonado (Minas y Energía), Morales Bermúdez (Economía y Finanzas), Barandiarán (Agricultura), Tantaleán (Pesquería) y Meza Cuadra (Transportes y Comunicaciones). Es aprobada allí por unanimidad, aunque con cierto temor a la retracción económica.

Este nuevo anteproyecto, incluyendo la Comunidad laboral, recién entonces pasa al Consejo de Ministros, en el que es aprobado pero no sin antes suscitarse serias discusiones contra su filosofía socialista, especialmente en torno al accionariado difundido. Esa variante fue un retroceso que tuvimos que aceptar para que saliera la ley. El cambio fue que, alcanzado el 50% del capital social por los trabajadores, las acciones se repartirían individualmente. Para contrarrestar ese retroceso, se pactó que se creaba una segunda Comunidad Industrial, con la que el ciclo recomenzaba, hasta que el capital privado, en esta versión de la ley, terminaría por desaparecer.

Es decir que el proyecto aprobado inicialmente establecía que cada año, descontado el 2% de la renta neta que por ley se debe invertir en investigación, un 25% de esas utilidades pasaría a manos de la Comunidad Industrial. El 73%

restante quedaba en manos de los capitalistas y de la comunidad, de acuerdo con el número de acciones.

Del 25% de la Comunidad Industrial, un 15% era destinado a la compra de acciones, que aumentarían cada año. Llegado al 50%, el ciclo se reiniciaba y era así que, con el tiempo, no quedaría más capital privado.

— ¿Cuál fue la reacción al conocerse el decreto-ley?

— Como era de esperarse hubo una reacción furibunda del empresariado. Se manejó el argumento del derecho divino a la propiedad y todas las otras justificaciones que el capital levanta en estos casos. Los diarios — que estaban todavía en manos de los latifundistas y empresarios — se lanzan contra nosotros. Las presiones se hacen sentir por todos lados. Pero el Cardenal Landázuri y el movimiento sacerdotal ONIS, que depende de él, nos defienden diciendo que no existe derecho divino a la propiedad. El Cardenal señala que Jesucristo ordenó repartir los bienes a los pobres. Después de varios días de ataques de la prensa, la televisión y la radio, el Presidente Velasco, con su reconocida astucia criolla, me pregunta:

— Negro (siempre me llamaba así), ¿cuánto tiempo le tomará a la Comunidad Industrial llegar al primer cincuenta por ciento de las acciones?

— En el mejor de los casos, de ocho a quince años.

— Y entonces, ¿por qué no paramos en ese cincuenta por ciento y dejamos el segundo trecho para que lo promulguen los que vengan después? Así podemos aminorar un poco el temporal.

— Creo que es una buena táctica, respondí.

Los capitalistas argumentaban que con la Comunidad Industrial ellos iban a ser promotores de empresas, en las que ponían el capital inicial y luego lo traspasaban poco a poco. Pero si la reforma se paraba en el momento que los tra-

bajadores llegaron al 50% de las acciones, su agresividad podría bajar.

— *¿Y se introduce esa modificación?*

— Sí. Como la Comunidad Industrial había salido incluida en la Ley General de Industrias (decreto-ley 18350), era indispensable promulgar la Ley de la Comunidad Industrial, que la reglamentaba. Esa fue la ley 18384 en la que se establecía que los trabajadores llegaban sólo al 50% de las acciones, pero en contrapartida se pudo lograr que aquel retroceso del accionariado difundido fuese eliminado. Las acciones quedaban, pues, en poder de la Comunidad.

— *Entonces según la Ley de Comunidad Industrial (18384) después de llegar al 50% de las acciones en poder de la Comunidad, ¿coexistirían teóricamente los capitalistas privados y los propietarios colectivos trabajadores, sin ninguna otra modificación?*

— Me interesa, justamente resaltar un aspecto. La Ley de Comunidad Industrial aprobada establecía algo que ningún capitalista percibió sino hasta mucho tiempo después: una vez alcanzado el 50% por la Comunidad, el 15% que anualmente servía para adquirir acciones, se mantenía. La Ley establecía que a partir de entonces ese 15% ya no se utilizaría para comprar acciones de esa empresa sino para formar una nueva o para comprar bonos del Estado para los trabajadores. Este es un punto clave, porque implica la continuidad del proceso. Fue justamente ésta una de las modificaciones que sufrió la ley después que el Presidente Morales asumió el poder. Nuevamente el trabajo perdió aquella reivindicación sobre el capital.

— *¿Y el establecimiento de la cogestión?*

— La Ley de Comunidad Industrial establecía que en función del porcentaje de acciones que la Comunidad tuviese, ésta adquiriría el derecho a nombrar uno o más directores comuneros para el

Directorio de la empresa. Cuando el 50% de las acciones le pertenecieran, inclusive un Comunero — elegido por votación — podía llegar a Presidente del Directorio.

— *¿Cómo se controlaría el cumplimiento de la Ley? Era previsible que el capitalista no la iba a aceptar de buen grado y que trataría de mediatizarla de todas maneras. . .*

— Y así lo hizo. Las trampas fueron muchas y algunas hasta realmente novedosas. Por ejemplo, el directorio nunca se reunía, o si lo hacía el idioma oficial en las deliberaciones era el inglés; a veces intentaban comprar al Consejo de la Comunidad Laboral o se lo coaccionaba, no teniéndosele en cuenta para los ascensos; muchas empresas se desdoblaron en dos y siempre perdía la empresa industrial, mientras ganaba la comercial, que no tenía comunidad. Todas estas trampas fueron usadas después que yo salí del Ministerio, no antes.

Con respecto a las sanciones para obligar al cumplimiento de la Ley no estaban en el decreto-ley de Comunidad Industrial sino en la Ley General de Industrias. Pero es algo elemental que las sanciones rigen para ambas. Mientras estuve al frente del Ministerio las sanciones se aplicaban automáticamente. Se llamaba al gerente que había cometido la infracción a la ley y se le hacía cumplir. Si no acudía al llamado era detenido, o se le quitaban todos los beneficios tributarios. Es decir que se utilizaban métodos coercitivos. Lamentablemente esa no fue la política que siguieron mis sucesores, argumentando que la Ley tenía muchos vacíos. Eso llevó a dificultades para el cumplimiento de las disposiciones de la ley. Y señálese que en cuatro años o más esos supuestos vacíos no fueron llenados, sino que se abrieron otros, para mediatizar la aplicación de la ley de Comunidad Laboral.

La Sociedad Nacional de Industrias, a la que nosotros habíamos

quitado el calificativo de *nacional*, puesto que era lo que menos era, cobra así nuevos bríos y sabotea abiertamente el cumplimiento de la ley. Los comuneros en parte se defienden, pero al no tener apoyo en el cumplimiento de la ley por parte de las autoridades, comienzan trámites a veces interminables de pedidos de intervención ministerial. Sin embargo, en algunos casos logran sus objetivos.

— *Ahora que lo ve en perspectiva, ¿cómo evalúa la ley?*

— Esta ley era algo completamente nuevo, pero llevaba un nombre muy antiguo *Comunidad*. Teníamos en el Perú la comunidad indígena, que luego pasó a ser comunidad campesina. Fue por eso que prendió, porque se enraizó en la historia nacional. Si le hubiéramos puesto ley de control de empresa u otro nombre por el estilo, hubiera sido algo extranje-rizante, foráneo. Así no.

Además, una vez que se aprobó la Comunidad Industrial se les

“La Sociedad de Industrias sabotea abiertamente el cumplimiento de la ley”

E.I.

MOGADI
República
Agentes:
Local e I
Teléfonos
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Sup
3713 Dep
Cables: El
P.O. BOX
Súcurale
Berbera, K
Bosaso, K

comienza a preguntar a otros ministros, como al de Minas y Energía, Pesquería y a mí mismo, por Comercio, si la ley se extendería a otros sectores. Los Ministros Fernández Maldonado y Tantaleán señalan que si hay Comunidad Industrial es lógico que también haya una Comunidad Minera y Pesquera, y yo, naturalmente, ya preparaba la Comunidad Comercial. Claro que esta actitud provocó la reacción de algunos miembros del Consejo de Ministros —ya que no todos eran revolucionarios— en el sentido de que nada de eso había sido siquiera discutido en el Gabinete.

En el COAP surge la *Comunidad de Compensación*, entre las empresas muy rentables y poco rentables, estableciéndose un fondo común que se repartirá proporcionalmente al número de trabajadores y de horas trabajadas. Mejora la Comunidad Laboral.

Ella es un germen socialista que, desarrollándose, en medio de las contradicciones del capital, llegaría a convertirse en propiedad social. Es decir, también alcanzaría a los medios de cambio: los bancos, el comercio, los seguros; todo pasaría progresivamente a ser propiedad de los trabajadores.

Desde Londres llega la noticia de que en ocasión de aprobarse la Ley General de Industrias la Royal School of Economic la señala como el documento más importante que haya salido de América del Sur en los últimos veinte años.

LA REACCION DE LA IZQUIERDA Y LOS SINDICATOS

— *¿Cuál fue la reacción de la izquierda y de los sindicatos obreros?*

— La ley cayó tan de improviso para los capitalistas como para los trabajadores. Ellos decían: "Es una trampa para los sindicatos". Después que ONIS salió en nuestra defensa, la CGTP (Central General de Trabajadores Peruanos, de orientación comunista) y el

semanario *Unidad*, (del PC peruano) apoyaron el proyecto y señalaron que era la primera vez que los trabajadores peruanos tenían participación en la empresa. También nos apoyan presidentes de Federaciones independientes.

— *¿Cómo fue el proceso de creación de las Comunidades Industriales?*

— Las Comunidades se inscribían en el Ministerio de Industria y Comercio. Desafortunadamente el Consejo de Ministros no le daba a este cambio la importancia que tenía. No había sido aceptado, por eso mismo, mi pedido de crear una Dirección General de Comunidades Industriales, para lo que se necesitaba un decreto-ley. Creamos entonces la Oficina de Comunidades Industriales, a la que cedí la sala de conferencias contigua a mi despacho, para seguir de cerca todo el desarrollo del proceso. Yo entraba y salía, explicaba dudas a los comuneros, me compenetraba de sus problemas. Fue una etapa fecunda.

A las Comunidades les entregábamos sus credenciales de seiscientas en seiscientas. En esas ocasiones yo siempre les advertía: "Ustedes seguramente van a mandar como Director Comunero al más macho, para enfrentar a los patrones. Pero cuando se lo coman crudo, van a ver que aquí no se trata de machos. Se trata de estar capacitados para discutir. Nos tenemos que capacitar".

En el Ministerio preparamos un curso para los Comuneros en el que los propios trabajadores se podrían auto-educar, intercambiando sus conocimientos y experiencias y eliminando así cursos oportunistas que los estafaran o alienaran. Solamente se pudieron dictar dos clases, fueron suspendidos por el Consejo de Ministros a iniciativa del general Montagne, entonces Primer Ministro.

— *De no haber sido por una difícil correlación de fuerzas en el seno del gobierno, ¿la Comunidad Industrial hubiese conducido, con su desarrollo y transformación en*

Comunidad Laboral, a una economía socialista?

— Esa era la idea predominante entre los revolucionarios. Fue, sin embargo, algo muy lamentable que el desarrollo posterior del proceso no haya permitido concretar esa aspiración.

— *Una de las cosas más destacables de su labor es que una vez que usted sale del gobierno se haya dedicado a trabajar en una empresa como comunero. Es una coherencia con usted mismo que no se encuentra muy a menudo. . .*

— Sí, una vez que "me salieron" del gobierno (inmediatamente pedí por propia voluntad el pase a retiro de la Armada) entro a una empresa industrial a la que reorganizamos comunemente. En ella seguimos trabajando hasta ahora, llevando a la práctica nuestros ideales y cumpliendo con la ley. Es trabajando desde esa empresa que en junio de 1971 comenzamos a organizar un Congreso Nacional, para que allí se plantearan los problemas de los comuneros. En octubre nos reunimos 300 delegados. Yo representaba a mi Comunidad. Naturalmente cuando eso trascendió se armó un lío de todos los diablos. El Ministerio reclamó para sí la organización del Congreso, pero lo hace de forma tal que sus delegados finalmente son declarados personas no gratas por los comuneros.

— *Sin embargo el Congreso se hace. . .*

— Sí, se hace prescindiendo del Ministerio, aunque con la ayuda de SINAMOS (Sistema Nacional de Movilización Social), el organismo creado por el gobierno para promover la organización de la población. Muchos creían que yo hacía todo esto para quedar con la Presidencia del Congreso. Cuando vieron que estaba yo solamente como delegado fraterno, con voz pero sin voto, empezaron a comprender que no era así. Del Congreso nace CONACI, la Confederación Nacional de Comunidades Industriales. El

Comité que fue electo al frente de CONACI era de gente de nuestra absoluta confianza.

En el Congreso se censura al Ministerio de Industria y Comercio y los burócratas que lo representaban se retiran.

Es justamente en el momento de la inauguración del Congreso que nos llega la noticia de la gravedad de Velasco. Estaba internado y eso nos cae como una bomba. Cuando percibimos que fuerzas contrarrevolucionarias querían desplazarlo, se organizó una formidable manifestación que reunió a más de 150 mil trabajadores, que desfilaron frente al Hospital Militar para apoyar al Presidente en aquel difícil momento. El Congreso, a pesar de todo esto, concluyó y tomó resoluciones importantes. Se llamó José Carlos Mariátegui.

— ¿Qué hicieron los trabajadores para que se cumplieran esas resoluciones?

— Aunque se trató de hacerlas cumplir, fatalmente el gobierno no solamente no reconoce a CONACI sino que tampoco le presta ninguna atención a dichas resoluciones, hasta el momento.

— Después del Congreso ¿continúa usted, trabajando como comunero?

— Sí. Como ya señalé, en la Empresa Electro T.V. trabajé hasta el momento de salir del Perú. Como estaba económicamente liquidada, cuando ingresé pude lograr que los accionistas me dejaran llevar a cabo lo que me proponía. Ya en la primera asamblea de la Comunidad Industrial propuse trabajar con nuevos criterios: poner los conocimientos de los que más saben al servicio de los que saben menos; hacer que la diferencia de sueldos entre el más alto y el más bajo no fuera mayor que 7; que los aumentos fuesen siempre mayores para los que menos ganan, etc. En los primeros seis meses no se notó ningún cambio de comportamiento, los problemas económicos y la desconfianza no nos dejaban tiempo para el trabajo solidario, pero en



Contralmirante Jorge Dellepiane:
"Llevamos a la práctica nuestros ideales"

los segundos seis meses hacíamos charlas dos veces por semana sobre cómo ir eliminando egoísmos, desconfianza e individualismos, hablábamos de la *solidaridad comunera*.

Poco a poco el rendimiento empezó a aumentar. Habíamos comenzado a romper lo que llamo el "complejo de la escoba", aquello de que tú limpias siempre, yo soy gerente siempre. Muchos se sorprendieron la primera vez que el director ejecutivo empezó (siguiendo el ejemplo de otros compañeros) a barrer el piso después de las comidas.

Se instituyó un Plan de Bienestar y Solidaridad (movilidad, leche a voluntad, 15 días de vacaciones con pago triple, incentivos por rendimiento, capacitación para todos, ahorro familiar mensual, "cuenta atención a los trabajadores y sus familias"). Al finalizar 1973 las remuneraciones habían aumentado un 270% y la utilidad era bastante alta. Creamos los Comités de Participación de nuestra Comunidad Industrial en el proceso productivo, que se convirtieron en la guía para la participación en las demás Comu-

nidades. Todas las etapas y tareas del proceso productivo las redujimos a *pasos elementales*. Cualquier trabajador que realizara un trabajo en la empresa, sabiendo leer y escribir y usando su experiencia, podría comprenderlas y registrarlas diariamente. Cada uno de nosotros, sin proponérselo, se fue convirtiendo en administrador.

— ¿Y ahora que usted está fuera?

— Una compañera, Graciela Arriarán, ocupó el puesto de Presidente del Directorio y de representante de la gerencia compartida. Otro compañero ocupó el lugar que ella tenía. En los tres primeros meses de este año han realizado una labor tan eficaz que demostraron que nadie es indispensable en la empresa.

LOS PASOS ATRÁS Y LAS PERSPECTIVAS FUTURAS

— Desde el exterior ¿cómo definiría esta etapa que vive el Perú?

— Pienso que desde el asesinato de Salvador Allende y el fin de aquella experiencia chilena al socialismo, la correlación de fuerzas en los países que rodean al Perú se tornaba más y más adversa a la continuidad del proceso, que a su vez ya se estaba debilitando internamente. A cada medida revolucionaria la oposición se oponía cada vez con mayor fuerza. En un primer momento el advenimiento del general Morales Bermudez al gobierno renueva las esperanzas de profundización del proceso, sobre todo porque él dice que no se dará "ni un paso atrás". Pero algunos meses después y principalmente a partir de la modificación de la ley de pequeña empresa (de máximo un millón de soles de capital a 24 millones) comprendemos que las esperanzas eran infundadas. Más aún cuando saca del gobierno a aquellos generales que lo llevaron al poder.

— ¿Cuál es la modificación que sufre la Comunidad Industrial? ↔

E.

MOGADI
República
Agentes:
Local e I
Teléfonos:
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adm
2350 Dire
3133 Supl
3713 Dep
Cables: El
P.O. BOX
Sucursales
Berbera, K
Bosaso, K

Perú → — Nuevamente se impone el concepto del accionariado difundido. Y los trabajadores no tienen ya injerencia en la propiedad de la empresa. Ahora con el 13,5% (el 15% de antes) de la renta neta que les corresponde anualmente sólo pueden adquirir acciones laborales que nada tienen que ver con acciones de la empresa. (Son simples bonos). El 10% se mantiene sin modificación.

— ¿Qué pasa con las acciones que ya estaban en poder de la Comunidad?

— Se desconoce el derecho adquirido por seis años de funcionamiento de la Comunidad Laboral y ésta es obligada a devolver las acciones de la empresa. Recibe a cambio acciones laborales por el valor entregado en acciones reales. Llegado al 50% del capital social en acciones laborales se legisla que el 13,5% que le correspondía a los trabajadores regrese a formar parte de las utilidades del capitalista. Esto es una verdadera injusticia contra el Trabajo.

— Viendo las vicisitudes que el

equipo revolucionario enfrentaba para avanzar y su falta de diálogo real con el pueblo parece mentira, de todas maneras, que se haya avanzado tanto. A la prueba está que hoy es difícil retroceder. . .

— Es cierto. Se trataba de un grupo de militares, pequeño-burgueses — no podía ser de otra manera — con buenas intenciones revolucionarias. Pero nuestra acción era mediatizada por influencias institucionales, de clase y hasta de amistades y familiares. Además la verdad es que carecíamos de calor popular. . .

— Sin embargo el pueblo sabía distinguir entre un ministro revolucionario y uno que no lo era.

— Por nuestras actitudes y por los hechos nos diferenciábamos. Pero ¿quiénes tenían el poder? Esa es la clave. Y el poder era algo inmaterial, una resultante de fuerzas contradictorias. Los pocos revolucionarios del gobierno aprovechábamos el momento que se daban condiciones favorables para sacar las leyes más avanzadas. A pesar de todo, la acción resultante del gobierno era cla-

ramente revolucionaria.

Aprovechábamos bien el hecho que no existía en Perú una burguesía nacional muy fuerte y la sorpresa del imperialismo en un proceso para él inesperado, que nunca le dio tiempo a responder sobre los hechos. Naturalmente él empezó a tomar las medidas necesarias para quitarle dinamismo a la Revolución y finalmente, paralizarla.

— ¿Cuál es la situación ahora?

— Lo importante es que el proceso revolucionario peruano ya no depende de una minoría militar bien intencionada. Ahora existe una clase trabajadora que poco a poco se organiza y toma conciencia. Esa es la revolución verdadera, la que nace de abajo hacia arriba, aprovechando las coyunturas favorables y sobre todo organizándose para ser más fuerte.

— ¿Cómo se ubica usted en ese contexto?

— Con la clase trabajadora.

— ¿Es fácil para un Almirante ubicarse con la clase trabajadora?

— Ahora soy comunero industrial. Y desde allí participo en el proceso. Creo que sólo es posible llegar al socialismo por la lucha continua y permanente contra el imperialismo, sus testaferros y los trabajadores amarillos que traicionan su clase.

— ¿Cuál es hoy por hoy el camino a seguir?

— La Comunidad Industrial (o Laboral) nos ha abierto muchos caminos que no están cerrados; nos ha dado instrumentos que aún están en nuestras manos y nos permite decir con confianza revolucionaria que sólo de nosotros depende que recuperemos el poder para el pueblo, y que sea el pueblo el que construya una sociedad socialista en la que todos los medios de producción y de cambio estén en poder de la clase trabajadora para cumplir su función social. Es hora de buscar la unión de los revolucionarios y de postergar y minimizar nuestras diferencias hasta el momento de la victoria ●

"Ahora existe una clase trabajadora que se organiza y toma conciencia"



Negociaciones en fase crítica

Paulo Cannabrava Filho

Aplazan indefinidamente las decisiones esperando que "algo" ocurra

LOS Estados Unidos no quieren un nuevo tratado sobre el Canal que devuelva la soberanía a Panamá, sino que están jugando al derrocamiento del gobierno de Omar Torrijos, según se interpretan aquí las maniobras de la administración Carter en esta segunda etapa de las negociaciones.

Esa intención quedó totalmente al descubierto a mediados de marzo, cuando los enviados especiales de Carter, los embajadores Sol Linowitz y E. Bunker fracasaron en un intento de quitarle a Panamá el apoyo que le brindan los gobiernos de Andrés Pérez y López Michelsen, de Venezuela y Colombia, respectivamente.

Según se supo aquí, de fuente de la Cancillería, los dos miembros del equipo negociador estadounidense trataron, en Caracas, de convencer al Presidente Pérez de que los Estados Unidos piensan que Torrijos no quiere un nuevo tratado, mientras que ellos sí lo quieren, además de garantizar la seguridad del área.

El Presidente Pérez, sin embargo, recordó a los emisarios de Carter, que su gobierno considera que la seguridad del área está amenazada precisamente por la presencia militar norteamericana en la Zona del Canal y no por los panameños.

Asimismo reportó que de sus frecuentes conversaciones con Torrijos —en que éste le informa sobre la marcha de las negocia-

ciones— tenía la impresión de que son los Estados Unidos los que no quieren un nuevo tratado.

Dijo la misma fuente que Andrés Pérez no solo informó a Torrijos sobre su encuentro con Bunker y Linowitz, reiterando su apoyo a la posición panameña, sino que informó también al Presidente López Michelsen, quien horas después, en Bogotá, respondió a los negociadores norteamericanos con idéntica posición.

RESPUESTA ENERGICA

A esa ofensiva de la diplomacia norteamericana el gobierno panameño respondió con el enérgico pronunciamiento, (el viernes 25 de marzo), del Coronel Rubén Darío Paredes, Ministro del Desarrollo Agropecuario, quien acusó a los Estados Unidos de estar pretendiendo un nuevo 9 de enero en Panamá.

El 9 de enero de 1964, se produjo un enfrentamiento entre estudiantes y tropas norteamericanas con un saldo de más de una veintena de jóvenes panameños muertos. El Coronel Paredes dijo que si los EEUU quieren sangre, esta vez tendrán la de los militares, quienes estarán al frente de la juventud panameña.

Paredes también instó a los Estados Unidos a dejar el "juego semántico", a exponer claramente sus intenciones.

Al día siguiente, en una entrevista con la Radio Televisión Francesa, el General Torrijos reiteró que, en Panamá, se está

desarrollando un proceso de lucha de liberación nacional que ha de alcanzar su objetivo final, "con o sin negociaciones".

OPTIMISMO REALISTA

Pese a todo, el equipo panameño mantiene su optimismo frente a las negociaciones y ese espíritu se veía reforzado al conocerse aquí el fracaso de las gestiones de los emisarios de Carter ante Andrés Pérez y López Michelsen.

"Tenemos un optimismo realista", dijo el Canciller panameño González Revilla, cuando se le preguntó si compartía la opinión de Andrés Pérez, quien dijo a la prensa venezolana que veía con optimismo el futuro de las negociaciones entre Panamá y los Estados Unidos.

El Canciller aclaró que Panamá considera muy positivo el hecho de que en esta nueva etapa de las negociaciones se haya llegado a un nivel de confrontación directa, en la cual se han colocado sobre la mesa los problemas principales y la posición de cada una de las partes sobre esos problemas.

Según un negociador panameño, en las etapas anteriores de las negociaciones, se discutían apenas las cuestiones secundarias y ni siquiera se abordaban los temas "tabú" como el de la presencia militar norteamericana y la duración de un nuevo tratado.

Y más, cuando en una ronda de negociación se llegaba a un acuerdo sobre un cierto tema, en la ron-

E.

MOGAD
República
Agentes
Local e I
Teléfono
2485 Dire
2486 Dire
2487 Adr
2350 Dire
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Súcurale
Berbera, K
Bosaso, K

da siguiente los EEUU presentaban un texto que modificaba el acuerdo anterior. Ese tipo de maniobra dilatoria, según la fuente, por lo menos no se verifica hasta el momento en la etapa actual.

Otro factor positivo mencionado para sostener la fe panameña, es la firmeza y sinceridad del apoyo que Panamá recibe de las naciones del Tercer Mundo, particularmente Venezuela y Colombia.

EL GARROTE ES EL MISMO

Pero Panamá también tiene claro que no hubo ningún cambio en la posición norteamericana; que lo que hay son nuevas palabras para esconder las mismas intenciones. El juego semántico a que se refirió el Coronel Paredes.

Un miembro del equipo negociador panameño recordó que Carter, en sus sucesivos pronunciamientos sobre el Canal, repite con otras palabras, lo mismo que el Gobierno de Richard Nixon. La diferencia, si es que la hay, es que ahora Estados Unidos insiste mucho en afirmar que quiere un nuevo tratado, haciéndolo de manera que Torrijos aparezca como el lobo malo de la película.

Carter dijo reiteradamente que está dispuesto a suscribir un Tratado que atienda a las aspiraciones panameñas y a la seguridad de Estados Unidos.

En 1972, cuando Panamá logró que el Consejo de Seguridad de la ONU se reuniera aquí, el embajador norteamericano John Scali decía, desprovisto de cualquier tinte diplomático, que si para Panamá la Soberanía era una religión, para Estados Unidos la Seguridad era otra religión y que su país no admitiría que la soberanía de Panamá afectara la seguridad de EEUU. Dijo esto y luego impuso el veto a una resolución, aprobada por mayoría, en que el máximo organismo de la ONU exigía a los EEUU llegar a un pronto acuerdo digno con Panamá.

EVOLUCION POLITICA

En aquel tiempo, los Estados Unidos decían con brutalidad que no querían saber nada de un nuevo tratado. Luego, presionados por la Comunidad Internacional tuvieron que aceptar la reanudación de las conversaciones. Después vino el acuerdo Tack-Kissinger en que ya admitían la necesidad de llegar a un nuevo tratado con duración limitada. Ahora quieren un nuevo tratado siempre que ellos sean el garante de su seguridad.

Antes, Panamá reivindicaba un nuevo tratado ante la oposición de los Estados Unidos. Hoy, la "new administration", empeñada en recuperar la confianza de la opinión pública, tanto interna como internacionalmente, trata de ofrecer una imagen en que los EEUU aparecen como ofreciendo un nuevo tratado que es rechazado por el gobierno de Torrijos.

Ayer había Vietnam y era imposible hablar un lenguaje moral. Hoy, Carter reivindica el papel de "defensor número uno de los derechos humanos" y los medios de comunicación estadounidenses presentan a Omar como un dictador.

Ayer, el Congreso también se oponía a un nuevo tratado con Panamá. Hoy, ya hay un nutrido grupo de parlamentarios que lo aceptan, pero están preocupados con que se firme un tratado con un gobierno "que viola los derechos humanos" y que tiene "tinte izquierdista". "Si Panamá gira más hacia la izquierda será una amenaza a la libre navegación de USA", argumentan.

MINORIA RUIDOSA

Recientemente, un alto jefe administrativo de una empresa estatal panameña, retornando de un viaje a Estados Unidos, informó al gobierno su preocupación por el nivel de la propaganda anti Panamá que se desarrolla en aquel país.

Se trata, según la fuente, de la labor de una minoría, en realidad un pequeño grupo, pero muy activo, con centros de operación particularmente en el sur de los EEUU y que actúan en coordinación con grupos de asilados panameños.

La acción comprende la elaboración de informes sobre presuntas violaciones de derechos humanos que son encaminados al Congreso; impresión de boletines que distribuyen a ciertos grupos de opinión; proselitismo político en el área estudiantil y particularmente entre grupos de pequeños y medianos empresarios; y acción en los medios de comunicación.

Ese grupo se financia con dinero aportado por ex-zoneístas retirados que viven en Alabama — el estado más reaccionario del Sur de los EEUU — y por cuantos empresarios pudieran sentirse perjudicados en sus intereses con el cese del dominio estadounidense en la zona del Canal.

El Canal: Nuevo juego semántico para la misma política de siempre.



De parte de la "new administration", no se nota, en su actual prédica moral, el mínimo esfuerzo por aclarar a la opinión pública sobre la realidad concreta de su presencia en Panamá y las perspectivas futuras que resultarían de la firma de un nuevo tratado. Allí, mucha gente sigue pensando que la Zona es territorio de Alabama y que Panamá es tan atrasado que no sobreviviría si los Estados Unidos se retiraran del Canal.

LOS LIBERALES

Recientemente, algunos periódicos y revistas están presentando el tema de Panamá con más objetividad e inclusive editorializando sobre la necesidad de llegar a un nuevo tratado. Pero eso se debe más al hecho de que estuvieron aquí profesionales con conciencia, que a una posición formal adoptada por cualquiera de esos medios.

Recientemente, también surgieron versiones de que el ala liberal del Partido Demócrata, encabezada por el grupo Kennedy, estaría trabajando por lograr la mayoría de parlamentarios necesaria para la aprobación, por el Congreso, de un nuevo tratado aceptable para Panamá.

En ese contexto se inscribiría la frecuencia con que viene visitando últimamente Panamá el abogado Edward (Ted) Sorensen, vinculado al clan Kennedy, a quien Carter habría encargado personalmente buscar la normalización de las relaciones entre los Estados Unidos y Panamá.

Pero, entre los panameños no faltan quienes, recordando que Sorensen está vinculado al aparato de inteligencia USA — fue indicado para la dirección de la CIA y vetado por el Congreso — ven en él posible artífice de una maniobra dilatoria de nuevo tipo, que buscaría alimentar esperanzas de una solución política destinada a ganar tiempo para el desarrollo de maniobras desestabilizadoras ●

¡Ay, qué miedo!



"Southern Command — Headquarters", en la Zona del Canal. A pocos kilómetros de allí se desarrolló exitosamente la "Operación ¡Ay, qué Miedo!"

A fines del mes de abril, cuando el General Omar Torrijos en gira internacional recogía nuevas manifestaciones de apoyo a la causa panameña, las tropas norteamericanas del Comando Sur, con sede en la "Zona del Canal" realizaron un despliegue militar que la prensa local no dudó en calificar de "provocador". La "arrogancia de las fuerzas imperialistas acantonadas en Panamá" fue denunciada por el diario "Crítica", que publicó fotografías de militares norteamericanos con pertrechos de guerra marchando por una carretera panameña e instalándose en el "Puente de las Américas".

Las maniobras, supuestamente "rutinarias", fueron acompañadas de declaraciones intimidatorias del jefe del Comando Sur, General Denis Mc Auliffe, quien dijo que "las mejores tropas del ejército norteamericano" se encuentran en el enclave canalero "listas a enfrentar cualquier acción contra la vía interoceánica".

La respuesta panameña no se hizo esperar y el mismo 9 de mayo en que se reanudaron en Washington las negociaciones, la Guardia Nacional inició su

propia operación militar, con el nombre de "Ay, qué miedo".

La "Operación, Ay Qué Miedo" movilizó durante cinco días a un batallón panameño por los bordes de la "Zona" (controlados por el Comando Sur) en un simulacro militar con el objetivo táctico supuesto de detectar y eliminar posibles amenazas a la seguridad del canal. Se trataba, según comunicó la Guardia Nacional, de demostrar "que el canal puede ser protegido desde el punto de vista táctico tradicional sin atemorizar a la población civil", como sucede con los operativos del "Southern Command".

Que la presencia de 14 bases norteamericanas alrededor del Canal es innecesaria (porque la Guardia Nacional se basta para defenderlo) y que las amenazas no amedrentan a los panameños también fue demostrado por la "Operación Ay Que Miedo". Al día siguiente de su finalización (con un desfile enmarcado en el júbilo popular), Washington anunció la destitución del General William Richardson como jefe de la Brigada 193 del Comando Sur, directamente involucrada en las maniobras provocadoras ●

E.I.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursale
Berbera,
Bosaso, K

Torrijos en México

El apoyo latinoamericano y tercermundista refuerza la posición panameña



Daniel Odúber de Costa Rica, Carlos Andrés Pérez de Venezuela, Alfonso López Michelsen de Colombia y Omar Torrijos, unidos en torno a la justa reivindicación panameña.

La decimoséptima rueda de conversaciones sobre un nuevo Tratado del Canal iniciada en mayo encontró a la delegación panameña considerablemente fortalecida en el respaldo internacional a su causa, tras las giras al exterior del General Omar Torrijos.

En Trípoli el jefe de la revolución panameña recibió del coronel Muammar Khadafi no sólo una reiteración del respaldo libio a la reivindicación de soberanía sobre el enclave colonial de "la Zona" sino también un compromiso de cooperación económica en los ambiciosos

proyectos de desarrollo panameños.

En México, Torrijos se entrevistó con el Presidente López Portillo, quien subrayó "que siempre le hemos dados a Panamá nuestra solidaridad más amplia en la lucha por la autenticidad territorial de su derecho soberano". Agregó el mandatario azteca que su país no teme represalias por su adhesión a la causa panameña —manifestada por López Portillo ante el propio Congreso norteamericano— ya que "si nos doblegáramos ante cualquier tipo de acechanza no tendríamos derecho a ser libres; no seríamos dignos de nuestra

libertad ni seríamos coherentes con nuestros principios".

En conferencia de prensa conjunta de ambos dirigentes, realizada en el balneario de Cancún, el General Torrijos sostuvo que los Estados Unidos "han introducido una nueva modalidad de negociaciones, la cual consiste en hablar de todos los temas profundamente", lo que permitiría albergar "una dosis de optimismo".

Sin embargo, como recordó el ministro de Relaciones Exteriores Nicolás González Revilla, "los panameños ya llevamos 13 años de conversaciones, sin que haya sido posible llegar a un acuerdo. En realidad, en este asunto no creemos más que lo que vemos".

El Doctor Carlos Bolívar Pedreschi, un estudioso de los aspectos jurídicos del Canal, sostiene en un reciente trabajo que los Estados Unidos se guían por una especie de "estrategia del tratado inminente", intentando hacer creer a los panameños que es urgente llegar a un acuerdo en un plazo perentorio. Al respecto el canciller panameño aclaró que su gobierno "no plantea la posición de un tratado inminente" sino que "estamos luchando por un tratado que, como ha dicho el General, es El Tratado", el cual deberá, además, ser ratificado en plebiscito popular.

NEUTRALIDAD DEL CANAL

El general Torrijos explicó en Cancún que "uno de los pro-

"Siempre hemos dado a Panamá nuestra solidaridad más amplia", declara el Presidente López Portillo

El General Torrijos con el Presidente López Portillo en Cancún



Omár Torrijos con Muammar Kadhafi en Trípoli



blemas que requieren más discusión y que no está permitiendo que las negociaciones avancen con la velocidad debida" es el de la neutralidad del Canal. "Panamá está seguro de que la forma de que la neutralidad sea garantizada permanentemente es permitiéndoles a todos los países del mundo que puedan cruzar del Pacífico al Atlántico en 8 horas, sin ningún tipo de discriminación, las 24 horas del día", con las Naciones Unidas como garantía, explicó el líder panameño. Sin embargo, agregó, "los Estados Unidos quieren que se vaya más allá. No se lo hemos negado ni se lo hemos permitido, pero nosotros tenemos que tener cuidado. Sobre todo yo, como dirigente de una generación dispuesta a liberarse a cualquier costo, tengo que tener cuidado para que en esa garantía de neutralidad no se facture el recibo de la primera intervención del siglo XXI".

Consultado sobre la posibilidad de que Panamá corte el agua a la Zona del Canal si no prosperan las negociaciones, Torrijos enfatizó: "Si fallan las instancias pacíficas se van a quedar sin agua, sin luz, sin canal y sin gringos".

"Yo recuerdo —afirmó Torrijos, evocando las experiencias de otros pueblos tercermundistas en sus luchas anticolonialistas— que los líderes de la independencia de Angola y Mozambique le pidieron a Oliveira Salazar que si quería sentarse en una mesa. Y él contestó que ni redonda ni cuadrada. "¿Y qué pasó? No se sentaron en la mesa y se liberaron.

Así que este es un procedimiento operativo histórico que siguen los pueblos ya que cuando se cierran todas las instancias pacíficas hay otras instancias. Esperamos no tener que recurrir a ellas porque conllevan el precio de un alto costo social. Pero sin embargo no las descartamos del todo" ●

E.I.

Panamá

“¿Y si el diálogo se transforma en confrontación?”

Se pregunta Graham Greene y él mismo lo recuerda: “40 mil civiles norteamericanos viven en la Zona del Canal y estarían en la línea de fuego”.

¿Qué puede pasar si las negociaciones se estancan y el actual diálogo panameño-norteamericano se transforma en confrontación?

El célebre escritor británico Graham Greene se formuló esta pregunta durante su reciente visita a Panamá, llegando a la conclusión de que “confrontación significa guerra. Una guerra entre la pequeña República y los Estados Unidos”.

Greene, recorrió todo el país y entrevistó a sus máximas autoridades, incluyendo al General. Omar Torrijos le habría dicho al novelista inglés que “si los estudiantes penetran nuevamente en la Zona, yo tengo una sola alternativa: aplastarlos o conducirlos. Y yo no los voy a aplastar”.

“Los panameños no son románticos” afirma Graham Greene en un recuento de su visita, pero “consideran realísticamente sus posibilidades en una confrontación armada. Piensan que pueden resistir en la Ciudad de Panamá por dos o tres días y cerrar temporalmente ambos extremos del Canal. Después de eso habría que llevar a cabo guerra de guerrillas, para la cual Panamá está particularmente bien dotada.”

“La Cordillera Central se eleva a 3000 metros y se extiende hasta la frontera con Costa Rica a un lado de la Zona. Al otro lado, la selva espesa de Darién, tan desconocida aún como en los días de Balboa, es transitada sólo por senderos de contrabandistas y se extiende hasta la frontera con Colombia. Piensan que ahí



pueden resistir unos dos años. El tiempo suficiente para despertar la conciencia mundial y la opinión pública norteamericana. Por primera vez desde la guerra de secesión entre el norte y el sur, civiles norteamericanos estarán en la línea de fuego: 40 mil de ellos viven en la Zona.

Hay áreas de selva dentro de la misma Zona donde los norteamericanos entrenan sus propias fuerzas especiales en guerra de guerrilla, así como también tropas de otros países latinoamericanos. Los panameños, con razón o sin ella, desprecian esta escuela de entrenamiento. Dos veces al mes, el General hace él mismo caminatas de entrenamiento, y la brigada de fuerzas especiales, los Machos de Monte, se considera a sí misma como la mejor del mundo. Recientemente, en ocasión de unas maniobras en la selva dentro de la Zona, los norteamericanos se sorprendieron al encontrar una patrulla panameña que había logrado penetrar en la Zona sin ser detectada. Su explicación, muy

cortés, fue que su brújula se había dañado.

La moral es alta. He oído a los reclutas cantar una canción mientras corren. Nadie la ha escrito. Cada pelotón la improvisa al ritmo del trote. El tema es el siguiente:

Yo recuerdo,
nueve enero,
masacraron
a mi pueblo.
Estudiantes
desarmados
sólo piedras
y con palos.
Pero ahora
soy un hombre,
siempre porto
mi fusil.
Dé la orden,
General,
y entraremos
en la Zona
del Canal.
'Mpujaremos
en el agua,
pa' que coman
tiburones,
mucho yanqui,
mucho yanqui.
Los botaron
de Vietnam.
Los tenemos
Ahora en Cuba.
Dales Cuba,
dales duro.
Venezuela,
dales duro,
Puerto Rico,
dales duro.

No es una canción nacionalista. Es una canción revolucionaria para América Latina. En eso estriba la fuerza de la posición de Panamá. Panamá representa más que el istmo" ●

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera,
Basaso, K

Mari Bras: Definición socialista sobre el destino de Puerto Rico

Una de las comunidades hispanoparlantes de mayor cohesión nacional está trabando una lucha dura, desigual, pero segura del éxito, en favor de su independencia



No. 13 / junio 1977

Mari Bras, Secretario General del Partido Socialista puertorriqueño, recibió en México a redactores de "Cuadernos del Tercer Mundo" concediéndonos esta entrevista exclusiva, en la cual hace importantes puntualizaciones.

— **C**OMENCEMOS por una ubicación de las diferentes tendencias políticas.

¿Cuál es la definición ideológica del Partido Socialista puertorriqueño y cuál su planteo táctico y estratégico para alcanzar la independencia de Puerto Rico?

— Nosotros somos un Partido socialista científico que se funda en el marxismo leninismo independiente, que no reconoce centros hegemónicos de poder en ninguna parte del mundo socialista que pueda trazarle pautas y que sostiene la necesidad de la transformación revolucionaria para alcanzar la independencia de Puerto Rico. Y decimos transformación revolucionaria en todo el concepto de lo que es una Revolución, tanto en su contenido programático como procesal. No creemos que la independencia pueda alcanzarse por otra vía que no sea la revolucionaria.

— ¿Cómo ubicaría al Partido Independentista de Puerto Rico?

— El Partido Independentista de (sigue en la pag 69)

cuadernos del tercer mundo 67

E.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Súcurale
Berbera,
Basaso, K

Una crisis histórica

El ciclo sobre Puerto Rico en México, un hecho trascendente

Puerto Rico

En la Universidad Nacional Autónoma de México no constituyen una novedad los debates, coloquios, mesas redondas o conferencias sobre la cuestión puertorriqueña. Sin embargo, el ciclo titulado "Puerto Rico: una crisis histórica" (*) reviste características muy especiales. Por las personalidades que participaron en él, así como por el contenido mismo de sus intervenciones, es probable que este ciclo sea recordado no sólo como una excelente jornada universitaria mexicana sino incluso como un hecho político puertorriqueño.

Los participantes, ante todo, fueron hombres de figuración protagónica en la vida de Puerto Rico: tres secretarios generales de partidos políticos, dos ex-gobernadores, y un profesor universitario autor de varios de los libros más conocidos sobre la realidad boricua. Pero además este ciclo incluyó (con excepción del anexionismo) a todas las grandes corrientes de opinión que existen en la isla: desde el independentismo marxista-leninista del PSP hasta el "estadoliberalismo" del PPD, pasando por la orientación independentista "socialista y democrática" del PIP o por la posición muy personal (y difícilmente catalogable) del exgobernador Sánchez Vilella.

Una reunión de este tipo, con estos participantes, habría sido difícilmente concebible y practicable en la propia isla; la Universidad mexicana, en cambio, proporcionó un ámbito propicio para que todos estos

hombres, situados en posiciones tan diversas dentro del abanico ideológico y político, pudiesen exponer y defender sus puntos de vista sobre la problemática de la nación boricua y en particular sobre el destino que, a juicio de cada uno, debe tener Puerto Rico. Las distintas tesis experimentaron una confrontación directa con el público, que literalmente "bombardeó" a preguntas a cada conferencista al final de su intervención; pero además fueron contrastadas y discutidas en una interesantísima mesa redonda en la que tomaron parte cuatro de los cinco participantes (sólo faltó el ex-gobernador Hernández Colón, quien en cambio sostuvo el día antes, individualmente, un diálogo con un grupo de universitarios). Este tipo de debate no tiene precedentes, hasta donde llega nuestro conocimiento. Algunos confían, incluso, en que esta experiencia puede abrir camino para que se desarrolle en el propio Puerto Rico una discusión más fértil entre las diversas posiciones que se expresaron aquí, o por lo menos entre aquellas más afines.

El ciclo fue iniciado el lunes 25 de abril por Rubén Berríos, presidente del Partido Independentista Puertorriqueño (PIP), cuya ponencia se tituló: "La independencia, única alternativa". El martes, ocupó la tribuna Rafael Hernández Colón, líder del Partido Popular Democrático (PPD) y gobernador de la isla hasta hace pocos meses, quien hizo una "defensa de la libre asociación", o sea el actual status de la isla. El miér-

coles 27 se planteó "la alternativa socialista". El ponente fue Juan Mari Bras, secretario general del Partido Socialista Puertorriqueño (PSP). El jueves 28, el exgobernador Roberto Sánchez Vilella (ex-PPD, actualmente sin afiliación partidista) expuso su punto de vista sobre "los elementos de la crisis". Y el ciclo se clausuró el viernes 29 con la conferencia del sociólogo Manuel Maldonado-Denis, catedrático universitario y autor de importantes trabajos sobre Puerto Rico, quien planteó una "aproximación crítica al fenómeno nacionalista".

Quienes asistieron al desarrollo de estas jornadas, o quienes lean dentro de algunos meses la versión escrita de las conferencias y de los debates, encontrarán sin duda valiosos elementos de juicio para analizar la crítica y compleja problemática de la hermana nación puertorriqueña. Y sin duda entenderán mejor tanto las tremendas dificultades como la inevitabilidad del proceso que ha de conducirla, finalmente, a su definitiva liberación.

D.W.S.

(*) Organizado por las Facultades de Ciencias Políticas y Sociales, de Economía, y de Filosofía y Letras, con la colaboración de la entidad que agrupa a los estudiantes puertorriqueños en México, el ciclo se desarrolló del 25 al 29 de abril en el Auditorio Narciso Bassols, en la Ciudad Universitaria.



“No creo que la independencia pueda alcanzarse por otra vía que no sea la revolucionaria”

↔ Puerto Rico constituye junto con el Partido Socialista el sector independentista del país. Es un Partido que como su nombre lo dice, está por la independencia de Puerto Rico, es antimperialista y ha denunciado al imperialismo no sólo por su actuación en nuestro país. Es decir, como Partido tiene una posición claramente definida en contra de la intervención de los Estados Unidos. Nosotros lo solemos definir como social-demócrata, aunque ellos no lo aceptan. Ellos se llaman a sí mismos socialistas democráticos. Aunque no pertenece a la Segunda Internacional podría decirse que en el uso que el léxico político le da al término social-demócrata ellos estarían ubicados allí.

Como todos saben, dentro de la social democracia hay actualmente dos tendencias. La que más o menos lideran los partidos del sur de Europa — a la cabeza de los cuales está el PS francés — y la que lidera el partido de Alemania Federal.

Los franceses plantean la necesidad de una alianza con los comunistas para adelantar en la causa en la que ellos creen. Lo par-

titular en el caso de los Independentistas de Puerto Rico es que siendo sus relaciones principales con el PS francés

—Rubén Berrios, su presidente, se entrevistó con Mitterrand cuando estuvo en Europa y un alto delegado del PS francés concurrió al último Congreso del P.I. en Puerto Rico—ellos no quieren la alianza con los marxistas-leninistas.

Otra de las fuerzas políticas del país es el Partido Popular, que representa Hernández Colón, como presidente, quien fuera gobernador de Puerto Rico hasta algunos meses atrás. Se trata de un partido colonialista, controlado hoy por los sectores burocráticos de la burguesía intermediaria. Ha servido incondicionalmente a todo el proceso de saqueo que se ha llevado a cabo en los últimos treinta años, durante el tiempo que este partido detentó el gobierno. Sirvió, pues, a los intereses del capital industrial y financiero de los Estados Unidos.

Es un partido que surgió como independentista y con posiciones bastante avanzadas, a fines de los años 30. Su primer nombre fue “Acción Social Independentista” y

se constituyó como Partido Popular Democrático en el año 38. Las primeras elecciones las gana en 1940. Mantuvo la independencia en su plataforma hasta el año 48, en que la cambió por la autonomía. En ese período ellos dan un viraje completo en su programa. Originalmente sus leyes fueron atacadas brutalmente por los sectores imperialistas en Washington. Habían aprobado leyes de nacionalización de las comunicaciones y la energía eléctrica y limitando la tenencia de la tierra por propiedades extranjeras. Aprobaron la jornada de 8 horas, establecieron leyes de salario mínimo; fomentaron el desarrollo industrial con la creación de cuatro fábricas — cartón, cerámica, cemento, vidrio — que originalmente pertenecieron al pueblo de Puerto Rico. Pero frente a la reacción que hubo en Washington (amenazaban con cancelar por obra de una ley del Congreso toda la legislación que los populares habían aprobado) dieron un giro en redondo en su estrategia de desarrollo. Eso se agudizó cuando en 1946 las cuatro fábricas pasan a la empresa privada. Las vendieron

E.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Súcurale
Berbera,
Basaso, K

→ a la familia Ferré, uno de cuyos miembros fue luego gobernador y fundador del Partido Nuevo Progresista, que ahora está en el poder.

— El viejo partido Republicano...

— Así es. A partir de entonces Muñoz Marín, fundador del Partido Popular, escribió una serie de artículos (esto es el año 46) en los que teoriza sobre ese viraje. Se llamaban "Nuevos caminos hacia viejos objetivos". Es entonces que nace el Partido Independentista, como resultado de ese cambio del Partido Popular. El sector más esclarecido y patriota de la pequeña burguesía progresista — la que dominaba el Partido Popular — funda el PIP en el año 46.

UN GOBIERNO ANTI OBRERO

— Los populares siguen, sin embargo, en el poder por más de treinta años, hasta las últimas elecciones...

— Sí y ponen en práctica todo el programa que llaman de fomento industrial, que consiste en darle privilegios inauditos al gran capital norteamericano (exención tributaria, subsidios por vía de la energía eléctrica barata, salarios bajos, que les garantizan altísimas tasas de ganancia neta para sus inversiones). Así, de un partido reformista, independentista y populista se convierten en un partido completamente ajeno al sentir del pueblo.

— ¿Por qué es derrotado en las elecciones pasadas?

— Precisamente porque el último cuatrienio se caracterizó por una violenta actividad antiobrero por parte del gobierno. Se aprobó una ley de personal que restringe la sindicalización en el sector público, que en Puerto Rico es más de la cuarta parte del sector sindical y obrero. En dos ocasiones se movilizó a la Guardia Nacional para reprimir huelgas, en colaboración con agencias de inteligencia estadounidenses (FBI principalmente) se tomaron medidas



Movilización popular en San Juan

para perseguir a los líderes obreros y a la vez se aceptó el informe que prepararon expertos norteamericanos sobre la crisis económica. Es el llamado Informe Tobin, en el que se recomienda la reducción de salarios y beneficios de los trabajadores para conjurar la crisis.

— Según la mejor doctrina del Fondo Monetario.

— Y el gobierno congeló los aumentos de salarios. De modo que el pueblo — que no tenía otra opción electoral que no fueran los dos partidos de la burguesía, — los que tienen dinero, dominan todos los medios de comunicación masiva, la burocracia y la maquinaria electoral — dio un voto de protesta contra ese partido antiobrero. Sobre todo porque el Partido Nuevo Progresista se había comprometido a no contar los votos que se emitieran en las elecciones como indicativo del apoyo a la anexión de Puerto Rico.

— ¿Los sectores independentistas no constituyeron una alternativa electoral?

— Al haber ido los partidos por separado, por la negativa del Partido Independentista a concertar un acuerdo con el Partido Socialista, no constituíamos una verdadera alternativa electoral.

— ¿Cuál es la explicación que dieron los Independentistas a esta negativa?

— Elos han señalado abiertamente que una alianza con un par-

tido marxista-leninista no les es beneficiosa porque el pueblo "le tiene miedo al comunismo". Nosotros decimos que ese argumento es falso. La prueba está en que cuando en 1971 hubo una conferencia de los gobernadores de todos los Estados de Estados Unidos en San Juan, con motivo de esa conferencia el Partido Independentista y el Partido Socialista ambos, conjuntamente, convocamos a una marcha para desfilar frente al hotel donde los gobernadores estaban celebrando su encuentro. Ha sido la demostración masiva más importante que el independentismo logró hacer en toda su historia. La propia policía calculó en 80 mil los manifestantes y fue en verdad impresionante.

Cuando hemos concertado esfuerzos — como en el caso específico del tratamiento del problema colonial de Puerto Rico en las Naciones Unidas — hemos tenido gran éxito. En 1967 juntamos fuerzas para boicotear el falso plebiscito que el imperialismo celebró en Puerto Rico y logramos el 40% de abstencionismo en el electorado registrado.

Es lo que llamamos el efecto multiplicador de la unidad. Cuando unimos fuerzas los sectores independentistas, el resultado no es solamente la suma matemática de nuestras fuerzas individuales. Hay un sector independentista que se desmoraliza con la fragmentación

y que cobra ímpetu cuando nos ve trabajar en conjunto.

CARTER Y LAS PERSPECTIVAS INMEDIATAS DE LA ISLA

— Muchas de las expectativas creadas en el mundo en torno a la renovación del titular de la Casa Blanca seguramente también se manifestaron en Puerto Rico. ¿Cuál es el análisis del Partido Socialista sobre la doctrina Carter? ¿Hay un cambio en relación al tema colonial?

— Parece que el gobierno de Carter está inclinado a empujar la anexión de Puerto Rico, pero hay sectores incluso dentro del gobierno —aunque muy minoritarios— que se han hecho oír y repudian esa alternativa.

— ¿Podría nombrar alguno de esos sectores?

— Por ejemplo, el grupo del Foreign Police Institute, que publica la revista "Foreign Affairs", cuyo director ejecutivo es el Sr. Abraham Lowenthal, que en car-

tas al "New York Times" marcó una posición anti-anexionista. También sectores de la prensa, columnistas de prestigio, se han manifestado en contra de la anexión de Puerto Rico.

— ¿El Vice Presidente Mondale integra este grupo?

— No sé, no se ha pronunciado. Carter sí ha tomado iniciativas que indican que se inclina a la anexión. Creó una comisión presidencial de gabinete, para estudiar los problemas económicos y sociales de la relación de Puerto Rico con Estados Unidos. La agenda establecida por la Casa Blanca deja entrever que el cometido de dicha comisión es recomendar las medidas de transición hacia la anexión de Puerto Rico.

— ¿Cuál sería el mayor interés en la anexión?

— Creemos que primero está el interés de los Estados Unidos de extender sus fronteras en el Caribe a Puerto Rico, la isla más oriental

de las Antillas Mayores, para legitimar su intervención en los asuntos internos de la región.

— Serían, pues, razones geopolíticas. . .

— Claro, son razones geopolíticas. Además se trata de mantener el dominio militar de Puerto Rico, para asegurar, según ellos, la estabilidad de la inversión. Ellos creen que así terminaría el debate internacional sobre Puerto Rico.

— ¿Cuál sería el resultado de un eventual plebiscito?

— Si se celebrara un plebiscito bajo intervención norteamericana, con todo el aparato represivo y propagandístico en manos de los Estados Unidos y sus servidores, el resultado es previsible. Lo ganan ellos, como lo ganaron en todos lados. Ahora, si hubiera un proceso de autodeterminación verdadera, con una opinión pública informada, con acceso de las fuerzas independentistas a todos los medios de comunicación en igualdad de condiciones, con el



siglo
veintiuno
editores

LOS REGIMENES POLITICOS EN ASIA

Francis Dore

DEL TRIBALISMO AL SOCIALISMO

Historia de la economía política africana
Hosea Jaffe

POLITICA Y BLOQUES DE PODER

Crisis en el sistema mundial
José Silva Michelena

EL CONFLICTO INTERNACIONAL EN TORNO AL PETROLEO DE MEXICO

Jorge Basurto

EL EMPLEO EN AMERICA LATINA

Problemas económicos, sociales y políticos / Clacso

MULTINACIONALES Y SISTEMAS DE COMUNICACION

Los aparatos ideológicos del imperialismo
Armand Mattelart

Nuestro fondo editorial incluye más de 500 títulos sobre América Latina, Asia y África. Si desea recibir información periódica sobre nuestra producción, recorte este anuncio y envíelo con su nombre y dirección al Apdo. postal 20-626, México 20, D.F.

E.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Súcurale
Berbera,
Bosaso, K

Puerto Rico ↑

cese completo del aparato represivo — que nuevamente acosa a los patriotas — otro sería el resultado. Aun dentro del sistema prevalescente, un plebiscito "¿estabilidad, sí o no?", tendría como resultado que la estatidad perdería.

— ¿Quién ganaría? . . . los partidarios del Estado libre asociado?
— Quien sabe. . .

CONDICION NO NEGOCIABLE

— *Pasando a otro punto. . . una inquietud que tienen los estudiosos de la realidad de Puerto Rico, y que ven el proceso de afuera es: ¿por qué hay dos fuerzas políticas con la misma definición ideológica?*

El PC puertorriqueño fue fundado en 1934, tuvo una vida más o menos activa durante algún tiempo y participó de la comunidad comunista internacional.

En los últimos años ellos han menguado su actividad en el panorama nacional y el Partido Socialista ha establecido — según se ha ido desarrollando — relaciones bilaterales con Partidos Comunistas, obreros y movimientos de liberación. Pero no nos hemos insertado en ningún grupo como tal, por el carácter independiente de nuestra política externa, sobre todo. Tenemos relaciones fraternales con los cubanos, los vietnamitas, los partidos de Europa del Este; tenemos vínculos de toda la vida con el Partido Progresista del Pueblo Guyanés, de Jagan.

Hemos fomentado las relaciones bilaterales con aquellos movimientos o grupos con los que tenemos afinidad ideológica y que están dispuestos a mantener relaciones fraternales respetando nuestra independencia. La independencia de nuestro partido es un elemento no negociable de nuestro programa. Y eso no es neutralidad. Incluye nuestro derecho — que nos reservamos y usamos cuando creemos conveniente — a criticar cualquier

posición que creemos contraria a los intereses de la clase obrera y del socialismo.

— *¿Tienen planes para aumentar sus vínculos con el Tercer Mundo en general?*

— En carácter de movimiento de liberación nacional pertenecemos al Movimiento No Alineado. Tenemos miembros observadores en todas las conferencias y reuniones del no alineamiento y desde esos foros hemos empezado a transmitir información a los países de Africa, Asia y América Latina en relación al caso de Puerto Rico.

Hemos, además, establecido relaciones bilaterales con los países más avanzados del Tercer Mundo, para intercambiar información y que esta información sea reproducida en los medios de cada país. Hemos creado Comités de Solidaridad con la Independencia de Puerto Rico en muchas de las capitales de América Latina y también en Europa.

— *¿Y en Estados Unidos?*

— Hay en Estados Unidos comités de solidaridad en las principales ciudades, por lo menos en veinte, y se ha establecido un Comité Nacional. En estados Unidos hay un movimiento muy grande de solidaridad con Puerto Rico.

— *¿Tienen contactos con las ex-colonias portuguesas?*

— Existe una buena relación con la MPLA de Angola, el FRELIMO, de Mozambique; el PAIGC de Guinea-Bissau. Un compañero del Consejo Puertorriqueño de la Paz, destacado independentista, Noel Colón Martínez, (candidato a gobernador por el Partido Independentista en 1972 y ahora un independentista independiente) estuvo de observador en el grupo que, en representación de la comunidad internacional, asistió a los procesos que se llevaron a cabo en Angola contra los mercenarios.

Delegaciones nuestras han recorrido recientemente el Africa negra y han visitado las ex-colonias portuguesas.

— *¿Cómo está el caso de Puerto Rico a nivel de Naciones Unidas?*

— Continuamente se fortalece nuestra posición en la ONU. El año pasado se reconoció en pronunciamiento el derecho inalienable del pueblo de Puerto Rico a su independencia y autodeterminación. Este año se examinará más profundamente la cuestión. Precisamente antes de llegar a México me entrevisté en Nueva York con el Embajador Salim A. Salim, de Tanzania, quien preside el Comité de Descolonización. Confirmamos que un nuevo debate tendrá lugar en agosto de este año.

— *¿Estará Usted en el debate?*

— Sí y esperamos que el mismo conduzca a una declaración específica sobre Puerto Rico.

— *¿Cuál es la posición de la clase obrera en relación a la independencia?*

— Puerto Rico es una colonia altamente industrializada, precisamente esa es la característica principal de este momento. La clase obrera industrial es un sector muy importante de la clase trabajadora del país. Hay en ella una marcada tendencia a la organización sindical independiente. . . Y eso en Puerto Rico quiere decir sindicatos no afiliados a la Central (AFL-CIO), de los Estados Unidos.

En los centros más estratégicos de la producción industrial del país — como ser petroleros, plantas de energía eléctrica, plantas de industria electrónica, industria licorera, comunicaciones, etc — se ha intensificado una actividad sindical progresista que tiene la meta de organizar eventualmente una Federación de Sindicatos y Uniones independientes en Puerto Rico. Es dentro de estos sectores del sindicalismo donde se nota una gran influencia de la ideología independentista y socialista.

— *¿También en el estudiantado?*

— El movimiento estudiantil de Puerto Rico es totalmente independentista. Por ejemplo, todos los Consejos de Estudiantes, en

Albizu Campos en 1936, actuando como defensor de un joven nacionalista en un tribunal de San Juan, muestra la pistola que falsamente se atribuyó a otro patriota, asesinado en 1935



todos los recintos de enseñanza, se han pronunciado a favor de la independencia de Puerto Rico.

UN ENCUENTRO FECUNDO

— *¿Cómo evalúa el seminario realizado en México?*

— Ha sido una magnífica oportunidad para recoger en un volumen, con miras al futuro, la médula del debate sobre el destino político de Puerto Rico. Participaron portavoces de los más importantes sectores del país. En términos de la lucha nacional ha tenido importancia porque ha permitido que los grupos independentistas y socialistas y en cierta medida también el ex-gobernador Sánchez Vilella, que estuvo participando del seminario, se pudieran comunicar entre sí y conversar sobre las perspectivas de la lucha futura.

— *Mari Bras, usted representa una vida dedicada a la causa de la independencia en Puerto Rico ¿Ve ahora más cerca la meta que al comienzo?*

— Indudablemente está más cerca. El hecho que el colonialismo esté proscrito ya por la Humanidad, la correlación actual de fuerzas a nivel internacional, el hecho que la lucha haya ascendido en calidad y cantidad en la isla así

como en Estados Unidos, indica que estamos más cerca. Pero eso no significa que la independencia esté a la vuelta de la esquina. Queda por delante una lucha ardua.

— *¿Cree en una alianza futura con el Partido Independentista?*

— No sé. No tenemos dudas de que Estados Unidos va a agarrarse con uñas y dientes a la presa de Puerto Rico. No partimos de la base de una independencia negociada.

EL SERNACIONAL PUERTORRIQUEÑO

— *Los medios masivos de comunicación dan en América Latina una interesada visión del puertorriqueño "asimilado". Sin embargo, cada contacto con puertorriqueños confirma que eso no es así. ¿En qué medida se refleja el nacionalismo puertorriqueño en la cultura del pueblo?*

— Creo no exagerar si digo que Puerto Rico es una de las nacionalidades hispano-parlantes de mayor cohesión nacional. Esto se manifiesta en términos de la unidad lingüística: el español es el verdadero idioma universal de todos los habitantes del país. No hay sectores que hablen otras lenguas.

En los últimos tiempos ha surgido una literatura muy vigorosa,

muy prolifera, de entronque nacional. Hay una actividad muy amplia en las artes plásticas, en la música, en todas las manifestaciones de la cultura y el arte. Todo eso concreta una gran cohesión nacional en Puerto Rico.

Durante 1976 se publicaron más libros sobre Puerto Rico por puertorriqueños — libros de investigación y de creación literaria — que en décadas enteras en el pasado. Hay un florecimiento de la actividad de artistas y escritores de nuestro país, vinculado a ese sentimiento de lucha independentista.

— *Para finalizar queríamos preguntarle sobre Albizu Campos. En el Seminario realizado en México hubo alguna ponencia que tendía a realizar una revaloración histórica de su mensaje y de su significación ¿La comparte usted?*

— A Albizu Campos hay que tomarlo como lo que históricamente es. Sería algo voluntarista y por lo tanto antidialéctico pretender enjuiciar a Albizu con las categorías marxistas. Albizu nunca fue marxista ni operó en un contexto marxista. Hay que ubicarlo en el desarrollo histórico de nuestro país y de América Latina.

Fue un representante —brillante— del sector más esclarecido de la pequeña burguesía profesional patriota de Puerto Rico, que llevó su causa a los niveles más altos de dedicación y sacrificio y se convirtió en una fuerza moral capaz de generar una emulación sin precedentes para toda una generación de jóvenes que ha fundado la nueva lucha por la independencia inspirada en el ejemplo de Albizu. Pretender demoler esa figura de dimensión americana con elucubraciones — aparte de que no es fácil de lograr — creo que no tiene ninguna razón práctica.

Citemos, por ejemplo, que en 1953 (la última vez que Albizu salió de la cárcel lúcido) dio una conferencia de prensa, que está grabada, sobre la guerra de Corea, en la que habla con una perspectiva muy esclarecida del futuro del campo socialista ●

E.

HAITI

La llama de la resistencia está viva en el pueblo



Gerard Pierre Charles

Micaela Ramada

HAITI es un tema "hambre en la prensa internacional", decía recientemente un exilado de aquel país. "Sin embargo -agregaba en un momento en que la campaña por los derechos humanos está en su auge esto resulta paradójico ya que el régimen de Jean-Claude Duvalier está entre los que más violan los derechos humanos en todo el mundo".

Efectivamente, Haití está olvidado, no solamente en la prensa sino también en los foros internacionales. El primer país latinoamericano en proclamar la independencia (1804), después del levantamiento popular de un pueblo esclavo, vive hoy en el atraso más lacerante y olvidado en parte por el resto del continente y

del mundo progresista.

El pasado 22 de abril se cumplieron seis años de gobierno de Jean-Claude (Baby Doc) Duvalier, hijo del dictador Papá Doc y nombrado a su muerte presidente vitalicio. Pese a algunas discretas esperanzas que su designación había planteado, la brutalidad de los hechos confirmaron los más pesimistas temores: Jean-Claude no variaría sensiblemente la política dictatorial de su padre, en cambio sí la modernizaría, con una represión más técnica y selectiva y guardando mejor las apariencias "for export".

Tres décadas de represión férrea han tenido resultados evidentes. En gran medida la oposición de izquierda y progresista fue desarticulada, la prensa acallada y la

población sometida. A un altísimo costo social Haití se asemeja al paraíso del inversor. La falta de organización sindical y de posibilidad de reivindicaciones laborales hace que Haití tenga hoy el salario mínimo más bajo del continente: 1.30 dólares al día. El ingreso per cápita no alcanza aún los cien dólares anuales. El desempleo se estima en un 30% de la población económicamente activa. La emigración de técnicos y profesionales ha llevado a que actualmente vivan más médicos haitianos en Estados Unidos y Canadá que en su propio país. Existen zonas rurales en las que solamente hay un médico por cada 120 mil habitantes (el promedio del país es de un médico por cada quince mil habitantes).

Únicamente el 22% de los niños

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera,
Bosaso, K

en edad escolar tienen acceso a la escuela primaria y de ellos sólo un porcentaje sensiblemente más bajo logra concluir sus estudios iniciales.

AISLADO EN EL CARIBE

"Actualmente Haití está aislado en el Caribe. Ha solicitado su ingreso al Mercado Común caribeño pero los países miembros se han negado a aceptarlo. El único gobierno que tiene relaciones cordiales con el de Jean-Claude Duvalier es el de Balaguer, en la República Dominicana". Estas declaraciones pertenecen al profesor haitiano Gerard Pierre Charles, con 18 años de exilio en México, catedrático de la UNAM y autor de varios libros sobre Haití ("Haití: radiografía de una dictadura", "Haití: Sociología de la opresión"). Gerard Pierre Charles manifestó que en su país, a pesar de que el gobierno niega que haya presos políticos, la oposición y organismos como Amnesty International estiman que hay por lo menos tres mil. Asimismo, denunció que de los excarcelados en la Navidad del 76 (aparentemente como una respuesta a la nueva política de la Casa Blanca), la mayoría eran presos comunes a los que se les hizo pasar como detenidos políticos.

Miles de muertos en hambrunas provocadas por la sequía que azota al país, gran crisis agrícola debida a las estructuras decadentes del siglo pasado, campesinos sin tierra y un 80% aproximadamente de analfabetos fueron algunas de las imágenes con las que el catedrático haitiano demostró el fracaso de la administración de "Baby Doc". Señaló también que mientras la fundación *Care* de los Estados Unidos dona 8 millones de dólares en forma de un subsidio especial para afrontar la crítica situación, Jean-Claude Duvalier manda construir un yate en Puerto Rico para su uso personal cuyo costo está estimado en 700 mil dólares.



Jean-Claude Duvalier. Un yate de 700 mil dólares mientras el pueblo muere de hambre

El comercio de sangre (el litro es pagado a tres dólares y llevado a los Estados Unidos), las exenciones fiscales por 20 y 30 años y la entrega en concesión de todas las playas del país a compañías norteamericanas así como la concesión por 99 años de la Isla de la Tortuga (al norte de Haití) también a una compañía estadounidense fueron algunos otros elementos citados por Gerard Pierre Charles para ejemplificar la crítica situación de su país.

LAS INVERSIONES VIENEN, LOS CIUDADANOS HUYEN

La respuesta de los inversionistas a la política de Duvalier hijo fue positiva, mas las compañías que se instalaron en el país son en un 90% de capitales norteamericanos. Cubren desde la manufactura textil a la fabricación de pelotas de beisball. Pero la introducción de maquinaria no sólo no resultó en un beneficio para el pueblo sino que agudizó aún más la pobreza de las capas populares. Hoy tres plátanos (el país los produce) cuestan en Haití un dólar, las tres cuartas partes del salario mínimo de un día.

Las evasiones y huídas de ciudadanos son cada día más numerosas. Muchas se realizan a través de la única frontera terrestre, hacia la República Dominicana. Pero debido a la política de Balaguer de entregar a las autoridades haitianas los refugiados en su país, ahora las huídas más habituales son en barcos que navegan a la deriva yendo a parar a destinos inciertos. También en este sentido la política de Duvalier es brutalmente represiva: las leyes migratorias son tan severas que la única manera de salir del país es para la mayoría, escapar.

La burguesía nacional— que al principio se había mostrado distante del régimen de Jean-Claude— incentivada por las excepcionales condiciones de sumisión de la clase trabajadora y las tentadoras posibilidades de ganancias, ha vuelto a invertir en el país. En este momento confluyen pues, los intereses dictatoriales y las ambiciones de poder del grupo Duvalier, de los capitalistas estadounidenses y de la burguesía nacional haitiana.

Sin embargo, versiones de hombres cercanos al poder hablan de una pugna interna por los más altos puestos, una gran corrupción administrativa y la disidencia de ciertos grupos que bregan por una liberalización.

Por su parte la oposición, aunque golpeada, con gran número de cuadros asesinados o desaparecidos, miles de presos cuyos destinos en su mayoría se desconocen y muy escasas posibilidades de acción, ha conseguido sobrevivir y la llama de la resistencia está viva en el seno del pueblo. La reivindicación es hoy el establecimiento de un gobierno democrático en Haití, que respete los derechos humanos, permita la libre expresión de organizaciones y partidos políticos, levante la pena de muerte decretada en 1969 contra los militantes revolucionarios y ponga fin a la corrupción en los diferentes niveles ●

E.I.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursales
Berbera,
Basaso, M

Los Folkloristas



Un grupo de trabajadores de la cultura que busca "hacer de la música un instrumento para la liberación del pueblo"

Maluza da Silveira

ALGO nuevo suena en México desde hace 11 años, y no se trata de jets o de viejos y nuevos camiones Diesel que cortan las calles haciendo alarde de sus ruidos; no son tampoco los acordes azucarados de los boleros a la vieja usanza. No, nada de eso, sino armonías con sabor a tierra, la vieja tierra mexicana tan lastimada y tan querida, sonidos y armonías de

huapangueras, triples, cántaro, jarana huasteca, cencerro, huesos de burro, guitarras, concha, tepoznatli, tumbadoras, flautas, violoncellos, mandolina, arpa, guacharaca, cajón peruano e innumerables instrumentos que acompañan canciones y corridos de la época agrarista y otros períodos, tocados por siete jóvenes mexicanos que se juntaron en 1966

para formar el Grupo "Los Folkloristas", que hoy tiene ya su propio sello ("Discos Pueblo") y que marca un nuevo acontecer musical y cultural en México.

Surgen expresando, aunque no concientemente — como lo dicen— "una necesidad social", puesto que no se encontraban formas de expresión musical en los medios de comunicación masiva que dieran una imagen, una ex-

presión, del ser mexicano. Comienzan por descubrir que hay una nueva canción latinoamericana con Violeta Parra, Atahualpa Yupanqui — hasta entonces desconocidos en México— y otros que, de cierta forma, marcaban un camino también para los jóvenes mexicanos. "Los Folkloristas" recogen esa proposición y la van puliendo, la van madurando en una forma "muy dialéctica", como lo expresó René Villanueva en la entrevista que concedió a "Cuadernos del Tercer Mundo". Lo que comienza por un gusto, "por un principio de identidad" con ese nuevo cantar latinoamericano y un rechazo a las formas y fórmulas comerciales (eso sí lo tuvieron muy claro desde el comienzo) termina por transformarse en "un trabajo plenamente conciente, más comprometido, más preocupado. No se trata sólo de tocar sino también y principalmente de difundir cada vez más y mejor toda esa riqueza que ofrecen el folklore mexicano y latinoamericano, de hacer de la música un instrumento para la liberación, la desalienación del pueblo, un vehículo de una ideología, contrapuesta a la dominante que transmiten la transnacionales disqueras, y que ayude a formar una nueva sociedad".

Sus dos primeros años son de búsqueda y también de muchas dificultades a todos los niveles ("hasta el quinto año de nuestra existencia el Grupo nos costó dinero, todos trabajábamos en nuestras profesiones e invertíamos en instrumentos, viajes, materiales, etc."). Es 1968 que marca un cambio decisivo en su dinámica interna: del criterio hasta entonces vigente de la dirección unipersonal ("dirigía el elemento más versado, el más avanzado musicalmente") pasaron a la dirección y al trabajo colectivo que "reflejaba lo que estaba aconteciendo en el país. No se trató de la Revolución Francesa, pero para nosotros tuvo una enorme importancia", declaró René.

Sobre su forma de trabajo, sus métodos de investigación, señaló



Villanueva que, no pretenden ser investigadores, sino que su única ambición, su único objetivo "es interpretar, ejecutar la música folklórica". Lo que han hecho en trabajos de investigación, "pero no de una manera sistematizada, exhaustiva", ha sido "para afirmar mejor la cultura popular como cultura (lo que era y es negado aún). De ahí que se haya creado un poco la leyenda de que somos "investigadores", pues "en la tierra de los ciegos, el tuerto es rey. . . Cuando se trata del aprendizaje, del método, de montar una pieza, lo fundamental es oír el género; si se trata de un son Huasteco, pues nos vamos a dar un banquete de son". Entran en contacto con los tocadores, los graban, allí mismo adquieren los instrumentos, aprenden las primeras lecciones, los golpes, las afinaciones. El material grabado lo utilizan luego en "una especie de estudio de gabinete".

"Asumimos concientemente y prácticamente el rol de trabajadores de la cultura" señalan "Los Folkloristas" y niegan aquellas concepciones burguesas y pequeño-burguesas que colocan al artista como ser privilegiado, "superdotado, al margen de la historia y de su tiempo". "Estamos muy orgullosos de haber llegado a afirmarnos como grupo independiente, no comercial, al que hoy se reconoce y se solicita su trabajo, sin caer en ninguna de las concesiones del sistema, pues hubiéramos podido entrar en la TV desde hace cinco años si nos hubiéramos prestado a cantar las canciones tequileras o canciones muy machas, ¿verdad? Nuestro éxito, medido no en términos "comerciales", ha sido más lento, más peleado, ya que no dejamos que nuestra música se redujera a una mercancía más. Hemos respondido siempre a una necesidad, a un interés social".

E.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Sucursale
Berbera,
Bosaso, H

LOS FOLKLORISTAS

NO A LA ENAJENACION

"Nosotros, en muchas ocasiones, hemos sido solicitados en todos los mecanismos de la estructura comercial, pero jamás hemos prestado nuestro canto, nuestra guitarra ni nuestro trabajo para anunciar cervezas, jabones, ni nada... Podíamos haber alcanzado el "éxito" si lo hubiéramos buscado a través de las concesiones que significaba tocar aquello que los que manipulan a los grandes sectores suponen que hay que tocar, en un proceso de enajenación y descomposición política de las masas".

Justamente por no encontrar posibilidades de difundir su trabajo por la vía de los medios del sistema es que se ven obligados a tratar de formar su propio sello, para que su trabajo no fuera manipulado; para que la imagen de su trabajo no fuera cambiada según los intereses de las disqueras comerciales. La concreción de "Discos Pueblo" fue posible gracias a unos conciertos dados en Bellas Artes que les aportó de una sola vez una cantidad de dinero "jamás vista" por el grupo, que les permitió también comprar su propio equipo de sonido, "una necesidad ya imperiosa". "Al principio todos hacían de todo, diseñar, grabar, prensar, recoger, repartir el disco, cobrar... porque, de otra forma, no se habría salido adelante, si hubiéramos contratado secretaria, cobrador, alquilado despacho, etc. Esa especie de trabajo voluntario fue fundamental en los primeros años".

Su canto, sus voces responden a una realidad social —señalan— de un país donde "la música popular empieza a dejar de tener esa pobreza tanto formal como de contenido, para generar una nueva canción mexicana que ya cuenta con algunos aportes de compositores que, aunque no alcancen los niveles musicales y poéticos de otros compositores latinoame-

ricanos, son válidos porque, además, son fenómenos muy recientes. La escasa evolución musical —agregan— se puede explicar por haber sufrido México uno de los procesos de desculturización y de colonización más violentos de Latinoamérica."

"No es gratuito el hecho que tengamos 3 mil kilómetros de fronteras con el imperialismo que ha condicionado y modificado hondamente las relaciones económicas y políticas y las presencias culturales en nuestro país, sobre todo y principalmente el papel desculturizador que realizan los medios de comunicación manejados con el criterio de una industria particular capitalista, que es la raíz justamente de todo el proceso de corrupción, de degradación de muchos aspectos de la música folklórica y de su desenraizamiento". La música, al volverse también una mercancía vendible, responderá a las necesidades del mercado y no a una necesidad de la comunicación. De ahí que el "lirismo" más dulzón se haya usado hasta su agotamiento. En contraposición a esa mercancía, "Los Folkloristas" buscan una vuelta a la más auténtica tradición musical de México. "Hemos hecho que el canto de los pueblos, que el canto de los compositores que luchan como Víctor Jara, Violeta Parra, Atahualpa en algunas de sus canciones, se escuche más, que vaya cayendo esa concepción deformada de lo que es la cultura. Ya hoy, por ejemplo, algunos medios de difusión comienzan a poner algo nuestro, porque hay una realidad objetiva, todo un sector que está pidiendo este tipo de música..."

LAS HERRAMIENTAS Y LOS FINES

—¿Qué piensan de la utilización de instrumentos eléctricos y de algunas formas musicales como el rock que hacen, por ejemplo, Silvio Rodríguez y Pablo Milanés de la "Nueva Trova Cubana" y el

uruguayo Viglietti que usaba trompetas, saxos, etc., instrumentos considerados normalmente "no folklóricos"?

— "Mira, pensamos que en cada movimiento, en cada sector se han ido utilizando las cosas más adecuadas a los fines que se persiguen; el fenómeno de la "Nueva Trova Cubana" y la utilización de guitarras eléctricas no podría explicarse nada más que desde un punto de vista de una nueva solución musical. También respondió a un planteamiento político muy importante: La "Voice of America", la radio del imperialismo barria la isla de Cuba con la música de los Beatles, con la música del rock, muy atractiva, muy bella para los jóvenes. Entonces el movimiento musical cubano tuvo también que tomar esas herramientas para dar una respuesta revolucionaria, además que, musicalmente, no hay que hacerle dengue a ningún instrumento musical, venga de donde venga".

— Entonces, ¿consideras válida esa utilización?

— En el caso específico de Cuba no era solamente válido sino necesario y tan es así que gracias al movimiento de la "Nueva Trova" los jóvenes cubanos no se dejaron apantallar por la gran música inglesa y norteamericana, porque ellos generaron su propio estilo musical, pero hablando su propio lenguaje y planteando su propia realidad.

Sin embargo, "Los Folkloristas" no han utilizado este recurso. "Es que ni siquiera hemos agotado todavía las posibilidades de nuestros propios instrumentos, que tienen todo un horizonte sonoro por delante, un horizonte inmenso que ni siquiera sabemos con seguridad si podemos explorarlo completamente". Entienden que el fenómeno del rock o de la música "pop" en general refleja íntegramente la sociedad que la produce, inclusive sus instrumentos.

"En esa música está la voz del imperialismo— su música— no se admite otro tipo de voz. Es violenta no sólo por sus altos decibeles, sino que es intrínsecamente violenta, pues refleja toda esa situación tan enajenada a la que ha sido llevada la juventud de esa sociedad. Aún los planteamientos pacifistas son profundamente individualistas. Casi nunca se muestra una salida colectiva, *la máxima colectividad es a nivel de tu y yo* si nos amamos, no llegan siquiera al nivel del bolero mexicano que es mucho más colectivo pues plantea el triángulo amoroso. Allí nada más se admiten dos y es la sociedad que se muestra con sus problemas y sus falsas salidas, individualistas, escapistas, como es el gran fenómeno de la drogadicción llevado ya a niveles industriales terriblemente peligrosos. Nosotros no lo rechazamos como producto musical o cultural, pero sí lo rechazamos como un producto de colonización y de enajenación, máxime cuando es verdaderamente grotesco en un país pobre como el nuestro. ¿Cuánto cuesta una guitarra eléctrica? ¿Los jóvenes mexicanos, para expresar su realidad, pueden o tienen que comprarse todo un equipo de sonido como aquellos usados por los rockanroleros? De ahí la adecuación de nuestros instrumentos, de nuestro comportamiento (aunque puedan llamarnos limitados), porque con muy pocos elementos logramos plenamente atender nuestras reales necesidades. Los pueblos pobres tienen que aprender a hacer música con lo que tienen a mano. En México, como en la mayoría de los países latinoamericanos hay una infinidad de sonoridades y puedo asegurar que se asombrarían al constatar, por ejemplo, los efectos sonoros que se logran con una flauta pre-hispánica y con una flauta triple de Tenenexpan; se pueden sacar armonías bien contemporáneas. . . Entonces, ¿para qué buscar recursos foráneos?"



René Villanueva

LACAS Y SILICONES

— *Pero, nosotros preguntamos si Ustedes aceptan o no que los sonidos electrónicos pueden corresponder a una sensibilidad contemporánea.*

— "Nuestro planteamiento es éste: en esta etapa de nuestro trabajo el Grupo acepta la validez y nos parece muy bien que se utilicen esos instrumentos, pero nosotros no los necesitamos. Es un poco el planteo de los pintores

muralistas, en los que había dos actitudes: mientras David Alfaro Siqueiros estaba en la etapa de la experimentación con las proxilinas, con la pistola de aire, con materiales sintéticos, lacas, silicones, con una bola de materiales que la técnica y la química contemporáneas iban produciendo, Diego Rivera seguía pintando al fresco como los de Teotihuacán, o los de Pompeya. Ese es el medio, el fin es la obra. Cuanto tu te paras frente a los murales de uno y de otro, te das cuenta que uno utilizó la técnica contemporánea y el otro la tradicional, pero lo importante es la obra que quedó. Nosotros pensamos que los medios no son más que eso, medios. Una guitarra eléctrica no es más que un medio, tan medio como puede ser una guitarra sexta de cuerda, una flauta. . ."

Gerardo Támez, también integrante del grupo, comenta que Leo Brawer —director del Centro de Experimentación del ICAIC— realiza en Cuba la experiencia de llevar a los centros agrícolas su música. Ella trasluce siempre la raíz folklórica cubana, plasmada en todas y cada de una de sus obras "quizás muy disfrazada o con metamorfosis".

Así piensan "Los Folkloristas". Ellos son Efrén Parada, René Villanueva, Adrián Nieto, José Avila, Gerardo Támez, Guillermina de Francisco y Leonor Lara, los cuales ejecutan entre 75 y 80 instrumentos, incluyendo el berimbau afro-brasileño. No pretenden ser virtuosos de la música aunque sí respetuosos de su natural sonoridad.

Y son —así lo afirmamos— un paisaje nuevo en México, con mucha fuerza y mucho valor. Su sonido, sus armonías expresan "la esperanza en un mundo más fraterno y más justo. Esperanza que alimentamos a diario con mucha lucha por afirmar lo nuestro a partir de lo nuestro, y demostramos así que es posible y necesario hacerlo" ●

publicaciones

"Le capitalisme mondial", Charles-albert Michalet, Presses Universitaires de France, Paris, 1976.

El término "capitalismo mundial", para hacer referencia al carácter planetario del capitalismo contemporáneo, es utilizado por Michalet, en la perspectiva de un análisis de la 'economía mundial', como distinto y superior al análisis de la 'economía internacional'. "Con la destrucción de la división tradicional del trabajo entre países industriales y países productores de materias primas —dice el autor— se abre una nueva realidad. La ruptura con la economía internacional que sólo toma en consideración los cambios de mercancías entre los Estados-Nacionales se ha vuelto necesaria. Su abandono permite asir la emergencia de un sistema económico global: el capitalismo mundial".

Justamente, la primera parte del libro se titula: "La ruptura: de la economía internacional a la economía mundial", y en ella se pasa revista acumulativa y crítica a los aportes teóricos vinculados a la internacionalización de la producción, a la teoría del imperialismo y a los análisis del 'sistema de la economía mundial', entre estos últimos, por cierto, los de Samir Amin. La segunda parte del libro, en cambio, analiza el funcionamiento mismo de la economía mundial, para finalmente desarrollar la conclusión general en términos de la unidad y disparidad del sistema económico planetario.

Este libro, como el anteriormente citado de Amin, indudablemente rinden una notable contribución teórica al análisis de la problemática básica del Tercer Mundo y de sus esfuerzos liberadores.

"Frente Sandinista, Diciembre Victorioso", Comando Juan José Quesada, Editorial Diógenes, México, D.F., junio de 1976.

El General Sandino encabezó en Nicaragua el primer movimiento guerrillero desarrollado en América Latina luego de la independencia de España. Aquello ocurrió hace cincuenta años. Hoy, el Frente Sandinista, constituye una de las organizaciones armadas más importantes del continente.

El 27 de diciembre de 1975, el Comando Juan José Quesada, del Frente Sandinista, realizó una operación militar que sacudió la atención internacional: la captura, en casa de un acaudalado empresario, de importantes personajes del régimen de Somoza, "con el propósito de liberar a compañeros sandinistas presos, informar a la opinión pública la catastrófica realidad en que vive el pueblo de Nicaragua y demostrar, con hechos y no palabras, que el Frente Sandinista de Liberación Nacional, continuador de la lucha patriótica emprendida por Augusto C. Sandino, se propone destruir la tiranía para implantar una democracia puesta al servicio de los intereses de las mayorías".

El libro que el Frente ha editado en México narra el desarrollo de la operación, intercalando la narración con una

acuciosa descripción de situación de Nicaragua. Cumple así el doble y complementario objetivo de explicar el sentido de la lucha del Frente y de ubicar dicha lucha en su cuadro nacional específico.

"L'imperialisme et le développement inégal", Samir Amin, éditions de minuit, Paris, 1976

Samir Amin, el economista egipcio, actual director del Instituto Africano de desarrollo económico y Planificación de Dakar, nos entrega en este libro, un nuevo desarrollo de sus análisis sobre las relaciones entre centro y periferia. El libro —ya traducido al español— se sitúa en su perspectiva de renovación del marxismo contemporáneo a partir de la radicalización de las luchas anti-imperialistas.

El desarrollo del capitalismo a escala mundial ha significado el desplazamiento de la explotación del trabajo por el capital del centro hacia la periferia del sistema: la masa absoluta y relativa de la plus-valía extraída del trabajo en la periferia aumenta regularmente desde el fin de siglo pasado. La periferia juega así —como lo explica el Profesor Amin en este libro— un rol más y más activo en la revolución socialista mundial, encontrándose hoy día en condiciones de replantear las cuestiones fundamentales de las relaciones base-superestructura, fuerzas productivas-relaciones de producción, haciendo contrapeso a la tendencia dominante en el centro, que es la tendencia a reducir el marxismo a un economicismo: de esta manera, el Profesor Amin coloca la lucha

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Sucursale
Berbera,
Bosaso, H

→ anti-imperialista en el centro de la lucha contemporánea por el socialismo, y también en el centro de la renovación del marxismo.

●
"Introducción a la historia de los medios de comunicación en el Perú", Juan Gargurevich, editorial Horizonte, Lima, 1977.

El problema de los medios de comunicación se ha vuelto tema privilegiado del Tercer Mundo. Tanto en el seno del Movimiento de Países No Alineados como en la UNESCO, las delegaciones tercermundistas señalan y denuncian la dominación cultural y la dependencia ideológica que las metrópolis ejercen a través de los medios de comunicación. En Etiopía, por ejemplo, acaban de expulsar a varios corresponsales extranjeros por ser parte de la conjura contrarrevolucionaria.

Y en Chile, el golpe fascista no hubiera podido producirse sin la conspiración de "El Mercurio" y las maniobras internacionales de prensa.

Lo cierto es que la estructura internacional (o más bien, transnacional) de la comunicación tiene su correlato interno en las estructuras nacionales de propiedad y control de los medios. A nivel local, la prensa, la radio y la televisión, antes que servicios públicos, son instrumentos de poder privado de los sectores económicamente dominantes. Por eso se explica que en el Perú, cuando avanzaba la revolución del General Velasco Alvarado, a la expropiación de tierras, pesca, banca, etc. tuvo que seguir el intento hoy abandonado de socializar los grandes diarios entregándolos a los sectores organizados de la población.

Sobre Perú justamente trata el libro de Gargurevich que presen-

ta la anatomía social de la prensa, la radio y la televisión peruanas a través de la historia, desde la aparición de cada una de ellas hasta el proceso mismo de la socialización frustrada. Se trata de un análisis periodístico riguroso que, de replicarse en cualquier otro país capitalista dependiente nos arrojaría el mismo resultado: los medios de comunicación son monopolio de una clase social dominante e intermediarios de la penetración cultural del imperio.

El análisis de Gargurevich, que a su rigor agrega la amenidad del discurso, no sólo es un instrumento necesario para entender el proceso peruano en su auge y en su decadencia. Es además un buen ejemplo de lo que ocurre con los medios de comunicación en los países del Tercer Mundo, hoy despiertos a la necesidad de combatir también en este frente. (RR). ●

plural 
NUEVA EPOCA

Revista mensual de Excelsior

LA CULTURA

PARA ENTERARSE del fondo de los problemas mundiales y nacionales.

PARA DISFRUTAR con lecturas de amplia temática y pluralidad de estilos.

PARA CONOCER la creación literaria y artística comprometida con la realidad.

Precio: \$15.00 en librerías y puestos de periódicos.
Suscripción anual: \$150.00 en Excelsior, Reforma 18, México 1, D.F.

**Centro de Relaciones Internacionales
Facultad de Ciencias Políticas y Sociales**

Revista Relaciones Internacionales, Trimestra
Suscripción anual (4 números) — \$100.00 M.N.
Suscripción anual al extranjero — 120.00 M.N.
Número suelto — 25.00 M.N.

**Cuadernos del
Centro de Relaciones Internacionales
Primera época**

Cuaderno 7 La Contaminación del Medio Marino \$10.00 M.N.
Cuaderno 8 Unidad y Desintegración del Mundo Árabe 10.00 M.N.

Nueva Época

Cuaderno 1 Estudios Internacionales \$23.00 M.N.
Cuaderno 2 La estructura política de la ALALC 23.00 M.N.
Cuaderno 3 Teoría y Praxis internacional del gobierno de Allende 23.00 M.N.
Cuaderno 4 Introducción al estudio de África 23.00 M.N.
Cuaderno 5 Los movimientos de liberación en África 23.00 M.N.
Cuaderno 6 Negritud y Colonialismo cultural en África 23.00 M.N.

Para suscripción y ventas, dirigirse a:

"Servi-Libros", Apdo. Postal 25-328,

México 13, D.F.

E.

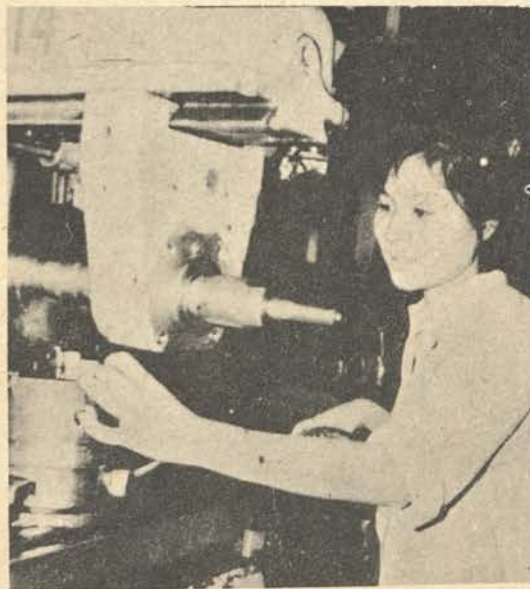
MOGAD
Repúblic
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Sucursale
Berbera,
Bosaso, H

Cómo enfrentan los vietnamitas
la batalla de la reconstrucción

Redescubriendo Vietnam

Wilfred Burchett, uno de los periodistas que más conoce los problemas asiáticos y un militante en la lucha de los pueblos de la región por su liberación, acaba de retornar a Vietnam, donde estuvo muchas veces, durante la guerra. El cuadro de un pueblo en la lucha pacífica por la reconstrucción nacional lo impacta y él mismo, tan habituado al "milagro vietnamita" se hace esta pregunta: ¿quién es este pueblo y por qué los vietnamitas son lo que son?

En este artículo Burchett responde a su propia interrogante.



Wilfred Burchett

DESPUES de la primer sorpresa, cuando una sociedad relativamente atrasada de campesinos derrotó a la más poderosa de las potencias occidentales en el campo de batalla y también en la mesa de conversaciones, surgió en las mentes de los pueblos de varias partes del mundo una gran interrogante. ¿Quiénes son exactamente los vietnamitas? Muchos recordarán que estos mismos campesinos osaron enfrentar al imperio francés unos 20 años antes y habían derrotado a los más prestigiosos generales galos así como lo hicieran con los más famosos estrategas militares que los Estados Unidos enviaran al Vietnam, junto con la mayoría de las mejores fuerzas de combate de Norte América. Aquellos que aún
(sigue en la pág. 84)

LA PATRIA MIL VECES MAS HERMOSA

UNA gigantesca redistribución de la población, que movilizará a seis millones de personas antes de 1980, está en marcha en Vietnam. "Nuestra actual batalla es la del trabajo" explicó a "Cuadernos del Tercer Mundo" el diplomático vietnamita Nguyen Van Tho, tercer secretario de la Embajada de su país en México.

La reconstrucción de la economía y el reordenamiento institucional del sur del país encuentra en las "nuevas zonas económicas" una herramienta clave. Un millón de habitantes de Saigón (en su mayoría campesinos emigrados a la ciudad durante la guerra) ya han sido reubicados en estas áreas agrícolas donde —como expresó Van Tho— "el gobierno facilita la tierra, los implementos y la vivienda. La población pone el trabajo".

Doce nuevas zonas económicas ya están produciendo en los alrededores de Ciudad Ho Chi Minh, en terrenos que durante la guerra formaban el cinturón de seguridad de la urbe. Proveen a la ex-capital del Sur de hortalizas, frutas y carne y alivian el problema de la desocupación.

También concurren a las "nuevas zonas económicas" habitantes del norte, procedentes de áreas superpobladas y demasiado parceladas. En el trabajo conjunto con los sureños, la reunificación nacional se va sembrando junto con el arroz o el algodón. Por supuesto, las dificultades no escasean. En Vietnam como en el resto del mundo las urbes ejercen su atractivo sobre los campesinos. Pero la migración



no es compulsiva. "Aunque faltan comodidades, nuestra política es siempre la de convencer" subraya Van Tho.

En aplicación de ese principio enunciado por el "tío Ho", el 95 por ciento de los oficiales y soldados del derrotado ejército títere ya gozan de plenos derechos políticos y pudieron votar en las elecciones generales del año pasado.

En cuanto al ejército victorioso del antiguo Vietnam del Norte y el Vietcong del Sur, la victoria de abril de 1975 no le ha traído descanso, y con igual ahinco está dedicado al esfuerzo de la producción. Más de un millón de hectáreas ya han sido libradas de minas e incorporadas a la producción y los diarios vietnamitas publican los logros de las distintas regiones militares con el mismo destaque que si se tratara de batallas victoriosas.

Mientras en las "nuevas zonas económicas se va formando el futuro "hombre nuevo" y se desarrollan las relaciones de producción socialista (con base en la propiedad estatal y cooperativa) el reciente congreso del Partido de los Trabajadores —ahora Partido Comunista de Vietnam— postergó la generalización a todo el país de

estos modelos organizativos "hasta por lo menos tres quinquenios más".

Entre tanto, explicó Nguyen Van Tho, en el sur coexisten cinco formas de propiedad: la mixta entre el gobierno y capitales privados, la capitalista tradicional, la pequeña propiedad privada, la estatal y la cooperativa.

La burguesía nacional es alentada a incrementar la producción y se destaca su participación en la reconstrucción del ferrocarril "Thong Nhat" (Reunificación), que tras treinta años de inactividad volvió a conectar Hanoi y Saigón. La pequeña industria es estimulada y tampoco se descarta el aporte de capital extranjero "sobre la base del beneficio mutuo, el respeto a la soberanía y la no injerencia en nuestros asuntos internos".

Pero el mayor esfuerzo y sacrificio corresponden, sin duda, a los trabajadores, obreros y campesinos, que han hecho suya la consigna de "reestructurar la economía para la producción, con el trabajo de todo el mundo", inspirados en la promesa del presidente Ho Chi Minh de que, reconquistada la independencia "construiremos una patria mil veces más hermosa aún"●

E.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Sucursale
Berbera,
Bosaso, M

vietnam

busquen más elementos descubrirán que esta nación de campesinos tenía ya una experiencia de 2000 años, enfrentando siempre fuerzas numéricamente superiores e infinitamente mejor armadas que ellos y que, al final, siempre salieron victoriosos. Es verdad que en cierto período, del Siglo II A.C. al siglo X D.C., tardaron más de mil años en expulsar a los invasores chinos, aunque raramente hubiese un siglo sin que se registrasen revueltas de un modo o de otro. Esto llevó a que, después de un milenio de ocupación china, durante el cual ingentes esfuerzos fueron realizados para suprimir la cultura local, los vietnamitas —expulsando a los invasores y rechazando tentativas de nuevas invasiones— surgieran como un pueblo sonriente, con su propio lenguaje, su propia música, modos de vestir, de comer, absorbiendo mucho de lo positivo que representaba la cultura china y rechazando mucho de lo que no lo era.

¿Por qué es que los viets de Vietnam no renunciaron a la lucha y así no fueron absorbidos por los chinos como ocurrió con los otros viets que vivían al sur del Río Yang-Tsé? Los chinos llamaban a todos los pueblos de esa área los "Cien Viets" de los cuales, sólo el "Viet Lac" —los vietnamitas de hoy, cuyo emblema era el extinto pájaro marino "Lac"— rechazaron la asimilación. Algunos miles de años después de las primeras incursiones chinas, el Secretario de la Defensa de los Estados Unidos, Robert Mc Namara, preguntaba a un conocido periodista norteamericano que acababa de regresar del tan bombardeado Vietnam: "¿Cuándo es que los norvietnamitas van a desistir y admitir que fueron derrotados?"

RESISTENCIA A LOS BOMBARDEOS.

En la visita a dos de los sectores industriales más terriblemente destruidos, la fábrica de cemento

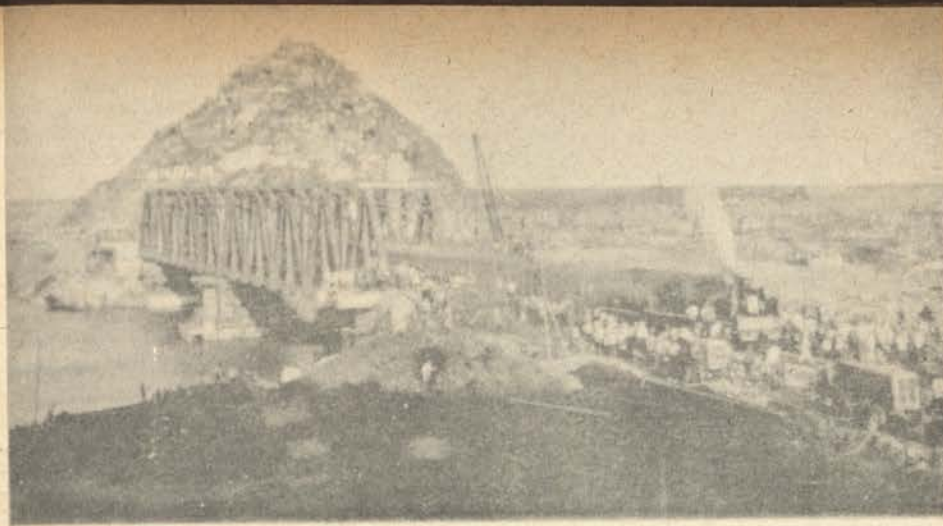
de Haiphong y el complejo de minas de carbón de Hongay, pude comprender la razón y lo absurdo de la pregunta Mc Namara.

"Hubieron aquí más de cien ataques, a un promedio de una bomba por cada uno de nuestros tres mil trabajadores", dijo Truong Tan Uyen del comité de dirección de la mina Ha Tu la mayor del complejo de Hongay. "Pero las pérdidas en vidas humanas fueron pocas y nunca dejamos de producir. Estudiamos los hábitos de los bombardeos americanos. Si ellos bombardeaban de día, producíamos de noche. Si bombardeaban de noche, producíamos durante el día. Al primer alerta, los excavadores y tractores eran llevados a los refugios subterráneos, los trabajadores se protegían en abrigos o manejaban las defensas antiaéreas. Teníamos únicamente dos tareas: producir y defendernos. Los americanos tenían tres blancos principales: los trabajadores, los medios de transporte y las fuentes de producción de energía. En las minas había poco que sirviese de blanco cuando llegaban los bombardeos. Ellos cortaban permanentemente las fuentes de energía, pero nosotros poseíamos generadores de emergencia. Ellos destruían regularmente nuestras líneas férreas pero nuestros hombres se hicieron peritos en reparaciones rápidas; en cuanto a los conductores de las locomotoras eran muy valientes. Ellos destruían totalmente nuestras instalaciones de lavado y graduación de minerales, pero nosotros construíamos una nueva unidad subterránea. Claro que hubieron grandes bajas en la producción, pero el principal objetivo era mantener la extracción del carbón".

La producción nacional del carbón —de la que la mayor parte correspondía a la mina de Ha Tu. mostró un aumento del 16,8% en 1965, el primer año de los bombardeos sistemáticos, en relación a

1964. Cuando la primera serie de bombardeos terminó en 1968, la producción había bajado un 66,7% con respecto a la de 1964. Siguió tres años de calma temporal y la producción en 1971 subió al 94,5% del nivel alcanzado en 1964 para caer al 47,2% a consecuencia de los llamados "bombardeos de Nixon", en 1972. En el primer año de paz (en el Norte), la producción subió a más del 35,3% y ha continuado en ascenso rápidamente a razón de 30 a 40 por ciento durante los tres años (1973-75) del plan de reconstrucción nacional de post-guerra, alcanzando en 1975, 29 por ciento encima del nivel de producción de 1964,

En la fábrica de cemento de Haiphong, la historia fue similar, excepto que las grandes instalaciones industriales distribuidas en el área constituían los blancos de los ataques norteamericanos. ¡Era imposible moverlas para los túneles cuando se aproximaban los aviones! "Durante los bombardeos Johnson entre 1965-68", dice el vice director Ta Huu Bhiu, "más del 50 por ciento de todas las instalaciones fueron destruidas y el sistema de transporte que nos traía las materias primas fue seriamente dañado. Pero, después de los primeros raids relámpagos de agosto de 1974 (supuestamente en represalia por el "incidente del Golfo de Tonking" tramado por el Pentágono para permitir a Johnson intervenir directamente en la guerra del Vietnam — W.B.), comenzamos a almacenar materias primas tal como se almacenaban los cereales para eventualidades de una mala cosecha. De este modo, pudimos mantener una producción mínima. Pero nuestra producción bajó a sólo el 10 por ciento de la de 1964". Aún después de la edificación de pequeñas fábricas de cemento semi-mecanizadas en cada una de las provincias, la producción de cemento a escala nacional, en 1968 fue sólo del 11.6% de la de 1964 — una de las razones para la confidencia de Mc Namara.



Atacado cinco mil veces durante la guerra, el puente de Ham Rong reinicia el tránsito después de dos meses de reconstrucción

**PRODUCIR, RESISTIR,
REPARAR.**

"Nuestro lema y orden del día era PRODUCIR, RESISTIR y REPARAR", continuó Ta Huu Bhiu que explicó que, así como en Hongay, ellos tenían que estudiar las características de los ataques aéreos del enemigo y escoger horas de trabajo de acuerdo con ellas. "Pero; después de cada ataque, teníamos que pasar tres días examinando y reparando todas las máquinas existentes. Retirábamos para otras zonas parte del equipamiento de las fábricas durante los bombardeos de Johnson, levantando unidades independientes en media docena de locales diferentes cada una con sus propios generadores. En caso que una fuese destruída las otras continuaban trabajando. También engañamos a los americanos porque la producción era hecha sin que saliera humo de lo que quedaba de las chimeneas. Construíamos conductos subterráneos y el humo era llevado para el río". (Esta es una aplicación industrial de la técnica que se conoció en las áreas de resistencia como "las cocinas de Dien Bien Phu". Las tropas que cercaban Dien Bien Phu podían comer alimentos calientes porque el humo de las cocinas era evacuado a través de túneles horizontales cuyas paredes, absorbían la mayor parte. El resto era filtrado disimuladamente en el bosque. Al-

gunos grupos producían humo en lugares apartados de las posiciones de las tropas atrayendo los bombardeos franceses durante toda la batalla de Dien Bien Phu). Ta Huu Bhiu continuó: "Después de la interrupción de los bombardeos en 1968, rápidamente nos empeñamos en la reconstrucción y en 1971 estábamos prontos para producir cerca de la mitad de los niveles de 1964; 300.000 toneladas de cemento o sea lo equivalente al máximo producido por los franceses cuando controlaban las instalaciones. Vinieron después los bombardeos de Nixon iniciados el 17 de abril de 1972, cuando los B. 52 surgieron en un ataque nocturno destruyendo todo lo que habíamos reconstruído y todavía más. Entre los bombardeos de Johnson y de Nixon la fábrica estaba destruída en casi un 80 por ciento. Los bombardeos de Nixon tenían por objetivo especial un nuevo sistema que nosotros habíamos instalado pero que aún no comenzaba a producir. Fue un período de mucha tensión. Los cuadros y los trabajadores apretaron los dientes y comenzaron de nuevo a reparar al mismo tiempo que mantenían una producción mínima que, en 1972, bajó al 25 por ciento de la de 1964 y, aún así, en 1973 sólo conseguimos aumentar a un 35 por ciento. En 1976 habíamos alcanzado el 60 por ciento y recién en 1978 lograremos el cien por ciento

de los niveles de 1964. A esta altura haremos un nuevo esfuerzo para lograr más aumentos en la producción..." El nivel nacional previsto para 1980, el año final del segundo plan quinquenal, es de dos millones de toneladas de cemento, siendo la producción total notablemente aumentada por una inmensa fábrica de cemento construída por los franceses en el sur del Vietnam, aunque la mayor parte de la producción siga siendo de la reconstruída fábrica de Haiphong. Se espera que la producción nacional en 1977 alcance ya un millón de toneladas.

**PACIENCIA, VITALIDAD,
SACRIFICIO.**

Tal como en Hongay, los trabajadores y sus familias eran los blancos directos de los bombardeos americanos. Un total de 37 raids fueron dirigidos contra la fábrica de cemento. En la noche del 17 de abril de 1972 los bombarderos B.52 abrieron un pozo de 500 metros de largo en el barrio residencial de Thuong Le de Haiphong, ocupado casi exclusivamente por los 5.000 trabajadores de la fábrica de cemento y sus familias. Hubo más de 200 muertos en ese ataque efectuado a media noche — un ataque de sorpresa en el más completo sentido de la palabra, pues todos los bombardeos a Vietnam del Norte

E.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Sucursale
Berbera,
Bosaso, H



La generación del futuro

↔ habían sido oficialmente suspendidos.

Como en otras fábricas visitadas, fue el inquebrantable espíritu de los trabajadores —igualado por los campesinos en los campos y por los combatientes en los frentes de batalla— negándose a aceptar derrotas o a retroceder, al igual que sus antepasados, en más de dos mil años de lucha, lo que constituyó el factor decisivo en la gran victoria sobre los Estados Unidos.

Pregunté a Hoang Tung, miembro del Comité Central del Partido Comunista de Vietnam — y Director de Nhan Dan (Diario del Pueblo), su órgano central, —cuál era el origen profundo de la fuerza del pueblo vietnamita que hizo posible tales victorias.

"Las cualidades fundamentales de nuestro pueblo", me respondió, "son la paciencia y la vitalidad combinadas con una gran capacidad de sacrificio. . . ¿Por qué no consiguieron los chinos asimilarnos después de mil años de ocupación? ¿Cómo sobrevivimos? Una razón es que, hace 4.000 años, nuestros antepasados crearon su propia Nación y los elementos de civilización que hemos heredado. No sólo una Nación, sino también un Estado, con un rey y una jerarquía que se asemejaba a los de otros estados feudales". Después de citar varias

batallas famosas a través de tantos siglos en que los vietnamitas triunfaron invariablemente Hao Thung continuó: "Los elementos de tales sucesos eran que nosotros ya teníamos una Nación, una civilización y un Estado que estábamos dispuestos a defender. Si no hubiésemos tenido Estado y una civilización, habría sido imposible a los viets sobrevivir. Las fronteras de nuestro Estado, especialmente las situadas al Norte con la China, permanecen virtualmente inalteradas desde que fue fundado el reino Van Lang, (hace cerca de 4.000 años, W.B.). . . Pensamos que es raro encontrar ejemplos semejantes en la historia de un país obligado a enfrentar constantemente a invasores extranjeros inmensamente más poderosos, en una lucha no sólo para defender nuestro territorio, sino también para defender nuestra herencia cultural. En relación a nuestra paciencia y tenacidad, aunque tengamos un país con condiciones geográficas, físicas y climáticas favorables, fue necesario librar una batalla contra la naturaleza en un interminable ciclo de calamidades que tuvimos que superar o ser derrotados, y que también forjaron el carácter de nuestro pueblo, su estoicismo y espíritu de resistencia. La práctica y la experiencia de lucha, el desarrollo de nuestra cultura e inteligencia, son las razones

por la que podemos soportar toda suerte de dificultades, comer hierbas, raíces y hojas cuando no hay nada mejor, pero nunca abandonando la lucha". . .

PODEMOS ESPERAR VICTORIAS

Hay mucho más para decir sobre este asunto y los arqueólogos e historiadores vietnamitas realizan profundas investigaciones sobre los orígenes de los vietnamitas, ayudados por los innumerables descubrimientos hechos en los años de la guerra a consecuencia de las enormes cantidades de tierra movida para fortalecer los diques del Río Rojo y otras obras de la civilización vietnamita. Una cosa que se puede decir con seguridad en este momento, es que la raza vietnamita fue originaria de ancestros propios, de sus propios primates. Razas migratorias fueron más tarde, evidentemente, incorporadas a la línea original. Trazos de cultura de la edad de piedra paleolítica, fueron descubiertos además de ricas evidencias de industria neolítica y de una floreciente edad de bronce, tal vez única en la historia. Pero también es verdad que sólo ahora, cuando el país está unido y el pueblo tiene en sus manos el total control de su futuro, existen condiciones para que ellos descubran su propio pasado.

Ahora que el Vietnam es un país unido con 50 millones de habitantes — el tercer país socialista después de la URSS y China — pueblo altamente trabajador y talentoso, con ricos recursos naturales, la cuestión será planteada más insistentemente en el mundo exterior: "¿Qué es este pueblo y por qué los vietnamitas son lo que son?" Porque, ahora que la paz fue conquistada y los talentos del pueblo pueden ser canalizados para otros objetivos, además de las artes de la guerra, podemos esperar victorias en todos los campos de la vida humana, que sustituirán a los campos de batalla ●

Timor Este

"Dominamos el 85% del territorio nacional y en él funcionan las instituciones del Estado". Un dirigente del FRETILIN habla a "Cuadernos del Tercer Mundo" en Mozambique

Etevaldo Hipólito de Jesús

EN Maputo, donde se desempeña como embajador de la República Democrática de Timor Este ante el gobierno mozambicano, Roque Rodrigues, miembro del Comité Central del Frente Revolucionario de Timor Este Independiente (FRETILIN) contestó las preguntas de nuestro colaborador Etevaldo Hipólito de Jesús, en una entrevista especial para "Cuadernos del Tercer Mundo".

¿Cuándo y en qué circunstancias nació el FRETILIN?

— La Historia ha demostrado que donde hay resistencia, hay grandes posibilidades de que se desencadene un proceso revolucionario. También a través de la Historia se comprueba que un proceso revolucionario sólo puede ser conducido por una vanguardia revolucionaria. La ausencia de ésta no sólo hace imposible la victoria sino que también limita el alcance de los posibles logros. El pueblo de Timor Este, sometido durante siglos a la opresión colonial, fue aprendiendo con sus errores. Sacó lecciones de sus derrotas y poco a poco fue preparando su arma fundamental, la unidad, que sólo podía ser materializada por la existencia de un instrumento poderoso; una vanguardia. Es así que en enero de 1970 un núcleo de patriotas, interpretando las más sagradas aspiraciones del pueblo de Timor Este, decidió comenzar sus actividades revolucionarias con el objetivo de poner fin a la dictadura colonial-fascista de Salazar-Caetano. La opresión



"Integran el FRETILIN todos los que luchan por la independencia nacional"

colonial aumentaba día a día. En las otras colonias portuguesas, los pueblos se levantaban en armas para destruir los intentos criminales de sus enemigos. Toda esa movilización política era para el pueblo de Timor Este una fuente de inspiración y energía.

Y ante esto el colonialismo respondió tratando de impedir el contacto y las comunicaciones entre los pueblos que bárbaramente oprimía. En aquel momento esa área era escenario de otras luchas

verdaderamente heroicas, como las de los pueblos vietnamita, cambodjano y laosiano. La resistencia de nuestro pueblo al colonialismo portugués es secular, pero nunca logró grandes éxitos debido a la carencia de una vanguardia capaz de consolidar las pocas victorias alcanzadas por focos de lucha armada y cultural.

Basándose en las derrotas sufridas durante siglos, contando con el estímulo del combate victorioso de sus hermanos africanos, con el impulso de los pueblos del área, especialmente los vietnamitas, los cambodjanos y los laosianos, y además afirmándose en la inmensa ola antimperialista, que es la corriente dominante en nuestra época, el pueblo de Timor Este maduraba su capacidad de organización y de combate contra su enemigo, que es a la vez el enemigo de todos los pueblos. Avanzando con seguridad, creadas las condiciones y desarrollada la educación política, en 1974, el pueblo de Timor Este se organiza en la Asociación Social Democrática de Timor Este, ASDT. Posteriormente, después de un intenso trabajo político, y una vez que los derechos democráticos fueron alcanzados, el ASDT se transforma en el FRETILIN, Frente Revolucionario de Timor Este Independiente. Un trabajo político más eficaz permitió superar el manifiesto de la ASDT y surge así el del FRETILIN.

El programa es bastante claro. Sus objetivos están bien definidos y esa es la razón por la cual la ASDT se debía transformar y dar

E.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Sucursale
Berbera,
Bosaso, N

origen a aquello que es hoy el FRETILIN. Tal como dice el programa del Frente, ésta no es sino una organización nacionalista y patriótica, que engloba a todos los combatientes que aman la independencia, la libertad y la dignidad. El FRETILIN se compone de todos aquellos que desean y luchan por la auténtica independencia nacional. Por la emancipación del pueblo de Timor Este.

En nuestro país también se puede decir que la violencia reaccionaria generó la violencia revolucionaria. A la violencia de los opresores se opuso la violencia liberadora de los oprimidos, base de una sociedad en la cual tendrán lugar nuevas relaciones sociales. Esta es la historia de nuestro pueblo y es también la historia de otro pueblos que lograron su independencia.

LA BASE CAMPESINA

— ¿Sobre qué base social se apoya y cómo está constituido el Frente?

— La sociedad de Timor Este está constituida en su mayoría por campesinos. De hecho, la mayor fuerza de nuestro país son los campesinos pobres. Además del campesinado, están los pequeños propietarios. Los obreros apoyan al FRETILIN. Su número no puede dejar de ser considerado. Los pequeño-burgueses estaban casi todos ligados a la administración colonial portuguesa, sirviendo como funcionarios, comerciantes o pequeños comerciantes. Eran exclusivamente chinos. También había naturales del país vinculados a los portugueses y a ellos el colonialismo había logrado impregnarlos de su ideología.

En cuanto a la constitución del FRETILIN, para responder a esta pregunta es necesario destacar que el Comité Central del FRETILIN parte del principio de que todos los componentes del Frente son y deben ser instrumentos de acción eficaz, elementos que lleven a la

práctica la línea definida por el Comité Central. Es así que dispone, como órganos de acción y de ejercicio de sus objetivos, del Congreso, de la Presidencia, del Comité Central, del Comité Ejecutivo, del Comité Político-Militar y de las organizaciones de masas. La Presidencia de la República es a la vez la presidencia del Comité Central del Frente. Compete a sus funciones, designar la presidencia del Congreso. Los secretarios de las organizaciones de masas son miembros del Comité Central. Las organizaciones de masas son la Organización Popular de la Mujer de Timor Este, la Organización Popular de la Juventud y la Organización Popular de los Trabajadores de Timor Este. Todas reciben la orientación directa del Comité Central del Frente. Este a su vez dispone de 13 departamentos, siendo los principales el de Orientación Político-Ideológica y el de Defensa.

— Los objetivos propuestos inicialmente ¿se adecuan a la realidad actual, siguen vigentes o fueron reajustados a lo largo de estos años de lucha?

— Básicamente los objetivos continúan siendo los mismos. La independencia nacional fue alcanzada. Sin embargo, existen otras metas importantes que aún no fueron concretadas y que exigen un gran esfuerzo en este período de reconstrucción nacional. En momentos en que tiene lugar una guerra de agresión desencadenada por un país extranjero contra Timor Este cobra importancia el sector de defensa nacional. De este modo, después de la contraofensiva revolucionaria del FRETILIN, las FALINTIL, el brazo armado del pueblo de Timor Este, aparecen dando garantía de continuidad en la expansión del proceso revolucionario. Las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional de Timor Este están encabezadas directamente por el presidente del FRETILIN y de la



República Democrática de Timor Este. Al lado del poder político-ideológico y directamente ligado a él está el poder militar. Tanto en los órganos centrales como en los que se encuentran directamente subordinados a éstos, se respetan los principios del centralismo democrático.

— El día 7 de diciembre de 1975, tropas de infantería, fusileros, paracaidistas, fuerza aérea y naval, totalizando cerca de diez mil soldados, invadieron la recién proclamada República Democrática de Timor Este. Eran soldados indonesios que desembarcaban para, según Suharto, aplastar al FRETILIN en un plazo de "entre tres y siete días". Ya pasó casi un año y medio. ¿Cuál es la situación actual y cuál la correlación de fuerzas?

— La situación actual puede ser definida como excelente. Los soldados indonesios están desmoralizados y su permanencia en Timor Este es cada vez menor, lo que reduce las posibilidades de obtener éxitos militares. Estas fuerzas están cercadas en casi todas las posiciones, exceptuando Dili y Baucau, donde se encuentra el aeropuerto internacional del mismo nombre.

Nuestro pueblo, bajo la dirección del FRETILIN, controla más

del 85% del territorio nacional, y en las áreas liberadas, ve crecer y consolidarse a sus órganos de poder. Fue reconstruida la Radio Nacional de la República Democrática de Timor Este y, a través de ella, se moviliza y organiza al pueblo para hacer frente a la agresión. En menos de nueve meses las FALINTIL reconquistaron muchas posiciones importantes ocupadas por el enemigo. Entre estos éxitos está la reocupación de la ciudad de Eroera, importante por estar situada en una región agrícola, productora de café. Al verse cercado por nuestras fuerzas armadas de liberación, el enemigo abandonó en el terreno gran cantidad de armamento de origen norteamericano.

— *¿Cómo puede influir la actual situación interna de Indonesia, en la solución del enfrentamiento existente entre el pueblo maubere y los dirigentes de Jakarta?*

— Por muy largo que pueda ser el cautiverio del pueblo indonesio, lo que es cierto es que las fuerzas revolucionarias, las fuerzas antifascistas, antimperialistas, democráticas y patrióticas acabarán

Xavier do Amaral, Presidente de la República Democrática de Timor Este



por derrotar la administración corrupta de Suharto. La contradicción antagónica existente entre el pueblo de Timor Este y las fuerzas de la República Unitaria de Indonesia será resuelta por la fuerza de las armas y a favor de nuestro pueblo. El equipo de Suharto se ahoga en contradicciones cada vez más graves. La corrupción se extiende y se generaliza. Ejemplo de esto es la quiebra de la empresa petrolera estatal Pertamina.

LOS TIEMPOS DE SUKARNO

— *Volviendo atrás en el tiempo ¿cómo encaró el ex-presidente de Indonesia Sukarno, derrocado por Suharto, el problema de Timor Oriental? ¿Cuál fue su política con relación a la entonces colonia portuguesa?*

— El gobierno de Sukarno fue antimperialista. Con relación a Timor Este su posición puede ser definida en estos términos: no pertenece a Indonesia y es un problema de Portugal.

— *Posteriormente, ¿cómo evolucionó la situación interna en Timor Este hasta el 25 de abril en Portugal?*

— Las tensiones políticas crecían día a día y todo llevaba a creer que, tarde o temprano la situación se degradaría. Poco a poco los estudiantes comenzaron a protestar y las tropas coloniales estacionadas en la isla comenzaron a crear condiciones para que un conflicto abierto estallara.

— *¿En qué medida influyeron en estos conflictos los acontecimientos del 25 de abril de 1974 en Portugal?*

— La "apertura" de las vías, o sea la posibilidad de generalizar la acción política a todos los puntos del territorio nacional aceleró los acontecimientos. Pero importa señalar que el factor decisivo fue la lucha que nuestro pueblo, silenciosamente, libraba para obtener mayor fuerza y unidad.

LA MUJER, LOS PRISIONEROS Y LA GUERRA DIPLOMÁTICA

— *En el contexto actual, ¿cuál es la situación de la mujer en su país?*

— El papel de la mujer debe ser destacado. En la sociedad que estamos construyendo, ocupa un lugar relevante. A ella le son confiadas tareas idénticas a la de su compañero, el hombre. Recordamos con alegría que el primer soldado indonesio capturado en Timor Este fue hecho prisionero por una patriota, una mujer que constituye un ejemplo de combatiente decidida. La mujer está presente en todas las instancias del aparato político-administrativo del país.

— *¿Qué tratamiento reciben los prisioneros del ejército enemigo?*

— El FRETILIN considera que los prisioneros políticos que ha hecho son susceptibles de ser reeducados, siendo por lo tanto objeto de tratamiento político especial. Es un trabajo largo y por ello es difícil hablar de éxitos. Los prisioneros políticos son personas que estuvieron ligadas a una determinada práctica y llevan consigo vicios que es preciso remover. Al rechazarse la violencia como método de recuperación, el trabajo exige mucho tiempo hasta que se logren resultados positivos.

— *¿Por cuántos países es reconocida actualmente la República Democrática de Timor Oriental?*

— Nuestro gobierno es reconocido por más de 15 países, entre los que se cuentan las antiguas colonias portuguesas y los cinco países del Asia revolucionaria (Laos, Corea Democrática, Vietnam, Kampuchea y China). Formamos parte del Consejo Mundial de la Paz y nuestros representantes ya participan en las sesiones internacionales de la OSPAA. (Organización de Solidaridad de los Pueblos Afro-Asiáticos) ●

E.

MOGAD
Repúblic
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Sucursale
Berbera,
Bosaso, M

Entrevista exclusiva con Mello Antunes

Portugal: el futuro de la revolución

Tres años después de la "revolución de los claveles", uno de sus conductores más destacados, quien aún ocupa una decisiva posición en el aparato del Estado y lidera una poderosa corriente militar, analiza el desarrollo de ese singular proceso de cambios.

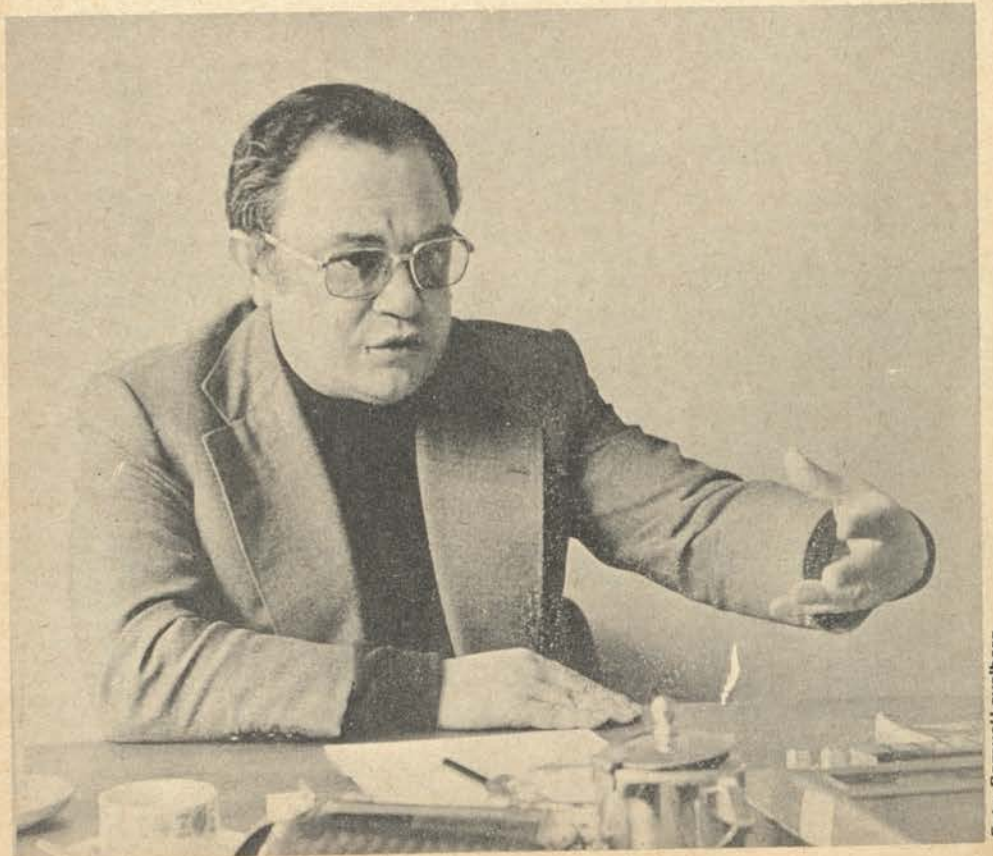


Foto: Samuel Lavelberg

La gesta de los claveles rojos

La revolución portuguesa acaba de completar tres años. En el actual clima político que vive Portugal, parece aún más lejano aquel eufórico 25 de abril de 1974 que marcó el reencuentro entre las fuerzas armadas y el pueblo al caer la dictadura que por más de 40 años dominó el país. Las corrientes políticas y militares que se unieron en la gesta revolucionaria están hoy divididas, cuando no enfrentadas y líderes del 25 de abril como Otelo Saraiva de Carvalho, Vasco Gonçalves, Rosa Coutinho y otros están marginados del poder o sometidos a juicios castrenses, promovidos por militares conservadores que, en general, fueron derrotados en el levantamiento de abril.

Sin embargo, el Portugal de hoy —pese a tantas claudicaciones y concesiones ideológicas— no es el mismo de Salazar y Caetano. Poderosas corrientes políticas y militares, dentro y fuera del gobierno, siguen sosteniendo la lucha revolucionaria y peleando para que la "revolución de los claveles" no se transforme en una frustración.

La pregunta que se plantea dentro y fuera de Portugal es si esta revolución se extingue, combatida desde fuera y sabotada desde dentro, o si permanecen las condiciones para que supere su difícil etapa actual y se desarrolle. Nuestros lectores encontrarán en la entrevista exclusiva que el Mayor Mello Antunes ha concedido a los compañeros del equipo de "Cuadernos del Tercer Mundo" en Portugal una respuesta a estas inquietudes.

Mello Antunes es un destacado oficial del ejército portugués, uno de los coordinadores más activos de la revolución de 1974, ministro de Relaciones Exteriores en varios gobiernos y actual presidente de la poderosa Comisión Constitucional del Consejo de la Revolución. Es comunmente identificado como líder de una influyente corriente militar, conocida como el "Grupo de los Nueve" —firmantes iniciales de un documento de gran resonancia política— y, según sus propias palabras, el sector que "aparece cada vez más como el enemigo a aplastar". (Nota de la Redacción).

Thiago de Mello y Arthur Viana Neto

— **M**AYOR Mello Antunes, nos gustaría comenzar esta entrevista con un balance de la Revolución portuguesa en la que Usted tuvo - y tiene - una participación destacada.

— Un balance de la revolución portuguesa bastaría por sí solo para hacer un libro de varios volúmenes. Mas para los objetivos de "Cuadernos del Tercer Mundo" pienso que tal vez sea necesario subrayar algunos de los momentos culminantes de la revolución y destacar aquello que fue significativo para la marcha del proceso político portugués iniciado el 25 de abril de 1974.

Creo que no vale la pena hacer una referencia detallada a ese día. Como se sabe, el 25 de abril surge de un movimiento militar que se propone derribar al fascismo y con éste al colonialismo. Es, por lo tanto, un acto de rebelión contra el sis- ↔



E.

MOGAD
República
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: F
P.O. BO
Sucursales
Berbera,
Bosaso, H

tema colonial-fascista que durante varias décadas imperó en Portugal. Y es portador de un programa político que pone el acento sobre las grandes conquistas democráticas, anheladas por todo el pueblo desde hace muchos años.

— *Ese programa no era todavía socialista.*

— El acento de ese programa se pone sobre la conquista de las libertades formales de la democracia representativa, aunque ya contiene implícitamente, y hasta cierto punto de forma explícita, algunos elementos de las grandes reformas sociales deseadas por muchos de los elementos del MFA (Movimiento de las Fuerzas Armadas), comprometidos con la revolución del 25 de abril. En este sentido se puede decir que, paralelo al propósito de restaurar la democracia política, había ya una intuición de que ésta debía ser acompañada por profundas reformas estructurales en la sociedad portuguesa, en un sentido por lo menos socializante. Es decir, una transformación de la vida y la sociedad, que pudiera culminar en el futuro en una sociedad socialista.

— *¿Por qué sectores sociales fue acogido ese programa?*

— He llamado varias veces la atención, y lo hago una vez más, hacia el hecho de que la aplastante mayoría del pueblo portugués adhirió, después del 25 de abril, al Movimiento de las Fuerzas Armadas y a sus objetivos políticos. Adhirió al acto revolucionario de la caída del fascismo, porque todas —o casi todas— las clases y capas de la sociedad portuguesa, presintieron que algo ganaba con la caída del fascismo. Presintieron que el programa propuesto se

identificaba con las aspiraciones e intereses de la mayoría del pueblo, independientemente de las aspiraciones e intereses de la mayoría del pueblo, independientemente de las aspiraciones e intereses de clase. El simple hecho de anunciarse la caída del fascismo y de dirigirme a la instauración de la democracia política era, por sí solo, un programa suficientemente universalizante como para movilizar a la mayor parte de las clases y capas de la población portuguesa. Sólo algún tiempo después del 25 de abril, cuando comienza a desarrollarse toda la dinámica contenida en un movimiento social que se libera en los nuevos marcos democráticos formales, aún no institucionalizados, pero ya anunciados y vividos en la práctica, empiezan a dibujarse lo que podemos considerar las primeras confrontaciones serias de la lucha de clases. Comienza efectivamente a quedar claro que existían contradicciones en la sociedad portuguesa, consecuencia de una sociedad estratificada en la cual los antagonismos de clase eran muy pero muy fuertes, como herencia del régimen anterior. En torno al programa del MFA ya no se hacía sentir la misma unanimidad. Es decir: por un lado están las clases trabajadoras que luchan en torno al programa, desesperadamente, no sólo para obtener la democracia, sino también para avanzar hacia formas sociales más desarrolladas en el interior de esa misma democracia. Para obtener, a corto plazo, no sólo la democracia política sino también las transformaciones estructurales de la sociedad. Por otro lado está la resistencia de la antigua clase dominante, a

la cual evidentemente le interesaba el cuadro democrático-burgués anunciado en el programa del MFA, como el cuadro ideal para el desarrollo integral del sistema capitalista.

LA UNIDAD INICIAL

Las clases y capas de la población portuguesa adhirieron en su casi totalidad al programa del MFA. En torno a su objetivo primario, la caída del fascismo, todos estaban de hecho de acuerdo, aunque por razones diferentes. La excepción es una estrecha faja de la alta clase media y de la aristocracia rural, lo que he llamado "sistema señorial-feudal", existente en la formación social concreta portuguesa antes del 25 de abril. Es una capa social muy delgada, ligada al poder de la tierra, a los latifundios y a ciertas formas del desarrollo capitalista que se dieron en determinados momentos del fascismo, pero que como clase no había adoptado las formas más evolucionadas de ese mismo desarrollo.

A partir de esa capa social se originan grupos capitalistas basados en la acumulación de capital, tanto de la explotación desenfrenada de las colonias como de la explotación de la tierra y de los campesinos. Ese estrato social estuvo, de hecho, interesado en formas políticas atrasadas, autocráticas y fascistas, por ser las que mejor defendían sus intereses inmediatos: la acumulación acelerada de capital a costa de la explotación de los campesinos sin tierra, la continuación de la explotación colonial y de la guerra (lo que concluyó en



El Mayor Mello Antunes y la cuestión colonial. En la foto de arriba, conversando con los enviados de "Cuadernos del Tercer Mundo" en el aeropuerto de Luanda. En la de abajo, escribiendo unas notas poco antes de que su avión aterrizara en Mozambique, donde asistió a la independencia.

Foto: Beatriz Bisselo



"Sin la completa independencia de las colonias no sería posible liquidar el fascismo", declaró Mello Antunes durante su entrevista a "Cuadernos del Tercer Mundo" en Lisboa

Foto: Beatriz Bisselo



Foto: Samuel Lavelberg

un cierto aislamiento del país frente al resto de Europa y del mundo), la defensa de su papel dirigente en el conjunto de las instituciones de la sociedad civil y la continuación de su predominante influencia política en el seno de las clases dirigentes.

— ¿Y el resto de las clases altas?

— A excepción de esa estrecha faja social, había en la propia burguesía nacional grupos que aspiraban a un encuadramiento político más favorable al desarrollo del capitalismo en Portugal. Es el caso de Champaulimaud (uno de los más poderosos empresarios portugueses), el de CUF y otros que saben que el desarrollo integral de las potencialidades contenidas en el proceso de desarrollo capitalista sólo podría ser logrado plenamente en un cuadro democrático-burgués. Además, esto era consecuencia directa del hecho de que esos grupos capitalistas tienen relaciones muy estrechas con los grupos capitalistas internacionales, primordialmente en Europa. Sus vínculos con los monopolios europeos los llevaron a desear un cuadro político más liberal, que permitiese un amplio desarrollo de las fuerzas productivas en el marco de una evolución capitalista. Así, a excepción de aquella capa a la que me referí inicialmente, y si bien por razones diferentes, tanto la burguesía nacional como las otras clases y capas de la población deseaban la liberación del sistema político.

— Esta adhesión al programa del MFA no fue muy duradera. . .

E.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Sucursale
Berbera,
Bosaso, H

— Confirmando lo que dije antes: hay una adhesión casi total al programa del MFA y éste apenas excluye las capas más reaccionarias y más ligadas al modo de producción característico del "salazarcaetanismo". Pero aún dentro de éste, y sobre todo a partir de los años 60, comienza a aparecer un nuevo sector de capitalistas, una nueva capa burguesa, que aspira a un cuadro político diferente que pudiese defender mejor el desarrollo del sistema capitalista de producción. Y esa capa también adhiere al 25 de abril.

Un poco más tarde comienzan a aparecer diferencias, como resultado de la dinámica de la lucha de clases en el movimiento social que comienza a desarrollarse en una forma extraordinariamente intensa en los primeros meses después del 25 de abril y que contraponen no sólo proyectos

políticos diferentes en cuanto al futuro de la sociedad portuguesa, sino que también —y en los primeros meses eso juega un papel esencial— confronta proyectos que difieren sobre la cuestión colonial.

— ¿Cuáles eran estos proyectos?

— Por un lado el del ex-general Spínola, ya conocido antes del 25 de abril por la publicación de su libro "Portugal y el futuro" que apunta en el sentido de la creación de una especie de comunidad o federación de Estados de lengua portuguesa, proyecto que en el fondo intenta prolongar la explotación colonial a través de formas neocoloniales. Por el otro lado, el proyecto del MFA, de los capitanes del MFA que vieron la descolonización como un corte radical con todas las formas políticas y económicas de opresión y explotación hasta entonces desarrolladas, y la ascensión del proyecto de total indepen-

dencia de las colonias, como la única forma justa y correcta de resolver el problema colonial.

La cuestión colonial aparece aquí como un elemento muy importante, cuando no decisivo. La confrontación entre estos dos proyectos descolonizadores caracteriza todo el período que va desde el 25 de abril hasta el 28 de septiembre (de 1974), cuando abdica el ex-general Spínola.

PRIORIDAD A LA CUESTION COLONIAL

— Como Ministro de Relaciones Exteriores, usted jugó un papel importante en esa etapa. . .

— Personalmente siempre sostuve que la primera gran cuestión a resolver después del 25 de abril era la de la guerra y las colonias y que ella sólo podría ser resuelta de acuerdo con la idea fundamental de que sin completa independencia de las colonias no había posibilidad de solucionar el problema de la liquidación del fascismo y la instauración de la democracia. Ni siquiera se podría esbozar una transformación más profunda de la sociedad portuguesa. Mis esfuerzos y los de gran parte de los camaradas en los primeros meses después del 25 de abril, fueron en el sentido de dar prioridad absoluta a la cuestión colonial y resolver de inmediato alguno de los problemas cuya solución se presentaba más fácil, como era el caso de Guinea (Bissau) el de Cabo Verde, el de Santo Tomé, y luego el de Mozambique, y lanzar las bases de una solución, dentro de los mismos principios, para el caso de Angola

"Una acelerada acumulación de capital a costa del esfuerzo campesino"



Proyectos políticos dentro del MFA

que se presentaba como el más complicado (exactamente por ser, como es sabido el territorio donde no había un sólo interlocutor, no había un movimiento de liberación, sino tres, aunque, evidentemente, supiésemos hacer distinciones entre ellos. Pero, la verdad es que había tres movimientos en armas). Por lo tanto, el 28 de septiembre culmina un proceso extremadamente complejo que se desarrolló en el propio seno de los militares que hicieron el 25 de abril. Aquellos militares que teóricamente pertenecían todos al MFA, pero que luego revelan concepciones diferentes de la revolución, no sólo sobre problemas internos sino también en relación al problema colonial.

La prioridad, entonces, fue dada a la cuestión de la paz y la descolonización, y la historia demostró que teníamos razón. Fue necesario lanzarnos a resolver la cuestión colonial, no sólo por razones morales, ideológicas y políticas de fondo, sino también para poder tener capacidad interna y condiciones externas que nos permitiesen resolver problemas fundamentales de la revolución, cada día más complejos.

— *¿Cuál es la reacción del MFA a estas tensiones?*

— Después del 28 de septiembre hay un período bastante largo en que se van diferenciando y aclarando cada vez más los diferentes proyec-

tos políticos que, tanto en el interior del MFA como en la misma sociedad toman cuerpo progresivamente. Proyectos que van desde los de la mera democracia burguesa (con varios matices, varias hipótesis que esa misma democracia burguesa conlleva, incluyendo proyectos claramente de derecha y otros reformistas) hasta varios de izquierda, repercutiendo todos en el interior del propio MFA. El MFA aparece inicialmente como un movimiento unitario de oficiales, que anuncia su deseo de mantenerse autónomo con respecto a los partidos políticos y diversas agrupaciones existentes. Aspira a ser un productor ideológico autónomo, portador de un nuevo proyecto de transformación revolucionaria de la sociedad portuguesa. Pero la verdad histórica es que el MFA no consigue mantener esa autonomía y pasa, a cierta altura, a estar fuertemente influenciado por diferentes propuestas formuladas a nivel de la sociedad política. Eso lleva, lentamente al principio pero a ritmo acelerado después, a divisiones internas en el MFA que lo debilitaron e impidieron que se transformase en aquello que podría haber sido: un núcleo en torno del cual las grandes fuerzas sociales y políticas progresistas y democráticas se unieran para avanzar en un gran proyecto transformador de la sociedad portuguesa.

PROYECTOS Y CORRIENTES

— *¿Podría caracterizar los diferentes proyectos entonces existentes en el interior del MFA?*

— Voy a intentar caracterizar los proyectos fundamentales y las corrientes más importantes, aunque deba esclarecer que en torno a esos mismos proyectos se presentan subdivisiones y grupos. Sin embargo, en sus líneas generales, aún corriendo el riesgo de simplificar y esquematizar, intentaré caracterizarlos. Aparece dentro del MFA, en primer lugar, una corriente muy fuerte que crece a partir del 28 de septiembre de 1974 y que fue dominante hasta el verano de 1975. Estaba formada por oficiales que claramente defendían un proyecto radical de transformación de la sociedad portuguesa y que en sus grandes líneas están ideológicamente próximos al Partido Comunista Portugués. Debo decir que muchas veces esos oficiales han sido acusados de ser manipulados e instrumentados por el Partido Comunista Portugués. Yo rechazo esa tesis, por lo menos en cuanto a su formulación rígida. Creo que el PCP, con respecto al cual he sido, por lo demás, bastante crítico, fue por el contrario llevado muchas veces a tomar posiciones que considero incorrectas y equivocadas en función del radicalismo de muchos de los oficiales que podríamos considerar ideológicamente emparentados con él. Es hasta cierto punto falso decir que el PC manipuló e instrumentó enteramente a esos oficiales, llevándolos a asumir ↔

E.

→ posiciones incorrectas dentro del MFA en el proceso político global. Pero tampoco es en-

teramente cierto lo contrario. Mi posición al afirmar que muchas veces el PC fue llevado

a cometer errores de análisis y por lo tanto errores de práctica política, al haber sido arrasado por los oficiales radicales de izquierda, tampoco corresponde enteramente a la verdad histórica. La verdad se sitúa más allá y es resultante de una dialéctica extremadamente compleja y difícil del movimiento social y del proceso político en el período considerado.

Lo que importa es considerar hoy, por lo tanto, esa interacción dialéctica en que muchas veces no sabemos quién es el que va al frente y quién es el que va empujando. Interesa subrayar aquí que esa línea (hoy conocida como gonzalvista y que surge en torno al general Vasco Gonçalves, primer-ministro en esa época) es la dominante dentro del MFA.

Hay dos principales corrientes de izquierda que aparecen como alternativas. Una es la que muchas veces ha sido identificada con el entonces general Otelo, como uno de sus mentores o jefes de fila. Está muy próxima a las proposiciones de algunos grupos de extremaizquierda de Portugal, a aquella altura bastante activos no sólo en el seno de las fuerzas armadas sino también en la propia sociedad civil. Algunos de esos grupos preconizaban, inclusive, la lucha armada como la forma de obtener un salto cualitativo que permitiese la instauración de una situación revolucionaria en Portugal, asimilando así muchas de las inspiraciones ideológicas proporcionadas por movimientos de liberación e independencia del Tercer Mundo, transportándolas mecánicamente hacia

Portugal y el Tercer Mundo

EN un reciente artículo para "Le Monde Diplomatique", el Mayor Mello Antunes analizó la diplomacia portuguesa, particularmente en el período comprendido entre marzo de 1975 y julio de 1976 en que se desempeñó como Ministro de Relaciones Exteriores.

Sostiene en ese trabajo que "Lisboa estableció contactos con los no alineados, en particular con Yugoslavia, y globalmente con todos los países del Tercer Mundo. Al diversificar las relaciones exteriores, la intención es hacer de Portugal, poco a poco, un puente entre Europa y los países subdesarrollados, particularmente los africanos. Teníamos el convencimiento de que esta política traducía un cierto número de valores permanentes de nuestra civilización, valores que se trataba de utilizar en un contexto diferente, definido por la emancipación de las antiguas colonias y el retorno de Portugal a la democracia. A partir de este hecho, Portugal estaba bien ubicado para luchar, en el plano internacional, en favor de un nuevo orden moral y de un nuevo orden económico con miras a reducir las diferencias entre regiones ricas y pobres, para combatir los males que son la vergüenza de la civilización contemporánea: el hambre, la enfermedad, la miseria, la ignorancia, las condiciones de vida inhumanas a las cuales está condenada la mitad de la población del globo. Teníamos la ambición de desempeñar un papel original porque nos sentíamos "condenados" a ser una

bisagra, un lugar de encuentro, un punto de articulación entre civilizaciones. Había que agregar a la contradicción clásica entre Este y Oeste, entre capitalismo y socialismo, la contradicción aún más aguda entre Norte y Sur, entre zonas de desarrollo y zonas de depresión, que constituye la principal amenaza contra el equilibrio y la paz del mundo.

Esta actitud suponía que un papel nuevo sería asignado al área mediterránea, al tiempo que aparecían signos de cambio en Europa del Sur. Estos signos son cada vez más evidentes. Sin entrar en un análisis detallado de estos cambios, conviene llamar la atención sobre el carácter "periférico" de las economías mediterráneas y la complejidad de su formación social, que las diferencia de los países industrializados avanzados del norte del continente. El carácter "intermediario" de las estructuras económicas y sociales de Europa meridional está ligado a una división europea del trabajo que, pese a importantes diferencias cuantitativas, la sitúa en una situación cualitativamente idéntica a la de las regiones de subdesarrollo clásico. En la perspectiva de la instauración de una nueva organización económica y política a escala mundial, los pueblos del sur de Europa- como los del norte de Africa y del Cercano Oriente- están particularmente bien ubicados para comprender la imperiosa necesidad de transformaciones estratégicas inseparables de las profundas modificaciones al interior mismo del sistema".

MOGAD
República
Agentes:
Agentes
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Súcurale
Berbera,
Bosaso, H

Portugal

Portugal, en una situación concreta claramente distinta de la de los países donde el problema de lucha armada por la liberación e instauración de un nuevo orden político-social se puede poner en el orden del día.

La verdad es que esos grupúsculos de extrema izquierda acabaron por tener una influencia bastante grande, no sólo en el interior del MFA sino también en el área civil, alcanzando a muchos trabajadores. Cobraron por lo tanto, una importancia muy grande en la dinámica interna del propio MFA.

EL GRUPO DE LOS NUEVE

— *¿Cómo se ubica usted en este panorama?*

— Desde el comienzo estuve ligado a otra corriente de izquierda, que tuvo una expresión visible en el llamado Documento de los Nueve. Se hacía un análisis de la situación del país y de los caminos para el futuro partiendo de una crítica

a las opciones de izquierda que presentaban las otras dos corrientes y a ciertas opciones de derecha, aún en un marco democrático. Hasta hoy estoy convencido que esta propuesta alternativa correspondía a la situación concreta de la sociedad portuguesa, tanto en el plano interno como en el internacional.

— *¿Qué proponía el "grupo de los nueve"?*

— La alternativa era, a grandes rasgos, la siguiente. Nosotros en Portugal, implantados como estamos en Europa Occidental y en la década de 1970 no podríamos reproducir mecánicamente, aunque fuese deseable, el modelo revolucionario de octubre de 1917 en Rusia, o los modelos puestos en práctica después de la guerra de 1939-45 en Europa del Este.

Los modelos revolucionarios ahí implantados correspondieron a situaciones históricas y geopolíticas completamente distintas.

En mi opinión sería fatal para la revolución portuguesa trasplantar mecánicamente

esos modelos, intentar la ruptura revolucionaria mediante un salto como el operado en Rusia en 1917 o en las democracias populares que se implantaron después de la Segunda Guerra Mundial.

— *Pero el proyecto de "los nueve" era socialista. . .*

— Partíamos sí de un proyecto claramente anti-capitalista. Esta es la posición del grupo en el cual yo estaba insertado: la transformación real de la sociedad portuguesa a través de un proyecto que apuntaba claramente hacia el socialismo. Por esto recusábamos también a la socialdemocracia, es decir, a los modelos de sociedades dominantes en Europa Occidental, que considerábamos y seguimos considerando como proyectos de vida que nada tienen que ver con el de la sociedad socialista que juzgábamos con posibilidades históricas de construir en Portugal. El rechazo, por lo tanto, de formas conocidas de socialismo que veíamos como deformaciones inaceptables del

La izquierda enfrentada



El dirigente comunista Alvaro Cunhal y el líder del Partido Socialista, primer ministro Mario Soares. Proyectos políticos totalmente enfrentados.

E.

Portugal



El almirante Rosa Coutinho y el mayor Otelo Saraiva de Carvalho fueron figuras decisivas en la revolución. Hoy están marginados del gobierno pero siguen ejerciendo considerable influencia en el pueblo portugués y en fuertes corrientes militares progresistas.

→ marxismo, el repudio del reformismo tal como las socialdemocracias y algunos partidos socialistas de Europa occidental lo proponen, la no aceptación de esos dos modelos nos llevó a proponer una tercera vía, si así podemos llamarla. Una vía que podría denominarse "socialismo democrático", la cual considera que el socialismo no es una mera transferencia a la colectividad de los grandes medios de producción e intercambio, o la simple gestión planificada de la economía, sino el ejercicio real del poder por los trabajadores, lo cual implica la profundización de la democracia hasta sus últimas consecuencias. Es decir, el desarrollo de la democracia política, que significa poner en evidencia la necesidad de la democracia representativa (Parlamentaria), es llevar tan lejos como sea posible, de

manera organizada e institucionalizada, la intervención democrática de los trabajadores en los procesos de toma de decisiones a nivel político, económico y social. Es evidente que estas opciones corresponderían también a análisis más profundos de aquello que hoy consideramos que en Europa, y particularmente en Europa del Sur, es posible hacer en materia de cambios políticos y sociales.

EL PAPEL DE LA DERECHA MILITAR

— ¿Cómo reacciona el MFA ante la existencia de estas tres corrientes en su seno?

— No podemos olvidar que mas allá de estas tres corrientes de izquierda, existía una extensa capa de oficiales conservadores, cuando no de derecha, dentro de las fuerzas armadas. Es importante recordar

que el 25 de abril fue hecho por un puñado minoritario de oficiales dentro de las fuerzas armadas. El 25 de abril fue preparado y ejecutado por dos o tres centenas de oficiales, en un ejército de varios miles.

Aún teniendo en cuenta el saneamiento efectuado luego del 25 de abril, que expulsó del servicio activo a algunas centenas de oficiales, la verdad es que el grueso de las fuerzas armadas se mantuvo conservador. Además de los oficiales conservadores y de la gran mayoría — que estoy convencido que podría haber sido ganada para un proyecto realista de transformación de la sociedad — había y hay oficiales de derecha que procuraron sacar partido, y de hecho lo hicieron, de esas divisiones que se operaron en el seno del MFA.

Esto explica muchas cosas que ocurrieron en Portugal y, de cierta manera, también explica la curva operada en la sociedad portuguesa de un año a esta parte. Vale la pena, tal vez, hacer referencia al 25 de noviembre (día del levantamiento de los paracaidistas de Tancos, en un frustrado intento de golpe de extrema izquierda) como fecha en que culminan las contradicciones surgidas en el seno de la sociedad portuguesa y en el propio MFA a lo largo del año 1975.

Ese año es riquísimo en experiencias en el campo político revolucionario. Tiene su punto más alto en el verano y termina con la caída de Gonçalves y del 50. Gobierno Provisional.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Súcurale
Berbera,
Bosaso, H

— ¿Por qué cae Gonçalves?

— Vasco Gonçalves es apartado porque su proyecto, y sobre todo su práctica política y la de los hombres que lo acompañaban, fueron completamente rechazados, no sólo en el interior del MFA sino también en la sociedad política. Su proyecto fue rechazado, en mi opinión, por falta de realismo, por no haber sabido hacer un análisis correcto de la sociedad portuguesa, por no haber sabido marcar etapas y ritmos a la revolución, por no reconocer que era posible marchar hacia el socialismo, pero tomando en cuenta otros factores, considerados por ellos de menor importancia y por lo cual precipitaron al país en una crisis tremendamente grave. Sin embargo, es preciso reconocer que fue en el tiempo del gonzalvismo cuando se operaron las grandes transformaciones de estructuras en la sociedad portuguesa.

Fue en esa época cuando se realizaron las nacionalizaciones de los sectores básicos de la economía y de los bancos, fue en esta época cuando se inició la reforma agraria, fue en esta época cuando se lanzaron algunas semillas de aquello que aún hoy perdura bajo la forma de la gran aspiración de la clase trabajadora de controlar gran parte del proceso productivo. Son adquisiciones fundamentales que tal vez sólo en ese período pudieron haber sido hechas. La pena fue que otros elementos considerados como fundamentales para la construcción del socialismo, no hayan sido tomados en consideración.

— ¿Cuáles?

— La historia prueba que

aquí en Portugal, país de Europa Occidental, con las características, las estructuras y la formación social concreta que tiene, esas reformas no fueron suficientes para hacer la revolución, aunque fueron elementos importantes. Eran necesarias otras cosas. Lo fundamental, que en el fondo constituía mi crítica de base a las otras corrientes de izquierda, es que no se atendió a la necesidad de formar un bloque social, de apoyo al proyecto transformador, suficientemente vasto. La línea radical de izquierda, ideológicamente emparentada al PC, piensa hacer una revolución con una vanguardia política, que intenta reproducir, como ya dije, los esquemas de 1917 en el Unión Soviética. Mi crítica esencial era esta: no, en Portugal no es posible hacer eso, lo que se

necesita es profundizar la democracia a todos los niveles, no sólo a nivel político sino también a nivel económico, ganando a cada paso sectores de la población que están disponibles, particularmente la pequeña-burguesía e incluso una parte importante de la burguesía media, evidentemente bajo la dirección política del MFA y de la clase obrera (proletariado urbano y rural). No se comprendió la necesidad de formar un bloque de fuerzas sociales y políticas constituido por la clase obrera y campesina y por el MFA, en torno del cual se fuesen agrupando las más amplias capas de la población que reconocerían, en la propia práctica revolucionaria, que sus verdaderos intereses se identifican de hecho con un proyecto de este tipo, de transformación real y estructural de

"El proyecto de Vasco Gonçalves (foto) fue rechazado por falta de realismo político."



E.

MOGAD
República
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Der
Cables: E
P.O. BO
Sucursale
Berbera,
Bosaso, M

→ esta sociedad y no con los proyectos que les eran suministrados por la derecha o por el reformismo.

ENCARAR LAS FALLAS Y SUS CONSECUENCIAS

— *¿Es ésta la omisión o falla principal que usted reconoce en la práctica política desarrollada por el 5o. Gobierno Provisional y particularmente por lo que se llama el período gonzalvista?*

— Sí. Esta es mi crítica fundamental al gonzalvismo. Pues implicaba una estrategia política completamente distinta así como un ritmo diferente para la revolución. Implicaba además consecuencias extremadamente importantes en el campo de la política exterior. En torno a esas grandes cuestiones se basaron las divergencias. A propósito exactamente de esas cuestiones, y de cómo fueron encaradas, estoy elaborando un libro en el cual las analizo con relativa profundidad, en una primera contribución crítica para comprender lo que ocurrió aquí en Portugal. Pienso que dichas cuestiones no pueden ser eludidas por la izquierda, sobre todo por aquellos que se colocan en el punto de vista de un análisis marxista de la historia. Por el contrario, tenemos que encararlas en toda su profundidad y con todas las consecuencias que ello implica. Reconocer los errores cometidos, no sólo por las otras corrientes de izquierda sino por nosotros mismos, es un ejercicio saludable, no para que pasemos el resto de la vida lamentándonos sino para que podamos contribuir eficaz-

mente a una construcción más elaborada de nuestro futuro.

— *El "grupo de los nueve" tuvo oportunidad de poner en práctica sus concepciones cuando pasó a ser hegemónico tras la caída de Vasco Gonçalves.*

— Retomando lo que dije, la cuestión de la formación de un bloque de fuerzas sociales que supiese y pudiese ser la base social de apoyo a la revolución fue, en el fondo, la cuestión fundamental que me separó a mí personalmente y a algunos compañeros que conmigo hicieron el mismo análisis, del proyecto de Vasco Gonçalves y del proyecto de la extremaizquierda.

Evidentemente todo eso implicaba a la vez que nosotros estuviésemos contra toda y cualquier proposición de derecha. Pero en la práctica la verdad es ésta: en las condiciones concretas en que se desarrolló la lucha política en Portugal en el año del 75, muchas de las fuerzas conservadoras dentro de las Fuerzas Armadas, dentro del Ejército, y aún en el área civil, acaban tácticamente por apoyar a los oficiales que defendían el proyecto político contenido en el llamado Documento de los Nueve.

Eso provocó equívocos muy graves en toda esa revolución: equívocos que hasta cierto punto se deshicieron el 25 de noviembre. Hasta esta fecha, hay una lucha que se agudiza en el verano de 1975 entre las distintas facciones de la izquierda militar; lucha esa que termina por llevar a la caída de Vasco Gonçalves y por lo tanto a la pérdida de hegemonía en el interior del MFA, y en el propio

proceso político, de la línea llamada gonzalvista.

Se da entonces una cierta ascensión del grupo de los Nueve, aunque permanecen presentes los demás grupos, principalmente aquel ligado a las proposiciones de la extremaizquierda. Podemos decir que no es muy clara, en ese período que va del verano hasta el 25 de noviembre, la hegemonía del grupo de los Nueve: nunca llegó, además, a existir una verdadera hegemonía de ese grupo. Lo que es claro es el rápido deterioro de la situación, el deterioro de las relaciones existentes entre las distintas facciones militares y se pone de manifiesto que la situación se encamina hacia un punto de crisis, cuyas salidas eran absolutamente imprevisibles. Se llegó a admitir, más de una vez, que la única salida posible era la guerra civil, pura y simplemente.

EL ENEMIGO A APLASTAR

— *El levantamiento del 25 de noviembre sería la culminación de ese deterioro.*

— El 25 de noviembre no es más, en el fondo, que una aventura de grupos de extrema izquierda ligados a ciertas facciones militares, como por otra parte preveíamos.

Exige, evidentemente, una respuesta en el plano militar, en un primer momento, y en el plano político, en un segundo momento, de parte de aquellos que estaban en la posición en que yo también estaba, con el grupo de los Nueve, y de las fuerzas políticas que de alguna manera tenían afinidades con ese grupo en aquel momento.



General Ramalho Eanes, presidente de Portugal, votando en las elecciones del año pasado

Se produce esa respuesta y hay un intento inmediato por parte de las fuerzas de derecha de utilizar la crisis desencadenada para liquidar políticamente a la extrema-izquierda como también a toda la izquierda militar y civil. En el plano civil, se busca aplastar inmediatamente no sólo a los grupos de la extrema-izquierda, sino también al partido considerado más peligroso a sus proyectos, es decir, al Partido Comunista.

Aquí es donde comienza realmente la gran lucha entre las fuerzas de la derecha conservadora y aquellos que, como yo, se colocaban en una posición de crítica y de lucha relativa hacia las otras facciones de la izquierda militar, pero que no habían perdido la perspectiva de que el enemigo principal era el fascismo y estaba a la derecha. Esto para nosotros era muy claro.

Y cuando digo nosotros abarco a los oficiales más res-

ponsables por la contención del golpe el 25 de noviembre, y entre ellos incluyo al general Eanes y al general Vasco Lourenço. Para éstos era también clara la perspectiva de que el fascismo y la derecha eran los enemigos principales.

— *¿Qué consecuencias tuvo el 25 de noviembre en el MFA y la política portuguesa en general?*

Luego del 25 de noviembre una nueva situación se instala. Ahora las principales contradicciones que se abren a nivel militar son entre el grupo de aquellos que no cambian ni un milímetro en sus convicciones ni tampoco en su proyecto político inicial (y que, en alguna medida, era el más fiel y más identificado con el programa original del MFA), grupo del cual formo parte, y los militares de derecha o manipulados por ella, que intentan invertir la situación a su favor.

El grupo de los Nueve es

ahora el único grupo de izquierda que aparece con un proyecto de sociedad con un cierto realismo y que no puede ser atacado fácilmente por identificarse con los llamados proyectos totalitarios. No puede ser atacado de comunista, o de estar ligado al Partido Comunista, etc. Entonces, la estrategia de la derecha pasa a ser la de intentar crear divisiones en el seno del "Grupo de los Nueve", diferenciando los "militares operacionales" de los "políticos", preludeo de distinciones más importantes y sutiles iniciadas un poco después, entre los "demócratas" y "patriotas" (los operacionales) y los "anti-demócratas" (cuando no comunistas) y "anti-patriotas" (cuando no "traidores").

En el momento actual, esta campaña alcanza su auge con la utilización sistemática de innumerables órganos de la prensa reaccionaria, tanto en la capital y grandes ciudades como en la provincia, en ataques de extremada violencia contra los elementos considerados más a la izquierda del Consejo de la Revolución (siendo yo mismo uno de los blancos preferidos). La verdad es que se nos hace aparecer cada vez más como el enemigo a aplastar.

INSTITUCIONALIZACION DE LA DEMOCRACIA

— *La aprobación de una Constitución de orientación socialista es un elemento importante del nuevo panorama político. . .*

— Efectivamente, después

E.

MOGAD
República
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Der
Cables: E
P.O. BO
Sucursale
Berbera,
Bosaso, M

del 25 de noviembre se crean condiciones para la aprobación de la Constitución y la institucionalización de la democracia. Nosotros aparecemos como los defensores de una Constitución progresista, como los hombres que pelean en la trinchera de la Constitución para garantizar no sólo la democracia sino también las profundas reformas de estructura que abran el camino para el avance de la sociedad portuguesa en dirección al socialismo.

Toda la derecha y una gran parte de los reformistas, ya hacen críticas abiertas a la Constitución. Inclusive fue publicada recientemente una entrevista dada por el señor Cunha Rego, miembro del Gobierno, en la que afirma que la Constitución es absurda. Simplemente califica la Constitución de "absurda". Claro que ella es absurda para la derecha, porque constituye una barrera a sus intereses de clase al consagrar claramente la democracia política y al definir la transición al socialismo como la meta a alcanzar por la sociedad portuguesa en los próximos años.

— ¿Qué más podría agregar a propósito del libro, ya en fase de conclusión, elaborado por el Mayor Mello Antunes?

— No es un simple análisis del pasado. Es también un intento de hacer una proyección hacia el futuro a partir de una reflexión sobre las cuestiones que la revolución colocó en torno de las ideas que defiende y de las convicciones que tengo. No sólo en términos de un proyecto político para la sociedad portuguesa, sino también en términos de política exterior, materia en la cual soy bastante sensible por las funciones que desempeñé. De un modo general avanzo hasta donde es posible, hacia el futuro.

— *Algunos militares portugueses, como es el caso del coronel Carlos Azeredo, en carta divulgada por la prensa, afirman que actualmente, consolidados los poderes constitucionales, la revolución ya terminó ¿Cuál es su opinión sobre esa posición?*

— Es evidente que uno de los objetivos de la derecha en general, tanto militar como civil, es hacer creer y defender la tesis de que ya no hay lugar para pensar en términos de revolución. Incluso porque la palabra *Revolución* connota transformaciones violentas y cortes radicales con el pasado. Yo sigo pensando que, aún dentro del cuadro institucional y por lo tanto cortando de raíz

cualquier idea de alteración del orden constitucional existente, es posible pensar en términos de transformación revolucionaria de la sociedad portuguesa.

La revolución, efectivamente, siempre viene acompañada de una cierta dosis de violencia. Aunque esa violencia no se manifieste en términos físicos, ella está presente en una transformación revolucionaria, pues implica siempre una ruptura, un corte con determinado orden establecido, o si preferimos, un cierto "desorden institucionalizado". Pienso que no están agotadas las posibilidades de transformación revolucionaria efectiva.

Todo depende, obviamente, de muchas cosas. Depende de la evolución y de la dinámica del proceso político portugués y del movimiento social real en los próximos meses. Como dependerá también de condiciones externas. Este punto merecería que hiciéramos un análisis de las perspectivas que se abren en torno a la práctica política del gobierno actual, de las alianzas que en este momento él hace en el plano internacional, y de cuáles son las respuestas previsibles del movimiento obrero, y de un modo general de los trabajadores portugueses a esas perspectivas. No creo, por lo tanto, que la revolución, que las posibilidades de efectiva transformaciones revolucionarias dependan tanto de ésta o de aquella personalidad política, sino más bien de condiciones objetivas que necesariamente se crearán en la sociedad portuguesa en función de esos elementos, de esos factores que acabo de enunciar. Existen

"Pienso que no están agotadas las posibilidades de transformación revolucionaria efectiva"

“no se transforma nada sin las masas”

varios posibles desarrollos de esta situación. Conforme tenga lugar uno u otro desarrollo también se darán, o no, las posibilidades de efectiva transformaciones revolucionarias.

INSTRUMENTAR LA PARTICIPACION

— En su opinión, ¿cuáles serían las tareas fundamentales en este momento histórico preciso, vivido en Portugal, para que se alcancen esas transformaciones revolucionarias a que Ud. se refiere y por las cuáles Ud. lucha?

— La respuesta a esa pregunta implica la respuesta a ciertas cuestiones previas: decir, por ejemplo, cuáles son las condiciones que se debían dar, cuáles las hipótesis a establecer para que, efectivamente, se verifiquen cambios revolucionarios. Yo diría que la primera condición, la más importante, es la existencia de un poder político capaz de interpretar la aspiración profunda de las masas populares, e interesado en realizar las tareas que operen la transición hacia una sociedad nueva. La primera tarea, en mi opinión, sería la profundización de la democracia a todos los niveles. Sin una participación más efectiva de las masas trabajadoras en el proceso de cambio de la sociedad no hay posibilidad de transformar nada. Esta participación tiene que ser instrumentada a nivel del movimiento sindical, tiene que ser hecha a nivel de los propios trabajadores en sus locales de

trabajo, es decir, en las unidades productivas. Tiene que ser hecha a nivel político y administrativo y, sobre todo, a través de la intervención institucionalizada y organizada de los trabajadores, a nivel de la planificación. No hay socialismo sin plan, no hay socialismo sin planificación de todo el proceso productivo y, además, no hay socialismo sin que en esta planificación, sin que en este proyecto transformador global, intervengan los principales interesados, que son las clases trabajadoras. Para eso, es necesario que el poder político estructure la intervención de los trabajadores en la vida política, administrativa y económica.

Sería luego necesario que no hubiese ambigüedades en cuanto a las cuestiones relativas al desarrollo de la economía, en cuanto a las cuestiones del sector público y del sector privado; que no haya ninguna ambigüedad en cuanto a la necesidad de hacer del sector público la palanca fundamental del crecimiento y desarrollo económico, de la acumulación que permita la concentración de los esfuerzos sobre los grandes problemas que afectan a la colectividad y al desarrollo de un proyecto coherente de transición al socialismo.

En el caso concreto de Portugal, tendremos que vivir en un régimen de economía mixta en el que el sector privado puede y debe desempeñar su función. Pero, con una condición: que sus actividades

jamás afecten a los sectores claves de la economía, o mejor, que la actividad privada jamás se adueñe de los grandes medios de producción e intercambio. Deberían ser siempre actividades que se desarrollaran colateralmente a los grandes proyectos nacionales, y que no pudiesen, en forma alguna, cuestionar la transformación real y estructural de la sociedad.

Pienso también que otra condición fundamental es la defensa del orden democrático real, pero conviene aclarar algunos puntos importantes. Aclarar que las libertades formales y la democracia burguesa son valores que tienen bastante importancia, principalmente aquí en Portugal y en toda Europa. Son valores que deben ser defendidos, pues corresponden a avances revolucionarios históricamente definidos y que no pueden de manera alguna ser despreciados. Pero hoy existen otros valores relativos a la libertad, valores democráticos, que no pueden ser separados de las conquistas reales de los trabajadores. Es decir, no hay libertad formal sin que las libertades reales sean logradas. Eso implica una lectura y una puesta en práctica diferente de la Constitución. Diferente en muchos casos, de aquella que hoy se hace. Un ejemplo: lo que ocurre con la comunicación social tendría que ser profundamente revisado. Las libertades formales, en este campo, están siendo utilizadas cada vez más por la derecha, por la reac-

E.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes
Local e
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adr
2350 Dir
3133 Sup
3713 Det
Cables: E
P.O. BO
Sucursales
Berbera,
Bosaso, H

ción, de manera que peligran las libertades reales.

— *¿El fascismo tiene entonces posibilidades de triunfar en Portugal?*

— Bueno. Creo que la respuesta se desprende de todo aquello que ya dije. Considero a la derecha como el enemigo principal. El enemigo principal sigue siendo el fascismo, aunque creo que muy difícilmente pueda tener éxito un proyecto suyo, sea a través de una vía militar o a través del juego político normal. Soy, sin embargo, muy cauteloso al expresar estas opiniones, porque reconozco que en situaciones algo semejantes ello sucedió —por ejemplo en el caso de Chile— sin que nadie creyera en la hipótesis de un golpe de esa naturaleza.

Soy, por lo tanto, cauteloso. Pero juzgo que en este momento no existen condiciones internas o internacionales que permitan el triunfo de un golpe fascista que pueda cristalizar y ser durable. De ahí mi consideración de que es mucho más en el plano de la "sociedad civil" (involucrando una intoxicación de la opinión pública, con actuación en las escuelas, en el sistema económico) donde el fascismo y las ideas reaccionarias actúan, en el sentido de crear una situación cada vez más favorable a los intereses de la derecha, a nivel de la superestructura.

HACIA LA "NECESARIA REVOLUCION CULTURAL"

— *¿Considera Ud. que la concientización del pueblo portugués está en descenso comparativamente a los*

primeros períodos de la revolución?

— Sí, innegablemente. Y eso es lo que estimo uno de los mayores peligros que amenazan en este momento la vida política portuguesa. Es la manipulación y la intoxicación sistemática de la conciencia de los trabajadores portugueses a través de la televisión, la radio, y otros medios de comunicación social que son de todos conocidos. Me abstengo de citar nombres.

Otro problema que también considero muy importante para la instauración de la democracia real es la cuestión del poder judicial. El poder judicial heredado del fascismo se mantiene prácticamente intocable y fue creado en un tiempo en que el fascismo no dudó en crear una magistratura capaz de defender el orden social implantado por el propio fascismo. Nosotros cometimos el error fundamental de no provocar cambio alguno, ninguna alteración en el sistema judicial. Heredamos entonces estructuras intactas y los mismos hombres, que eran los instrumentos de ese orden judicial pre-existente. No hubo realmente una modificación suficientemente significativa y relevante en este campo, como a que los cambios políticos, económicos y sociales imponían. La nueva Constitución tendría que corresponder forzosamente a un nuevo orden jurídico con nuevos instrumentos para su aplicación. Pero desgraciadamente eso no ocurrió y pienso que esa omisión puede constituirse en uno de los elementos que hagan peligrar no sólo el proyecto de transformación sino hasta la

misma democracia formal.

— *Mayor Mello Antunes, ¿considera Ud. que la Constitución ofrece condiciones concretas para la concientización y organización de los trabajadores y, sobre todo, para el proceso de acumulación de fuerzas necesarias a la transformación revolucionaria de la sociedad?*

— No tengo la menor duda. Una lectura progresista de la Constitución sin siquiera forzar su propio texto, permite concluir que sí. Adviene de su texto, pues en él están todas las condiciones para que el poder político, fiel al espíritu y letra de la Constitución, conduzca esa tarea gigantesca que en el fondo corresponde a una auténtica revolución cultural: poner todos los medios disponibles al servicio de la concientización, identificando el poder político con las aspiraciones de los trabajadores.

Eso es lo que yo llamo la necesaria revolución cultural.

Conviene observar que en la Constitución están reunidos los elementos fundamentales necesarios para un proyecto de transformar la economía para realizar la transición al socialismo. La gran tarea que se presenta ante quien está en esta perspectiva, es la de saber cómo es que, en la formación social concreta portuguesa y aquí en Europa, se puede efectuar por el camino más correcto la transición hacia el socialismo. Pienso que la Constitución ofrece un cuadro jurídico-político suficientemente claro como para permitir al poder político desencadenar las acciones necesarias para que ese proceso sea realizable ●

Bahamas

"Aún hoy, muchos piensan en las Antillas como un reino dorado de sol y palmeras, de playas de rípidas arenas, de aguas cristalinas y de Afroditas mulatas. Así será, tal vez, para el turista que salta del aeropuerto al hotel con aire acondicionado, con su playa privada y su casino propio. En realidad la amenidad del clima no logra disimular el olor ácido a la miseria, la presencia de los harapos y de las enfermedades carenciales, patentes en pueblos flemáticos como los antillanos". Esta caracterización que el antropólogo brasileño Darcy Ribeiro hace de las Antillas es también extensible a las Bahamas, el archipiélago más septentrional del Caribe.

Fue en la isla bahameña de San Salvador que Cristóbal Colón pisó por primera vez tierra americana. Sin embargo los españoles no colonizaron las islas, carentes de recursos mineros y fueron los ingleses quienes se establecieron en ellas, utilizándolas como refugio para sus corsarios y piratas que asolaban las colonias españolas en los siglos XVII y XVIII. Con el azúcar y los cultivos tropicales los británicos introducen

los esclavos de origen africano, cuyos descendientes constituyen hoy la mayoría de la población.

La reticencia de Londres en aceptar la independencia del estratégico archipiélago motivó presiones de las Naciones Unidas en 1967 y finalmente en 1973 las Bahamas proclaman su emancipación dentro de la Commonwealth. En términos reales ello no significó mayores cambios para su pueblo, que vivió acentuarse la dependencia económica respecto a Estados Unidos.

Son norteamericanos la mayor parte del millón 400 mil turistas (siete por cada bahameño) que visitan la isla cada año, atraídos por sus playas y sus casinos. Son norteamericanas las transnacionales que fijan en Bahamas su sede formal, aprovechando las facilidades para la evasión de impuestos que les brinda este "paraíso fiscal" y son norteamericanos los principales compradores de la lotería que contribuye, en gran medida a financiar el presupuesto estatal. Los Estados Unidos cuentan además, desde 1942 con una base naval en Freeport, que contribuye a controlar el pasaje del Golfo de México al Océa-



no Atlántico por el estrecho de Florida.

Esta situación no es básicamente distinta a la que predominaba en el resto del Caribe hace pocos lustros, pero mientras que los demás países del área se esfuerzan por encontrar caminos hacia su verdadera independencia y desarrollo, Bahamas les da la espalda (no integra ningún organismo regional) y prefiere "sacar partido" de su mayor proximidad a los Estados Unidos.

Así cuando la crisis económica y las presiones sociales comenzaron a hacerse notar con intensidad, a principios de este año, la solución planteada por el gobierno de Nassau fue la de ofrecer aún mayores "incentivos" al capital extranjero. Se habilitó en la Gran Bahama, junto a su puerto de aguas profundas, un parque industrial de 1 200 hectáreas destinado a albergar depósitos de mercaderías a ser reexportadas con un mínimo de procesamiento local, en un urgente intento de disminuir en algo las altas tasas de desocupación, que auguran una etapa de tensiones y cambios sociales en el archipiélago.

Commonwealth of the Bahamas

Capital: Nassau (110.000 h.) — Superficie: 13.395 km², extensión marítima del archipiélago: 233.000 km² — Población: 220.000 h. (40% rural) — Moneda: dólar bahameño (el dólar USA circula libremente) — Idioma oficial: inglés — Fiesta Nacional: 10-VII (Independencia, 1973) — Religión: mayoritariamente cristiana — Educación: En 1971 había 52 mil estudiantes de primaria y secundaria en el país — Salud: Un médico cada 1.200 habitantes.

Bahamas es miembro pleno de la OEA, las Naciones Unidas y la Comunidad Británica.



ALMANAQUE DEL
TERCER MUNDO
SUPLEMENTO ESPECIAL DE
cuadernos del
tercer mundo

Bahrein

Fue en el archipiélago de Bahrein, en 1932, que por primera vez apareció petróleo en la región del Golfo que unos denominan "Pérsico" y otros "Arábigo". Esta disputa semántica refleja la tradicional pugna por la hegemonía entre los dos gigantes de la región, Arabia Saudita e Irán.

El conflicto geopolítico signa toda la existencia del emirato, donde el jeque Khalifa aceptó en 1861 el "protectorado" que le ofrecían los británicos para evitar ser anexado por Persia. Cuando los ingleses resuelven admitir la independencia de sus colonias Bahrein y Qatar se niegan a integrar la confederación de los Emiratos Arabes Unidos y el país se independiza en 1971 bajo el reinado del jeque Isa bin Salman al-Khalifa, quien lo gobierna como monarca absoluto.

Los Estados Unidos ya se habían preparado para llenar el "vacío" dejado por los británicos, de acuerdo con la política definida por el entonces Secretario de Estado Adjunto, Joseph Sisco. "Decidimos ayudar y estimular a los dos países claves de la región (Arabia Saudita e Irán) para que se volvieran los elementos decisivos de la estabilidad, en un momento en que los ingle-

ses abandonaban la región y se creaba una Federación de Emiratos Arabes mientras Bahrein se independizaba", informó el funcionario norteamericano a su Congreso. El joven país autorizó a Washington a instalar bases navales en sus puertos, las que sólo fueron evacuadas tras el conflicto árabe-israelí de 1973.

En los primeros años de esta década la presencia iraní logró superar la influencia saudita en los emiratos. El Sha impuso sobre éstos un virtual protectorado mientras que una intensa migración clandestina iraní amenaza con constituirse, si no en mayoría, en una fuerte minoría agitada. Ya hay más de 50 mil trabajadores iraníes en Bahrein y la cifra crece constantemente. Poco antes de su asesinato el rey saudita Faizal contrató esa penetración con una ofensiva diplomática continuada hoy por sus sucesores. Ryad presionó a Qatar (único emirato tradicionalmente fiel a los sauditas) para que solucionara la disputa con Bahrein sobre las aguas fronterizas y apeló al "sentimiento árabe" que debía unirlos (Irán es musulmán pero no árabe). Sin embargo las políticas de Ryad y Manama



volvieron a distanciarse cuando Arabia Saudita aumentó su petróleo a fines de 1976 en una proporción menor que la de Bahrein y el resto de los países de la OPEP, incluyendo a Irán).

Bahrein es el más "pobre" de los productores de hidrocarburos del Golfo, con reservas comprobadas que ascienden a poco más de 300 millones de barriles. Tomando conciencia del agotamiento futuro del petróleo que, sumado a la ruina de la pesca de perlas por la competencia de las cultivadas japonesas, dejaría al desértico país con la pesca como único recurso, el gobierno ha comenzado a reducir el ritmo de extracción. Se intenta además aprovechar la estratégica posición de las islas para convertirlas en base de operaciones financieras y comerciales.

Aunque Bahrein obtuvo en mayo de 1975 control mayoritario sobre su petróleo, la política económica es de extremo liberalismo, alentando a las transnacionales a establecerse en el archipiélago con generosas exenciones fiscales y libre repatriación de capitales. El país se convierte en un entrepuerto, destinado a la reexportación de todo tipo de mercaderías hacia las capitales de la zona. En él se encuentra además la refinería BAPCO, la segunda del Medio Oriente, que procesa el crudo local y gran parte del saudita.

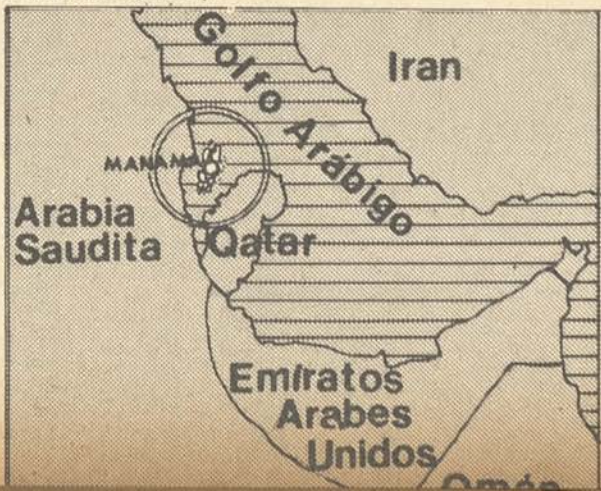
Esta prosperidad ha conmovido las estructuras tradicionales del país y ha creado nuevos problemas, con una urbanización acelerada y caótica, una inflación desbocada y una fuerte dependencia de la mano de obra importada (hindúes, pakistaníes e iraníes) lo que genera tensiones sociales.

Mientras al Khalifa intenta buscar una válvula de escape a las presiones políticas con la instauración de un sistema parlamentario de corte occidental, siguiendo el modelo de Kuwait, la juventud universitaria y los incipientes sindicatos se inclinan hacia el Frente Popular para la Liberación del Golfo Árabe (vinculado al FPLO -Frente para la liberación de Omán- que lucha en Omán contra fuerzas iraníes). Este joven movimiento político procura dar a los emiratos del Golfo una tercera alternativa: la vía socialista.

cuadernos del tercer mundo

- 8** Gobierno: Monarquía, Shaikh Isa bin Salman al-Khalifa, Rey; — Capital: Manama (95.000 h.) — Superficie: 598 km² repartidos 33 islas, de las cuales Bahrein, Um N'san, Al-Muharrad, Sitra y Dahida son las mayores — Población: 260.000 h. (12% rural) — Moneda: dinar bahreiní — Idioma oficial: árabe — Fiesta Nacional: 15-VIII (Independencia 1971) — Religión: musulmana — PNB per cápita: mil dólares anuales — Educación: 16.000 estudiantes de todo nivel en 1974. Analfabetismo: 50% — Salud: Un médico por cada 2.000 habitantes

Bahrein es miembro pleno de la Liga Árabe, el Movimiento de los No Alineados, la OPEP y la OPAEP (Organización de Países Arabes Productores de Petróleo)



MOCAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e
Teléfono
2485 Din
2486 Din
2487 Adm
2350 Din
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BOX
Sucursal
Berbera,
Bosaso.

LIBRERIA



Bangladesh

La violencia y las catástrofes caracterizan la historia de Bangladesh desde antes de su independencia y al ingresar en su séptimo año de vida el país encuentra su economía en virtual bancarrota, su clase dirigente diezmada por los asesinatos políticos o sumergida en la corrupción, su población amenazada por el hambre y su geografía azotada por los ciclones e inundaciones periódicas.

Bangladesh era parte de Pakistán cuando este estado fue creado por los ingleses en 1947 para separar a las poblaciones musulmana e hindú al poner fin a su dominación colonial sobre la península indostánica. En Pakistán Occidental se estableció la capital y se promovieron los planes de desarrollo. Los recursos de la parte oriental (actual Bangladesh), eran succionados por la región occidental de la que la separan dos mil kilómetros de territorio indio.

Las relaciones de Bengala con el gobierno central se agravaron durante la dictadura militar del Gral. Ayub Khan (1958-1969) y la crisis estalló cuando el gobierno de Dacca se negó a convocar, en 1970, la Asamblea Nacional libremente elegida, en la cual la liga Awami del autonomista jeque Mujibur Rahman había obtenido una aplastante mayoría.

Ante el terrorismo desatado por el ejército pakistaní en Bengala (murieron 30.000 personas) la Liga Awami proclamó la República Popular de Bangla Desh (Bengala Libre). La intervención hindú en el conflicto en diciembre de 1971 decidió la guerra y el 16 de diciembre de 1971 el ejército del Gobierno central firmó su capitulación en Dacca. Mujibur Rahman fue liberado de su prisión pakistaní y asumió el primerato.

Mujibur Rahman, héroe de la independencia no logró estabilizar al país ni sanear su economía. En 1974 los precios de los artículos básicos del consumo popular subieron en un 400 por ciento. Ese mismo año las importaciones se incrementaron en un 80 por ciento mientras que las exportaciones básicas (té y yute) sólo crecieron en un 10 por ciento. La desilusión de las masas con el programa populista de la Liga Awami (que obtuviera en las elecciones de 1973, 308 bancas parlamentarias, sobre un total de 315) fue canalizada por los grupos maoístas y propakistaníes y la violencia volvió al país.

En enero de 1975 una nueva Constitución otorgó a Rahman amplios poderes ejecutivos, pero ya era tarde. En agosto de ese año un cruento golpe derrocó al gobierno, asesinando al "padre de la patria", su familia y varios ministros. El régimen de los generales golpistas fue inmediatamente reconocido por Washington y Pekín, antes incluso que los nuevos dirigentes arreglaran sus cuentas internas. En pocos meses cuatro gobiernos se sucedieron en el poder en Dacca, sin que hasta el momento los líderes del golpe encabezado por el Gral. Zaiur Rahman se hayan puesto de acuerdo sobre una forma estable de compartir el poder.

Si hubo acuerdo en cuanto a devolver a sus antiguos dueños más de trescientas industrias nacionalizadas durante el gobierno de Mujibur Rahman y a renunciar al control estatal del comercio del yute, principal rubro de exportación del país. Simbólicamente el nombre del país fue cambiado por el de "República Islámica", alineando su diplomacia con la de Arabia Saudita, Irán y Pakistán.

Bangladesh sólo tiene fronteras con la India, que no simpa-



tiza en absoluto con el actual gobierno de Dacca (por lo menos hasta la derrota de la Sra. Gandhi). Esto ha favorecido el resurgimiento de la actividad guerrillera en el interior del país —ahora liderada por la Liga Awami y el Partido Comunista— sin que la rígida aplicación de la ley marcial logre controlarla.

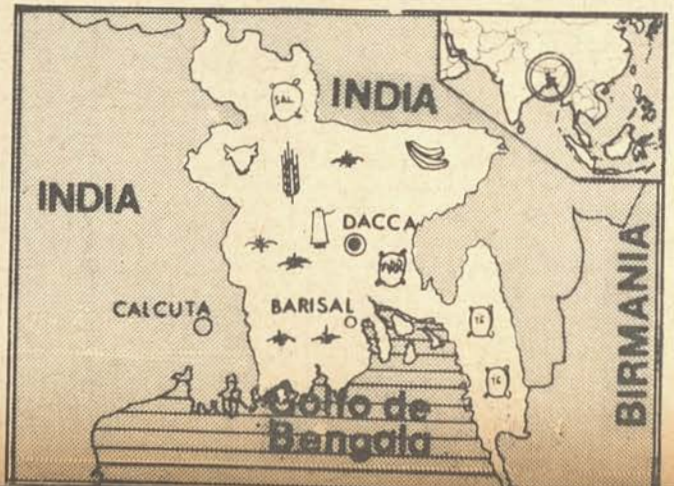
La "estabilidad" preconizada por los golpistas como requisito para atraer inversores extranjeros no ha sido lograda y la atención de los observadores del cambiante panorama asiático (y las esperanzas del pueblo bengalí) se dirige ahora hacia la actitud que adoptará un ejército altamente politizado y formado en la lucha independentista, cuya tradición de defensa de los intereses populares no parece concordar con la dirección política de sus actuales mandos.

Islamic Republic of Bangladesh

9

Capital: Dacca (1.400.000 hs.) **Superficie:** 142.800 km² — **Idioma oficial:** bengalí — **Fiesta Nacional:** 26-III (Independencia, 1971) — **Religión:** mayoritariamente musulmana — **PNB per cápita:** 77 dólares anuales — **Educación:** 6.500.000 estudiantes de todo nivel en 1972. **Analfabetismo:** 85 por ciento — **Salud:** Un médico cada 10.000 habitantes

Bangladesh es miembro pleno de las Naciones Unidas, la Comunidad Británica y el Movimiento de Países No Alineados.



Barbados

Como el resto de las islas del Caribe, Barbados, la más oriental de las Antillas menores, fue escenario de las guerras que las potencias imperialistas de la época (España, Francia, Holanda e Inglaterra) libraron por el control de esta estratégica zona, por donde se canalizaba a Europa el oro y la plata de México y Perú.

Cuando los ingleses se establecieron en la "isla de las higueras barbadas" en 1625, el fértil territorio estaba deshabitado. Los españoles, que habían llegado a ella un siglo atrás, la abandonaron, al no encontrar riquezas, exterminando su población, de la que sólo sobrevivieron algunos arahuacos llevados a Europa para satisfacer la curiosidad de la corte madrileña.

Durante un cuarto de siglo la isla fue propiedad personal del duque de Marlborough, quien introdujo las plantaciones de azúcar y, para trabajarlas, los esclavos procedentes de África, cuyos descendientes constituyen hoy más del 80 por ciento de la población.

El proceso de descolonización en África tuvo gran repercusión

sobre los caribeños, reavivando el orgullo de una raza secularmente oprimida. La lucha independentista asumió en Barbados la forma sindicalista, al estilo de las "trade-unions" inglesas, lideradas por el Partido Laborista Democrático. En 1951 se implanta el sufragio universal, en 1961 se logra la autonomía interna y en 1966 se proclama la independencia, dentro de la Comunidad Británica de Naciones.

El P.L.D. de Earl Barrow, que gobernó el país desde 1966 se esforzó por forjar la integración regional como vía para lograr la independencia económica. Tras el fracaso de las experiencias de unificación política en la Federación de las Indias Occidentales (1958-1962) y la Federación del Caribe Oriental (1962-1966), Barrow contribuyó a crear la Asociación de Libre Comercio del Caribe (CARIFTA) que en 1973 se transformó en la actual CARICOM, integrando a 12 islas de la región en un ambicioso programa económico que promueve el comercio interantillano para beneficio mutuo y controla las actividades de las empresas transnacionales.



Siguiendo una política exterior independiente, Barrow se acercó al no alineamiento, votó en la OEA por el levantamiento de las sanciones a Cuba y amenazó con retirarse de la organización panamericana si los Estados Unidos no cesaban en su apoyo a Guatemala contra Belice. En noviembre de 1975 permitió que los aviones de transporte cubanos se reaprovisionaran en su país en ruta a Angola (aunque esto se suspendió tras la protesta de Washington).

En mayo de 1976 Barrow denunció públicamente las maniobras desestabilizadoras de Estados Unidos contra los gobiernos de Jamaica, Guyana y el suyo propio, sosteniendo que "los norteamericanos han descubierto que pueden conseguir gente en Barbados que ejecute sus deseos, dando la impresión de que un ciudadano está protestando contra el orden social".

Uno de estos ciudadanos bien puede ser Tom Adams, líder del Partido Laborista de Barbados, quien en las elecciones de setiembre de 1976 conquistó 17 de los 24 escaños parlamentarios y el premierato, poniendo énfasis en el combate a la "corrupción de alto nivel" y la "defensa de la libre empresa". Las reformas sociales de Barrow (educación gratuita y nuevas leyes de herencia, en un país donde la ilegitimidad es la norma) no lograron compensar sus vacilaciones en enfrentarse a los latifundios azucareros.

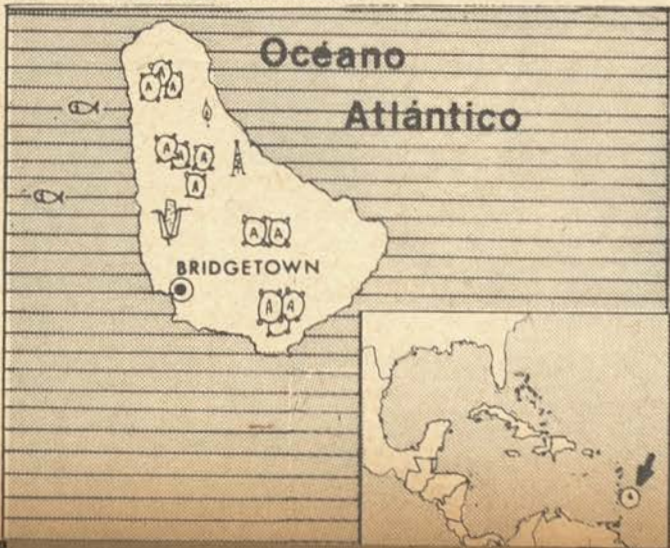
Estos intereses, unidos a los vinculados a las transnacionales del turismo y del petróleo y gas natural que comienzan a extraerse en la isla, constituyen la base de apoyo del pronorteamericano Adams, quien confía en el poder protector de la unidad naval estadounidense estacionada en la costa noroccidental de la isla. Aunque Adams afirmó al asumir su cargo que "mantendremos nuestra política de independencia y no planeamos cambiar la actitud de Barbados hacia los países occidentales y los no alineados" los observadores de la región estiman que su posición anti-integracionista no tardará en causar fricciones diplomáticas en un Caribe de resurgente nacionalismo que ya no se resigna a ser "patio trasero" del imperialismo.

10

Barbados

Gobierno: Tom Adams, Primer Ministro. . . **Capital:** Bridgetown (19.000 h.). . . **Superficie:** 430 km². . . **Población:** 260.000 h. (50% rural). . . **Moneda:** East Caribbean dollar. . . **Idioma oficial:** Inglés. . . **Fiesta Nacional:** 30-XI (Independencia, 1966). . . **Religión:** mayoritariamente anglicana. . . **PNB per cápita:** 850 dólares anuales. . . **Educación:** En 1974 había 71.000 estudiantes de todo nivel. Analfabetismo: 3%. . . **Salud:** Un médico cada 1 500 habitantes

Barbados es miembro pleno de la OEA, la Comunidad Británica, la ONU, el CARICOM, la Asociación de Países Exportadores de Azúcar y el SELA. Participa como observador en las reuniones del Movimiento de Países No Alineados.



MOCAD
República
Agentes
Agentes
Local e
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adm
2350 Dir
3133 Sup
3713 Def
Cables: E
P.O. BO
Scurdale
Berbera
Bosaso.

Benín

El imperio de Benín, donde floreció una de las más avanzadas civilizaciones del África subsahariana, a orillas del río Níger, fue arrasado por los europeos, que entre los siglos XVI y XIX secuestraron decenas de millones de sus habitantes para venderlos como esclavos en América. Ocupada por Francia en 1894, la "costa de los esclavos", rebautizada Dhomey, fue escenario desde 1890 de sangrientas luchas anticoloniales, encabezadas por el rey Behanzin.

En el siglo XX esta resistencia fue retomada por los "brasileños" (esclavos libertos retornados de América) y los nativos "evolucionados" que enarbolaban los mismos ideales de libertad, igualdad y fraternidad que aprendieron de sus colonizadores.

Pero la política francesa de "irse para quedarse mejor" tuvo éxito y la independencia formal abrió paso a una sucesión de inestables gobiernos neocolonialistas (12 en 16 años, entre 1957 y 1972), conmocionados por levantamientos populares (en 1963, 65, 67 y 69) contra las desigualdades regionales, la especulación, la corrupción y la administración ineficiente.

Este era el cuadro cuando el 26 de octubre de 1972 el comandante Mathieu Kerekú toma el poder, junto a un equipo de jóvenes oficiales. El 30 de noviem-

bre de ese año al Gobierno Militar Revolucionario define sus objetivos nacionalistas en un discurso-programa donde se convoca a las organizaciones populares a participar en la vida política. Dos años más tarde Kerekú proclama que "el socialismo científico es la única vía de desarrollo históricamente adecuada para el pueblo dahomeyano" y enumera las diez tareas de la "revolución democrática y popular" poniendo énfasis en la liquidación de la dominación extranjera, la explotación del hombre por el hombre, el tribalismo, el racismo y los desequilibrios entre los fértiles territorios del norte, la atrasada región pantanosa del centro y la rica y urbanizada faja tropical costera.

En doce meses más, el 30 de noviembre de 1975, Kerekú anuncia el simbólico cambio del nombre colonial del país por el de Benín, la incorporación de una estrella roja a la bandera y la fundación del Partido Revolucionario Popular, encargado de vanguardizar el camino al socialismo.

En poco tiempo Benín ha reorganizado la agricultura, de la que vive el 85 por ciento de la población, implementando una profunda reforma agraria y dando prioridad a la alimentación del pueblo sobre los cultivos de exportación. Los campesinos parti-

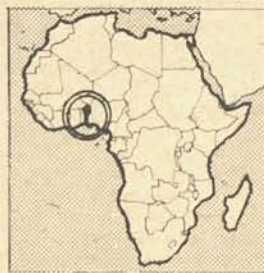


cipan ahora en la definición de políticas de comercialización, la banca ha sido nacionalizada, la administración democratizada (con autoridades electas y revocables por sus bases) y se consolidan los embriones de la futura industria.

Algunos visitantes europeos critican el "clima marcial" que se vive en el país, donde son frecuentes las manifestaciones patrióticas, y la agitación radiofónica, crecen por doquier los órganos de defensa de la revolución y las movilizaciones populares tienen un estilo paramilitar.

Pero Benín está en guerra. Guerra contra el subdesarrollo y los sectores feudales, especuladores y procoloniales que se beneficiaron de él. Guerra también contra fuerzas externas, aliadas al imperialismo, que en ya tres oportunidades intentaron derrocar al gobierno. Sólo gracias a la alerta vigilancia y decidida participación del pueblo pudo ser derrotada el pasado 16 de enero la invasión mercenaria apoyada por Gabón y Marruecos y alentada por los servicios de inteligencia franceses que intentó repetir en Cotonú los famosos episodios de Entebbe, Uganda.

Esta "playa Girón africana" servirá sin duda para recordar a los regímenes progresistas del continente que el imperialismo no descansa. En Benín conducirá seguramente a un reforzamiento y profundización de una experiencia conciente de que "la Revolución no es un problema de velocidad, sino un largo proceso de desarrollo histórico", como suele explicar el Presidente Kerekú.



Republique Populaire de Benin

Gobierno: Comandante Mathieu Kerukú, presidente — **Capital:** Cotonú (100.000 h.) — **Superficie:** 112.622 km² — **Población:** 3.000.000 h. (85% rural) — **Moneda:** franco de Benín — **Idioma oficial:** francés (lo entiende un 5% de la población). Se hablan además, fon, nuna, yoruba, dende — **Fiesta Nacional:** 1-VIII (Independencia, 1960) — **Religión:** animista y musulmana — **PNB per cápita:** 120 dólares anuales — **Educación:** En 1972 había 220.000 estudiantes de todo nivel. Analfabetismo: 80% — **Salud:** Un médico por cada 30.000 habitantes

Benín es miembro pleno de la ONU, la Organización de Unidad Africana, la Organización Interafricana del Café, la Organización de Países Productores de Oleaginosos y el Movimiento de Países No Alineados.

Birmania

Mostrando admirable sabiduría diplomática, Birmania siempre ha logrado mantener su neutralidad en el complejo tablero geopolítico del sudeste asiático, lo que fue reconocido por la comunidad internacional al nombrar a uno de sus hijos más lúcidos, el fallecido U Thant como Secretario General de las Naciones Unidas.

Pero esa habilidad negociadora no ha tenido reflejo en la política interna, donde subsiste con grandes dificultades una experiencia a la que se ha llamado "vía socialista birmanesa". El artífice de este modelo, mezcla de poder personal y tendencia estatizante, es el general Ne Win, cuya historia política está ligada a la lucha anticolonial contra británicos y japoneses.

Los primeros comerciantes ingleses llegaron a Birmania en 1612 y en 1886 la incorporaron por la fuerza a la India. La ocupación japonesa (1941-45) fue tenazmente resistida por los guerrilleros birmanos y tras el fin de la guerra el pueblo se pronunció

en plebiscito por la independencia, e los carboños, reavivando el

El general Win, quien fue uno de los organizadores del ejército nacional y la lucha anti-japonesa, derrocó en 1962 al gobierno parlamentarista de U Nu, desprestigiado por la corrupción y la incapacidad de consolidar la unidad nacional. Sólo el 60 por ciento de los habitantes de la federación (10 Estados) pertenece a la etnia de los birmanos. El resto está dividido entre karens, kashins, sahs y kayhas, grupos tradicionalmente enfrentados al poder central de Rangún.

Al asumir Ne Win el gobierno, Birmania acababa de solucionar pacíficamente sus conflictos fronterizos con China y la India. Rangún mantuvo su no alineamiento, pese a las presiones en contra, durante toda la guerra del sudeste asiático y Ne Win alarmó a los norteamericanos cuando nacionalizó la banca y la industria arrocera, responsable del 70 por ciento de las divisas que ingresan al país. En 1962 se realizó una reforma agraria que afectó todas las propiedades de más de 20 hectáreas, pero al mismo tiempo fue prohibida toda actividad sindical.

Pese a la represión, el poderío y la organización de los trabajadores ha aumentado en los últimos años, expresándose a través de innumerables huelgas, principalmente en los ferrocarriles y la industria petrolera.

En la consulta electoral de 1974, (año de grandes manifestaciones y enfrentamientos entre obreros, estudiantes y "bonzos" budistas contra la policía) el partido único "Lanzin" resultó victorioso a nivel nacional, pero en los municipios locales fueron electos muchos candidatos independientes, que cuestionan la línea política actual del gobierno.

El régimen de Ne Win se ha deteriorado progresivamente a partir de la crisis económica de 1973 y sus opositores ponen de

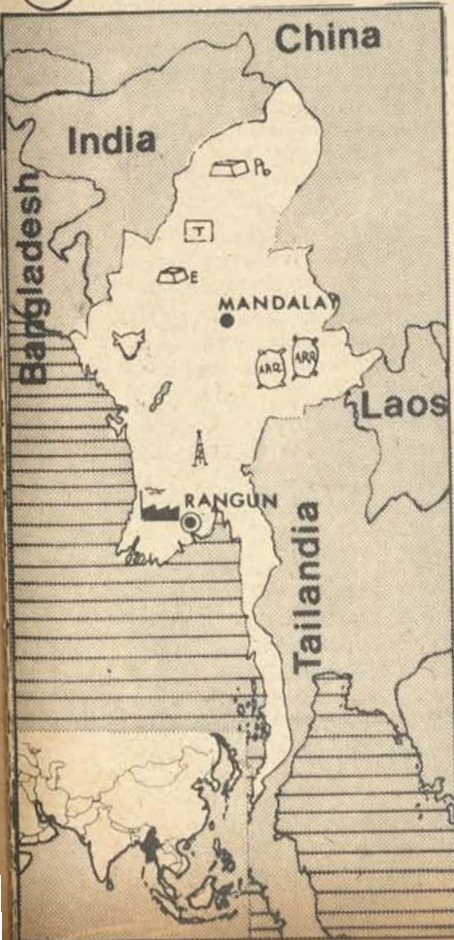


relieve las ambigüedades de su proclamado "socialismo birmanés". Se critica la ineficacia de las empresas estatales —semi-paralizadas por la corrupción y la mala administración— el auge del mercado negro, que arruina a los campesinos y, la apertura del gobierno a empresas transnacionales, principalmente en petróleo, recurso en el cual Birmania es autosuficiente. Compañías indonesias, norteamericanas y japonesas están llegando al país y se presume que el gobierno podría romper el monopolio estatal de la Myanma Oil Corporation.

En estas circunstancias ha crecido la actividad de los distintos grupos guerrilleros. La Organización para la Defensa del Pueblo Daren, creada en 1976, afirma contar con un ejército de 40 mil hombres y los kashins controlan la mayor parte de su Estado (salvo las ciudades) con el Ejército para la Independencia de Kachin. Por su parte, maoístas y trotskistas también tienen sus propios grupos guerrilleros y los contrabandistas arman bandas para proteger las rutas del tráfico de estupefacientes.

La burguesía, que financió muchas de estas insurrecciones étnicas para "desestabilizar" a Ne Win, le reclama ahora al gobierno "mano dura" contra obreros e intelectuales, temerosa de que estas fuerzas recompongan su alianza con la oficialidad progresista del ejército y, alentados por las victorias revolucionarias en Vietnam, Laos y Camboya, retomen el camino de la liberación nacional, en cuyo abandono está la causa de las actuales dificultades de Birmania.

12



Unión Birmana, Miammapii

Gobierno: General Ne Win, presidente — **Capital:** Rangún (3.000.000 h.) **Superficie:** 678.000 km² — **Población:** 32.000.000 h. (80% rural) — **Moneda:** kiat — **Idioma oficial:** birmano — **Fiesta Nacional:** 4-I (Independencia, 1948) — **Religión:** mayoritariamente budista — **PNB per cápita:** 90 dólares anuales — **Educación:** En 1974 había 4.250.000 estudiantes de todo nivel. **Analfabetismo:** 40% — **Salud:** Un médico cada 6.500 habitantes

Birmania es miembro pleno del Movimiento de Países No Alineados y la ONU

MOCAD
República
Agentes:
Local e
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adm
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Sucursal
Berbera,
Bosaso, M

Bolivia

Suele decirse que con la plata que los españoles extrajeron de Potosí se hubiera podido construir un puente de América a Europa. Aunque exagerada, esta versión sirve para ilustrar una ley de la historia del Tercer Mundo: los territorios más ricos, al despertar la codicia de los imperios, quedaron convertidos en los países más pobres.

En Bolivia, el conquistador español sólo retuvo del altamente organizado imperio incaico aquellos rasgos autoritarios que le servían para esclavizar la fuerza de trabajo, bloqueando el desarrollo de una cultura racionalmente estructurada en torno a la producción agraria. El sistema colonial divide a la población en tres castas. Los campesinos que continúan cultivando las tierras que no les fueron arrebatadas son llamados "indios". Los mineros, los trabajadores de las grandes haciendas, los reclutas del servicio militar y el proletariado urbano pasan a ser "cholos", mientras que los hacendados, comerciantes, profesionales, estudiantes y funcionarios se autodenominan "blancos".

Tras décadas de lucha popular antiespañola, que tuvo su apogeo en las masacradas rebeliones de Tupac Katari (1880-82) y la Junta Tuitiva de La Paz (1809) encabezada por el mestizo Pedro Domingo Murillo, el sector criollo dominante se adueña del proyecto independentista y lo desfigura calcando modelos económicos y administrativos de las nuevas potencias capitalistas emergentes en Europa. La transferencia del poder político de Madrid a Chuquisaca (1825) no significó mayores cambios para "indios" y "cholos".

La "rosca" de propietarios de minas (Patiño, Aramayo, Hochschild y otros), políticos y generales de extracción oligárquica, maneja la vida republicana moderna de Bolivia como parte del negocio del estaño. Los intereses del imperialismo británico por el salitre de Antofagasta, primero, y por el petróleo del sur, después, desencadenaron dos guerras fratricidas en América del Sur: la del Pacífico (1879-83) —Chile contra Bolivia y Perú— y la del Chaco (1932-35) —Paraguay contra Bolivia—. En ellas Bolivia perdió sus costas y las tres cuartas partes del territorio chaqueño. La cesión a Brasil del Acre amazónico (1904) completa el desmembramiento del país.

El sentimiento de frustración nacional que producen estas derrotas abrió paso a un fuerte impulso reformador y antimperialista. Surge así, al lado de las izquierdas sindicales y campesinas, el Movimiento Nacionalista Revolucionario. Tras varios levantamientos y una victoria electoral no respetada (1951) el MNR encabeza en 1952 una insurrección popular que derrotó en las calles a siete regimientos de li-

nea y lleva a Víctor Paz Estenssoro a la presidencia. La revolución boliviana nacionaliza las minas de estaño, decreta la reforma agraria y el voto universal. Para evitar el retorno de la vieja oligarquía el ejército es reestructurado y se organizan milicias obreras y campesinas.

Debilitada por la presión del imperialismo y las divisiones internas, la revolución se fue deformando y la influencia norteamericana en la economía y la política se restablece paulatinamente. Tras el derrocamiento de Paz Estenssoro (1964) la vocación revolucionaria del pueblo boliviano volvió a manifestarse en el gobierno del General Juan José Torres (1970-1971). Mediante un cruento golpe de Estado, el General Hugo Bánzer Suárez derribó a Torres y ha logrado la perma-

nencia en el Palacio Quemado más larga de este siglo enarblando la reivindicación nacionalista de la salida al mar. Sin embargo, pese a sus concesiones a la Junta Militar chilena, el proyecto de Bánzer fracasó y el logro de esta meta está aún distante. La carrera armentista y la tensión diplomática generadas ponen en peligro la paz en el Pacífico Sur, mientras su gobierno y el ejército no reencuentren el camino de identificación con los intereses populares y nacionales del país bautizado en homenaje al Libertador Simón Bolívar que, por su ubicación y trayectoria histórica debería ser el eje de la integración liberadora del continente.

Gobierno: Hugo Bánzer Suárez, presidente — **Capital:** La Paz (650.000 h.) — **Superficie:** 1.098.581 km² — **Población:** 5.500.000 h. (70% rural) — **Moneda:** peso — **Idioma oficial:** español, la mayoría de la población habla quechua y aymara — **Fiesta Nacional:** 6-VIII (Independencia, 1825) — **Religión:** predominantemente católica — **PNB per cápita:** 320 dólares anuales — **Educación:** 1 362 000 estudiantes de todo nivel en 1973. Analfabetismo: 50% — **Salud:** Un médico cada 2 300 habitantes.

Bolivia es miembro pleno de la ONU, la OEA, la ALALC, el SELA, el Pacto de la Cuenca del Plata, el Pacto Andino y la Asociación de Países Productores de Tungsteno. Participa como observador en las reuniones del Movimiento de Países No Alineados



Botswana

"Cierta día el ascensor en que subía el Presidente quedó atascado en su oficina de Gaborones. Afortunadamente volvió a funcionar a los pocos minutos. Si no, hubiéramos tenido que llamar a un mecánico de Johannesburgo para salvarlo de allí. Imagínese al premier sudafricano Vorster reprimiendo: '¡La próxima vez que haga comentarios hostiles lo dejaré encerrado!'"

Este episodio verídico, relatado por un ministro botswano, ilustra claramente el grado de dependencia de este extenso pero despoblado país frente a los vecinos regímenes de minoría blanca que lo rodean totalmente. Cuando Botswana se independizó de Gran Bretaña, en 1966, su economía estaba totalmente integrada a la de Sudáfrica, al punto de usar su moneda. Su única vía férrea era apenas un ramal de la rhodesiana, operada por la Rhodesia Railways, y la principal fuente de trabajo de sus habitantes eran las minas de oro sudafricanas, donde

concurrían, cada año, 30 mil jóvenes botswaneses más.

Antiguo "territorio de los bechuanos", Botswana se encontraba en el siglo XIX en el punto de intersección de los intereses portugueses —que buscaban unir el Atlántico con el Índico, de Angola a Mozambique— e ingleses —orientados de norte a sur, buscando vincular Ciudad del Cabo con El Cairo—. Por este eje, la llamada "ruta de misioneros", se produce la penetración británica. Cuando los alemanes colonizan Africa Sud Occidental (la actual Namibia), Londres teme que éstos se alíen con los boers (sudafricanos de origen holandés) y anexa en 1885 el territorio que llaman Bechuanalandia, impidiendo la entrada de los blancos a él para evitar una infiltración boer. En 1961, Sudáfrica reclamó para sí el "protectorado", pero Gran Bretaña, enemistada con el régimen del "apartheid" prefirió conceder autonomía y luego independencia al país, que adoptó el nombre de Botswana.



cuadernos del tercer mu

El panorama heredado por Sir Seretse Khama, presidente desde entonces, no era alentador. Pero con clara conciencia nacionalista comenzó a echar las bases de la independencia real de su patria. Su proyecto más ambicioso, es la carretera norte-sur, que comunica el país con Zambia, creando el primer vínculo material con el resto de Africa independiente.

Ya en setiembre de 1974, durante una visita a Tanzania, Seretse Khama expresó su apoyo a los movimientos de liberación del Africa Austral. En ese momento la enérgica reacción sudafricana lo obligó a retractarse públicamente, pero tras la independencia de Angola y Mozambique en 1975 el panorama de la región cambió y ahora Botswana integra con estas naciones, Tanzania y Zambia el grupo de "países de la línea del frente" en la lucha antirracista. Pese a que su situación militar es de difícil defensa, Botswana se ha convertido en refugio para los jóvenes que huyen de la represión en Sudáfrica y Rhodesia y están concurrendo por miles a ese país amigo para incorporarse a las guerrillas nacionalistas.

Al mismo tiempo Khama prosigue en lo económico una política de poner las riquezas en manos de todo el pueblo, para evitar que algún pequeño grupo, respaldado por los intereses sudafricanos llegue a controlar los resortes de la supervivencia del desértico país. La proporción del mercado interno de alimentos cubierta por cooperativas de campesinos y pastores crece cada año, en una lucha por el control de los abastecimientos que es vital para la economía nacional.

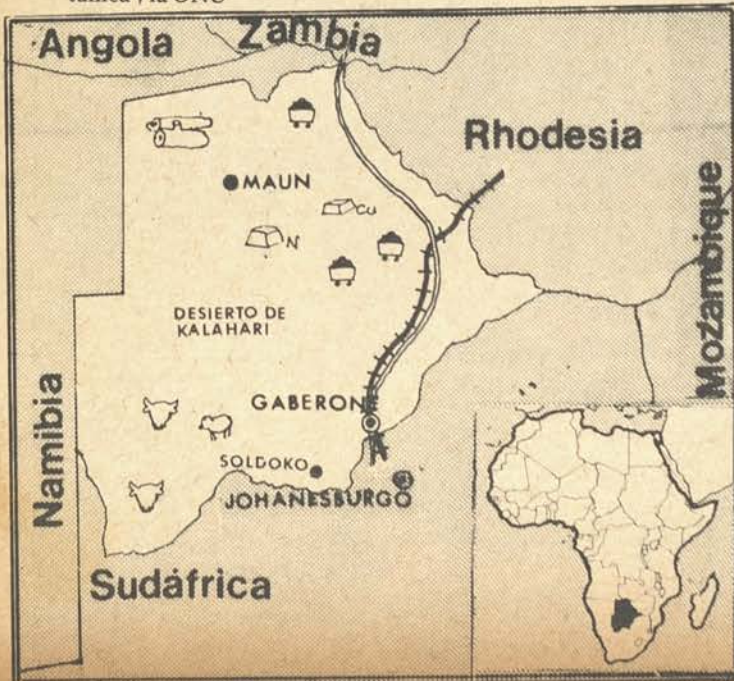
La situación es más compleja en el campo de los cuantiosos recursos mineros recientemente descubiertos, que son explotados por capitales sudafricanos. La nacionalización de estas riquezas todavía es un sueño. Pero anhelos que parecían tan distantes como éste hace poco ya son hoy realidades. Botswana tiene su propia moneda (el pule) y alfabetiza a sus hijos en el idioma nacional, setswana.

Estos sacrificados esfuerzos reciben creciente apoyo internacional ya que, como expresaron recientemente los presidentes de la "línea del frente", la defensa de la independencia e integridad de Botswana frente a las agresiones rhodesio-sudafricanas "no es solamente responsabilidad de su pueblo sino también de los cinco países y de todos los pueblos libres del mundo".

14 República de Botswana

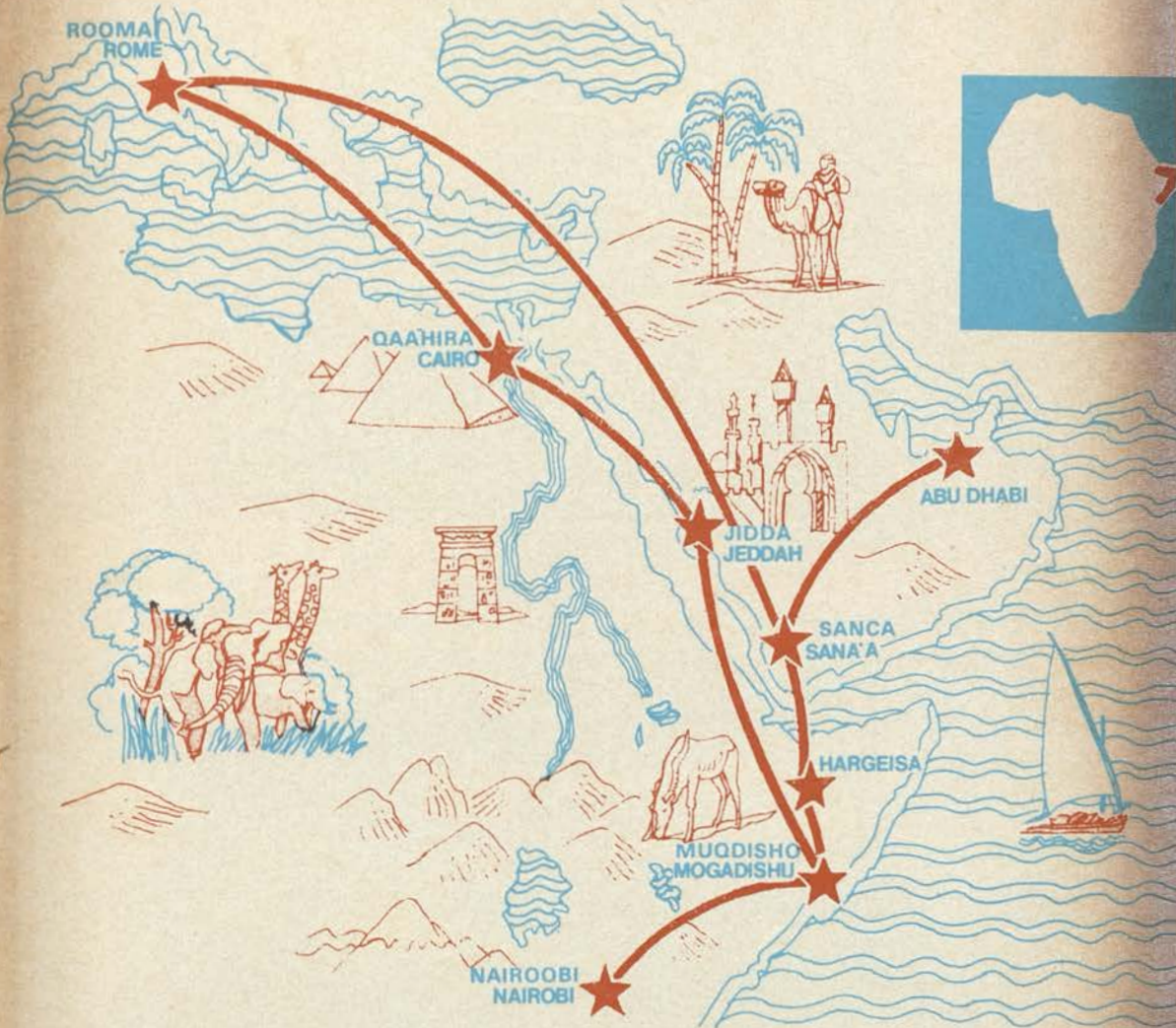
Gobierno: Sir Seretse Khama, presidente. — **Capital:** Gaborones (19.000 h.) — **Superficie:** 600.400 km² — **Población:** 695.000 (87% rural) — **Moneda:** pula — **Idiomas oficiales:** inglés y setswana — **Fiesta Nacional:** 30-IX (Independencia, 1966) — **Religión:** animista tradicional — **PNB per cápita:** 295 dólares anuales — **Educación:** Analfabetismo: 60%. Entre 1971 y 1973 la tasa de escolaridad aumentó un 36% — **Salud:** Un médico cada 13.000 habitantes

Botswana es miembro pleno del Movimiento de Países No Alineados, la Organización de Unidad Africana, la Comunidad Británica y la ONU



República
Agentes:
Local e
Telefóno
2486 Dir
2485 Dir
2487 Adm
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: f
P.O. BOX
Sucusale
Berbera,
Bosaso,

Ahora, por primera vez hay conexión aérea directa con Africa y el Golfo Arabe



Líneas Aéreas Somalies (Somali Airlines) le permite atravesar, por primera vez, las barreras geográficas y le ofrece una conexión aérea directa, a través de Roma, con Africa Oriental, el Golfo y Yemen.

Con nuestros Boeings Intercontinentales 707 conectamos, bajo la Estrella Somalí, Abu Dhabi, el Cairo, Jeddah, Hargeisa, Nairobi, Mogadiscio y Sana'a con Roma.

Somali Airlines le ofrece conexiones rápidas y convenientes a través de Africa y el Medio Oriente.

Somali ★ Airlines



P.O. BOX 726 Mogadiscio Cables SOMALAIR

E.

MOGAD
República
Agentes:
Agentes:
Local e I
Teléfono
2485 Dir
2486 Dir
2487 Adi
2350 Dir
3133 Sup
3713 Dep
Cables: E
P.O. BO
Súcsursale
Berbera,
Bosaso, M

